### Sarabjit review plea in Pak SC

### IMTIAZ GUL

Islamabad, Sept. 28: Sarabjit Singh's lawyer has filed a review petition before the Pakistan Supreme Court. challenging the "questionable" trials against the convict in two courts.

Lahore High Court and an anti-terrorist court had awarded death sentence to the Indian from Bhikhiwind in Amritsar for allegedly carrying out five blasts in Lahore, Kasur and Faisalabad in Pakistan in 1990.

The explosions had killed at least 14 people and injured dozens.

The Pakistan Supreme Court upheld the death sentence against him in several cases.

Speaking to reporters in Lahore today, Sarabjit's lawyer Rana Abdul Hamid said the review petition was filed at the Lahore registry of the Supreme Court.

He said there are contradictions in the statements of witnesses that were recorded during trial in the lower courts.

Also, a statement by a defence eyewitness was ignored during the trials. The apex court's attention has been drawn to this, Hamid added.

The lawyer said he has also challenged a confession by Sarabjit but did not give further details on this.

Sarabjit can appeal to President Pervez Musharraf for clemency or to have his death sentence commuted into life imprisonment. Hamid said.

Musharraf had said during his recent visit to New York that he would look into Sarabjit's case once the legal aspects of the matter were brought before him.

"I am a compassionate person, who does not believe in taking others' lives." he had told mediapersons.

Sarabjit's family members say he is trapped in a case of "mistaken identity". They claim he unintentionally crossed the border in a drunken state.

Sarabjit's sister Dalbir Kaur has even threatened to commit suicide along with the convict's wife and children if her brother is hanged.

Pakistani authorities claim Sarabjit is Manjeet Singh, a RAW agent involved in the bomb blasts.

However, last month, the Pakistan government allowed Indian diplomats to meet Sarabjit at Kot Lakhpat jail in Lahore to verify his nationality.

When Prime Minister Manmohan Singh met Musharraf in New York, Sarabjit's case reportedly figured in their discussion.

THE ILLEURAPH

## Sarabjeet lawyer disappointed

ISLAMABAD, Sept. 25. — The lawyer of Sarabjeet Singh today expressed extreme disappointment over the government's reluctance to permit him to meet his client, whose death sentence was upheld by Pakistan Supreme Court for allegedly carrying out bomb blasts in

the country in 1990.

Mr Rana Abdul Hamid, who has been hired by a human rights group from Canada to save Sarabjeet's life, said over phone from Lahore that he was "extremely disappointed and puzzled" over the government's reluctance to permit him to meet Sarabjeet in Lakpath prison. "They are not allowing me to see my client. It is very embarrassing to note that I can not meet

my client facing gallows," he said.

Mr Hamid, who was planning to file a writ petition in Lahore High Court seeking a legal directive to meet Sarabjeet, said he met additional home secretary, prisons of Punjab, this week as a last resort, seeking his intervention. "Nothing has come off it so far. I keep hearing from the officials that they have not received orders from concerned agencies," he added. "The government is depriving the right of my client to meet his lawyer," he said. Mr Hamid plans to file a review petition in Supreme Court tomorrow. He had sought the transcripts of the interview of a key witness, conducted by some Indian TV channels early this month, in which the witness said that he was forced to give false evidence against Sarabjeet. Mr Hamid said he made a request to the Indian High Commission in this regard yesterday. High Commission official Mr Deepak Kaul said efforts were underway to obtain the transcripts. -- PTI

# Pak rules out MFN status to India

# Press Trust of India

MULTAN, Sept. 24. — A 12-year-old Pakistani boy today said that he had school because he was angry that a

killed a fellow student at an Islamic

'Ruling out granting of Most favoured Nation (MFN) status to India until the Kashmir issue is and simplified customs infrastructure facilities procedures have to be in resolved, Pakistan has said place to facilitate trade with that country.

tion of "disputes", including the Kashmir issue, extend the MFN status to on "Regional Economic Pakistan would not commerce minister Mr told reporters at a seminar Asia" in Karachi. He said India without the resolu-

Madrasa abuse sparks murder 508 2019 grant the school's bathroom a week ago to idea of getting this school closed," he said. "I wanted to give a bad name to close. "I had no bad feelings against the institute so that abuse of children said: "The step I took, doesn't it sugme? I wanted to close the school so could stop." Asked whether he himgest what could have happened to this boy. I was obsessed with the self had been assaulted, the boy somehow force the seminary to

ed the school closed. Police arrested

him and other children and he want-

teacher had been sexually abusing

Multan police chief Mr Munir Ahmed

the boy yesterday at his home,

the throat of a 10-year-old student in

answered questions, saying he slit

Chisti told reporters. The boy

plans to kill the teacher. Mr Chisti said tions into incidents of sexual abuse of police are looking for the man. There aware that about "eight to 10" other human rights groups for investigateacher. The boy claimed he had have been growing demands by that the abuse of children could stop." The boy said that he was boys had been abused by the children at Islamic schools in

> Islamabad has to improve port efficiency and reduce cost of doing business at structure facilities, inports to facilitate bilateral cluding border infrastructure and simplified cus-

blocks would vanish Safta would go much beyond WTO, he was quoted as saying. Lack of under free trade regime. other and absence of pubawareness about each lic pressure on the govtoms procedures have to trade with India. Mr Khan said he is of the opinion be in place to facilitate that WTO would not clash with Safta in the Saarc region, but added that after 20 to 25 years, trade

ernments of India and reason for slow progress on bilateral issues in the Rise of prosperity will Pakistan were the main

lead to disappearance of

THE STATESMAN

### The audacity of the general

1919

he prime minister's visit to New York should prove to be an important moment in the learning curve for him and the establishment. He will be more careful perhaps about claiming to have made history with General Pervez Musharraf, as he did last year in New York, or in announcing to the world that he trusts Musharraf and can do business with him.

New York has shown Musharraf to be someone who is dogged about what he wants. For that he is willing to lie, bring to bear external pressure or act petulant. Although he had claimed that he had set aside his country's insistence on implementation of UN resolutions to resolve the Kashmir issue in January 2004, he had no hesitation in saying in the present UN general assembly, "Resolutions of the United Nations, especially the security council's decisions, must be implemented" and that "it is in that spirit that Pakistan is pursuing the composite dialogue with India". When confronted with his change in stance by India, he is believed to have blamed the whole thing on some enthusiastic speechwriter!

From stridency to cajoling to bluntness in asking the Indian prime minister what he wanted in Kashmir, Musharraf has shown that he is willing to adopt any tactic to get what he wants. What he managed to do in the US was to put India on the defensive — as an obdurate party that did not want an early resolution of the Kashmir issue

mir issue.

What also became evident in New York is that the US stakes in Pakistan's military ruler are very high. This was evident not only from the enhanced level of hospitality he received — Bush invited him for dinner — but also from the manner in which the US secretary of state, Condoleezza Rice, intervened on his behalf with India. The impact of Rice's request for concessions on Kashmir is the same as Musharraf's during his dinner meeting with the prime minister — that whatever India has done up to now is not a concession.

ven if it is not enough, consider what India has done on Kash-/ mir: India has opened the Srinagar to Muzaffarabad bus route by allowing passport-less travel; it has allowed the leaders of the All Party Hurriyat Conference to travel to Pakistan-occupied Kashmir on the bus; it did not make too much of a fuss when Hurriyat leaders visited Pakistan without visas; on their return, the prime minister met them, enhancing their legitimacy; India has pulled out the Border Security Force from policing duties in Kashmir and replaced them with the Central Reserve Police Force; it has allowed the former prime minister of PoK. Sardar Qavoom, to visit India; it has allowed Hur-

### TWENTY-TWENTY

### **BHARAT BHUSHAN**



Here's the gameplan

riyat's Mirwaiz Umer Farooq to visit New York to meet Musharraf; in the joint statement issued in New York, it has relegated terrorism to a secondary position in the bilateral dialogue; and most importantly, it has successfully completed two rounds of the composite dialogue with Pakistan.

India, in effect, has been constantly responding to the wishes and sentiments of the people of Kashmir. Yet, General Musharraf acts like a petulant child who does not want to leave New York for home till he gets a toy in hand and the US urges India to give him one. Surely this is an unacceptable situation.

The general made much of demanding a troop reduction in Jammu and Kashmir. Why is troop reduction an issue at a time when there is a cease-fire along the line of control and the international border? It should not be an issue at a time when there are no hostilities, the commanders on the two sides are talking on hot-

lines and bus routes and people travelling to and fro have perforated the The only reason why Indian troops are in Kashmir is because of the existence of a terrorist network which needs to be broken and not allowed to rebuild itself. Why should India reduce its alert level at a time when there is evidence that Pakistan is still promoting terrorism in Kashmir? The demand for troop reduction is clearly then being made to humiliate India diplomatically. It implies that when it comes to Kashmir, Îndia cannot take a sovereign decision. Musharraf had the gall to suggest to the Indian prime minister that the troops which had been withdrawn from Jammu and Kashmir had not been situated in bases far enough from the state.

The only context within which a foreign country can tell another where to situate its troops is when confidence-building measures are being put in place on the border be-

The general made much of demanding troop reduction in Kashmir. Why is troop reduction an issue at a time when there is a ceasefire along the LoC and the international border? The only reason why Indian troops are in Kashmir is to break the existing terrorist network and not allow it to rebuild itself 3

tween the two—as, say, between India and China. Otherwise, it is uncalled for Its only implication is that India is in occupation in Kashmir and that the occupation forces must get out. Entertaining such demands is certainly not very clever foreign policy.

his situation has come about because of two factors. Firstly, successive governments in India have hyped up the relationship with Pakistan to such an extent that every meeting between the political leaders of the two countries is overloaded with expectations. And secondly, because India has no policy on Kashmir. New Delhi seems to be moving too fast and purely tactically in relation to Pakistan without making an assessment of the motivation and conduct of the adversary.

Pakistan on the other hand seems to be working to a plan. Its policy-makers are focussed. They are demanding troop reduction in Kupwara and Baramulla because they are the main infiltration routes to Kashmir. If the army is removed from there, Pakistan will be at the doorstep of Srinagar.

Islamabad wants troop reduction also as it makes it easier to push its political agenda in Kashmir. It wants to create a powerful lobby, even among the democratically elected politicians, which would be pro-Pakistan.

If there is troop reduction, the APHC can tell people that it is their achievement. This way they expand their base among the people, and as and when elections are held, they contest as Pak proxies.

Musharraf would want APHC to contest elections and tell the world that these are democratically elected people and not militants or *jihadis* unhappy with India. To get them elected, he would give them all help, including backing their efforts using the gun. If they win the elections, he can dictate politics in Kashmir. APHC is Pakistan's proxy for now but Musharraf has also invited the Kashmiri chief minister, Mufti Mohammed Sayeed, to visit Islamabad.

t is a long-term plan. By contrast, India seems to have no gameplan. It is not sufficient to say that borders will not change or that the "possible options" for a peaceful settlement of Kashmir will be "pursued in a sincere spirit and purposeful manner". Whose options are these? India has not put forward any options, only Pakistan has. So what have we agreed to discuss with sincerity? Only when New Delhi knows for sure what it wants in Kashmir can it address the question of what the other side may want while safeguarding its own interests. Since that clarity is nowhere to be seen, Indian leaders have to suffer the audacity of General Musharraf and his guardian angels in Washington DC.

# lia-Pakistan dialogue process **Jurriyat leader fully supports**

Mirwaiz Umer Farooq meets Musharraf for third time in five months

Pakistan dialogue but expressed regret over the "slow" pace of the NEW YORK: In their third interaction in five months, Hurriyat Chairman Mirwaiz Umer Faroog met Pakistan President tended full support to the India-Pervez Musharraf here and expeace process.

waiz briefed him on the first-ever talks the Hurriyat Manmohan Singh in New Delhi on September 5 while discussing Musharraf at the Roosevelt Ho-During the meeting with Gen. tel lasting over an hour, the Mirleaders had with Prime Minister the ongoing India-Pakistan dia-

lasting solution to the Kashmir issue so that we could see a peaceful South Asia," he told PTI "This is our attempt to find a after the meeting



Mirwaiz Umer Faroog

# Pace of dialogue 'slow'

The Mirwaiz, who had met Musharraf in Delhi in April and later in Islamabad in June, said he extended full support to the dialogue process. "For the first

angular but lead to becoming tripartite - "and, it is very much time, we, the Kashmiris feel we are being involved. But, the pace of the talks process is slow."

not happened as yet but the fact that both Dr. Singh and Gen. Musharraf are talking to them He said the Hurriyat wanted shows that Kashmiris are being the Kashmiri leaders to be associated with the talks which has indirectly associated with the

Specific proposals party, support it."

> He said he kept the amalgam's viewpoint before the Pakistan President while terming the meeting as a Hurriyat effort of having a triangular dialogue on Kashmir simultaneously with India and Pakistan. dialogue.

both India and Pakistan.

# **Fripartite talks needed**

ing triangular," he said, adding the Hurriyat's stand had been "The matter looks fast becom-

Mirwaiz said the General "supported our stand." that the bilateral dialogue proc-ess should not only become tri-

Musharraf, Pakistani officials Chief Minister Mufti Mohamdaughter and an MP, and Omar visit Pakistan ahead of Mufti, the announced that the President had invited Jammu and Kashmir mad Sayeed to visit Pakistan. Mehbooba Mufti, Sayeed's As the Mirwaiz met Gen Abdullah, President of the National Conference in J&K, wil He also mentioned Hurriyat's He said the Hurriyat would in sight, so, we as the concerned specific proposals which the Kashmiris intend to present to

Asked if he supported visit to Pakistan by Sayeed and his daughter, he said, "why not, since they have already expressed their intention, they Pakistan media reported. look forward to visiting Pakistan put forward its proposals to Dr. Singh in the second round of talks which they intend to hold Thereafter, Kashmiri leaders again. He, however, did not elab-

said it was not the time to pursue lani held a different view. He Hardliner Syed Ali Shah Geepersonal politics. -PTI may like to do so."

Describing his meeting with Gen. Musharraf as fruitful, the

orate the specific Hurriyat pro-

posals.

18 (4) 444

## Tariq Aziz rushes to US

### Seeks Washington's help in making India more flexible

PRESS Trust of India Islamabad, September 16

WITH PRIME Minister Manmohan Singh ruling out reduction of troops in the Valley till violence and terror continued, Pakistan's National Security Adviser, Tariq Aziz, has rushed to Washington to ask the US to press India to demonstrate more flexibility.

Aziz, who held a series of behind-thescenes talks with India's special envoy, S.K. Lamba, in the run-up to Singh's meeting with President Pervez Musharraf in New York on Wednesday, will brief his US counterpart on the progress of the talks as well as seek Washington's help in pressing India to be more flexible, local daily *The News* reported.

Quoting officials, the paper said the Pakistani side went into the talks on September 14 expecting progress, but came out "slightly disappointed."

They, however, managed to salvage

17 SE 7005

PEACE TALKS FALLOUT

something from the meeting as the Indian Prime Minister accepted an invitation by Musharraf to visit Pakistan, "although no dates have been agreed upon", it said.

The Pakistan media, which got upbeat projections ahead of the talks by the country's ambassador to the US, Gen (retd) Jahangir Karamat, uniformly reported lack of progress in the Singh-Musharraf meeting, saying the Indian Prime Minister's nod to visit Pakistan was the only "saving grace."

Well before the talks, Karamat, a former Army Chief, told a large contingent of Pakistan media which covered the event that the two leaders were likely to agree on the troop pullout from Siachan. He also said that India might agree to pull out troops from some ar-

eas in Jammu and Kashmir.

Also, hours ahead of the meeting, Karamat said Musharraf, in his talks with US President George Bush in New York, had asked him to pressure India to pull out troops from some areas in Jammu and Kashmir.

The lack of progress on any of the issues made Pakistani media to project the talks as a failure with headlines like "Musharraf-Singh talks make no headway". The damage was partly limited as the newspapers also carried Musharraf's assertions that talks were not "deadlocked."

The News quoted Pakistan officials as saying that before the talks they were hoping that progress could be made in trying to work out broad contours of a settlement of the Kashmir issue through back-channel diplomacy, but no major headway was made during Wednesday's meeting.

ing Wednesday's meeting.
In this sense, they said, "the outcome was a disappointment".

SATURDAY, SEPTEMBER 17, 2005

## Pressing on with A détente A détente

t is obviously unrealistic to expect Prime Minister Manmohan Singh and President Pervez Musharraf to give a major boost to India-Pakistan relations each time they meet. Beginning with the agenda-setting Vajpayee-Musharraf meeting during the Islamabad SAARC summit in January 2004, détente has made spirited progress and the overall character of bilateral relations has been transformed beyond recognition. People-to-people contacts have multiplied and productive steps taken to establish trade and economic linkages. The recent exchange of civilian prisoners might not be as dramatic a development as the launch of the Srinagar-Muzaffarabad bus service. But this humanitarian gesture signified that the two countries were making a serious effort to develop their relationship. While none of the major issues in contention is settled after two rounds of the composite dialogue, there has been sufficient momentum in the exchanges to justify the claim that détente between India and Pakistan has become irreversible. There could be a loss of momentum if these issues are not addressed by the time the third round of the dialogue takes place in January 2006. What is clear is that Dr. Singh and General Musharraf had more than a formal meeting in New York to explore the way forward. What is uncalled for at this stage is hyped-up frustration over the absence of a break-

Not much information has been provided on the specifics of the four-hour meeting between the leaders of India and Pakistan. However, there are indications that the Prime Minister has refocussed on the issues of infiltration across the Line of Control and violence in the Kashmir Valley. Dr. Singh delivered a message indirectly to Islamabad when during his interaction with President George W. Bush, he gave voice to the complaint that "Pakistan still controls the flow of terror and they must stop it for any realistic progress." Indian security experts are of the view that while infiltration and violence have both declined this year (although there has been a spurt in violence in the summer months), the terrorist groups appear to be adopting new tactics. They are now apparently being trained to cross the fence along the LoC, and to manufacture explosives from locally sourced material. There is also allegedly a steady flow  $\,$ of messages between operatives in the Valley and their controllers in Pakistan-occupied Kashmir. Under these circumstances, it was unrealistic to expect that Dr. Singh would respond positively to General Musharraf's request (conveyed through Mr. Bush) that troops should be withdrawn from the districts of Baramulla and Kupwara. A modest change has been effected with the Central Reserve Police Force taking over security duties in Srinagar district from the Border Security Force. While this process might be replicated in the rest of Jammu and Kashmir, it is clear the Army's back-up role in India's most troubled State will not be ended any time soon.

1 7 96 P 1902 PH HINE!

through.

৮৪ বর্ষ ১৭৪ সংখ্যা শনিবার ১ আশ্বিন ১৪১২ কুলকাতা

কথা চলুক্

-রত ও পাকিস্তানের রাজনৈতিক নেতৃত্বের এবারকার শীর্ষ বৈঠক দ্বিপাক্ষিক বিরোধগুলি মীমাংসা করিয়া দিবে, এমন প্রত্যাশা কোনও মহলেই ছিল না। বস্তুত সে ধরনের বৈঠক কেবল এই দুই দেশের মাটিতেই অনুষ্ঠিত হইতে পারে। সে জন্য সৃদূর মার্কিন মুলুকের নিউ ইয়র্কে উড়িয়া যাওয়ার কোনও প্রয়োজন ছিল না। আসলে দুই নেতাই ওই তৃতীয় রাষ্ট্রে হাজির হন রাষ্ট্রপুঞ্জের ষাটতম বার্ষিকী উদযাপন উপলক্ষে আয়োজিত সাধারণ পরিষদের অধিবেশনে যোগ দিতে। ওই অধিবেশনের ফাঁকে সমবেত রাষ্ট্রনায়কেরা অনেকেই দ্বিপাক্ষিক শীর্ষ বৈঠকের বাড়তি সুযোগটুকু কাজে লাগাইতে সচেষ্ট হন। প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহ কিংবা প্রেসিডেন্ট পারভেজ মুশারফের বৈঠকটিও সেই প্রক্রিয়াতেই আয়োজিত হয়, ঠিক যেমন তাহার আগে মার্কিন প্রেসিডেন্ট জর্জ ডব্লিউ বুশের সঙ্গেও পৃথকভাবে দুই নেতাই আলাপ বিনিময় করেন। ভারত-পাক শীর্ষ বৈঠকটি বাড়তি মাত্রা পাইয়া যায় তাহার দীর্ঘস্থায়িত্বে। চার ঘণ্টা ধরিয়া এ বৈঠক চলার ফলে আশা জাগিতেছিল, তাহা হইলে বোধহয় নির্ণায়ক একটা কিছু ঘটিতে চলিয়াছে। শেষ পর্যন্ত যে তেমন কোনও ঘোষণা বা যৌথ বিবৃতি মিলিল না, তাহার জন্য বৈঠকটিকে নিম্ফল বলা যায় না।

মনে রাখা দরকার, কাশ্মীর প্রশ্নে পাকিস্তানের জেদ বা অনমনীয়তাই দুই দেশের সম্পর্ক জটিল করিয়া রাখিয়াছে। বলা হইতেছে, সম্পর্কের শৈত্য অনেকটা হ্রাস পাইয়াছে। রাষ্ট্রপুঞ্জের অধিবেশনে ভাষণ দিতে গিয়া তৎসত্ত্বেও মুশারফ কিন্তু কাশ্মীর প্রসঙ্গ উত্থাপন করিয়াছেন এবং কাশ্মীর হইতে ভারতীয় সেনা প্রত্যাহারের দাবি জানাইয়াছেন। প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহ ভারতীয় পররাষ্ট্রনীতিকে তাহার সাবেক পাকিস্তান-কেন্দ্রিকতা হইতে অনেকটাই বাহির করিয়া আনিয়াছেন। আন্তর্জাতিক সমস্যাগুলির মীমাংসা লইয়াই তিনি ভাবিত থাকিয়াছেন। তব মুশারফের একটা জবাব তাঁহাকে দিতেই হইত। তিনি তাই সীমান্ত-পারের সন্ত্রাসী অনুপ্রবেশ বন্ধ হওয়ার শর্ত উল্লেখ করেন। মুশারফের সঙ্গে দ্বিপাক্ষিক বৈঠকের সময়ও প্রধানমন্ত্রী অব্যাহত সন্ত্রাসবাদী অনুপ্রবেশ ও উপত্যকায় তাহাদের জেহাদি হিংসা বন্ধ হওয়ার উপর জোর দেন। মুশারফের পাকিস্তান সুযোগ পাইলেই পাক ভূখণ্ডে জেহাদিদের প্রশিক্ষণ শিবির বন্ধ হইয়া যাওয়ার কথা বলেন। অথচ শিবির যেমন অক্ষত আছে, তেমনই অব্যাহত রহিয়াছে অনুপ্রবেশও। অনুপ্রবেশকারীরা যে অঞ্চল দিয়া ঢুকিতেছে, সেই কুপওয়ারা ও বারামুল্লা হইতেই ভারতীয় সেনা সরাইয়া লওয়ার জন্য পাকিস্তান চাপ সৃষ্টি করিতেছে। নয়াদিল্লির পক্ষে যে সে চাপের কাছে নত হওয়া অসম্ভব, মুশারফকে প্রধানমন্ত্রী তাহা বিশদে জানাইয়াছেন। মুশারফ নিজেকে সম্ভাসবাদের বিরুদ্ধে আন্তর্জাতিক সংগ্রামের অগ্রসেনানী রূপে তুলিয়া ধরেন। এ ব্যাপারে মার্কিন প্রেসিডেন্টের অনুমোদন তাঁহার দাবিকে বৈধত। দেয়। অথচ মার্কিন রণনৈতিক স্বার্থ সিদ্ধ করা অর্থাৎ আল কায়দার বিরুদ্ধে দমনপীড়ন চালানোর জন্যই তিনি জর্জ বুশের এই শংসাপত্র আদায় করিয়া থাকেন।

নয়াদিল্লি যে পাক প্রেসিডেন্ট সম্পর্কে এই মার্কিন শংসাপত্রে প্রভাবিত নয়, নিজের অভিজ্ঞতা হইতেই পাকিস্তান ও তাহার শাসকদের স্বতম্ব মৃল্যানে বিশ্বাসী, ইহা স্বাভাবিক। ভারত লক্ষ করিয়াছে, উত্তর-পশ্চিম সীমান্তের জনজাতীয় এলাকা হইতে আল কায়দাকে উৎখাত করিতে মুশারফ যত উৎসুক, অধিকৃত কাশ্মীরে স্থিত জেহাদি প্রশিক্ষণ শিবির বন্ধে ততটাই উদাসীন। এ জন্যই সীমান্ত দিয়া অনুপ্রবেশ অব্যাহত, অব্যাহত কাশ্মীর উপত্যকায় জঙ্গি তৎপরতা। পারস্পরিক আস্থাবৃদ্ধির জন্য গৃহীত বিভিন্ন ব্যবস্থা সত্ত্বেও (বাস-সার্ভিস চালু করা, বন্দি-মুক্তি ও বিনিময়বাণিজ্য ও সংস্কৃতির প্রতিনিধিদের সফর বিনিময় ইত্যাদি) তাই কাশ্মীর এখনও অশাস্ত, রক্তাক্ত রহিয়া গিয়াছে। এমনকী হুরিয়ত নেতৃত্বের সঙ্গে শান্তিপ্রক্রিয়ার সূচনাও জঙ্গি তৎপরতায় কোনও ইতিবাচক প্রভাব ফেলিতে পারে নাই। মনমোহন নিশ্চয় মুশারফের সহিত তাঁহার দীর্ঘ বৈঠকে এই বিষয়গুলির উপরেই জৌর দিয়াছেন। এ ধরনের বৈঠক ভ বিষ্যতেও হইবে। হার্দ্য পরিবেশে বৈঠক হইতেছে, ঝগড়ায় সভা ভ গুল হইতেছে না বা সভার আলোচ্য বা পরিণাম লইয়া পরস্পরনিরোধী বিবৃতি জারি হইতেছে না, ইহাই প্রমাণ, প্রতিটি বৈঠকই কিছু অগ্রগতি সম্ভাবিত করিতেছে।

### অনড় মনমোহন, মার্কিন্ চাপে পড়ে ঢেঁকি গিলছেন্ মুশারফ

সীমা সিরোহি ● নিউ ইয়র্ক <sub>সে</sub>েঁ

১৬ সেপ্টেম্বর: সৌজন্য বজায় রেখে নীতিতে অনড়। পাকিস্তানের সঙ্গে শান্তি আলোচনায় ভারতের এই মনোভাবই আর এক বার বুঝিয়ে দিয়ে নিউ ইয়র্ক ছাড়ছেন মনমোহন সিংহ।

তাই আজ সাংবাদিকদের কাছে পারভেজ মুশারফের 'সাহস এবং দৃঢ়তার' প্রশংসা করলেও ভারতের প্রধানমন্ত্রী বুঝিয়ে দিয়েছেন, সন্ত্রাস এবং সীমান্ত প্রশ্নে জমি ছাড়ার প্রশ্নই ওঠে না। তবে শান্তি আলোচনা এগিয়ে নিয়ে যাওয়ার স্বার্থে

প্রয়োজনীয় নমনীয়তা যে তাঁর সরকার দেখাতে তৈরি, তার ইঙ্গিতও তিনি দিয়েছেন।

সন্ত্রাস বন্ধ না সেনা সরানো— কোন প্রক্রিয়া আগে শুরু হবে, তা নিয়ে পারভেজ মুশারফের সঙ্গে তাঁর বৈঠক উত্তপ্ত হয়ে উঠেছিল। ভারত নিজের অবস্থানে অনড় থাকায় উত্তাপ আরও বাড়ে। সেই

অবস্থানই জানিয়ে আজ ভারতের প্রধানমন্ত্রী বলেন, "মুশারফ আমাকে বলেছেন, সীমান্ত-সন্ত্রাস বন্ধে তিনি দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। বাস্তবে পরিস্থিতি যদি সত্যিই বদলায়, আমরাও এগোতে তৈরি।" তেমনই, সীমান্ত নতুন করে চিহ্নিত করার প্রশ্ন যে নেই, তা-ও জানিয়ে দিয়েছেন তিনি। অবশ্য পাশাপাশি তাঁর ঘোষণা, "সীমান্তকেই অপ্রয়োজনীয় করে দিতে আমরা এক সঙ্গে কাজ করব।"

দুই নেতার শীর্ষ বৈঠকে কাজের কাজ কিছুই হয়নি এবং সন্ত্রাস বনাম কাশ্মীর —এই পুরনো বিতর্কে শান্তি আলোচনা থমকে গিয়েছে, এই ধারণা বদলানোর জন্য তৎপর ছিলেন মুশারফে ও মনমোহন দু জনেই। কাল রাতে এই বৈঠক নিয়ে মুশারফের আশাবাদ প্রকাশ অবশ্য অনেকটাই বাধ্য হয়ে, চাপের মুখে। সম্প্রতি মার্কিন প্রেসিডেন্ট তাঁকে পরিষ্কারই বলে দিয়েছেন, কাশ্মীরে জঙ্গি সন্ত্রাস বন্ধে তাঁকে ক্রত কিছু করতে হবে এবং শান্তি আলোচনা থেকে সরে আসা চলবে না। লন্ডন বিক্ষোরণের পাণ্ডারা যে পাকিস্তানের মাদ্রাসায় একাধিকবার গিয়েছে তা জানাজানি হওয়ার পরে সন্ত্রাস

ী দমনের ক্ষেত্রে মুশারকের উপর চাপ দিন দিন বেড়েছে। এর পরে মুশারক হাড়ে বাড়ে বুঝেছেন, বুশ-ব্লেয়ার যেমন চটেছেন তাতে শান্তি আলোচনা ভেঙে গেলে বা থমকে গেলে পুরো দায় এসে পড়বে তাঁর উপরেই। ফলে ভারতের কাছ থেকে দাবি অনুযায়ী কিছু না পেলেও প্রেসিডেন্টকে দেখাতেই হচ্ছে, শান্তি আলোচনা এগোচ্ছে। তাই পাকিস্তানের সংবাদপত্র বা কূটনৈতিক মহল একান্তে যতই হতাশা, ক্ষোভ প্রকাশ করুক না কেন, মুশারফ বার বার বলেছেন, বৈঠক বার্থ হয়নি।

ভারত অবশ্য প্রথম থেকেই বলেছে, তড়িঘড়ি কিছু



আস্থাবর্ধক ব্যবস্থা ঘোষণা করা
তো তুলনামূলক ভাবে অনেক
সহজ। তবে সত্যিকারের
অগ্রগতির জন্য ধীরে সুস্থেই
এগোতে হবে। তাই মুশারফের
সঙ্গে বোঝাপড়াই মনমোহনের
প্রধান উদ্দেশ্য ছিল। তাই
আলোচনায় ভারত হতাশ নয়।
আজ সাংবাদিকদের সে কথাই

বলেন ভারতের প্রধানমন্ত্রী। "প্রত্যেক বৈঠকেই নাটকীয় কিছু হতে পারে না। আপনাদের সামগ্রিক ভাবে বিষয়টি দেখতে হবে। আমিও প্রেসিডেন্টকে আমাদের বাধ্যবাধকতার কথা জানিয়েছি। তিনিও জানিয়েছেন।" এই বৈঠক থেকে যে নাটকীয় প্রত্যাশার কিছু ছিল না, তা বোঝাতে গিয়ে মনমোহন এমনকী এ-ও বলেন, "মূলত রাষ্ট্রপুঞ্জের সাধারণ সভার অধিবেশনেই যোগ দিতে এসেছিলাম। মূশারফের সঙ্গে বৈঠক তো এর ফাঁকে করলাম।"

তবে প্রেসিডেন্ট বুশের কাছে পরস্পরের বিরুদ্ধে নালিশ, রাষ্ট্রপুঞ্জে নাম করে এবং না করে অভিযোগ নিয়ে যে তিক্ততা তৈরি হয়েছিল, তার কাঁটাছেড়া হচ্ছে দুই শিবিরেই। আর কে নালিশ করার পুরনো কৌশল ফের শুরু করল, তা নিয়ে তলে তলে দোষারোপও চলছে। এ বিষয়ে নিজের অসন্তোষ কিছুটা প্রকাশ করে মনমোহন বলেন, মুশারফ রাষ্ট্রপুঞ্জে কাশ্মীর প্রসঙ্গ তোলায় তিনি বেশ অবাক হয়েছিলেন। "প্রেসিডেন্ট গত অধিবেশনে যে বক্তৃতা দিয়েছিলেন, তার

### ঢেঁকি গিলছেন মুশারফ

প্রথম পাতার পর
থেকে এ বারের ভঙ্গি ছিল বেশ
আলাদা।" তাই প্রসঙ্গটি বৈঠকে
ভোলেনও মনমোহন। তিনি জানান,
মুশারফ জানান, পাকিস্তান অবস্থান
বিব্লাচ্ছে, এমন ধারণা তৈরি করতে
চাননি তিনি। সেই ব্যাখ্যা আপাতত
মেনে নিয়ে ভারতীয় শিবির এখন
দেখতে চান, পরশু মনমোহনের কাছে
দেওয়া সন্ত্রাস বন্ধের প্রতিশ্র্তি কতটা
রক্ষা করেন পারভেজ মুশারফ।
সাংবাদিকদের কাছে তিনি তা
জানিয়েও দিয়েছেন।

সব মিলিয়ে মুশারফ বেশ ফাঁপরে।
এর একটা বড় কারণ লন্ডন
বিক্ষোরণের পরে তৈরি হওয়া চাপ।
লন্ডন বিক্ষোরণের পাণ্ডারা পাকিস্তানে
গিয়েছিল জানার পরে হোয়াইট হাউস
এবং ১০ নম্বর ডাউনিং ফ্রিটে
বিপদসঙ্কেত পৌঁছয়। বুশ-ব্রেয়ার
আলোচনায় ঠিক হয়, জঙ্গি ঘাঁটি ধ্বংসে
মুশারফকে আরও চাপ দিতে হবে।
মার্কিন সুত্রে খবর, গত কয়েক সপ্তাহে
ক্ষেত্তত তিন বার মুশারফকে ফোন
করেন বুশ। মুশারফকে বলেন, তিনি এ

বার হাতেনাতে ফল চান। ভারতের তরফেও চাপ আগাগোড়াই বজায় রাখা হয়েছে। গত ওয়াশিংটন সফরে জঙ্গি ঘাঁটি নিয়ে তথ্যপ্রমাণ দেন মনমোহন সিংহ। এ বারও পাকিস্তানকে নিয়ে একই অভিযোগ জানান তিনি। তার উপরে মার্কিন গোয়েন্দারাও হোয়াইট হাউসে জানান, সন্ত্রাসবাদের বিরুদ্ধে লডাইয়ে যে পাকিস্তান যথেষ্ট সহযোগিতা করছে না। তাই এ বার বুশের সঙ্গে বৈঠকে আশাপ্রদ কিছু শোনেননি মুশারফ। আর সেই গুঁতো এমনই যে বৈঠক থেকে অপ্রাপ্তির কথা মুখ ফুটে বলা যাচ্ছে না, শুধু বার বার দেখাতে হচ্ছে মনমোহন সিংহ পাকিস্তানে যাওয়ার আমন্ত্রণ গ্রহণ করেছেন। শাস্তি আলোচনায় গতি আনতে ভারতকে চাপ দেওয়াতে ওয়াশিংটনে দৌড়চ্ছেন নিরাপত্তা উপদেষ্টা তারিক আজিজ। অথচ মুখে পাকিস্তানের প্রেসিডেন্টকে ভারতের কৃটনীতিকদের সুরে সুরে মিলিয়ে বলতে হচ্ছে, কাশ্মীরের মতো বিষয় যেখানে জড়িত, সেখানে চটজলদি সমাধান আশা করছেন কী করে?

### শান্তির পথে ধীরে চুলুব, বার্তা মনমোহনের

সীমা সিরোহি 👁 নিউ ইয়র্ক

১৫ সেপ্টেম্বর: লাহোর বাস্যাত্রার মতো কোনও নাটকীয় ঘোষণা হল না। হওয়ার কথাও ছিল না। কারণ, শান্তি-প্রক্রিয়ায় সুনির্দিষ্ট অগ্রগতি চাইলেও ভারত এই ব্যাপারে ধীরেসুস্থে এগোতে চায়। কিন্তু তাই বলে নৈশভোজের আসরে চার ঘণ্টার প্রলম্বিত বৈঠক সেরে মনমোহন সিংহ ও পারভেজ মুশারফ খালি হাতে বেরোননি। নিজেদের জন্য বেশ কিছু দায়বদ্ধতার অঙ্গীকার করেছেন তাঁরা।

ভারতের প্রধানমন্ত্রী এবং পাক প্রেসিডেন্টের বৈঠকের পরে কৃটনৈতিক দস্তুর মেনে যৌথ বিবৃতি জারি করা হয়েছে। সেখানেও নাটকীয় কিছু নেই। চার অনুচ্ছেদে বহু আলোচিত সেই কথাগুলিই বলা হয়েছে— দৃ'পক্ষই সন্ত্রাসবাদকে শান্তি-প্রক্রিয়ায় বাধা হয়ে উঠতে দেবে না, কাশ্মীর-সহ সমস্ত বকেয়া বিষয়ে শান্তিপূর্ণ আলোচনার মাধ্যমে সমাধান খোঁজা হবে ইত্যাদি। তবে এই আনুষ্ঠানিক ঘোষণার আড়ালে দ্বিপাক্ষিক বহু বিষয়েই সম্ভোষজনক বোঝাপড়ায় পৌঁছনোর চেষ্টা করেছে দুই শিবির। সেই চেষ্টারই অন্যতম ফল, সর্বজিৎ সিংহের মৃত্যুদণ্ড রদ করার বিষয়টি দেখার জন্য মুশারফের ব্যক্তিগত আশ্বাস। তবে বোঝাপড়া চললেও সম্ভ্রাসের মতে বিষয়ে প ভারত যে সুর নরম করবে না, সেটা জানাতে ভোলেননি ভারতের প্রধানমন্ত্রী। বিদেশসচিব শ্যাম

### সুর নরম মুশারফের

নিজস্ব প্রতিনিধি, নিউ ইয়র্ক, ১৫ সেপ্টেম্বর:
ভারত সাড়া দিলে রাষ্ট্রপুঞ্জের নিরাপত্তা পরিষদে
গৃহীত প্রস্তাবের ভিত্তিতে কাশ্মীর সমস্যা সমাধানের
দাবি থেকে সরে আসার আশ্বাস দিলেন পারভেজ
মুশারফ। আজ এক সাংবাদিক বৈঠকে তিনি বলেন,
'আমরা এতটাই নমনীয়। কিন্তু সেটা এক তরফা
হতে পারে না। ভারতকেও সমান ভাবে সাড়া দিতে
হবে।" যদিও কালই রাষ্ট্রপুঞ্জের সাধারণ সভার
অধিবেশনে পাক প্রেসিডেন্ট বলেছিলেন, রাষ্ট্রপুঞ্জের
প্রস্তাবের ভিত্তিতেই কাশ্মীর সমস্যা মেটাতে হবে।
সেটাই পাকিস্তানের ঘোষিত নীতি। কিন্তু এ দিন তিনি
বলেন, সেই অবস্থান থেকে পাকিস্তান সরে আসতে
রাজি আছে, যদি ভারতও তার অবস্থান থেকে সরে
আসে। পাকিস্তানের মাটিতে জঙ্গি শিবির আছে, এই
অভিযোগও জোর গলায় খারিজ করেছেন মুশারফ।

প্রস্তাসের মতো বিষয়ে দারন বৈঠকের পরে জানিয়েছেন, জম্মু কাশ্মীরে বে না, সেটা জানাতে হিংসা এবং সন্ত্রাস চললে শান্তি-প্রক্রিয়ায় যে তার মন্ত্রী। বিদেশসচিব শ্যাম প্রভাব পড়তে বাধ্য, সেই স্পষ্ট কথাটা মুশারফকে বলে দিয়েছেন মনমোহন।

নৈশভোজের বৈঠক সেরে বেরিয়ে মনমোহন সিংহ বলেন, "আলোচনায় আমি সস্তুষ্ট।" দ্বিপাক্ষিক সম্পর্কের সমস্ত দিক নিয়েই আলোচনা হয়েছে বলে তিনি জানান। আর পাক প্রেসিডেন্ট যৌথ বিবৃতি পড়ে শোনান। কিন্তু গত এপ্রিলে দুই শীর্ষ নেতার বৈঠকের পরে যে উদ্দীপনা ছিল, সেটা এ বারে দেখা যায়নি। সাংবাদিকদের প্রশ্নের উত্তরও দেননি দুই নেতা।

তার মানে আলোচনায় আশাপ্রদ কিছু হয়নি—
বৈঠক শেষের দৃশ্য দেখে এমন আপাত ধারণাই তৈরি
হয়েছিল। কিন্তু ঘটনা হল, ফলাও করে ঘোষণা করার
মতো এ বারের আলোচনায় কিছু হওয়ার ছিল না।
তাই ভারতীয় কূটনৈতিক মহলও হতাশ হওয়ার কারণ
দেখছে না। পাকিস্তানে ভারতের প্রাক্তন রাষ্ট্রদূত
সতীন্দ্র লাম্বা এবং পাকিস্তানের জাতীয় নিরাপত্তা
উপদেষ্টা তারিক আজিজ নিজেরা দফায় দফায় বৈঠক
করে আগেই দ্বিপাক্ষিক সম্পর্কের রূপরেখা কী হতে
এর পর সাতের পাতায়

● দর কষাকষিতে অস্ত্রই ছিলেন অটল... পৃঃ ৫

### শান্তির পথে ধীরে চলুর

প্রথম পাতার পর
পারে, তা ঠিক করে রেপ্লেছেন। তারও
পরে ভারতের জাতীয় নিরাপত্তা
উপদেষ্টা এম কে নারায়ণ্শ বিষয়টিতে
হস্তক্ষেপ করেছেন। তাঁরই তৎপরতায়
নিউ ইয়র্কের যৌথ বিবৃতিতে সম্ভ্রাস
প্রসঙ্গ স্থান পেয়েছে।

পর্দার অন্তরালে বিবিধ কৃটনৈতিক তৎপরতার জনাই মনমোহন-মুশারফ পরস্পরকে একগুচ্ছ আশ্বাস দিতে পেরেছেন। মুশারফের যেমন দাবি ছিল, কাশ্মীর উপত্যকার বারামুলা ও কুপওয়ারা সেক্টর থেকে সেনা সরাতে হবে। এ বারের বৈঠকে অবশ্য নির্দিষ্ট কোনও এলাকাব কথা বলেননি তিনি। মনমোহন তাঁকে আশ্বাস দিয়েছেন. দেশে ফিরে রাজনৈতিক-সহ সব মহলে আলোচনা করে তিনি সেনা কমানোর বিষয়ে সিদ্ধান্ত নেবেন। দ'দেশের স্বার্থ এবং নীতি অক্ষুণ্ণ রেখে দু'দিকের রাজনৈতিক বন্দিদের মুক্তির প্রশ্নটি বিবেচনা করার কথা বলেছে দু'পক্ষই। এই প্রসঙ্গে মনমোহনকে মুশারফ আশ্বাস দিয়েছেন, সর্বজিৎ সিংহের মৃত্যুদণ্ড যাতে রদ করা যায়, সেটা তিনিই দেখবেন।

অটলবিহারী বাজপেয়ীর আমলে নিয়ন্ত্রণরেখা বরাবর ভারত-পাক সংঘর্ষ-বিরতি ঘোষিত হয়েছিল। কাশ্মীব উপত্যকায় যথার্থ শান্তি-প্রতিষ্ঠার স্বার্থে জঙ্গিরাও যাতে অস্ত্র সংবরণ করে, সেই মর্মে দীর্ঘ দিন ধরেই বিচার-বিবেচনা চালাচ্ছে দিল্লি। কেন্দ্রীয় সরকারের সঙ্গে হুরিয়ত নেতৃত্বের বৈঠকে এবং তার আগে হুরিয়তের পাকিস্তান সফরে এই প্রসঙ্গে আলোচনা হয়ে গিয়েছিল। এ বারে সেই প্রশ্নে কথা বলতে গিয়ে মনমোহন মুশারফকে মনে করিয়ে দিয়েছেন, শাস্তি-প্রক্রিয়ার স্বার্থে এই ধরনের আস্থাবর্ধক ব্যবস্থা নেওয়া যেতেই পারে। কিন্তু শর্ত একটাই: সীমাস্তের ও-পারে সন্ত্রাসে মদত দেওয়া বন্ধ করতে হবে। এবং মুশারফ ফের আশ্বাস দিয়েছেন, সম্ভ্রাস রোখার জন্য তাঁর আন্তরিক প্রচেষ্টা জারি থাকবে।

সারে ক্রিক বা সিয়াটেন মিয়ে কথাও বৈঠকে সমঝোতাসত্তের উঠেছে। কিন্তু কোনওটাই হাঁকডাক করে বলার মতো নয় বলে মনে করছে ভারতীয় কুটনৈতিক মহল। রাষ্ট্রপুঞ্জের সাধারণ অধিবেশনে কালই পাক প্রেসিডেন্ট কাশ্মীর-প্রসঙ্গ তলে বলেছিলেন, নিরাপত্তা পরিষদে গৃহীত প্রস্তাব মেনেই কাশ্মীর-সমস্যার সমাধান হওয়া উচিত। তার পরে মনমোহনের সঙ্গে আলোচনায় ঘোষণা করার মতো কিছু নেই দেখে পাক প্রতিনিধি দলের এক সদস্যের হতাশ মন্তব্য ছিল, "ভারত প্রেমের ভান করে যেতে চায়। কিন্তু আমরা নিকা চাই।"

ভারতীয় এইখানেই আর কটনীতিকেরা মনে করছেন, বিষয়টা 'ভান' বা 'নিকা'র নয়। বাস, ট্রেন বা বিমান চালানোর মতো আস্থাবর্ধক ব্যবস্থার ঘোষণা করে দেওয়াটা বড় কথা নয়। সত্যিকারের অগ্রগতি চাইলে ধীরেসুস্থেই এগোতে হবে। তাই পর্দার আড়ালের কুটনীতির উপরে ভরসা ক্রবে পবিণত বিচারবোধের পরিচয় দিতে চান তাঁরা। আর সে জনাই বড ঘোষণার দিকে না-গিয়ে মুশারফের সঙ্গে বোঝাপড়া সারতেই নজর দিয়েছেন মনমোহন। বোঝাপডার দিকে লক্ষ্য ছিল বলেই মুশারফ মনমোহনকে বলেছেন, রাষ্ট্রপুঞ্জে কাশ্মীর-প্রসঙ্গ তলে এই বৈঠকের আগে তিক্ততা তৈরির কোনও উদ্দেশ্য তাঁঃ ছিল না। আন্তর্জাতিক মঞ্চে পাকিস্তানের কাছে যে যে বিষয় গুরুত্বপূর্ণ, সেগুলির কথা বলতে হত বলেই কাশ্মীরকে টেনেছেন।

যৌথ বিবৃতিতে বাণিজ্যিক ও অর্থনৈতিক সম্পর্কের উন্নতির কথা বলা হয়েছে। আমেরিকার অস্বস্তির কথা মাথায় রেখে ইরান থেকে গ্যাস পাইপলাইনের কথা এড়িয়ে গিয়েছে দু'পক্ষই। বৃহস্তর লক্ষ্যের দিকে নজর রেখে বাগাড়ম্বর বর্জন করা আর বোঝাপড়ায় মন দেওয়া। মুশারফের সঙ্গে বৈঠকে আগাগোড়া এই নীতিই বজায় রাখেন মনমোহন।

· CAP COM

## Manmohan, Pervez burn midnight oil

S. Rajagopalan

New York, September 15

MANMOHAN SINGH gave Pervez Musharraf a clear message in New York: Terror must stop before troops can be withdrawn from specific areas of Jammu and Kashmir.

The two leaders met for over four hours on Wednesday night (Thursday in India). By the time it was over, it was past midnight.

In the run-up to the meeting, Pakistan had made public its case for withdrawal of Indian troops from Baramulla and Kupwara, arguing that such a step would contribute to a more positive environment in the region. Addressing the UN General Assembly, Musharraf had sought to equate the Kashmir issue with Palestine, saying the ongoing composite dialogue should be "result oriented".

"Resolutions of the United Nations, especially the Security Council's decisions, must be implemented. Our nations must not remain trapped, by hate and history, in a cycle of confrontation and conflict," Musharraf had said.

When the two leaders met, Singh pointed out that such remarks would do little good for maintaining a conducive atmosphere. Musharraf maintained that it was not his intention to create any negative setting. His only motivation, he said, had been to emphasise the need that Pakistan felt for progress on the issue.

Singh also voiced concerns over continuing acts of terrorism; Musharraf assured him that he would do everything possible to stop it. He said Pakistan was in the forefront of the war on terror.

Both leaders vowed to press ahead with the peace process — their joint statement stressed that terrorism would not be allowed to impede it — and reaffirmed their commitment to resolve "all pending issues, including Jammu and Kashmir, to the satisfaction of both sides".

### **SUMMIT HIGHLIGHTS**

**TERROR CONCERNS** Singh says no troop withdrawal from J&K till terror stops. Pervez pledges to do his best

**KASHMIR ISSUE** In UN address, Pervez equates Kashmir with Palestine. Singh feels this was not good for conducive atmosphere

**SARABJIT SINGH** PM takes up issue; Pervez says it is being handled on a humanitarian basis

JOINT STATEMENT Terrorism will not be allowed to impede peace process. Both leaders commit themselves to resolving all pending issues, including Kashmir

The marathon meeting was held at Singh's initiative at the New York Palace Hotel. It had given rise to media expectations of a more spectacular outcome than the statement, seen as bland, that finally emerged. The two leaders did not take questions at their joint media appearance.

Foreign secretary Shyam Saran stoutly defended the outcome of the "free-ranging discussion" that was marked by candour. "We are not engaged in event-making, but a process that requires hard work," Saran said, cautioning against expectations of instant success.

Musharraf, who read out the statement at the brief media appearance, also said he had invited Singh to visit Pakistan, and the latter has agreed.

External affairs minister K. Natwar Singh and national security adviser M.K. Narayanan assisted the Prime Minister during the talks, while Pakistan foreign minister Khurshid Kasuri and deputy security adviser Tariq Aziz assisted Musharraf.

Complete coverage on Page 2





Prime Minister Manmohan Singh and Pakistan President Pervez Musharraf after their summit in New York on Thursday.

ΑI

### Sarabjeet deserves to die: Pak SC

Press Trust of India

ISLAMABAD, Sept. 14. — The death sentence for Sarabjeet Singh is "well-deserved" and "warrants no leniency", the Pakistan Supreme Court ruled while upholding the capital punishment on the Indian convicted for carrying out five bomb blasts in that country in 1990.

"The death sentence is well-deserved and he (Sarabjit alias Manjeet) did not warrant any leniency," said the detailed 27-page verdict authored by Justice Mohammad Mr Nawaz Abbasi. The judgment also

took exception to the trial court conviction of on only one count of terrorism "when he should have been convicted and sentenced separately for each murder in each case," the *Dawn* reported today.

On 18 August, the Pakistan Supreme Court upheld the death sentence imposed upon Sarabjeet Singh, dismissing his appeals on similar judgments of Lahore High Court and an Anti-Terrorism Court. Sarabjeet was convicted of carrying out five bomb blasts that had left 14 killed and 89 others injured.

His lawyer, Mr Abdul Hamid Rana, said by telephone from Lahore that he had not yet received a copy of the detailed judgement and that he would file a review petition as soon as he got it.

Mr Rana further said that he would make a mercy petition to the Pakistan President if the Supreme Court confirmed the death penalty in its review, adding that he had not been allowed to meet Sarabjeet, lodged in Kot Lakhpat jail in Lahore. The review petition should be filed within 30 days of receiving detailed judgment and the court grants a minimum of 15 additional days to prepare the legal

defence, the lawyer said. He said that recent television interviews given by one of the witnesses asserting that the prosecution had forced him to identify Sarabjeet as the one who triggered the blasts, was of little legal significance until the witness contradicted his statement in the court.

Sarabjeet's family continues to be optimistic. "I am hopeful that Dr Manmohan Singh and President Pervez Musharraf would discuss granting unconditional clemency to him during their meeting today," Sarabjeet's sister, Ms Dalbir Kaur, said in Amritsar today.

# It's battle of onus before talks

**Press Trust of India** 

NEW YORK, Sept. 14. — Ahead of their meeting here, Prime Minister Manmohan Singh and President Pervez Musharraf have made comments seeking to put the onus of the progress in the India-Pakistan peace process on each other with the Indian leader making it plain that the flow of terror into Jammu and Kashmir must stop for that.

Ôn his part, Gen Musharraf, who will be the Prime Minister's guest at a dinner tonight (5.30 a.m. IST on Thursday), introduced a new element into the dialogue process by seeking President George W Bush's help to persuade India to pull out troops from areas such as Baramulla and Kupwara in the Kashmir Valley to achieve forward movement in the discussions.

"The proposal is a message for India and the USA as well," a Pakistani official said.

Both Dr Singh and Gen Musharraf had separate meetings with the US President and the Indo-Pak peace process figured prominently.

They gave their assessment to Mr Bush and in the process sent out messages to each other on what needs to be done.

The Prime Minister did some plain-speaking, telling the US President that tive step" towards a mean-Pakistan still controlled the flow of terror into Jammu Kashmir problem. and Kashmir and this must



Dr Manmohan Singh with foreign minister Mr K Natwar Singh and Indonesian President Susilo Bambang Yudhoyono (left) at a dinner reception for the members of the Non-Aligned Movement in New York on Tuesday. -- PTI

stop, "for any real progress to be made in the peace process".

During a 30-minute oneon-one meeting with Mr Bush, the Pakistani President pushed hard for a pullout of Indian troops from specific areas in the Kashmir Valley saying it would be a "definiingful progress on the

Unless there is Indian reci-

procity on the key issue of Kashmir all other confidence-building measures would lose their impact, the General told Mr Bush.

Dr Singh and President Musharraf will review the progress of their dialogue on Kashmir and other issues during the dinner meeting. There is speculation that they may make progress on issues like Siachen and Sir

### PM peeve at Atal out in meet with Bush

NEW YORK, Sept. 14. — The PMO today sought to downplay the controversy back home over the reference made by Dr Singh to Mr Atal Behari Vajpayee's criticism of the Indo-US nuclear deal during his talks with President Bush here last evening. Mr Bush was hopeful that he would get the US Congressional approval for the deal and Dr Singh told him that Parliament had discussed it and he had its backing. Dr Singh mentioned Mr Vajpayee's criticism which had come as a surprise to him. His media adviser Mr Sanjaya Baru said the reference to Mr Vajpayee was in the context of the President referring to the debate in the US Congress and Dr Singh responding by mentioning the reaction in India. "You are a good man. We can do business with you." These were the US President's words of compliments for Dr Singh. - PTI

Remark sparks row, page 4

### Let all share peace & prosperity: PM

UNHQ, Sept. 14. — Dr Manmohan Singh today said globalisation should not leave in its wake large pools of dispossessed and rejected the notion that poverty, illiteracy and backwardness hindered exercise of democracy. "Globalisation is bringing new opportunities each day in the quest to overcome the age-old challenges of poverty, ignorance and disease", the Prime Minister said and called for ensuring that "its relentless advance does not leave in its wake large pools of dispossessed and that the voiceless are empowered".

"Only democracy can ensure that they, too, become stakeholders in a millennium of peace and prosperity that we, in the United Nations, seek to accomplish," he said while speaking at the launch of UN Democracy Fund, along with President George W Bush, on the 60th anniversary of the world body. The Prime Minister said poverty, illiteracy and backwardness did not hinder the exercise of democracy. "Quite on the contrary, our experience of more than 50 years of democratic rule demonstrates how democracy is a most powerful tool to successfully overcome the challenge of development," he said.

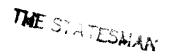
Democracy alone gives the assurance that the development aspirations of the poorest citizens of the society would be taken into consideration, Dr Singh said, adding "this is the unique strength of a democratic set-up".

He announced that India would soon establish a virtual centre on the Internet for providing information on democracy and a forum for exchange of experience.

Bush praises India

President George W Bush praised India's initiative in establishing the UN Democracy Fund, for which New Delhi has pledged \$10 million. He said the fund would help all those who want to join the democratic world and India, the largest democracy, had played a major role in establishing it. - PTI

More reports on pages 3 and 5



# Wagah witnesses history of freedom Statesman News Service Pak no to CHANDIGARH, Sept. 12. It was a historic moment Swapping

— It was a historic moment at Wagah border as India and Pakistan released 585 prisoners today, marking one of the biggest prisoner exchanges between the two countries in recent times.

Joyous and emotional scenes were witnessed on both sides of the border as the freed walked into the arms of relatives, many of whom had yearned for this moment for more than a decade. There was excitement in the air since morning with hundreds of families gathering at this border check post as the process for the exchange got underway.

This border check post in Punjab was buzzing with activity with hundreds anxious to see their loved ones return to India after languishing in Pakistani prisons for years. This was the biggest such exercise after 1974 when war prisoners were last exchanged between the two countries.

Pakistan was to release 435 Indian prisoners, including 371 fishermen (mostly from Gujarat) and 64 other civilians. India was to release 150 Pakistani prisoners, including one Mohammad Babar who was in Indian jails for over 15 years.

Officials said 64 civilians coming back home from swapping Sarabjeet

ISLAMABAD, Sept. 12. - Pakistan today ruled out swapping Sarabjeet Singh, sentenced to death for "spying", with some of the Pakistani prisoners housed in Indian jails, saying they were not "spies"

"We do not have any spies in India and all the 587 prisoners released today by both the countries at Wagah were civilians and not security prisoners." oners," foreign office spokesman Mr Naeem Khan said here while replying to a questions on whether Pakistan would swap Sarabjeet with any its "spies" imprisoned in India. Pakistan today released 435 prisoners while India set free 152 Pakistani prisoners Wagah border. — PTI

Pakistan were youths from Punjab and other north Indian states. They had been duped by unscrupulous travel agents who had promised to take them to the West. Many families from Punjab, Haryana and Kashmir had arrived at Wagah despite having no confirmation on whether their loved ones would be released or not.

# সর্বজিতের ছায়াতেই ওয়াগায় সীমান্ত পার বন্দিদের

ওয়াগা, ১২ সেপ্টেম্বর: ভারত-পাকিস্তান সীমান্তে আজ অনেক

এক জন মহম্মদ বাবর। ১৫ বছর ভারতের জেলে বন্দি থাকার পরে তিনি ফিরছেন নিজের দেশে, পাকিজ্ঞানে।

পাকিজানি নিরাপন্তারক্ষীদের হাতে। সেখানকার জেলে ছ'মাস এক জন গুজরাতের বল্লভ। মাছ ধরতে গিয়ে ধরা পড়েন কাটিয়ে দেশে ফিরছেন।

Charles Comme

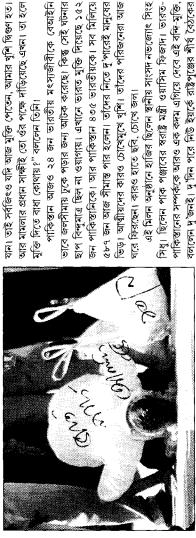
থেকে যে ক'জন ভারতীয় আজ দেশে ফিরলেন, প্রড্যেকের হাতে আগে সীমান্ত পেরিয়ে বিপদে পড়েছিলেন। তবে শেয় পর্যন্ত তাঁর শেজ পেয়েছিলেন আশ্বীয়েরা। বছর কুড়ি আগেও বাড়ির মানুষ জানতেন, কোন জেলে আছেন মদনলাল। এর পরে এক দিন হঠাৎই আর খেজি নেই তাঁর। দিল্লিতে সরকারি মহলে অনেক ঘুরেছেন। আজ প্রচারপত্তে একটিই আবেদন: "এই আমার ভাইয়ের ছবি। ওকে কেউ কোনও জেলে দেখে থাকলে দয়া করে জানাবেন।" সীমান্তের ও পার আরও এক জন সর্বজিৎ রয়েছেন। তিনি মদনলাল। ৩৮ বছর প্রচারপত্র ছাপিয়ে ওয়াগায় এসেছেন মদনলালের ভাই, ভাইপো। তাঁরা ধরিয়ে দিলেন প্রচারপত্র।

সালে তাঁর অন্ত্রোষ্টিও হয়ে যায়। তার পরেই বাডির লোক জানতে পারেন, আসলে পাকিস্তানেরজেলে আশ্বীয়দের হাতে তুলে দেওয়া হয় একটি মৃতদেহ। জানানো হয়, মারা গিয়েছেন পঞ্জাবি তরুণটি। ১৯৯৮ বন্দি সর্বজিৎ। সাত বছর আশা আর অপেক্ষায় বসে আছে পরিবার। আজ তাঁর রোনও সেই কথাই আর এক জন সত্যিই সর্বজিৎ। সেনাবাহিনীতে কাজ করতেন। জানালেন। ভাইয়ের ছবি নিয়ে তাঁরাও এ দিন হাজির সীমান্তে।

এই ভাবে আজ সীমাজে মিলনের মধ্যে সর্বত্ত সর্বজিৎ। লাহোরের কোটলাথপত জেলে বসে মৃত্যু না মুক্তি, এই চিন্তায় যিনি দিন কাটাচ্ছেন, ওয়াগা জুড়ে আজ শুধুই তাঁর ছায়া।

মহশ্মদ বাবরও সেই ছায়াতেই দাঁড়ালেন।

করেন। সেই পথেই আমার বোন আমার মুক্তির্ব্ জন্য আওয়্যক্ত তোলেন। মানবাধিকার কমিশনের কাছে "সর্বজিডের বোনের কাছে, সংবাদ মাধ্যমের কাছে আমি কুতঞ্জ। তিনি তাঁর ভাইয়ের জন্য আবেদন



পাকিস্তান আজও ২৪ জন ভারতীয় মৎস্যজীবীকে বেআইনি

বিদায় পাকিন্তান। গুয়াগা সীমান্ত পেরিয়ে ষদেশের মাটিতে পা রাখার ঠিক আগে ভূমিচুম্বন পাক জেল খেকে ছাড়া পাওয়া ভারতীয় নাগরিকের। সোমবার। — পি টি আই

· Full son

কারণ, এই ৫৮৭ বন্দি-বিনিময় নয়, একমাত্র সর্বজিৎ সিংহকে এক দিন প্রশিক্ষণের সময় নদীতে ভেসে চলে যান পাকিস্তানে। এর দু'দিন পরে সেই সর্বজিতের 🔻 ভারতের হাতে তুলে দেওয়ার ঘটনাই দু'দেশের সম্পর্কে মাইলফলক হয়ে থাকরে।

ছ'শো বন্দি-বিনিময়ের পরেও ভারতের প্রধানমন্ত্রীর দেওয়া সেই

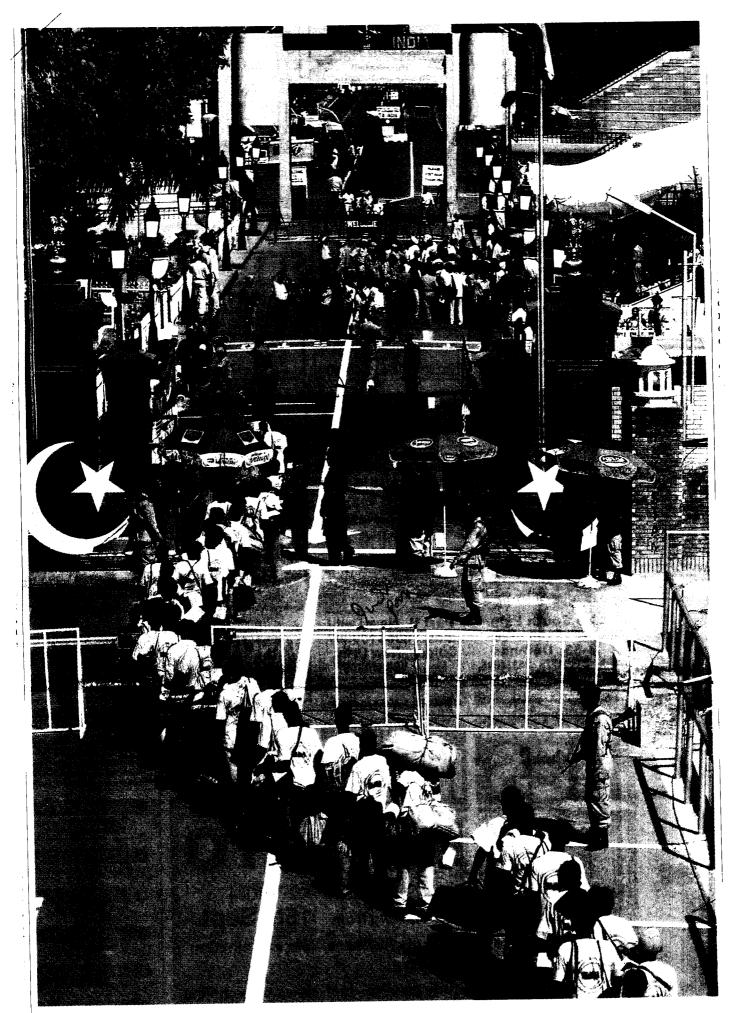
নৈশভোৱে এক বার হলেও উঠবে কোটলাখপতের বন্দিটির কথা।

পালে মুখোমুখি বসবেন মনমোহন সিংহ ও পারভেজ মুশারফ। প্রায়

পাক 'গুপ্তচরের' বদলে সর্বজিৎ নয়: ভারতে বন্দি কোনও পাক 'গুপ্তচরের' মুজির বদলে সর্বজিৎকে ছেড়ে দিতে নারাজ পাকিস্তান। কারণ পাকিস্তানের দাবি, ভারতীয় জেলে পাকিস্তানের যে সব নাগরিক বন্দি রয়েছেন, তাঁরা কেউই গুপুচর নন।

তিনি দিল্লিতে পাক হাইকমিশনে খেড়ি নিয়ে জেনৈছেন, সৰ্বজিতের পরিবারের কেউই এখনও ভিসার নাগরিক।" এই ৫৮৭ জনের মধ্যে ১৫৪ জন প্রাকিন্তানি ও ৪৩৫ জন ভারতীয়। নঈম আরও জানান, আজ পাক বিদেশমন্ত্রকের মুখপাত্র নঈম খান সাংবাদিকদের সাফ বলেন, ''আমাদের কোনও গুপ্তচর ভারতে বন্দি নেই। আজ ওয়াগা সীমান্তে দু'দেশ যে ৫৮৭ জন বন্দিকে মুক্ত করল, তারা সকলেই সাধারণ সর্বাজতের পরিবারকে পাকিস্তান ডিসা *ড্রে*মনি, সংব্যদর্গত্রে প্রকাশিত এই খবরের কোনও ভিত্তি নেই। জন্য আবেদন করেনান। —

—রয়টার্স, পি টি আই



HISTORIC SWAP: Indian prisoners (in the foreground) and Pakistani prisoners (at the far end) cross the Wagah horder of the foreground and Pakistani prisoners (at the far end) cross the Wagah

# 583 prisoners walk to freedom at Attari-Wagah border

### History made in largest repatriation between Pakistan and India in peacetime

Sarabjit Pandher

CHANDIGARH: Amid emotional scenes, India and Pakistan on Monday scripted history by repatriating 583 prisoners, the largest such mutual exchange during peacetime.

Against 152 Pakistani nationals who were listed to walk free, only 148 were repatriated as the documents of the remaining four were found to be incomplete. On the other hand, Pakistan returned 435 Indian nationals, including 371 fishermen.

The rest included 51 youths from Punjab who had been duped by unscrupulous travel agents.

The process of repatriation, identification and handing over of the released to their relatives at the Attari-Wagah joint check post along the Indo-Pakistan border was expected to be completed late in the night.

According to witnesses in Amritsar, a shortage of staff led to mismanagement as the local police had a tough time controlling anxious relatives who were held back at the outer gate of the check post, almost a kilometre away from the zero line.

- Pakistan returns 435 Indian nationals
- Of 152 Pakistani nationals, 148 repatriated; documents for 4 incomplete
- Staff shortage causes mismanagement of process; police struggle to control waiting relatives

No arrangements had been made for the relatives who braved the humid weather since morning for a glimpse of their loved ones. Border Security Force (BSF) jawans carried out the daily retreat ceremony at the Wagah post without the usual fanfare of spectators cheering them as they lowered the tricolour at sunset.

Following the simultaneous repatriation, authorities detained the released prisoner for questioning for a couple of hours. Relatives were then summoned to identify the released person before allowing him to walk free.

Once outside the outer gate of the check post, the other waiting relatives welcomed him with garlands and sweets.

While it was a time for celebrations for some, it was a day of major disappointment for many others, especially the families of

54 Prisoners of War who were believed to be held in various Pakistan jails since the 1971 War. On realising that their relatives were not among the repatriates, their distraught families were joined by others in an impromptu demonstration. Tears streamed down the faces of many as words betrayed the emotions.

emotions.
Earlier, Wasim Sajid, Minister of Interior Affairs from the Pakistani province of Punjab, who crossed over into Indian Territory to discuss arrangements for the repatriation with the Indian authorities, told reporters that the exercise was a major indicator about the improvement in Indo-Pakistan relations.

tor about the improvement in Indo-Pakistan relations.

Hopeful that more prisoners would be exchanged soon, Mr. Sajid said the Secretary-level talks in August was successful in laying down norms for expedit-

ing the identification proce-

dures, which was the main reason for nationals languishing in the neighbouring country's prisons

Led by his sister Dalbir Kaur, relatives of Sarabjit Singh who faces a death sentence in Pakistan, received the repatriated prisoners and tied *rakhis* on them

Ms. Kaur said the family expected Sarabjit to walk free in the next exchange of prisoners.

Som Dutt, who was the first to be released after he spent eight years in Pakistan's prisons, said a number of Indians in the jails there had tuberculosis.

He was caught in Italy on forged travel documents and pushed into Lebanon, Turkey and Iran, finally landing in Pakistan's jails.

Gurdev Singh, a youth from Bhikhiwind in Amritsar, has returned after nine months in a Pakistani prison. He was duped by travel agents, which saw him land in Lebanon. From there he was deported to Turkey and pushed into Iran and Pakistan. He said after the international community raised Sarabjit's issue, the Pakistan authorities changed their treatment of prisonars.

# Sarabjeet 'confesses', over to Pervez Foreign minister Mr K

ISLAMABAD/CHANDIGARH, Sept. 10. — Sarabject Singh, facing a death sentence in Pakistan, was today shown on television admitting that he was responsible for a series of bomb attacks that killed several people across eastern Pakistan in 1990. Only weeks ago Pakistan's Supreme Court had upheld the death sentence handed to him in 1991 on charges of spying for the Research and Analysis Wing and carrying out the attacks. "Yes, I carried out bomb

attacks," Sarabjeet hwas seen telling state-run Pakistan Television. It was not clear cally a person who shows compassion and mercu." The Musharraf also said: "One has was recorded, but it came a erate manner... It needs to take a decision. But I am basiwhen and where his statement day after President Pervez ried out terrorist attacks and killed people here." Gen. Musharraf told the Associated Press that the man had "carto take the decision in a delibcome to me with all its legal implications, then only will

Sarabjeet Singh's sister Ms Dalbir Kaur watches the telecast of President Musharrafs statement in Amritsar on Saturday. PTI

uled to meet Dr Manmohan before the President is schedremarks come about a week

has maintained that the man ly into Pakistani territory in August 1990 while farming his who were hoping Sarabjeet would be released. The family on death row was not a spy and that he strayed accidentalland near the border. Natwar Singh said in New Delhi today: "I hope the (Sarabject) issue will be discussed when the Prime Minister meets President Musharraf on 14 September. We have told them (Pakistan)

threatened to commit suicide if him. He is innocent. We have and two daughters have never seen him. Please release "I can see the shadow of death on my brother once again. His daughters have suffered so much," a weeping Ms Kaur said. Sarabjeet's wife nis life is not spared Fear gripped Sarabjeet's family after TV channels repeatedly telecast President scared the family members er Ms Dalbir Kaur said from her village near Amritsar that the General's statement had

Musharraf's remarks. His sis

We hope he won't be hanged that he is an Indian national

Singh on the sidelines of the UN General Assembly session in New York

### । বন্ধ করতে মুশারফক্রে

অযোধ্যায় হামলার মতো ঘটনার পুনরাবৃত্তি যাতে না হয় তাঁ নিশ্চিত করতে প্রতিশ্রুতি রক্ষা করুক ইসলামাবাদ। হিংসা বন্ধ করা হোক উপত্যকায়।

১৪ সেপ্টেম্বর নিউ ইয়র্কে পাকিস্তানের প্রেসিডেন্ট পারভেজ মুশারফের সঙ্গে বৈঠকে এই মর্মে চাপ বাড়াতে চাইছেন মনমোহন সিংহ। প্রেসিডেন্টের সম্মানে সেখানে নৈশভোজের আয়োজন করবেন প্রধানমন্ত্রী। তবে সৌজন্যের মধ্যে বজায় রাখা হবে চাপও।

বিভিন্ন মঞ্চে এবং ছরিয়ত নেতৃত্বের মাধ্যমেও (সম্প্রতি মিরওয়াইজ ফারুকের নেতৃত্বাধীন হুরিয়তের মধ্যমপদ্বী অংশ

ইসলামাবাদে পারভেজের সঙ্গে বৈঠক করে এসেছেন) পারভেজ ভারতের শীর্ষ নেতৃত্বের কাছে বার্তা পাঠিয়েছেন, শ্রীনগর তথা উপত্যকার বিভিন্ন এলাকা থেকে 'অতিরিক্ত' সেনা যেন কমানো হয়৷ ইসলামাবাদের বক্তব্য, শান্তি-প্রক্রিয়ায় যখন বেশ কিছুটা এগনো গিয়েছে,

,

ſ,



বাণিজ্য থেকে বন্দি প্রত্যর্পণ--- বেশ কিছু বিষয়েই আস্থাবর্ধক পদক্ষেপ করা গিয়েছে, তখন এই সেনার বাহুল্য অপ্রয়োজনীয়, কাশ্মীরের বাসিন্দাদের শান্তি বিঘ্নকারী। এ প্রসঙ্গে প্রধানমন্ত্রী সম্প্রতি হুরিয়ত নেতাদের যা বলেছেন, তা তিনি পাকিস্তানের প্রেসিডেন্টকেও বলতে চলেছেন। তা হল, সীমান্ত বরাবর অনুপ্রবেশ এবং হিংসা বন্ধ হলেই সেনা সরানোর মতো পরিস্থিতি তৈরি হবে।

বিদেশমন্ত্রক সূত্রের খবর, বৈঠকের পরে যৌথ বিবৃতি ঘোষণা হতে পারে। দিলি চাইছে, সেই বিবৃতিতে যথেষ্ট গুরুত্বের সঙ্গে সম্ভ্রাস প্রসঙ্গের উল্লেখ থাকুক। গত এপ্রিলে দিল্লিতে পারভেজের 'ক্রিকেট সফরের' সময় ভারত-পাক শীর্ষ পর্যায়ের যে যৌথ বিবৃতি হয়, সেখানে মূলত ভারতের চাপেই শেষ মৃহুর্তে সম্ভাস প্রসঙ্গ অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছিল। বলা হয়েছিল, মনমোহন সিংহ এবং পারভেজ মুশারফ-'এই पूरे निठारे जानिरम्रह्न य ठाँता गान्तिश्रकिमाम विष्रकाती সম্ভ্রাসবাদকে বাড়তে দেবেন না।' কিন্তু এই ঘোষণার পরবর্তী

চার মাসে বাধ্য হয়ে বার বার ভারতকে বলতে হয়েছে, ভারতবিরোধী জঙ্গি কার্যকল্যাত ভারতবিরোধী জঙ্গি কার্যকলাপে মদত দেওয়া বন্ধ করেনি ৯ সেপ্টেম্বর: শুরেজ সেক্টর দিয়ে অনুপ্রবেশ \বা ইসলামাবাদ। পা্কিস্তানের মাটিতে এখনও একই রকম সক্রিয় জঙ্গি ঘাঁটি।

> অযোধ্যায় জঙ্গি হানার ঘটনায় পাকিস্তানের দিকে আঙুল উঠেছে। গুরেজ সেক্টরে টানা তিন দিন চলেছে 'প্রক্সি ওয়ার'। প্রতিরক্ষামন্ত্রী প্রণব মুখোপাধ্যায় আগেই জানান, কাশ্মীরে সেনা কমানোর সিদ্ধান্ত পুনর্বিবেচনা করা হবে। বাস্তবে দেখা গিয়েছে উপত্যকায় সেনা বাড়ানো হয়েছে। প্রধানমন্ত্রীর নিউ ইয়র্ক সফরের প্রাক্কালে কেন্দ্রীয় মন্ত্রিসভার নিরাপত্তা বিষয়ক কমিটি সিদ্ধান্ত নিয়েছে, অন্য উপদ্রুত অঞ্চলের পাশাপাশি উপত্যকায় বাড়ানো হবে 'টেরিটোরিয়াল আর্মি'।

বিদেশ মন্ত্রকের খবর, সন্ত্রাস দমনের ব্যাপারে পাকিস্তানের



উপর চাপ দেওয়ার পাশাপাশি বেশ কিছু ক্ষেত্রে পারস্পরিক সহযোগিতার সূত্র খোঁজা হবে। বিদেশমন্ত্রকের মুখপাত্র নভতেজ সারনা বলেন, ''ভারতের ৩৭১ জন মৎস্যজীবী ও ৭৪ সাধারণ নাগরিক পাক জেলে বন্দি রয়েছেন। আশা করা হচ্ছে তাদের শীঘ্রই ছাড়া হবে।" জানা গিয়েছে, দু'দেশের

জেলে বন্দি পরস্পরের নাগরিকদের দুর্দশা ঘোচানোর ব্যবস্থা নিয়ে সিদ্ধান্ত হবে। পাক জেলে বন্দি সর্বজিৎ সিংহের বিষয়েও আলোচনা হবে। আলোচনা হবে এ সব বিষয়েও:

- যুগা আর্থিক কমিশনকে সক্রিয় করা এবং শীঘ্রই জয়েন্ট বিজনেস কাউন্সিলের বৈঠক ডাকা।
- বছর শেষ হওয়ার আগেই মুম্বই ও করাচিতে কনসূলেট খোলা।
- 🎍 ইরান-পাকিস্তান-ভারত পাইপলাইন, তুর্কমেনিস্তান-আফগানিস্তান-পাকিস্তান পাইপলাইন এবং গালফ- সাউথ এশিয়া পাইপলাইন প্রকল্প।
- সিয়াচেন এবং সার ক্রিক সমস্যার সমাধানের লক্ষ্যে দু'দেশের মধ্যে বর্তমান প্রাতিষ্ঠানিক ব্যবস্থাকে সক্রিয় করা।
- খোকরাপার-মুনাবাঁও রেলসংযোগ শুরু হওয়ার কথা ছিল আগামী বছরের ১ জানুয়ারি থেকে। কিন্তু সেই প্রকল্প এখনও বিশ বাঁও জলে। আলোচনা হবে এর ভবিষ্যত নিয়ে।
  - অমৃতসর-লাহোর বাস যোগাযোগ।

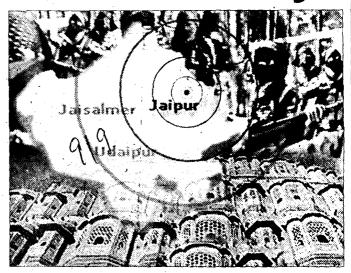
CON THE AMEDALINE.

# Threat cloud over Pink City

Ranjit Singh Jamwal in Jaipur

Sept. 8. — Even as Rajasthan played host to the talks between Dr Manmohan Singh and Mr Tony Blair today, a suspected terrorist outfit — Al-Mansur — threatened strikes in Jaipur if Pakistani prisoners were not released from Rajasthan's jails. In a letter written to a local Hindi daily here, Al-Mansur threatened to blow up five-star hotels in the city and the railway station between 7 and 14 September. The outfit demanded the release of 35 Pakistani prisoners allegedly languishing in various jails of the state.

State home minister Mr Gulab Chand Kataria said: "We are checking the authenticity of the letter and Intelligence agencies are trying to collect more information. The Central government has also been asked for help in this regard." The origin of the e-mail address from where the message was posted was also being looked into. The letter was also a topic of discussion at the security agencies' meetings today. Written in English and Urdu, it was warned the BJP state government against making light of the threats issued. In the letter, Al-Mansur also threatened to prove its point if all Pakistani prisoners held in various jails of the state were not released. In the wake of the threat, the Rajasthan government strengthened



security at all five-star hotels as well as at places of attraction across the city. Intelligence agencies and police were keeping a close watch too. Rajasthan, with a border with Pakistan on its west, has quite a good number of Pakistani prisoners in its jails.

THE THE WAR

### Sarabjeet an Indian: Statesman News Service

NEW DELHI, Sept. 5. — India today said it conveyed to Pakistan that Sarabjeet Singh, sentenced to death for his alleged involvement in the Lahore bomb blasts in 1990, is an

Indian national.

"The Punjab government has now confirmed that the individual is indeed Sarabjeet... So we have informed the Pakistani authorities that he is Sarabjeet and he is an Indian national," foreign ministry spokesman Mr Navtej Sarna said. The Indian High Com-

mission in Islamabad had sent its report to the foreign ministry here which, in turn, contacted the Punjab government seeking the details of Sarabjeet.

Asked whether the process of Sarabjeet's repatriation to India now been cleared, the spokesman said: "Now, we have to wait and see how the Pakistani legal and juridical process-es work." Queried about when the Pakistani authorities had been contacted, he said: "Either today or yesterday."

Asked about media reports which had quoted one of the key witnesses in the case as saying that he was not sure whether Sarabjeet was involved in the blasts, the spokesman said: "What the Indian government has been doing is focused on a certain series of steps which we have to take as a foreign government — to get consular access, a confirmation of national identity and so on."

# After bus, 39 it is trucks

### Technical-level meetings to be held soon on operationalisation

B. Muralidhar Reddy

ISLAMABAD: India and Pakistan on Friday agreed to start a truck service on the Srinagar-Muzaffarabad route as a first step towards promotion of trade across the Line of Control (LoC).

The decision is part of a series of confidence-building measures (CBMs) envisaged at the Foreign Secretary-level talks, which concluded here on Friday.

### "Improved atmospherics"

Pakistan President Pervez Musharraf told Foreign Secretary Shyam Saran that the "improved atmospherics had created [a] conducive environment to make real progress on all issues, particularly Jammu and Kashmir." Mr. Saran made a courtesy call on Gen. Musharraf and apprised him of the outcome of the second round of the composite dialogue.

An official statement quoted Gen. Musharraf as saying that he hoped that an end to human rights violations and withdrawal of troops from urban centres in Kashmir would help in raising the comfort level of Kashmiris. He emphasised the need to address the Kashmir dispute in a focussed manner to seek a final settlement acceptable to Pakistan, India and the people of Kashmir.

Gen. Musharraf told Mr. Saran that he was looking forward to meeting Prime Minister Manmohan Singh later this month in New York on the sidelines of the United Nations General Assembly.

Mr. Saran said Dr. Singh was committed to the peace process and was keen on seeing progress in the composite dialogue.

Asked at a news conference about Dr. Singh's recent remarks that attempts by Pakistan to combat violence and cross-border terrorism were "half-hearted," Mr. Saran said India welcomed the assurances by Gen. Musharraf that various measures were being taken to fight terrorism. It was conveyed that terrorism and extremism posed a danger to Pakistan too.

Mr. Saran said India hoped that "these commitments are, in fact, implemented. I, of course, drew attention to the fact that on the ground, infiltration and violence still continue, and it is our hope that this would subside." He recalled that both Gen. Musharraf and Dr. Singh agreed that terrorism must be confronted and not allowed to impede the peace process.

A joint statement said the Foreign Secretaries would meet in New Delhi in January next to launch the next round of composite dialogue. They would carry forward the discussions on Jammu and Kashmir and peace and security.

peace and security.

Dialogue on Siachen, the Wullar barrage/Tulbul navigation project, Sir Creek, terrorism and drug trafficking, economic and commercial cooperation, and promotion of friendly exchanges in various fields would be held between January and July 2006.

### Poonch bus service

It was decided that technicallevel meetings would be held as soon as possible on early operationalisation of the Poonch-Rawalkot bus service and the truck service.

D 3 FF 7005

Cham Mill Co

INDIA, PAK FOCUS ON PEOPLE-TO-PEOPLE CONTACT

## It's trade truck now

Press Trust of India

ISLAMABAD, Sept. 2. — India and Pakistan today announced a slew of measures to promote people-to-people contacts, including starting a truck service for trade on the Srinagar-Muzaffarabad route.

The two countries also outlined a roadmap for the third round of the Composite Dialogue process to be launched next January in New Delhi with a meeting of their foreign secretaries.

Addressing reporters at the end of his two-day talks with his Pakistani counterpart, Mr Riaz Md Khan, here, foreign secretary Mr Shyam Saran said: "It's important to adopt a people-centric approach" and encourage cross-border trade and people-to-people contacts.

It was decided that technical-level meetings would be held on early starting of the Poonch-Rawalkot bus service and a truck service for trade on the Srinagar-Muzaffarabad route. The foreign secretaries agreed to hold talks on establishing meeting points across the LoC for divided families. It was also decided that technical experts would finalise the modalities for the Lahore-Amritsar and Nankana Sahib-Amritsar bus services later this month.

### **PM** promise

THIRUVANTHAPURAM, Sept. 2. — The Prime Minister today said he and the Pakistan President would "do all that is in our power to make the peace process irreversible". Dr Manmohan Singh said he was happy that the Hurriyat leaders had accepted his invitation for talks. He was addressing Congress functionaries at the KPCC headquarters here. In Srinagar, the Hurriyat said its talks with Dr Singh on Monday would be "Kashmir-centric" and focus on Armed Forces Special Powers Act, release of prisoners and human rights situation in J&K. — PTI

Mr Saran said during his "courtesy call" on Gen. Pervez Musharraf, he had conveyed to him that Dr Manmohan Singh "greatly looks forward" to the meeting between the two leaders in New York on 14 September.

Reciprocating the sentiments, Gen. Musharraf told Mr Saran that he too was looking forward to exchanging views with Dr Singh on various bilateral issues, including J&K.

Asked if he had raised the issue of Sarabjit Singh with Gen. Musharraf, Mr Saran said it was not talked about "specifically".

A joint statement issued after the

foreign secretaries' talks said there was agreement on the need to improve, on humanitarian grounds, the existing mechanism for quick disposal of consular issues related to prisoners, fishermen and inadvertent border-crossers.

The statement added that it was agreed that the foreign secretaries would meet in January 2006 to launch the next round of Composite Dialogue, when they will carry forward the discussions on J&K and peace and security.

Talks on Siachen, Wullar Barrage/Tulbul Navigation Project. Sir Creek, terrorism and drug trafficking, economic and commercial cooperation, and promotion of friendly exchanges in various fields would be held between January and July next year.

The two sides welcomed the continuation of the ceasefire and commended the finalisation of the agreement on pre-notification of ballistic missile tests which has been recommended for signing during the meeting between the foreign ministers here on 3-4 October. During that meeting, an MoU will also be signed for establishing communication links between the Pakistan Maritime Security Agency and the Indian Coast Guards, the joint statement said.

O Samuel Same

### ্ৰেচপণাস্ত্ৰ চুক্তি হুবে িবিদেশসচিব বৈঠকে

ইসলামাবাদ, ১ সেপ্টেম্বর: ভারতপাক বিদেশসচিব পর্যায়ের বৈঠকের
পরেও কয়েকটি বিষয়ে সিদ্ধান্ত ঝুলেই
থাকল। দুই দেশের মধ্যে যৌথ কমিশন
ফের চালু হবে কি না বা সর্বজিতের
মুক্তির মতো অনেকগুলি বিষয়েরই
আজকের বৈঠকে মীমাংসা হয়নি। তবে
নতুন বাস চালুর ব্যাপারে সম্মত
দু'পক্ষই। দ্বিপাক্ষিক সম্পর্কের উন্নতির
জন্য দুই দেশ সার্বিক আলোচনা এগিয়ে
নিয়ে যেতেও রাজি হয়েছে।

ভারতের তরফে লাহোর ও স্যর হিন্দ (লুধিয়ানা) এবং কার্গিল ও স্কার্দুর মধ্যে নতুন বাসের প্রস্তাব রাখা হয়েছে। পাশাপাশি, শ্রীনগর-মুজফফরাবাদ বাসের সংখ্যা বাড়ানো এবং পুঞ্চ ও রাওয়ালকোটের মধ্যে বাস চালু করার ব্যাপারে টেকনিকাল-স্তরে কথাবার্তা শুরুর সিদ্ধান্ত হয়েছে।

ইসলামাবাদে ভারতের বিদেশসচিব
শ্যাম সারন ও পাক বিদেশসচিব রিয়াজ
মহম্মদ খানের বৈঠকে আজ এ মাসে
নিউ ইয়র্কে ভারতীয় প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে
পাক প্রেসিডেন্টের বৈঠকের
আলোচ্যস্চি স্থির করা হয়। রিয়াজ
জানান, ১৪ সেন্টেম্বর মুশারফমনমোহন বৈঠকেও কাশ্মীরই মূল
আলোচ্য বিষয় হবে। মনমোহন
সিংহের হুরিয়ত নেতাদের সঙ্গে দেখা
করার সিদ্ধান্তকে ইতিবাচক আখ্যা
দিয়ে রিয়াজ বলেন, "আমরা বরাবর
বলেছি, কাশ্মীরি নেতৃত্বকেও
আলোচনায় সামিল করা উচিত।" অন্য

দিকে, শ্যাম জানান, কাশ্মীর প্রসঙ্গে আলোচনায় ভারত তার পূর্বঘোষিত পরিধি ছেড়ে বেরোবে না। ফলে, সীমান্তরেখা বদলানোর প্রশ্নও উঠছে না। কাল ভারতীয় প্রতিনিধিরা মুশারফ ও পাক প্রধানমন্ত্রী শওকত আজিজের সঙ্গে দেখা করবেন।

রিয়াজ জানান, কাল বৈঠকের শেষে যৌথ বিবৃতি জারি করা হবে। যৌথ কমিশনের প্রসঙ্গে রিয়াজ ও সারন জানান, এই বিষয়ে অক্টোবরে বিদেশমন্ত্রীদের বৈঠকে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নেওয়া হবে। কমিশনের প্রধান হিসেবে দুই দেশের বিদেশমন্ত্রীরা থাকবেন। শ্রীনগর-মুজফ্ফরাবাদ বাস পরিষেবা বাড়ানোর ব্যাপারেও কথা হয়েছে।

আজ বিদেশসচিবেরা ক্ষেপণাস্ত্র
সংক্রান্ত এক চুক্তির সিদ্ধান্ত নিয়েছেন।
এ বার থেকে ক্ষেপণাস্ত্র পরীক্ষার আগে
দুই দেশই একে অপরকে আগাম তথ্য
দেবে। আগামী অক্টোবরে দুই দেশের
বিদেশমন্ত্রীদের বৈঠকে এই চুক্তি সই
হওয়ার কথা। সম্প্রতি পাকিস্তান তার
কুজ ক্ষেপণাস্ত্র বাবরের উৎক্ষেপণের
আগে ভারতকে জানিয়েছিল।

দু বছর আগে সার্বিক আলোচনা-প্রক্রিয়া শুরু হয়। আজকের বৈঠকের মাধ্যমে তার শেষ। রিয়াজ জানান, এই বিষয়ে তৃতীয় পর্যায়ের বৈঠকও শুরু করতে আগ্রহী দিল্লি ও ইসলামাবাদ। বন্দি সর্বজিতের প্রসঙ্গও বৈঠকে একবার ওঠে। তবে সে ব্যাপারে মুখ খোলেনি কোনও পক্ষই। - পি টি আই

ANA DA GREEN GAKA

135

# re-notification for missile tests

# a proposes two additional bus routes, but rules out redrawing boundaries

Agencies Islamabad,

TAKING FORWARD the peace process, both India and Pakistan on Thursday agreed to sign an agreement on pre-notification of ballistic missile tests when foreign ministers of both the countries meet here early in October. The agreement on pre-notification of missile testing does not, however, include cruise missiles. India also proposed two additional bus routes between the two countries, but firmly ruled out redrawing of boundaries or fixing "artificial deadlines" for a resolution of the Jammu and Kashmir issue.

The two countries decided to continue the composite dialogue process and begin the third round by year-end.

The Indian side had proposed bus routes between Lahore and Sir Hind (Ludhiana), and Kargil and Skardu, foreign secretary Shyam Saran told a Press conference here after wide-ranging talks with Pak counterpart Riaz Mohammad Khan to set the stage for the meeting between Prime Minister Manmohan Singh and President Pervez Musharraf in New York on September 14.

He said both sides had agreed "in principle" to increase the frequency of the Srinagar-Muzaffarabad bus service and that a hottine between the two foreign secretaries would soon be set up. Both countries had also agreed to hold technical-level talks for operationalising the Poonch-Rawalkot bus link, Saran said.

India was also prepared to explore "all possible means" with

Saran added. He said to come to a "mutually

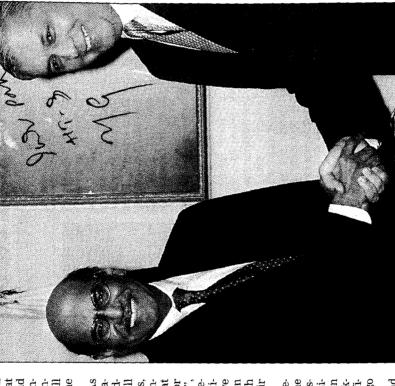
that, during his meeting with Pakistan Prime Minister Shaukat Aziz on Thursday evening, he had conveyed Prime Minister Manmohan Singh's message that Inoutstanding issues, including the dia was determined to address al Kashmir issue, with Pakistan.

It was also conveyed that, "As far as India is concerned, the parameters within which we can address the issue of J&K are well known. The Prime Minister has, himself, articulated these paramgation to minimise the "negative eters. It's not possible to look at the redrawing of boundaries or Saran said. India, he said, beon the map on the people on both sides of the border to makes their lieved both countries had an obli consequences" of the lines drawn concessions in territorial terms'

ments invisting on a timeframe dent had not put any deadline on cial deadlines is not the way to go Asked about Musharraf's state sue, he said the Pakistan Presi any issue between India and Pak for a resolution of the Kashmir is istan and added, "Putting artifi

them. This could be signed during the visit of external affairs minister K. Natwar Singh here from randum of understanding (MoU) between the Indian Coast Guards for communication links between Saran said the two sides had and Pakistan Maritime Agency also finalised the text of a memo October 3 to 5.

productive" meeting between Musharraf and Singh in New York on the sidelines of UN Gen-Observing that he was "very satisfied" with the discussions Saran said it had set the stage for "very constructive" and "very eral Assembly session.



India's foreign secretary Shyam Saran (left) with Pakistan Prime Minister Shaukat Aziz in Islamabad on Thursday.

Asked if the issue of Sarabjit Singh – sentenced to death for his alleged involvement in the bomb blasts in Lahore and Multan was raised - Saran said it was not a humanitarian issue of so many just the issue of one prisoner, but prisoners on both sides.

# Sarabiit identity

was confirming the identity of India said on Thursday that it

mation given by him during consular access in a Lahore jail ear-Sarabjít, sentenced to death in Pakistan, on the basis of inforlier this week.

He (Sarabjit) has said he's so and nal affairs ministry spokesman so. That's being checked", exter-"We're checking the details. Navtej Sarna said.

"After consular access comes the confirmation of identity", he

vez Musharraf for his suppo

# US bounty for Pakistan Navy

PRESS Trust Of India |Samahan Superinder

ated once the US Congress gives its apthe price of the frigates will be negotiproval, Chief of Pakistan Navy Admi-THE USA has offered to sell two Perry ral Shahid Karimullah told reporters "has been made by the US Navy" and class naval frigates to Pakistan Navy Harpoon missiles. The offer for sale maritime patrol aircraft fitted with besides providing eight long-range here on Wednesday.

hero, Oliver Hazard Perry, the frigates were designed by the US in the 1970s as Named after an American naval general-purpose escort vessels.

istan Navy is also acquiring four P-22 F tions. Besides the two US Frigates, Pakcommissioned and transferred to other Frigates from China, Admiral Karimul Pakistan, will form part of the Navy's are slated to remain in the US service lah said. The Frigates, three of which Although some Perry-class vessels will be built in China and and one in for years, many others are being decountries after necessary modificafleet by 2013, he added

nese Frigate will take about three years to materialise, the US Frigates could be Pakistan Navy is also holding talks a good stop-gap arrangement, he said. Since the delivery of the first Chi-

Frigates, he said, adding the talks have not yet borne fruit as the prices are not acceptable to Pakistan. The Navy chief istan Navy and credited President Perthought about strengthening the Paksaid no government in the past had with the UK to acquire British

# India, Pakistan to continue dialogue

# Joint Commission headed by Foreign Ministers to be revived to give a new impetus to bilateral ties

B. Muralidhar Reddy 149√

SLAMABAD: India and Pakistan on Commission' to be headed by the format and revive the 'Joint Foreign Ministers of the two countries to give a new impetus Thursday agreed to continue the composite dialogue in the same to bilateral ties.

On the opening day of their meeting Foreign Secretary Shyam Saran and his Pakistani counterpart Riaz Mohammad Khan were unanimous on the logue and decided to commence the third round under the for-'integrity' of the composite diamat in December this year.

Sharing details of the deliberon the text of the pre-notificaations at a news conference, Mr. Saran said they have also agreed tion of missile tests agreement

tial it when they meet here from Foreign Secretary said. reached in New Delhi last month. The Foreign Ministers of the two countries would ini-October 3 to 5.

Though it was decided to rethere was some ambiguity on its jurisdiction. While the Indian chose to describe it as Joint activate the Joint Commission, originally conceived in 1988, side referred to as Joint Commission on the lines of the 1988 body, Riaz Mohammad Khan Economic Commission.

the characterisation of the Commission by the Pakistani side, Mr. Saran told journalists "The Joint Commission is being In response to a question on not to read too much into it. before. As to the mandate we revived in the form it existed have suggested that the first

Singh and President Pervez Musharraf in New York on the ters are here in October," the sidelines of the United Nations General Assembly on Septemrevived Commission meeting be The last meeting of the Joint held when the Foreign Minis-Commission was held in 1989.

ber 14.

Mr. Saran said the meeting also deliberated on the possibilvice besides two additional bus routes connecting people on both sides of Kashmir. These Muzaffarabad-Srinagar bus serity of increasing the fortnightly routes are Punj-Rawalkot and Kargil and Skardu. At that time, it had four sub-commissions. "We will have to counterpart said, adding dates for its first meeting to be held at should have," his Pakistani

see what kind of format it

were being worked out. He said

the Foreign Ministers' level the meeting would discuss what Commission, its structure and

should be the mandate of the

The Foreign Secretary said soon technical level talks would be held with Pakistan for operationalisation of the Amritsar-Lahore bus service. Two addibuses connecting Amritsar-Nankana Sahib and Lahore and Sarhind (Punjab) were considered.

Describing his meeting with

Mr. Khan as 'productive' the

productive' interaction between Foreign Secretary said that they have set the stage for a 'very

On the subject of prisoners in

each other's country, Mr. Saran said both sides have agreed to put in place a mechanism for intimation about arrest of each other's citizens to enable the countries seek consular access and facilitate their early release.

Mr. Saran, who also called on said that India was determined including Jammu and Kashmir Prime Minister Shaukat Aziz, to resolve all outstanding issues within the parameters laid

down by Dr. Singh. He said the solution would concessions. At the same he reiterated concern of India over continued attempts at crossborder infiltration and said dialogue could succeed only in an atmosphere free of violence and have to be without re-drawing of boundaries or any territorial

THE IT IS

দিপাকিক বৃদিমুক্তি

রত ও পাঞ্চিস্তানের সম্পর্ক যে সরকারি পর্যায়েও ক্রমশ স্বাভাবিক হইয়া উঠিতেছে, তাহার আরও একটি প্রমাণ, দুই দেশের যৌথ সিদ্ধান্ত যে, জেলখানায় বন্দি প্রতিবেশী দেশের নাগরিকদের অনস্ত কাল জেলে ফেলিয়া পচানো হইবে না, শাস্তির মেয়াদ শেষ হইলেই মুক্তি দেওয়া হইবে। শুধু তাহাই নহে, প্রতিবেশী দেশের নাগরিককে গ্রেফতার করার পর ধৃতের বিষয়ে তাহার দেশের সরকারকে সম্যুক অবগত করা হইবে এবং দূতাবাসের কূটনীতিকদেরও স্বদেশীয় বন্দিদের সহিত দেখা করিতে দেওয়া হইবে। চুক্তিটি অতিশয় গুরুত্বপূর্ণ। ইহা এমন সময় সম্পাদিত হইল, যখন চরবৃত্তির দায়ে পাকিস্তানের কারাগারে মৃত্যুদণ্ডাজ্ঞাপ্রাপ্ত ভারতীয় বন্দি সর্বজিৎ সিংহের সহিত লাহোর জেলে দুই ভারতীয় কূটনীতিককে দেখা করিতে দেওয়া হইয়াছে। একই সঙ্গে পাকিস্তানের সফররত স্বরাষ্ট্র সচিবকেও তিহার জেলে আটক দুই পাকিস্তানি বন্দির সহিত সাক্ষাৎ করিতে দেওয়া হইয়াছে। পারস্পরিক বন্দিমুক্তি বা বন্দি বিনিময় চুক্তি অতএব কেবল মৌখিক শুভেচ্ছার ব্যাপার নয়, বাস্তব পরিস্থিতির শক্ত জমিতে তাহার ভিত।

ভারত ও পাকিস্তানের স্থলপথের দীর্ঘ সীমান্ত দিয়া যেমন এক দেশের নাগরিক অনেক সময় ভুলক্রমেও অন্য দেশের সীমানায় ঢুকিয়া পড়েন, তেমনই আরব সাগরে ঘুরিয়া বেড়ানো মৎস্যজীবীরাও অন্য দেশের জলসীমায় অজান্তে অনুপ্রবেশ করিয়া ফেলেন। যাঁহারা ইচ্ছাকৃতভাবে সীমান্ত ডিঙান, তাঁহাদের নানা অভিসন্ধি থাকে। কেহ মাদক চোরাচালানে জড়িত, কেহ বা চরবৃত্তিতেও। সম্ভ্রাসবাদীদের অনুপ্রবেশের বিষয়টি তো আছেই। তবে কোনও ক্ষেত্রেই অনুপ্রবেশকারীকে বিনা বিচারে অনন্ত কাল কারাগারে প্রবাসজীবন যাপনে বাধ্য করা মানবিক নয়। একই ভাবে শাস্তির মেয়াদ-অন্তে জেলে আটক রাখাও অন্যায়। বহু ভারতীয় ও পাকিস্তানি মৎস্যজীবী ও সাধারণ নাগরিক এই অমানবিকতার শিকার হইয়াছেন। এত দিন রাষ্ট্রপ্রধানের শুভেচ্ছার প্রকাশ হিসাবে রাজতন্ত্রের সাবেক কায়দায় এক সঙ্গে কিছু বন্দিকে মুক্তি দিয়া স্বদেশে ফেরত পাঠানোর চল ছিল। কিন্তু রাষ্ট্রনায়কের অভিপ্রায়নির্ভর এই ঘটনার মধ্যে অনুকম্পা বা দেখনদারি যতটা, ন্যায়বিচার ও মানবিক অধিকার ততটা নাই। অন্য দেশের জেলে পচিয়া মরার অন্যায়টির প্রতিবিধান একটি দ্বিপাক্ষিক বন্দোবস্ত দাবি করিতেছিল। এই দাবি করাচির জেলে দণ্ডিত ভারতীয় বন্দি সর্বজিৎ সিংহের মুক্তির দাবিকে ঘিরিয়া নূতন করিয়া আন্দোলিত হয়। কেবল সর্বজিৎ-এর নিকটাত্মীয় ও শুভাকাঞ্জীরাই নন. ভারতের অনেক মহলেই তাঁহার দণ্ড মকুবের দাবি উঠিতে থাকে। এ জন্য ভারত সরকারকে কুটনৈতিক পর্যায়ে সক্রিয় হইতেও বলা হয়। পাকিস্তানের প্রেসিডেন্ট পারভেজ মুশারফের কাছে দণ্ড-মকুবের আর্জিও জমা পড়িতে থাকে। এই সূত্রেই দুই দেশের জেলে বন্দিদের ন্যায়বিচার প্রাপ্তি ও মুক্তির বিষয়টি সামনে আসিয়াছে।

একটি প্রাসঙ্গিক প্রশ্ন, সম্ভ্রাসবাদ, অন্তর্ঘাত, চোরাচালান কিংবা অন্যান্য অপরাধে লিপ্তদের লইয়া। বলা হইতেছে, নৃতন বন্দোবন্তের সুযোগে দুই দেশই নিজেদের গুপ্তচরদের বিনিময় করিয়া লইবে। কিন্তু দ্বিপাক্ষিক সম্পর্ক স্বাভাবিক হইতে থাকিলে পরস্পরের উপর চরবৃত্তির প্রয়োজনও তো ফুরাইয়া যাইবে। যদি একটি দেশের ভূখণ্ড প্রতিবেশীর সার্বভৌমত্ব ও আঞ্চলিক অখণ্ডতা নাশের কাজে ব্যবহৃত হইতে না দেওয়া হয়, যদি নিরস্ত্রীকরণ এক দিন হইয়া ওঠে উপমহাদেশের জপমন্ত্র, তবে পরস্পরের প্রতিরক্ষা প্রস্তুতির উপর নজরদারি বা চরবৃত্তির দরকারও তো থাকিবে না। সেই আদর্শ যুগের অভিষেক হয়তো এখনও দূরপরাহত, তবে দ্বিপাক্ষিক মৈত্রী ও সৌহার্দ্যের লক্ষ্য তো তাহাই। এই মুহূর্তে অবশ্য পরিস্থিতি তেমন নয়। দাউদ ইব্রাহিম সহ সন্ত্রাসবাদী ও অন্তর্ঘাতকদের যে তালিকা পাকিস্তানকে ভারত দিয়াছিল, তাহাদের এক জনকেও ইসলামাবাদ নয়াদিল্লির হাতে তলিয়া দেয় নাই। এ ধরনের অসহযোগিতা প্রতিবেশীর অভিপ্রায় সম্পর্কে সংশয় জাগাইয়াই রাখে। মৌখিক প্রতিশ্রুতি এবং বাস্তব অনুশীলনের মধ্যে ফারাক প্রায়শ দুস্তর হইয়া পড়ে। তথাপি অসামরিক সাধারণ নাগরিকদের হয়রানি ও বন্দি প্রবাসের অবসানের রাষ্ট্রিক চেষ্টা স্বাগত। একজন গুপ্তচরের যাহা নিয়তি, একজন নিরীহ মৎস্যজীবীর তো সেই একই পরিণাম হইতে পারে না।

# Citellisens

India explained i.e. India empowered.

Because it is your right to know.



### FROM DAILY TIMES

Dragging feet over transit trade and Kashmir

RIME MINISTER Shaukat Aziz said Saturday that Pakistan would only open the door to transit trade for India if India made progress on re solving the core issue of Jammu and Kashmir with Pakistan. He said that the Wagah border crossing in Lahore had always been open for Afghan goods to India, but "reverse traffic" could not be allowed as that was part of the issue of transit trade betwee India and Pakistan. He, however, sought to delink the Iranian gas pipeline project from Kashmir by saying, "Pakistan has informed India that it would allow a pipeline to pass through its territory if India was interested in buying gas from a third country". He had already told India earlier this year that "Pakistan would go it alone if India was not inter $ested in \ building \ the \ gas \ pipeline \ as \ Pakistan$ needed to cater to its growing energy needs".

The "linking" of issues within the normalisation process between India and Pakistan suggests a crimp in the bilateral dialogue that began in 2004 with a lot of promise. It is moot whether the BJP government would have moved faster on the various "baskets" of issues meant to be decided in parallel, but the change of government in New Delhi has introduced hiccups that are disconcerting.

The "baskets" were always threatened by the overwhelming pull of the old way of running the bi lateral equation. Pakistan wanted to move on Kashmir on a fast track while India bought time by bringing up the other issues. But the fact is that even the important water issue has not been handled bilaterally despite a number of meetings at th experts' level, and Pakistan has had to move for ar bitration by the World Bank—a sure sign that no malisation is not moving forward significantly enough to lower the traditional mutual distrust be tween the two countries.

Therefore the conventional thesis that Indo-Pa normalisation will lead to the building up of enough mutual trust to enable a more meaningful discussion of the old tortured disputes, especially the Kashmir dispute, must be reconsidered. India has moved at its traditional leisurely pace — commented upon by other negotiators, especially on is sue where it enjoys the status quo, while Pakistan's President Musharraf seems to have gone out on a limb while "recasting" the Kashmir case in terms that hawks in Pakistan have started to attack, espe cially his hint that Pakistan would be willing to climb down from the position it had taken tradi-

The India-in-Afghanistan thesis will in the end prove more costly and less realistic to India than going through Pakistan after patching up with it

tionally on the basis of the UN Security Council Resolutions.

The high-w of Pakistan's "new" flex ble Kashmir policy was reached earlier this yea when the Hurrivat Con ference leaders arrived in Pakistan and showed how divided they were within themselves despite their united front against New Delhi, But even that did not impress New Delhi much: anyone else would have taken the opportunity t move forward. But the fact equally is

that Pakistan's old strategy based on a conflictual relationship with India hasn't really gone away although alternative and lateral thinking is clearly visible on the periphery of the mainstream point c view. Pakistan is territorially thin vis-a-vis India ar can best be used as a transit area for regional trad-But if the need for a degree of conflict with India remains the baseline of thinking in Pakistan, then this thin sliver of territory will continue to obstruc India's economic march towards Afghanistan and thence to Central Asia.

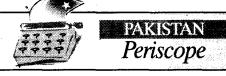
Islamabad finds it very difficult to rationalise to - Pakistanis the giving of transit rights to India with-A out a visible quid pro quo from India on the "core" issue. Despite what PM Shaukat Aziz says, the Iranian gas pipeline was offered to India without any linkage because the general feeling was that it might actually oil the wheels of India's decisionmaking on the Kashmir issue.

Unfortunately, if Kashmir is difficult to reopen for the Congress government, its unwillingness to move on the water issue is inexplicable. So we have Pakistan digging its heels on transit trade. India has been dithering on the issue of trade. The Iranian gas pipeline — a project sure to transform Pakistan in ways that the anti-India hawks in Pakistan can hardly imagine - has been allowed to become uncertain. India's own hawks in New Delhi may prefer doing business with Afghanistan and Central Asia by "encircling Pakistan". But the India-in-Afghanistan thesis will in the end prove more costly and less realistic to India than going through Pakistan after patching up with it.

### (Editorial) FROM DAWN

### India, Afghanistan pledge to defeat terrorism

KABUL: India and Afghanistan pledged on Sunday to work together to defeat the menace of terrorism in the region. Indian PM Manmohan



This week, PM Manmohan Singh visits Afghanistan, Indian Sarabjit faces a death sentence in Pakistan, India and Pakistan release prisoners across their border. What is the reaction to all these events in leading Pakistani newspapers? A sampler:

positive development. Such steps, they said, would help secure the release of prisoners from both sides of the border on humanitarian grounds.

### FROM THE NEWS

Indian diplomat meets convicted spy

LAHORE: Indian Visa Consular Deepak Kaul on Tuesday met spy Sarabjit Singh alias Manjit Singh, who has been sentenced to death, for the

talks from a deadlock, India and Pakistan have decided to release on September 12 all fishermen and civilian prisoners who have completed their sentence. According to the joint statement issued at the end of the two days of intensive home secretary level talks in New Delhi Tuesday, India and Pakistan have said that they were giving necessary instructions to begin the exercise to set free these fishermen and civilian prisoners whose national status was confirmed.

The two countries, in the joint statement, have committed themselves to combating terrorism by taking effective steps for its "complete elimination." Addressing a joint press conference, Pakistan's interior secretary Syed Kamal Shah and his India counterpart V.K. Duggal, said that the two countries would provide immediate notification of the arrests made by either side and give consular access to all persons within three months of their being taken into custody as agreed by the Foreign Secretaries in December 2004.

India's home secretary Duggal read out from the seven-point joint statement that the two countries have also agreed that prisoners would be released by New Delhi and Islamabad immediately on completion of their sentence and nationality verification. According to Indian official position, some 600 civilian prisoners and fishermen were lodged in each other's jails. "We have also agreed to release on September 12, 2005, all fishermen and civilian prisoners who have completed their senand could turn the dialogue table a stage of allegations and counter allegations.

At the end of the talks when the belated joint statement was issued, neither India nor Pakistan mentioned about their wanted persons. Indian home secretary V.K. Duggal refused to take questions from the media after reading out the statement.

The joint statement, which was delayed by over four hours, said India's Central Bureau of Investigation (CBI) and Pakistan's Federal Investigation Agency (FIA) would cooperate in the fight against terrorism. It has been decided that experts from the two agencies would meet at mutually convenient dates to work out modalities on areas they could work on jointly.

The home secretary level talks in New Delhi have concluded ahead of a meeting between the foreign secretaries of India and Pakistan in Islamabad September 1. The foreign secretaries of India and Pakistan are expected to confirm a meeting between Prime Minister Manmohan Singh and President Pervez Musharraf on the sidelines of the UN summit next month.

**FAIZUL HAQUE** 

### Indian stubbornness may derail talks

ISLAMABAD: As top Pakistani and Indian diplomats review progress on the nearly two-year long peace process in their talks on September 1 and 2, officials here fear that Indian refusal to hold meaningful talks on Kashmir could lead to collapse of formal negotiations between the two foreign ministries.

The South Asian nuclear rivals have been striving for the last couple of months to devise a mutually acceptable strategy for the resolution of Kashmir issue through informal channels along with the ongoing formal talks. Officials working on the front of secret diplomacy have made several meetings during this period but no progress was achieved, said diplomatic sources here, adding that deadlock continues to persist on Kashmir with Pakistan constantly demanding Indian troops' reduction whereas India asking for complete halt to the so-called LoC infiltration.

After the failure of secret diplomacy, the two foreign secretaries, Riaz Muhammad Khan and Shyam Saran, would endeavor to break the stalemate in their talks on September 1 and 2, but the sources said no breakthrough was expected even at the higher diplomatic level as far as Kashmir was concerned. In case the top

At the end of the

talks when the

belated joint.

statement was

issued, neither

India nor Pakistan

mentioned about

their wanted

persons. Indian

home secy V.K.

Duggal refused to

take questions

after reading out

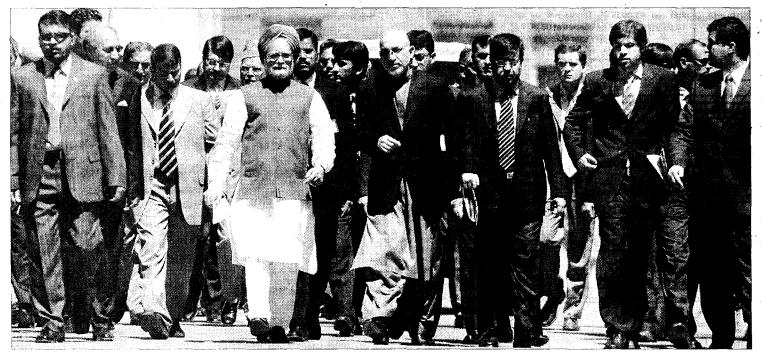
the statement

diplomats failed the core issue would be referred to top political leadership so that some sort of mechanism could be evolved for talks leading to the mutually acceptable solution.

President Musharraf would discuss Kashmir and its relevant CBMs with Indian Prime Minister Manmohan Singh at the sidelines of UN General Assembly meeting in New York in September. Apart from that the two foreign ministers will also meet in Islamabad on October 4 and hence the talks on core issue would be shifted from diplomatic to higher political level.

The sources said Pakistani officials involved in formal and informal talks had told the top leadership in Islamabad that India was dragging its feet on the Kashmir

question and it was unwilling to disturb a status quo. They said the upcoming foreign secretaries' talks had assumed great significance keeping in view the current stalemate over Kashmir and it would be the result of the negotiations between the top diplomats that would decide the fate of formal talks.



Singh during his two-day trip to Afghanistan, first by first time here at the Kot Lakhpat Jail. any Indian prime minister in 29 years, said that the dialogue that has began sets out a path for the progress. While issuing a joint statement, Singh said, "There is convergence of view that terrorism anywhere and everywhere poses threat. So, we are reiterating the belief that we are merchants of peace and hope to bring progress and stability."

### Indian HC team meets convict

LAHORE: A two-member delegation of the Indian High Commission on Tuesday visited a fellow countryman who is on death row in the Kot Lakhpat Jail. Indian HC visa counsellor Deepak Kaul and another official, Mr Sharma, met Sarabjit Singh who was sentenced to death for terrorist activities in Pakistan. The two remained with the prisoner for about an hour and a half.

The officials said the purpose of their visit was to confirm whether the prisoner was an Indian national Sarabiit.

The diplomats said the prisoner was in a good health, adding he had given them a message for his family. The officials expressed ignorance when asked whether the prisoner's family would be coming to the Wagah border in a day or two.

They thanked the Pakistan government for giving them access to the prisoner, and termed it a

Pakistan decided to grant the Indian diplomat consular access two days ago and informed the Indian High Commission on Monday about the schedule for their meeting. The Indian diplomat would inform his High Commission about the credentials of the prisoner as the meeting was aimed to confirm his identity.

The Indian High Commission is optimistic about resolving this issue, hoping to further strengthen the ongoing peace process between the two countries. Pakistan's Supreme Court upheld the death sentence for Manjit Singh earlier this month. Since then, his family has been demanding his release.

Singh's sister says her brother has been confused with a Manjit Singh, whom Pakistan wants for a series of bombings in Lahore in 1990. Pakistani officials said he had confessed to his crimes and was using Manjit Singh as an alias.

### FROM *THE NATION*

Pak, India to release prisoners on September 12

NEW DELHI: In an agreement which is understood to have rescued the home secretary level

tence and whose national status has been confirmed," said Dugga adding that the talks were 'frank and forthright".

He also said that the both sides have committed themselves "to combat terrorism and re-emphasised the need for effective steps for complete elimination of this menace". Apart from the issue of release of prisoners and fishermen and terrorism, both India and Pakistan agreed on a mechanism to check drug trafficking.

Observers feel that the agreements on the release of prisoners and fishermen have come as a face saving formula which has also helped rescue the talks from a deadlock. Sources said that when India has presented list of its

wanted persons allegedly harboured in Pakistan, it had become extremely difficult to make any forward movement during the talks. Pakistan has also presented its own list of wanted persons allegedly taken shelter in India. Interestingly, the second day of the talks on Tuesday, the matter did not come up for deliberations as the two sides, understood to have, realized that it could cause more heart burns

SHAIQ HUSSAIN

## Peace talks to resume today

ISLAMABAD, Aug. 31. — India and Pakistan will review the progress of the second round of the composite dialogue process and chalk out the future course of the peace manoeuvres during the two-day foreign secre-

tary-level talks beginning here tomorrow.

Ahead of a meeting between Prime Minister Dr Manmohan Singh and President Pervez Musharraf in New York, foreign secretary Mr Shyam Saran and his Pakistani counterpart Mr Riaz Mohammad Khan will review the progress made on the eight issues, including Kashmir, mentioned in the composite dialogue framework. The two sides may also consider a changed format to carry forward the process to address all outstanding issues.

Asserting that there has been "noticeable progress" in some of the issues discussed under the composite dialogue framework, Mr Saran had yesterday said in Delhi that "perhaps the composite dialogue will still need to be carried on in future as well, but perhaps, in a somewhat changed format". Besides reviewing the progress made on key issues like Kashmir, peace and security, CBMs, Siachen and Sir Creek, they will also take stock of the relationship and outline the course to move forward the dialogue process. They were also expected to prepare the agenda and groundwork for the Manmohan-Musharraf meeting on the sidelines of the UN General Assembly annual session in New York next month.

Officials from both the countries admit that the second round of the dialogue process, unlike the first, made significant strides, especially on Kashmir. The meeting comes close on the heels of a decision made by the home secretaries of both countries to release all fishermen and civilian prisoners who have completed their sentence.

The second round of dialogue would formally end after talks between foreign minister Mr Natwar Singh and his Pakistani counterpart Mr Khurshid M Kasuri, scheduled for 3 October here. Under the terms of the process, the talks would be reviewed both by the foreign secretaries and the foreign ministers. The secretaries would decide whether to take the dialogue process to the third round or reactivate the joint ministerial commission. — PTI

ञ्छोक तिर्शिर्धात, नग्नामिल्लि, ७० অগস্ট: মানবিকতার কারণ দেখিয়ে দু'পারের বন্দিদের ছাড়ার প্রশ্নে সহমত হল ভারত ও পাকিস্তান। দু'দেশের স্বরাষ্ট্রসচিব পর্যায়ের বৈঠকে গোয়েন্দা সমন্বয়ের ক্ষেত্রেও এক ধাপ এগিয়েছে দুই দেশ। যৌথ ঘোষণাপত্তে সন্ত্রাস নির্মূল করার প্রসঙ্গটি রাখা হয়েছে। সব মিলিয়ে একাধিক আস্থাবর্ধক ব্যবস্থা গ্রহণের কথা বলা হলেও কাঁটা রয়েছে এক জায়গাতেই। দাউদ ইব্রাহিম।

ভারতের চাপের জবাবে পাকিস্তান কাল জানিয়েছিল, দাউদ ও দেশে নেই। আজ তা নিয়ে ভারত প্রকাশ্যে মুখ না খুললেও পাকিস্তানকে বেশি অস্বস্তিতে ফেলেছে আমেরিকা। ভারতে নিযুক্ত মার্কিন রাষ্ট্রদূত ডেভিড মালফোর্ড আজ তাৎপর্যপূর্ণ ভাবেই বলেন, ''দাউদ নজরের মধ্যেই রয়েছে। আমরা চাই, ওর মতো লোকেদের ধরা হোক।" শুধু এতেই থামেননি মালফোর্ড। মুশারফের অস্বন্ধি বাড়িয়ে পাকিস্তানে জঙ্গি ঘাঁটি ভেঙে ফেলার দাবিও জানিয়েছেন।

ঘোষণাপত্রে আজ বলা হয়েছে. ''দু'পক্ষই সন্ত্রাসবাদকে সম্পূর্ণ নির্মূল করতে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ। এ জন্য কার্যকর ব্যবস্থা নেওয়া হবে।" এর পরেই বলা হয়, "ভবিষ্যতে, কোনও সুবিধাজনক সময়ে, সি বি আই এবং পাক গোয়েন্দা সংস্থা ফেডারেল ইনভেস্টিগেশন

FRED (P)

এজেন্সি-র বিশেষজ্ঞেরা পরস্পরের মধ্যে আলোচনায় বসবেন।"

দু'দেশের মধ্যে আস্থাবর্ধনের পদক্ষেপ হিসাবে বন্দিমুক্তির সিদ্ধান্তও

বলা নেই। ঘোষণাপত্রে বলা হয়েছে, বন্দিমুক্তি নিয়ে ২০০৪-এর ডিসেম্বরে বিদেশসচিব পর্যায়ের বৈঠকে যে সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছিল, তা বাস্তবায়িত



- 🏿 সন্ত্রাস দমনে হাত মেলাবে দু'দেশের গোয়েন্দা সংস্থা।
- অন্য দেশের নাগরিককে বন্দি করলে বিজ্ঞপ্তি জারি।
- গ্রেফতারের তিন মাসের মধ্যে বন্দি-দূতাবাস যোগাযোগ।
- শান্তি শেষে অন্য দেশের বন্দি প্রত্যর্পণ।
- 🏿 ইতিমধ্যে সাজা শেষ হওয়া বন্দিদের মুক্তি ১২ সেপ্টেম্বর।
- মাদক চোরাচালান রোধে সহযোগিতা বৃদ্ধি।

নেওয়া হয়। পাকিস্তানে অস্তত ৯২৩ জন ভারতীয় ও ভারতের জেলগুলিতে ৬০০-রও বেশি পাক নাগরিক বন্দি রয়েছেন বলে বৈঠকে জানানো হয়েছে। যদিও এই হিসাবের মধ্যে দু'দেশের কারাগারে বন্দি মৎস্যজীবীদের কথা

করা হবে। অর্থাৎ, গ্রেফতার করা হলে সঙ্গে সঙ্গে বিজ্ঞপ্তি জারি করা হবে। তিন মাসের মধ্যে বন্দিদের সঞ্চে সংশ্লিষ্ট দেশের কৃটনৈতিক কর্তাদের দেখা করার অনুমতি মিলবে। শাস্তির মেয়াদ শেষ হওয়ার পরে নাগরিকত্বের

প্রমাণ মিললেই তাকে মুক্তি দেওয়া যে সাধারণ বন্দি ও হবে। মৎসাজীবীদের শাস্তির মেয়াদ ফুরিয়েছে এবং নাগরিকত্বের প্রমাণ মিলেছে, ১২ সেপ্টেম্বর তাদের দু'দেশই মুক্তি দেবে।

এপ্রিল মাসে নয়াদিল্লিতে পাক<sup>।</sup> প্রেসিডেন্ট মুশারফের 'ক্রিকেট সফরে' দু দৈশের মধ্যে আস্থাবর্ধক আবহাওয়া চাঙ্গা হয়েছিল ঠিকই। কিন্তু সেই যৌথ ঘোষণাপত্রেও দিল্লি রীতিমতো চাপ দিয়ে সম্ভাসের প্রসঙ্গটি তলেছিল। পরেও বিভিন্ন মঞ্চে যখনই স্যোগ এসেছে, ইসলামাবাদের মাটি যে ভারত-বিরোধী সম্ভ্রাসে ব্যবহৃত হচ্ছে, সে কথা তুলতে ছাড়েনি দিল্লি। এই বৈঠকেও কেন্দ্রীয় স্বরাষ্ট্রসচিব ভি কে দুগ্গল পাক স্বরাষ্ট্রসচিবকে জানিয়েছেন, অনুপ্রবেশ ও সন্ত্রাস দমনে ২০০৪-এর যৌথ ঘোষণাপত্র মেনে চলতে হবে। সেই ঘোষণাপত্রে বলা হয়েছিল. ভারত-বিরোধী সন্ত্রাস দমন এবং জঙ্গি ঘাঁটি ধ্বংসে সক্রিয় হবে পাকিস্তান।

সম্প্রতি কেন্দ্রীয় স্বরাষ্ট্রপ্রতিমন্ত্রী রঘুপতি একটি বিবৃতিতে জানিয়েছেন, নয়াদিল্লি এবং উত্তরপ্রদেশের পশ্চিমাংশে ঘাঁটি গেড়েছে জৈশ ই মহম্মদ, লস্করের মত ইসলামিক জঙ্গি সংগঠনগুলি। এ ব্যাপারে একটি রিপোর্ট পাকিস্তানের স্বরাষ্ট্রসচিবের হাতে তুলেও দেওয়া হয়েছে।

Maria Carana Cara Maria La Cara La Car

### Diplomats meet Sarabjit in Pak jail

Islamabad: Sarabjit Singh, facing death sentence in Pakistan, on Tuesday gave his personal details, circumstances under which he was arrested, tried and convicted to two Indian high commission officials who met him at the high-security Kot Lakhpath jail near Lahore.

Forty-one-year-old Sarabjit, who Pakistan claims is an alleged Indian spy Manjit Singh and blames him for the 1990 blasts in Lahore and Multan, is in good health and gave details of his parents, children and other members of his family during an hour-long meeting with Deepak Kaul, consular visa, and attache visa S C Sharma. His death sentence was upheld by Pakistan supreme court recently. "We had an hour-long

"We had an hour-long meeting with Sarabjit during which he gave us a number of his personal details as well as his side of the story", Kaul said after the meeting. He also gave a message to be sent to his family, which Kaul declined to reveal.

Sarabjit, whose family members in Punjab have threatened to kill themselves if Pakistan carried out the death sentence, gave details of the circumstances under which he was caught, tried and convicted, Kaul said.

The tall, lanky rural man appeared very intelligent and fairly knowledgeable and spoke both English and Hindi well, he said. About the confusion over his name and identity, Kaul said he



Deepak Kaul briefs media after meeting Sarabjit Singh

identified himself as Sarabjit Singh and not Manjit Singh as claimed by Pakistan.

During the meeting, Sarabjit was photographed to enable his family to identify him back home. The details would be sent to India for verification after which his national status will be established before futher action is taken, Kaul said. India has also sought consular access for 65 other Indian prisoners languishing in Pakistani jails.

India was granted consular access to Sarabjit after it made a second request following Pakistan SC verdict on August 18 upholding the death sentence given to him by lower courts. Pakistan claims he was given a fair trial as Sarabjit was defended by a lawyer engaged by a Canadian human rights group. Agencies

74. · · ·

r e e e e

## India, Pakistan move forward

### Some civilian prisoners are to be released; CBI, FIA to cooperate

Amit Baruah

NEW DELHI: In the first public sign of cooperation between the investigative agencies, experts from the Central Bureau of Investigation (CBI) and the Pakistani Federal Investigation Agency (FIA) will meet "in the near future" to discuss issues of mutual interest. This was announced by senior Indian and Pakistani officials on Tuesday.

A joint press statement issued after two days of talks between Union Home Secretary V.K. Duggal and Pakistan's Interior Secretary Syed Kamal Shah said all civilian prisoners in Indian and Pakistani jails — who had completed their sentences and whose nationality had been confirmed — would be released on September 12.

"The talks were held in a friendly and cordial atmosphere and the deliberations were frank and forthright. Both sides reit-

- Talks between Home,
  set public sign
   Control of the control of
  - Investigative agencies to collaborate in criminal cases
  - MoU between narcotics control agencies soon

erated their commitment to combat terrorism and re-emphasised the need for effective steps for the complete elimination of this menace," the statement said.

positive even as they discussed difficult questions that had divided them in the past.

On collaboration between the investigative agencies, the joint statement read: "Both sides underlined the need for cooperation between the Central Bureau of Investigation and the Federal

Investigation Agency and agreed that experts from both sides would meet at mutually convenient dates in the near future, to work out modalities for the implementation of arrangement for cooperation between the two agencies agreed earlier."

Asked what the "earlier arrangement" was, senior officials said the CBI and FIA could now seek each other's help in criminal cases on the basis of a prior arrangement.

Such arrangements, they said, were internationally accepted. The CBI and FIA would now assist each other in case of a request made by either side.

quest made by either side.

The Home Secretaries agreed to "implement the decisions" taken by the Foreign Secretaries in December 2004. They reiterated their commitment to provide immediate notification of arrests made by either side, provide consular access to all persons within three months of

arrest and release prisoners immediately after the completion of the sentence and verification of the nationality.

A memorandum of understanding between the narcotics control agencies of the two countries would be finalised and signed shortly.

Mr. Duggal told reporters that

Mr. Duggal told reporters that "utmost understanding" had been shown by the two sides to each other's concerns. The agreement was a "fairly substantial move forward," an achievement in itself.

"All other related issues pertaining to terrorism were also discussed," he said, and added that Mr. Shah had promised to look into India's concerns once he returned to Islamabad.

he returned to Islamabad.

Mr. Shah said: "We are hopeful that, as agreed between us, this process of composite dialogue would continue further and each time we meet, we make a sincere effort to move further."

**HOME SECY TALKS** India seeks extradition of 5 hijackers of IC-814 and some Khalistan leaders

# ndia, Pak exchange lists of most wanted

## PRESS TRUST OF INDIA NEW DELHI, AUGUST 29

and criminals wanted in each other's country as both sides began their two-day home of terrorism, drug trafficking and 'NDIA and Pakistan today exchanged lists of terrorists secretary level talks, to discuss issues prisoners languishing in jails.

Maulana Masood Azhar and "We exchanged documents relating to terrorists, criminals and those involved in anti-national activities. people, including underworld dons and Jaish-e-Mohammed chief While India gave a list of nearly 30 ULFA chief Paresh Barua, the Pak-Dawood Ibrahim, Chhota Shakee



Shah (third from right), Pakistan High Commissioner Aziz Ahmed Khan and Home Minister Shivraj Patli with Interior Secretary of Pakistan Syed Kamai Union Home Secretary V.K. Duggal in Delhi. Ravi Batra

istani side handed over names of what it called were persons wanted in that country and living in India,"

ing said on conditions of an official who attended the meetanonymity

cluding Ranjit Singh Neeta, who have been holed up in Pakistan since dian side also sought extradition of five hijackers of IC-814 in 1999 and some of the Khalistan leaders, insupremo Syed Salauddin. The Inlate 1980s. New Delhi: Observing that Pakistan' decision to allow consular access to

The list of names given by Pakistan was not immediately available

abad would soon give dates when its diplomats could meet him. "First step

Sarabjit Singh, on a death row, was

the first step to get into the facts of

the case, India today hoped Islam-

Sarabjit: India wants dates

for any action, including clemency, is

into the facts of the case. I hope that

the dates will also be now an-

consular access so that one can get

cerely committed to taking care of the issues and problems that exist. If we feel Pakistan will be peaceful. If Pakistan is peaceful, India should feel that it would be peaceful. So, we Shah described his talks as very useful and positive. "We are sin-India is peaceful and India is secure, have to work for this objective and we feel we are in the right direction," he said.

> tary V k Duggal said at the beginning of two day Indo-Pak Home Secretary Jevel talks.

nounced soon," Union Home Secre-

list are those of Tiger Memon and PoK-based Hizbul Mujahideen Among other names in the Indian

# Delhi to seek Dawood's deportation

Press Trust of India

NEW DELHI, Aug. 28.— Ahead of the Indo-Pak home secretary-level talks beginning here tomorrow, India today said it would seek deportation of nearly 30 terrorists and criminals, including underworld don Dawood Ibrahim, from Pakistan and push for an accord to combat drug traffickting.

4

combat drug frafficking.

"We will seek the deportation of all those who are involved in terrorist activities against India and are wanted in this country for serious crimes and terrorism-related activities and are based in Pakistan." Union home secretary, Mr VK Duggal, said.

Asked specifically if Dawood, declared a global terrorist by the

USA, would figure in the list of those whose deportation is being sought by India, Mr Duggal said: "We will ask for all those who are wanted in India so that they can face the due process of law here (clearly indicating that the underworld don was part of the list)."

Tradde-off on Sarabjit
ILAMABAD, Aug. 28.—A Pok-based conglomerate of militant outfits has asked Islamabad to seek clemency for Md Afzal, sentenced to death in India in the Parliament attack case, before granting pardon to Sarabjit Singh out whether new names of ter-angular and the death penalty here.

On whether new names of terrorists and criminals have been added to the list of 20 wanted men given to Pakistan, the secretary said the list to be given during the home secretary-level talks comprises nearly 30 names. He, however, declined to spell out the names.

declined to spell out the names.

Mr Duggal said the issue of prisoners languishing in each other's country would also figure.

Asked if Sarabjit Singh's release

Asked if Sarabjit Singh's release will be discussed, he said the issue was being taken up through diplo-

dite finalisation and signing of a memorandum of understanding for an institutional mechanism to tackle narcotics trade.

Mr Duggal, who will be leading the Indian team for the parleys with the 11-member Pakistan delegation headed by its interior secretary, Syed Kamal Shah, said the need for an MoU to deal with drug trafficking was agreed upon by both sides in the last round of home secretary-level talks in Islamabad last year.

"Pakistan should first seek clemency for

Kashmiri youth Md Afzal before India

seeks release of Sarabjit Singh," Hizbul

Mujahideen leader and chief of the

United Jehad Council Syed Salahuddin

said in a statement. — PT

"The MoU's draft was given to Islamabad after making certain changes and it will be taken up during the talks," he said. He added that he expected the MoU to be inked during the talks between chiefs of narcotics control agencies of the two countries next month.

matic channels. Yesterday, the capacistan secretary had parried in questions on whether Sarabjit's threlease would figure in the talks.

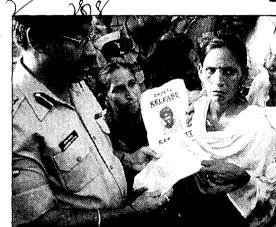
On drug trafficking, Mr Duggal classid efforts will be made to expe-

Indo-Pak talks to focus on prisoners

New Delhi 27 AUGUST

S the movement seeking the release of Sarabjit Singh gained momentum, Pakistan told India on Saturday that it was ready to discuss the issue of prisoners languishing in the jails of the two countries. This announcement comes before the two-day home secretary-level talks which begin on Monday.

Arriving in the capital for talks with his Indian counterpart VK Duggal on issues of terrorism and drug trafficking, Pakistan's interior secretary Syed Kamal Shah said he had come with a "very positive mind". However he remained evasive on



whether Singh's issue would be discussed.

"Usually the agenda (of Indo-Pak home secretarylevel talks) is terrorism and drug trafficking, but this time we have requested that we would like to discuss the issue of prisoners held in both the countries," Mr Shah told reporters.

Asked whether the case of Sarabjit Singh — sentenced to death for his alleged in-

volvement in the 1990 bomb blasts in Lahore and Multan — would figure in the discussions, he said: "Let us see".

Mr Shah, who is heading an 11-member delegation, said: "We hope and we are confident that it will be a positive meeting. It will be useful to both the countries and their people."

and their people."

Two rounds of talks have already been held during which India has been pressing Pakistan to dismantle the terror infrastructure on its territory and fulfil the promise made by its President Pervez Musharraf on January 6, 2004 in a joint statement. A joint statement is likely to be issued at the end of the talks on Tuesday.

\_\_ PT

28 Mile The Eronomic Time.

# Delhi notices talks 'progress'

Press Trust of India

NEW DELHI, Aug. 26. — Ahead of the Indo-Pak foreign secretary-level talks, India today said that there has been "noticeable progress" in the composite dialogue process and it will need to be carried forward to address specific important issues.

Foreign secretary, Mr Shyam Saran, who will be undertaking a three-day visit to Pakistan from 31 August for talks with his counterpart, Mr Riaz Muhammad Khan on the composite dialogue process, said it has been "quite useful" and that "there has been noticeable progress" in some areas. Asked about reports in Pakistani media that further talks could be held under the aegis of a Indo-Pak joint commission, Mr Saran said the mandate of any such body would have to be discussed. He noted that the joint commission in the 1980s related to economic and trade issues, as also on promoting people-to-people contacts.

### ... and Pak hand in Afghanistan

Ahead of Prime Minister, Dr Manmohan Singh's visit to Kabul on Sunday, India

today offered full support to Afghanistan, including strengthening its security capabilities, to effectively deal with the "newly-emerging threat" from Taliban operating from Pakistan.

It would also undertake developmental projects worth 50 million US dollars in

the war-ravaged country.

Foreign secretary, Mr Shyam Saran told reporters here that New Delhi was also keen to develop trade and expand reconstruction works in the country but these efforts were being hampered by the denial of transit facility by Pakistan.

"We want Afghanistan to emerge as a democratic, independent, sovereign country, in full mastery of its own destiny.... It is in our interest to ensure that Afghanistan does not become a kind of a centre of extremism or terrorism once again. Anything that threatens Afghanistan's stability is a matter of concern for us," he said.

Stability of Afghanistan continues to be threatened by the activities of "remnant Taliban" operating from Pakistan and added that India was ready to expand support in the area of security if Kabul sought it. Citing some recent incidents, Mr Saran said, "insurgents are coming in from Pakistan and indulging in violent acts.

THE STATESMAN

# Pakistan agrees to give consular access to Sarabiit Singh and Sarabiit Singh

Foreign Secretary to discuss issue of prisoners during Islamabad visit

Diplomatic Correspondent

tary Shyam Saran announced on rabjit Singh, an Indian "nationsentenced to death by **NEW DELHI:** Islamabad has agreed to provide consular access to Sa-Pakistani courts, Foreign Secre-

prisoners, Mr. Saran said: "We have not talked about prisoner

exchange in relation to the Sarabjit Singh case. We have been

and other prisoners including

talking about release of civilian fishermen who are currently in

Asked about the exchange of

Pakistani Home Secretaries in India and Pakistan. It would also agenda of the dialogue between Mr. Saran stated that the issue of prisoners was always on the figure in the August 29-30 discussions between the Indian and

the month for bilateral talks as part of the composite dialogue The Foreign Secretary, who will be in Islamabad at the end of framework, remarked that the an and Pakistani prisoners from need to resolve the issue of Indi-

o India willing to release Pakistani prisoners a humanitarian angle would also be discussed with his counter-

dialogue may be altered Format of composite commission to be Mandate of joint discussed

them back. So, that sometimes these are Pakistani nationals and would then be willing to take takes a little time." said that as a humanitarian gesture we would also be willing to release those Pakistani prisonthe custody of Pakistan and also

ics, there has been some talk of tackling certain issues in the the format of the ongoing composite dialogue between India Though he did not go into specif-In response to another question, Mr. Saran indicated that and Pakistan could be altered. But, the verification process is the Pakistani side, which has "In fact, we have agreed to release a very large number of Pastill being carried out. That is, been given consular access to kistani prisoners in India jails. these people, has to verify that ers who are in Indian jails."

the two countries.

Ministers.

But the composite dialogue is looking at certain very specific issues. For example, we have the sues like terrorism, narcotics Mr. Saran also said that the this can be subsumed under oint commission would also be lamabad. "The joint commission both economic as well as trade people exchanges in its ambit. trafficking. So, it is not very clear at this point of time whether all what was originally the mandate mandate of the now-revived discussed during his talks in Isas it operated in the [19]80s had and also cultural and people-to-Siachen issue, we have the Sir Creek, we are also discussing is-

whether we will be looking at a "two plus six" composite dialogue at the level of Foreign mabad we will certainly have an exchange of views as to how both sides look at the role that the whether its focus will be mostly between the two countries, or joint commission can perform, on the economic relationship

taken. I think we really need to Pointing out that there had the issues discussed under the perhaps, the composite dialogue will still need to be carried on in future as well but, perhaps, in somewhat of a changed format. But these are things on which no definitive decisions have been have a fuller exchange of views been notable progress in some of composite dialogue framework, the Foreign Secretary said: "So, in Islamabad when I am there." broader format," he stated. of the joint commission between

Mis

Th

New Delhi.

## भर्षिष्टरक नित्र कृटेर्निष्ठिक हात्र नाष्ट्रात्त्व ॥

কুটনৈতিক চাপ বাড়ানোর জন্য মূলত 'মানবিকতা আর জনগণের অাবেগের' কথাই বলছে। প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহ পঞ্জাবের म्हाक तिरुभार्डीत, नग्नामिल्लि, २৫ অগम्हः সর্বজিৎ সিংহের প্রাণরক্ষার জন্য কুটনৈতিক স্তরে পাকিন্তানে ভারতীয় 'গুপুচর' তথা ফাঁসির আসামি

in the top

मार्भएमत आश्वाम मिरब्रिह्टलन, मर्विकट्डत ব্যাপারে তিনি পাক প্রেসিডেন্ট মুশারফের সঙ্গে कथा वलादवन। ष्यामा कता श्रम्ब, निष्टेश्मर् अक्रियात आवर्ष्ट मुर्गमानाज्ञे উচिত विमामन ভারতীয় হাইকমিশনার শিবশঙ্কর মেননের সক্ষেত রাষ্ট্রপুঞ্জের সভায় মন্মোহন কথাটা তুলবেন। পাক বিদেশমন্ত্রী খুরশেদ মহম্মদ কাসুরি ইতিমধ্যেই মুশারফকে ভারতের অনুরোধের কথা জানিয়ে त्राथाङ्ग। कामूति अध वरमाङ्ग त्य, भाष्टि-व्याभारत महामुज्जिमील रुखग्ना। काल रूमनाभावारम পাক বিদেশ মন্ত্রকের এক প্রস্ত কথা হয়। হাইকমিশনার আজিজ আহমেদ খান ভারতীয় মাধ্যমে পাক সরকারের কাছে এই অনুরোধ সব রকম চেষ্টা চালাচ্ছে ভারত। আজ দিল্লিতে পাক বিদেশমন্ত্ৰীর সঙ্গে দেখা করলে নটবর সিংহ তাঁর तात्यम क मारमत भारम भाकिकात्मत महम বিদেশসচিব পর্যায়ের বৈঠকেও সরকারের তরফে পরিণত হচ্ছে। তবে দু'দেশই যথেষ্ট সাবধানে পা ফেলছে। পাকিস্তানের পক্ষে বিষয়টি সহানুভূতির দক্তে বিবেচনা করা হবে বলে ইঙ্গিত দেওয়া ভারক-পাক শান্তি প্রক্রিয়ার মাঝপথে সর্বজিৎ-প্রসঙ্গটি ক্রেই একটি ক্টনৈতিক দর কথাক্ষিতে হয়েছে। কাল পাকিজ্ঞানের বিদেশবিষয়ক সংসদীয় এ নিয়ে দরবার করবেন বিদেশসচিব শ্যাম সারন।

ভারতীয় বিদেশমগ্রকের মুখপাত্র নভতেজ সারনা জানান, 'নটবর আজ স্পষ্ট ভাষায় আজিজ व्यार्थमत्क वर्तनर्थम, ভाরতের মানুষের মধ্যে

স্ট্যান্ডিং কমিটির বৈঠকে সর্বজিতের বিষয়টি নিয়ে

আলোচনা হবে বলে জানা গিয়েছে। ভারতও পাক

आहेन ७ विठात वावशात अं कि भूभ आशा त्रात्य मर्विष्टरक नित्र । जाताकी आत्यम कोष्ठ कत्रक्। শাহরুখ খানের মতো তারকারাও আবেদন জানিয়ে থামতে বললেও ওই ব্যক্তি তা শুনতে পাননি। ও লোকটিকে গ্রেফতার করে। এখন টিভিতে হয়েছে। তাঁর দাবি সত্যি হলে প্রমাণিত হয়, বলেছেন, সৰ্বজিতকে মানবিকতার খাতিরে মুক্তি দেওয়া হোক। এ সবের মধ্যেই আজ এক বছর আগে সর্বজিতের মতো দেখতে এক জনকে তিনি অমৃতসরের রাজপাল চৌকির কাছে সীমান্ত পেরিয়ে পাকিন্তানে থেতে দেখেন। তিনি চেঁচিয়ে সৰ্বজিতের ছবি দেখে ওই জওয়ানের চেনা মনে অবসরপ্রাপ্ত বিএসএফ জওয়ান দাবি করেছেন, ১৫ পারে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই পাক সীমান্তরক্ষাবাহিনী স্বজিৎ ও মনজিৎ আলাদা লোক।

পাকিজানেও স্বজিতকে নিয়ে জনমতের পরম্পরবিরোধী চাপ রয়েছে। জামাত-ই-ইসলামির নরমপষ্টীরা মনে করেন, সর্বজিৎকে ছেড়ে দেওয়াই উচিত। পাশপাশি, ভারতে বন্দি পাক গুগুচরদের

নিজের উপরে হামলাকারীদের ব্যাপারে অত্যন্ত ফ শিতে ঝুলিয়েছে পাকিস্তান। আর, সর্বজিতে র কট্টরপষ্টীদের বক্তবা, সর্বজিতকে ক্ষমা করা মানে ভারতের চাপের কাছে নতিস্বীকার করা। জামাত মুশারফকে পান্টা চাপ দিয়ে বলেছে, "উনি তো ওঁর কডা। দেশের উপরে হামলাকারীর জনা এত দরদ কেন?" প্ৰদক্ষত, ২০০৩ সালে মুশাৱফকে হড়াার নামে ভারতীয় গোয়েন্দা সংস্থা 'র'-এর হয়ে চেষ্টা করার অপরাধে এক সেনাকে গত সপ্তাহেই একাধিক বিশ্বেগরণ ঘটানোর অভিযোগ রয়েছে।

সর্বজিতের গ্রাম ভিকিউইন্দের বাসিন্দাদের প্রধানমন্ত্রীকে জানিয়েছিলেন। লাভ কিছু হয়নি।

2.6 AUG 2005

# ak to consider India's Sarabjit appeal toda

The County Islamabad/New Delhi, August 25

PAKISTAN WILL officially begin considering a response to growing appeals from India to release Sarabjit Singh — sentenced to detee on foreign affairs of the Senate ath — when the standing commit

The committee will review the by India, Pakistan's Online news situation following the pronoun cement of the death sentence on Singh and the concerns expressed meets here on Friday.

UMI IN TENITIME

Kasuri and foreign secretary Riaz ing. The committee will also review steps taken by the government for the release of over 400 Ahmad Khan will attend the meet-Foreign minister Khursheed M Pak prisoners held in Indian jails agency said on Thursday.

### Natwar-Aziz meeting

Paking up the issue with Pakistan for the second consecutive day, In-

dia said it was a "humanitarian" matter and conveyed the strong public sentiment in the country favouring sparing of his life.

Natwar Singh raised Sarabjit's India for sparing the life of the istan high commissioner Aziz eign office. The minister "reiterated the fact that this is a humaere's a strong public sentiment in individual", external affairs miissue during a meeting with Pak-Ahmed Khan and his deputy, Munistry spokesman Navtej Sarna External affairs minister K. nawar Saeed Bhatti, at the fornitarian matter and also that thtold reporters.

taken up the matter with Pakistan foreign secretary Riaz Muhammad Khan on Wednesday. ng consular access was again tathings will move in a positive direction". The spokesman said In-The issue of Pakistan providiken up, he said, adding, "We hope dia's high commissioner in Islamabad Shiv Shanker Menon had

JAKABJ177 16 EMUGHTERS CRY

Sarabjit's daughters, Sapandeep and Poonam, perform 'hawan' with the students of Gurukul College, Bhikhiwand near Amritsar on Wednesday.

Sarabjit's family contends that it is a case of mistaken identity Sarabjit has been sentenced for his alleged involvement in the

"As far as we're concerned, he (Sarabjit) has had a fair trial. He's been through the due proc-

bomb blasts in Pakistan in 1990

urt judgment, an appeal was made by his lawyers to the Supreme Court, which upheld the high court decision. So, he's been throess of law. It was tried by the lower courts and then it was tried by the high court. After the high cough the legal process", Aziz Khan said. "But, considering that this request has been made, I'll convey it", he said

### Yagna for Sarabjit

fering) in Bhikhiwind village in Amritsar, next to the Pakistan abjit. Singh's daughters, Poonam border, to pray for the life of Sarand Swapandeep Kaur, and wife Sukhpreet Kaur were also presises during the yagna. The three later praised the media for bringing back a ray of hope to their lives which they had completely Several college girls on Thursday performed a yagna (religious of ent in the Gurukul college prem ost over the past decade

### Shah Rukh chips in

Zaara dealt with a similar theme, SHAH RUKH Khan, whose Veer has called for Sarbjit's release.

either side even after serving Meanwhile, the South Asian Free Media Association (Safma) said on Thursday that the plight of prisoners languishing in jails on "Hundreds of prisoners continue their terms should be highlighted to languish in various jails of Pak istan and India even after completing their terms", Safma's Pak istan Chapter secretary-general Imtiaz Alam said in Chandigarh.

### Pak examines access to Sarabjit

Statesman News Service & PTI

ISLAMABAD/NEW DELHI, Aug. 24. — Islamabad today informed New Delhi that its request for consular access to Sarabjit Singh, sentenced to death for his alleged involvement in bomb blasts in Pakistan, was being considered. The news came even as senior Pakistan ninisters debated if President General Pervez Musharraf was authorised to pardon the suspect.

Pakistan foreign secretary Mr Riaz Md Khan told Indian High Commissioner Mr Shivshankar Menon that India's request was being studied, the foreign ministry spokesman said in New Delhi.

Pakistan foreign minister Mr Khurshid M Kasuri said the Indian request has been referred to the **No infiltration: Pervez** 

ISLAMABAD, Aug. 24. — Asserting that there was no infiltration into J&K from the Pakistani side, President Pervez Musharraf has said he would take up the Indian charge in this regard with Dr Manmohan Singh during their meeting in New York next month when Kashmir would be the "central point" of tatles. — PTI

interior ministry and a decision on it would be taken soon. He added that Pakistan and India should accord a more humane treatment to prisoners from each other's side.

The Indian High Commission sought consular access to establish Sarabjit's identity before trying to get him out. The request for access, the second in the past 15 years since Sarabjit's arrest, has not been acceded to so far. "Despite repeated

attempts we have not been able to meet him or any of the 107 other prisoners convicted in Pakistan," an Indian official in Islamabad said.

Pakistan information minister Sheikh Rashid said, under Islamic law, Sarabjit could be pardoned only by the blast victims' relatives and even "the President cannot pardon the accused". Sarabjit's Lahore-based lawyer

Sarabjit's Lahore-based lawyer said he would file a review petition in the Supreme Court.

The family of Sarabjit and some locals today took out a peace march along the Indo-Pak border at Khalra near Amritsar to appeal for his release. "We appeal to President Musharraf to free Sarabjit and to reverse the death sentence." Sarabjit's wife, Mrs Sukhpreet Kaur,

who accompanied the marchers, told reporters.

### **India seeks access**

to Sarabjit 41/8

Statesman News Service

NEW DELHI, Aug. 23. – India today sought from Pakistan consular access to Sarabjit Singh, sentenced to death for his alleged involvement in bomb blasts, as the Prime Minister said he would take up the case with President Pervez Musharraf.

Dr Manmohan Singh gave the assurance to a delegation of Congress MPs and MLAs from Punjab.

Sarabjit, who the Pakistan government claims is Manjit Singh, a RAW agent, was given death sentence for allegedly being involved in four bomb blasts in that country.

Following the Pakistan Supreme Court's verdict upholding this judgment by an anti-terrorist court. Sarabjit's family members have intensified their campaign to secure his release, even threatening to commit suicide if they failed.

Terming it as a humanitarian issue, the external affairs minister, Mr K Natwar Singh, said: "We will take up the issue with the government of Pakistan".

"Our High Commission in Islamabad has taken up

### No mistaken identity: Kasuri

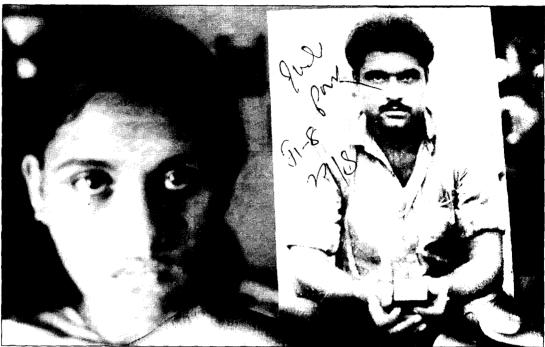
NEW DELHI, Aug. 23. — Virtually ruling out that Sarabjit's was a case of mistaken identity, Pakistan's foreign minister, Mr Khurshid M Kasuri, told a TV news channel tonight that the matter was in court for 15 years but this issue had not been raised by his lawyer. Asked whether Sarabjit would get clemency and live, Mr Kasuri said: "Frankly, when an appeal of clemency is made to the President, only then we would know".

Pakistan tonight said it had received the Indian request seeking consular access to Sarabjit and was processing it. The Indian High Commission here had sought consular access. — PTI

the matter and sought consular access, the foreign office spokesman, Mr Navtej Sarna, said.

Sarabjit's sister Ms Dalbir Kaur met the external affairs minister, Mr Natwar Singh, urging him to take up the matter with the Pakistan government. Denying that Sarabjit was a RAW agent, Ms Kaur said it was a case of mistaken identity.

### Sarabjit's family looks heavenwards for help



Sarabjit Singh's daughter Swapandeep shows his at their Bhikhiwind residence on Monday

By Yudhvir Rana Times News Network

Bhikhiwind (Amritsar): When all hopes are dashed, god is the only hope left. This is what the family of Sarabjit Singh, who has been awarded death sentence in Pakistan on charges of spying, feels.

Early on Monday, the family and friends of Sarabjit walked to Gurudwara Shaheed Baba Deep Singh to pray for his release. "Only Gurughar (house of the Guru) can save him now," said Sarabjit's sister Dalbir Kaur, who claimed that her brother had wrongly been identified as Manjit.

On Monday, they sought the help of all the authorities they hoped could help Sarabjit escape execution: The Presidents of India and Pakistan A P J Abdul Kalam and Pervez Musharraf respectively, Prime Minister Manmohan Singh and MPs Navjot Sidhu and Avinash Rai Khanna. Threatening to commit mass suicide if the execution was not stopped, Dalbir warned: "Both Delhi and Islamabad should know that Sarabjit will not be the only one who will be hanged. We have prepared five nooses at home, and we will commit mass suicide."

The fact that the issue was raised in parliament has given them some hope. Cutting across party lines, Parliament on Monday expressed concern at the death sentence awarded to Sarabjit. Articulating these concerns, Rajya Sabha chairman Bhairon Singh Shekhawat and Lok Sabha Speaker Somnath Chatterjee directed the government to furnish details of Indians detained in Pakistani jails. Minister of state for personnel Suresh Pachauri said in the Upper House that he would convey the members' sentiments to external affairs minister Natwar Singh.

The government is yet to make

a formal statement in the case. Dalbir said she has written to President A P J Kalam as well as to his Pakistan counterpart Pervez Musharraf to intervene in the matter. "He is not Manjit Singh, he is not a RAW agent. The entire village knows he is Sarabjit Singh. The two presidents must stop the injustice being done in the name of law," she said.

She now plans to visit Delhi to meet Kalam.

Dalbir, a local BJP office-bearer, had been knocking on the doors of the authorities since August 1990, when Sarabjit went missing. But no administration

### Pak SC cool to Indian request

Islamabad: Pakistan supreme court, which has upheld the death sentence awarded to Manjeet Singh alias Surjeet Singh for allegedly spying for India, has so far not responded to an Indian request for consular access to him. Indian officials here said a request for providing consular access to meet Singh and other convicted Indians in Pakistani jails had been made by the Indian high commission well before the apex court gave the judgement last week.

ment last week.

Meanwhile, Pakistan foreign spokesman Naeem Khan told reporters here that he was not aware of Islamabad receiving any mercy appeal directed to President Pervez Musharraf from Singh's family in India. Affirming it to be a case of mistaken identity, Singh's family has decided to submit a mercy petition to Musharraf. TNN & Adentices

official has approached them so far she laments.

She said Sheetal Das Kaler, coordinator of the South Asia Human Rights Group, Canada, had
watched a news item on TV after
which Canadian activists sent a
representative and collected from
the family several documents like
driving licence, voter's list, ration
card, school certificate and certified identification papers from
the village sarpanch.
Kaler had also assured the fam-

Kaler had also assured the family that he and some Canadian MPs would visit Pakistan to pursue the case.

They have held meetings in Canada and are also in touch with the Sarabjit's counsel in Pakistan, Rana Abdul Hameed and other officials, Dalbir said.

Satnam Singh, a friend of the accused, said Sarabjit was fond of body building and was an expert driver. But he had a drinking problem. At the time of his disappearance, Sarabjit was working on the fields of sarpanch Suchcha Singh, situated close to the border. Satnam Singh said Sarabjit probably strayed into Pakistani territory in an inebriated condition on August 28, 1990.

"He is Sarabjit Singh, son of Sulakhan Singh. Not Manjit Singh, son of Mehanga Singh (as claimed by Pakistan). The family has all the proof," he added. The long struggle for Sarabjit's

The long struggle for Sarabjit's release has taken its toll on the family. Dalbir's husband Baldev Singh has sold about 45 bighas of land in Uttaranchal and UP over the last 15 years and is now left with just 30 bighas.

Now a property dealer in Bhikhiwind, Baldev said Dalbir, Sarabjit's wife Sukhpreet and daughters Sapandeep and Poonam all do embroidery work on shawls to make a living.

Sarabjit's father Sulakhan Singh retired as a driver in UP Roadways in 1986 and didn't own any land.

### PM to talk to Musharraf to save Sarabjit



Dalbir Kaur

New Delhi: As the family of Sarabjit Singh, who faces the death row in Pakistan, stepped up the campaign to secure his release, Prime Minister Manmohan Singh on Tuesday gave an assurance that he will take up the case with President Pervez Musharraf. Singh gave the assurance to a delegation of Congress MPs and MLAs from Punjab who urged him to take up the issue with Musharraf.

"The PM assured us that he will speak to Pakistan President Musharraf on the issue and that the government will do all it can to save the life of Indian national Sarabjit Singh", Punjab PCC chief Shamsher Singh Dullo told reporters here after the meeting. "We urged the Prime Minister to do everything possible to save an innocent man. Why should he be punished for mistaken identity", Dullo said.

Stepping up the campaign for his release, Sarabjit's sister Delkir Months.

Stepping up the campaign for his release, Sarabjit's sister Dalbir Kaur met external affairs minister Natwar Singh and asked him to take up the matter with the Pakistan government urgently.

Denying that Sarabjit was a RAW agent as claimed by Pakistan, she said it was a case of mistaken identity and the government should send evidence to Musharraf to prove his innocence. Sarabjit, whom the Pakistan government claims is Manjit Singh, a RAW agent, was given death sentence for allegedly being involved in four bomb blasts in that country.

"It is a case of mistaken identity. The case is against some Manjit Singh. My brother is innocent and I want the government to talk to Musharraf to save him", Dalbir, who has come to Delhi along with her husband Baldev Singh from Amritsar, said. Agencies

### 'Spy' kin pin hopes on Pervez

**GAJINDER SINGH** 

Chandigarh, Aug. 22: The ropes are ready. If President Pervez Musharraf does not grant death-row Sarabjit Singh his life, his family of five will hang themselves.

"I will first take care of the others and then kill myself. It is better for all of us to die once and for all than to live death each day. Sadda rab hun sirf Musharraf hain (Our God is only Musharraf now),' cried Sarabjit's sister Dalbir over phone from Bhikiwind, not very far from Amritsar.

Sarabjit was suspected to be a RAW agent and sentenced to death in October 1990 by a Pakistani anti-terror court for involvement in a series of blasts. Last week, Pakistan's



Musharraf: Last resort

Supreme Court upheld the sentence.

'We have no hope other than to seek clemency from Musharraf. It is only he who can save him. We wrote to him on Saturday. We wrote asking him to think about his daughters. We wrote to him to stop an innocent man from going to the gallows," Dalbir said.

'We wrote to him for justice to halt the hanging of a person who had crossed the border on the Khem Karan Khalra side on August 25, 1990, in an inebriated state and was implicated in a false case."

According to Dalbir, her entire family - her brother's wife Sukhpreet, daughters Swapandweep and Poonam as well as her husband and herself - had decided to hang themselves the moment they heard last week that Sarabjit's sentence had been upheld.

She said her family did not have much faith in either the Punjab or the Indian government as reither had lent them

an ear for the past 15 years. Sarabjit was never a RAW agent, she said.

"The government did nothing all these years. Nobody came to our rescue. We were pushed aside whenever we went to the Wagah border post seeking information about him,"

"It is only Musharraf who can be God for us. He should realise how the gesture will help ties between India and Pakistan.'

Sukhpreet said the family had furnished proof that Sarabiit was being hanged due to a mistaken identity. His birth certificate, voter ID and ration card had been handed to Pakistan rights activist Asma Jehangir, she said.

"He was Sarabjit Singh and never Manjeet Singh. They (the documents) were submitted to the Pakistani authorities. But he was still tried and punished as Manjeet Singh," she said.

The South Asia Human Rights Group in Canada will be delivering the letter Sarabjit's family has written to Musharraf.

"If President Musharraf cannot overrule the death sentence, he can surely grant clemency. He will be saving five more lives," Dalbir said.

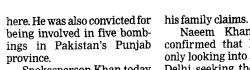
Lodged in Kot Lakhpat Rai iail since 1990. Sarabiit's only communication with his family has been through letters he writes to his sister.

"In one of his letters, he mentioned his death and doubted if he would ever be able to enjoy freedom. We will be with him if he dies," Sukhpreet said, her voice choking.

The Punjab government today issued a communiqué saying it had taken "serious note" of Sarabjit's sentence and appealed to the Centre to intervene through diplomatic channels for his release.

A Punjab government official said there was little India could do to save Sarabjit.

"It is a tricky situation. If we seek his pardon, Pakistan would seek a similar response on terrorists operating in Kashmir. Will the Centre adhere to the Pakistani request then?" he asked.



dian government is awaiting the response of Islamabad to a request for consular access to Manjeet Singh and other prisoners completing their terms in Pakistan's jails. We await the response on

much long go," said an Indian diplomat in Islamabad. However, Pakistan foreign ministry spokesperson Naeem Khan has said he is unaware of any formal exchange

between New Delhi and Islam-

our request that was made

IMTIAZ GUL

Islamabad, Aug. 22: The In-

abad on Manjeet. Manieet, suspected by the Pakistan government to be a Research and Analysis Wing (RAW) agent, was convicted by

an anti-terror court. The death sentence was

Spokesperson Khan today said: "I have seen reports on the issue but am not aware if the Indian government has formally approached Pakistan

Appealing to Prime Minister Manmohan Singh and Pakistan's President General Pervez Musharraf for clemency, Manjeet's family, including sister Dalbir Kaur, claimed the man's actual name is Sarabjit Singh and he is innocent.

In her appeal to Musharraf, Kaur said her brother was a "victim" of animosity between the two countries.

RAW sources also denied that the man was an agent and said he is actually Sarabjit Siupheld by the Supreme Court ngh of Bhikiwind village, like

Naeem Khan, however, confirmed that Pakistan is only looking into a request by Delhi seeking the release of 450 other Indians in different Pakistani jails.

'We received the request just recently," he said, adding that Pakistan also hopes India will provide consular access to its 222 nationals who are completing their terms in different Indian jails.

A report, issued by the foreign office early this month said there are about 611 Pakistani prisoners in India of which 389 have already been provided consular access. It said the country's interior ministry has been able to confirm the identity of only 173 out of 389 prisoners.

Last December, the two nations had reached an agree-

ment for the early release of prisoners held by either side.



The Centre today said it would sound Pakistan on Sarabjit Singh's death sentence and try to secure his release, reports our special correspondent from New Delhi.

Junior parliamentary affairs minister Suresh Pachauri said he would convey MPs' strong emotional reactions to foreign minister Natwar Singh and request him to take up the matter with Pakistan.

The assurance came after S.S. Ahluwalia of the BJP raised the matter in the Rajya Sabha. Speaking emotionally of Sarabjit's family, he exhorted members to lend full sup-

port to secure his release. Sarabjit's family has been saving that he strayed across

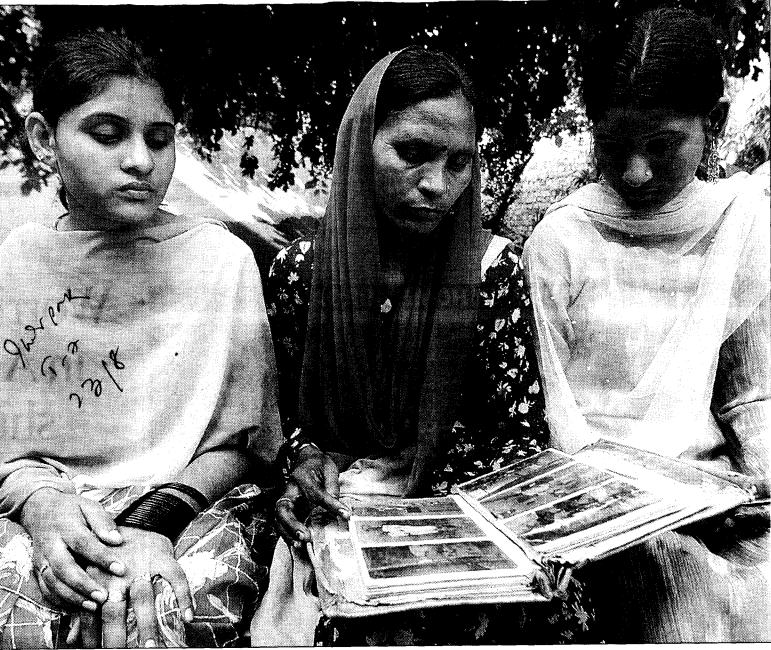
the Line of Control under the influence of liquor in August

"This is a pure case of mistaken identity which has been proved beyond point by the distressed family of Sarabiit Singh. Recently, a film Veer-Zaara was made on this issue but it is now happening in real life.

"We, through Parliament, should demand not only Sarabjit Singh's release but also the release of 550 Indians who are languishing in Pakistani jails," Ahluwalia said.

The motion found support from members cutting across party lines.

Rajya Sabha chairman Bhairon Singh Shekhawat demanded that information on the number of people languishing in Pakistani jails be tabled in the House.



File picture of Sukhpreet Kaur, wife of Manjeet Singh, with daughters Swapandweep (right) and Poonam (left) in Bhikiwind. (AFP)

### India awaits nod to consular access

পাক জেলে বন্দি ভারতীয়ের কাঁুসি নিয়ে সংসদ উত্তাল

নয়াদিল্লি, ২২ অগস্ট: পাকিস্তানি জেলে বন্দি সর্বজিৎ সিংহের ফাঁসি ঠেকাতে সরকারের সক্রিয় হওয়ার দাবিতে সরব হল লোকসভা। '৯১ সালে ভারতীয় গোয়েন্দা সংস্থা 'র'-এর গুপ্তচর ও পাকিস্তানে বোমা হামলার মূল চক্রী সন্দেহে পাকিস্তানে ধরা পড়েন অমৃতসরের বাসিন্দা সর্বজিৎ। ২৮ অগস্ট তাঁর ফাঁসির আদেশ বহাল রেখেছে পাক সুপ্রিম কোর্ট।

আৰু লোকসভা ও রাজ্যসভায় বিজেপি ও শিরোমণি অকালি দলের সাংসদের বিষয়টি তোলেন। তাঁদের দাবিতে স্পিকার সোমনাথ চট্টোপাধ্যায় বলেন, সংসদের দৃষ্টিভঙ্গিকে সম্মান দিয়ে সরকারের ব্যবস্থা নেওয়া উচিত। বিদেশমন্ত্রী নটবর সিংহ বলেন, সরকার তদন্ত করে পাক কর্তৃপক্ষের সঙ্গে কথা বলবে। রাজ্যসভার চেয়ারম্যান ভৈরোঁ সিংহ শেখাওয়াত বলেন, পাক জেলে বন্দি প্রায় ৫৫০ ভারতীয়ের ভবিষ্যতের ব্যাপারে সরকার কী ব্যবস্থা নিচ্ছে তা সংসদকে জানাতে হবে। সংসদ বিষয়ক প্রতিমন্ত্রী সুরেশ পাচৌরিও জানান সরকার এ বিষয়টি খতিয়ে দেখবে।

এ দিকে, অমৃতসরে সর্বজিতের পরিবারের সদস্যেরা হুমকি দিয়েছেন, ফাঁসি না ঠেকালে তাঁরা আত্মহত্যা করবেন। সর্বজিতের প্রাণ ভিক্ষা চেয়ে তাঁরা রাষ্ট্রপতি কালাম, প্রধানমন্ত্রী मनस्मारन जिश्र, প্राक्তन প্रধानमञ्जी অটলবিহারী বাজপেয়ী এবং পাক প্রেসিডেন্ট পারভেজ মুশারফকে চিঠি দিয়েছেন। — পি টি আই

10th

ANAD ABAZAR PATFIKA

Ado Ma

### Pervez puts J&K before extremism

### Press Trust of India

LONDON, Aug. 13. — Acknowledging India's sincerity in resolving the Kashmir problem, Pakistan President Mr Pervez Musharraf has said the process should be expedited to enable him to deal with extremism firmly.

"I see the sincerity of the Indian leadership. But if we can move faster towards a resolution of Kashmir my hands will be stronger to deal with extremism," Musharraf said in an interview to the 'Daily Telegraph' published today. "I have told the Indians we can only control extremists to a degree. But there will be nowhere for the extremists to go once there is a settlement on Kashmir," he said.

Answering a question on the success he has achieved in dealing with extremists, Musharraf admitted that previously his hands were tied, either because of the 10-month-long confrontation with India in 2002 or the last general elections or political insecurities at home and abroad. "The situation is now far different from what I faced before," he said. "Now I am much stronger." After last month's London bombings, he said as many as 800 militants were arrested and 1,400 foreign students attending madrassas - Islamic schools - in Pakistan were asked to leave the country.

Musharraf said he has made it



Gen. Musharraf

clear to the police and the concerned ministries that the government is serious about following a crackdown on those banned extremist groups who have reemerged under a new name, the closure of all publications propagating "hate", creating a new syllabus for the madrassas and their registration by December.

### Sustainable democracy

Asking Pakistanis to join hands in defeating forces of negativism and establish a progressive state, Pakistan President Mr Pervez Musharraf today claimed the country was heading towards "sustainable" democracy under his rule.

"I appeal to every Pakistani to come forward and join hands to defeat the forces of obscurantism and negativism, which exist on the fringes of society. Have pride in yourselves as Pakistanis. The country needs you to stand up and be counted," he said in a message to the nation on the eve of its 58th Independence Day.

Musharraf said Pakistan has been put on the path of sustainable democracy under his sixyear rule. "We have carried out empowerment of the people at the grassroots level, representation of women at all tiers of governance has been ensured, rights of the minorities have not only been protected but through electoral reforms, they have been brought to the mainstream of national life," he said.

The main focus of the government now is to accelerate the transfer of economic beneto the people, he fits said."Pakistan's economy has emerged from a near stage of insolvency in 1999 as one of the most vibrant economies of Asia. Reforms initiated in every major field of endeavour have yielded dividends, and as a result of prudent policies, Pakistan's stature in both the Ummah (Islamic) and the comity of nations has risen significantly," he said.

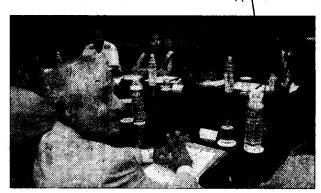
### India, Pakistan agree to boost trade

### Statesman News Service

NEW DELHI, Aug. 10. — India and Pakistan have decided to take further ste so boost trade, including revising the air and shipping services agreements, discussing lowering of Customs and non-tariff barriers, expediting opening of bank branches and establishing a fibre optic network between Amritsar and Lahore.

A joint statement released today at the end of the two-day talks on economic and commercial cooperation that took place under the framework of the Composite Dialogue, said that the two sides recognised the scope for further increase in bilateral trade and discussed further measures to enhance mutually beneficial economic and commercial cooperation.

Economic co-operation could only be effective through good trade link-



Indian and Pakistani officials discuss the nitti-gritties of the confidence-building measures in New Delhi. - AFP

ages, therefore the air and shipping services agreement will be revised.

The 1975 Shipping protocol will be reviewed in a bilateral meeting next month in Pakistan. Similarly, the existing Air Services Agreement will also be examined in Aeronautical talks in September.

The participants also decided the sub-groups on non-tariff barriers and trade facilitation would be held before the second meeting of the Joint Study Group, which will be convened soon in Islamabad. The sub-groups will formulate recommendations for the JSG.

Besides, the two neighbours "agreed that requests for opening of bank branches in both the countries would be processed expeditiously to facilitate bilateral trade relations". This is a follow-up to the decision taken to open branches of schedule banks in each other's country during the visit of the Pakistani Prime Minister to India in November 2004.

THE IS A ESMAN 1 1 AWG 7005

India, Pak discuss Wagah trade

Statesman News Service

NEW DELHI, Aug 9.– India today suggested opening of the Wagah-Attari land route bordering Pakistan on a permanent basis to allow a larger number of commodities for trade.

"The Wagah-Attari LCS was notified by India in 1994 on the permanent basis for movement of goods by road and rail. We hope that Pakistan would consider opening of the same on permanent basis for a larger number of commodities," Commerce secretary Mr SN Menon told a delegation from Pakistan led by his Pakistan counterpart, Syed Asif Shah. "This has the potential for the creation of jobs by increasing ancillary activities along these routes."

The two day parleys on economic and commercial cooperation, which was part of the ongoing Composite Dialogue between the two countries, saw both sides deliberating on issues of mutual importance, including civil aviation, shipping, banking and petroleum and natural gas and a roadmap for the Joint Study Group (JSG).

The decision to constitute the JSG at Commerce Secretary level was taken at a bilateral meeting between commerce and industry minister, Mr Kamal Nath, and his counterpart, Mr Humayun Akhtar Khan, at Islamabad in November 2004.

The exchange of technology and skills between the two countries would help enhance the quality of goods at relatively cheaper prices, Mr Menon said. Pakistan's commerce secretary noted that the two countries had initiated a process of de-escalating tension with a view to normalising bilateral relations and stressed that the Composite Dialogue of which the talks on economic and commercial Cooperation were an integral part, was an important step in this direction.

Mr Shah said Pakistan had been exploring ways to increase its trade with India, as this would be beneficial for both countries. In recent weeks, he said, Pakistan took the important decision to allow the import of onions, potatoes, tomatoes, garlic, live animals and halal meat from India via the land route of Wagah, which was followed by the inclusion of vaccines and medicines.

10 AIIG 2005 THE STATESMAN

## ndia. Pakistan decide to rework air and shipping agreements

**PRESS Trust of India** New Delhi, August 9

work bilateral civil avia-IN A move that would lead to improved air and sea inks, India and Pakistan decided on Tuesday to retion and shipping agree-

"There's some forward movement on improving agreements said sources after the end fresh civil aviation and of commerce secretaryair and sea links for which would be entered into", level trade talks. shipping

Technical groups from both sides will be meeting the fresh agreements, they next month to thrash out

Exchange Board of India (Sebi) and the Pakistan With a view to enhance cooperation in various financial sector and capital markets, both sides agreed for a Memorandum of Unween the Securities and derstanding (MoU) said.

The Indian side led by Menon and the Pakistani team led by their acting commerce secretary Syed Asif Shah decided to enhance cooperation in banking sector as also incommerce secretary S.N. stock market watchdog. surance support for

porters to boost trade,

bottlenecks However, on opening up of the Wagah-Attari land route on permanent basis, both sides felt that it could not be opened until infrawere addressed. structural

But sources said both sides are working out the map for the joint study group on trade. road

The sub-group on customs and trade facilitation and non-tariff barriers would meet once again in September to chalk out fu ture course.

New Delhi also gave a fresh list of items it wants Pakistan to add on to the India following a steep hike in domestic abad said would be looked into when the list is relifted ban on sugar import positive list, which Islam viewed. Pakistan last week from

held in a cordial atmosthe talks, which were phere, were earlier sched to continue til] Wednesday, but were concluded in a single day. uled

Both sides also decided to improve their transit facilities as a measure to push trade, they said.

lined opening up of Wa-gah-Attari land route for trade in more number of Earlier, Menon had out

REUTERS commerce, Pakistan, and S.N. Menon, Indian commerce Syed Asif Shah (L), acting secretary of the ministry of secretary, in New Delhi on Tuesday.

ing up bilateral trade. "This has the potential measures needed for push-

ages, and breathe life into for creation of jeps by inties along these routes. We rural economies on can bring prosperity to vil both sides of our border" said Menon. creasing ancillary activi

hanced cooperation in bilateral trade and economic Delivering his opening both India and Pakistan and "more importantly the people of both countries remarks, Shah noted that will gain from this en

only if it's mutually beneficial for both the trading ful of the fact that the growth in trade can be sustainable in the long run pendent on availability of parties which in turn is dea level-playing field. Our efforts, should aim at developing a model of win-We've to remain mind win commercial relation cooperation"

trade and economic intercome to the talks with an 'open mind', and want to ponents of the composite dialogue in a constructive action to flourish, it's esmove forward on all com-He further emphasised that the Pakistani side had sential to have a peaceful and enabling political manner, but said, vironment"

> nent basis, liberalising visa restrictions among commodities on a perma-

THE HIDUSTAN TIMES

### India, Pak not to build new border posts

### Also agree to upgrade hotline between DGMOs by next month-end

Sandeep Dikshit HD-12

NEW DELHI: India and Pakistan on Monday agreed not to build any new military posts along the border, and hold flag meetings between formation commanders at four points on the line of control (LoC) as part of conventional confidence-building measures (CBMs).

The two sides also agreed to upgrade the existing hotline between the two Director Generals of Military Operations (DGMOs) by the end of next month, implement the 1991 agreement on airspace violations in letter and spirit, speedy return of inadvertent line-crossers, uphold the ongoing ceasefire and periodically review the existing CBMs.

This was the second round of the expert-level talks as part of the composite dialogue process. On Saturday, the two sides agreed on some nuclear CBMs, including agreeing to notify each other about ballistic missile tests in a pre-determined format and operationalising a hotline between Foreign Secretaries from next month.

The only existing formal nuclear CBM between India and Pakistan — agreed 20 years back — was the annual exchange of a list of nuclear facilities. There were two conventional CBMs — prior notification of Army exercises of a certain size near the border and a commitment by the two air forces not to violate each other's airspace.

Now, not only will both countries refrain from building new posts, they would not undertake defence works such as strengthening of bunkers. The Pakistan side mooted this proposal. The four sectors on the LoC where local commanders will hold meetings are Kargil (Olding in Pakistan), Uri (Chakothi), Naushera (Sadabad) and Jammu (Sialkot). Pakistan had also sug-

gested the idea of upgrading the DGMO hotline and implementation of Article 2 of the '91 pact on not violating airspace.

On the return of inadvertent line-crossers, it was agreed to work out a comprehensive framework to that end. It is not that the soldiers on both sides are hostile due to the absence of such a pact. India recently repatriated a 45-year-old man who had crossed over and was found loitering near an Army post in Mendhar recently. Indian soldiers had also helped locate the body of a Pakistani soldier who slipped and fallen to his death near the heights of the Siachen glacier.

However, Pakistan did not agree to Indian proposals to step up contacts between the two armies and strategic institutions in order to "reduce tensions and avoid misconceptions." These include exchanges between the defence training establish-

ments, more sporting and cultural contacts between military representatives and joint seminars by strategic institutes. "It is a matter of deep regret that Pakistan did not agree to these proposals but the idea was to hone down the CBMs offered by both sides to what could be agreed to at the moment," said the Foreign Office spokesperson.

Pakistan wanted the implementation of these measures to be tied to paring down of the Indian military, which currently enjoys numerical superiority. Responding to this demand, the spokesperson said "as far as India is concerned the quantity [number of troops] is governed by its security objectives." However, the spokesperson was unable to throw light on whether the bar on development works along the border also meant that repairs to the border fence would also cease.

### Pakistan rejects allegations of cross-border infiltration

### "India-is creating a bogey of infiltration to deploy more troops in J&K"

B. Muralidhar Reddy

ISLAMABAD: The Commerce Secretaries of India and Pakistan will begin a two-day meeting on Tuesday to discuss proposals for expanding economic and trade cooperation.

Pakistan Foreign Office spokesman Naeem Khan told mediapersons that the discussions would focus on transportation services. Pakistan would go into the talks with an open, constructive and positive mind, and he hoped India would bring

about some "improvements" in its trade regime to facilitate Pakistani products into its market.

Pakistan was looking forward to Indian proposals to rectify the trade imbalance and would propose a meeting of the Joint Working Group.

### Positive talks

Mr. Khan described the justconcluded talks on nuclear confidence-building measures (CBMs) as positive and said both sides showed flexibility. The measures agreed to would bring

about strategic stability.

Asked if the recent allegations and counter-allegations would have any impact on the peace process, Mr. Khan replied in the negative. He referred to the cordial atmosphere during the talks on nuclear and conventional CBMs and recalled a recent telephonic conversation between Pakistan President Pervez Musharraf and the Prime Minister, Manmohan Singh, in which they agreed on the need to avoid negative statements.

Rejecting India's allegations

of "cross border infiltration," Mr. Khan described it as an attempt by New Delhi to deploy additional troops in Kashmir. "India is basically creating a bogey of infiltration to deploy more troops in occupied Kashmir." While some reports from India suggested that "infiltration" in Kashmir had gone down, others talked of an "upsurge in terrorist incidents." He asserted that Pakistan's commitment to counter-terrorism was complete and unquestionable.

Mr. Khan claimed that human to travel to that country.

rights violations in Kashmir have gone up during the past few days and called for an "improvement" in the situation there.

To another question, he said Pakistan and Britain would soon sign a treaty providing for the extradition of criminals."The extradition treaty will be ready for signing as soon as the two countries finalise procedural formalities." Pakistan had also signed a memorandum of understanding with the U.K to regulate visas for Pakistanis wishing to travel to that country.

THE HIME !

India, Pak firm on ceasefire pact

Statesman News Service

NEW DELHI, Aug. 8. — India and Pakistan today agreed to continue the ceasefire and not build any new posts and defence works along the Line of Control, as well as implement a 14-year-old agreement on air space violations "in letter and spirit".

This was among the seven confidence building measures (CBMs) decided on in the second round of expert level talks between India and Pakistan held here today. The Indian side to the second round was led by the joint secretary, ministry of external affairs, Mr Dilip Sinha, and the Pakistani delegation was headed by additional secretary, ministry of foreign affairs, Mr Tariq Osman Hyder. A joint statement released at the end of the talks read that the two sides "reaf-

firmed their commitment to uphold the ongoing ceasefire". They have also agreed on Pakistan's proposal to not build any new posts and defence works along the LoC. The issue of people accidentally crossing the LoC featured in the talks. The two sides agreed on the "speedy return of inadvertent Line crossers, and to work out a comprehensive framework to that end".

There will also be monthly flag meetings between local commanders at four sectors, Kargil-Olding, Uri-Chakothi, Naushera-Sadabad and Jammu-Sialkot. It was decided to implement the 1991 agreement between Pakistan and India on air violations.

The existing hotline between the two Directors General of military operations will be upgraded by September 2005. The joint statement said the talks "were held in a cordial and constructive atmosphere", during which, both sites exchanged views on their respective "security concepts".

The report on the progress of the current round of talks will be made to the foreign secretaries of both countries, who will decide on the date and venue of the next round. This round follows closely the third round of talks on nuclear CBMs which led to India and Pakistan agreeing on pre-notification of missile tests and setting up a hotline between the foreign secretaries.

However, there were some CBMs suggested by India in the field of military-to-military contacts, including holding of seminars and exchanges between think tanks and defence training establishments and friendly sporting events between the two armed forces and exchange of military bands, which did not find support from the Pakistanis.

.. 9 AUG 2005 THE STATESMAN

# All set for Indo-Pak trade talks

Pakistan opening up the hitherto sugar to bring down the soaring This week Pakistan lifted a four-year ban to import one lakh closed Wagah border for dutyfree import of essential commodities like meat, onions, potatoes, garlic and tomatoes and tone sugar from India. The supplies of all the items have begun took part in the earlier round. prices back home. ISLAMABAD, Aug 7. — Liberalisation of Indo-Pak trade and reduction of tariff and nontariff barriers are expected to figure in the official-level talks in New Delhi from Tuesday, during which India is expected to raise its longstanding demand to Pakistan for reciprocating the most favoured nation (MFN) SLAMABAD,

Amid encouraging signs of a thaw in economic ties, a highlevel trade delegation is also accompanying Pakistani officials for the two-day commerce secretary-level talks.

trickling down by road, rail and

through ships.

The government and the

helped to bring down the prices.

This is the second round of parley's, part of the eight subects listed under the Composite Dialogue process.

to study Pakistan's complaints of Indian tariffs, which

> merce, Mr Syed Asif Shah is heading the Pakistani delega-Additional secretary of comion, instead of commerce secre-Mr Tasnim Durani, who

India despite New Delhi according the same status the Saarc framework The talks come in the wake of

### India-Pakistan Trade

Meanwhile, due to major bilat-, way trade between the two Pakistan during 2004-05, twomillion, a record increase of over eral trade initiatives by India and neighbours has touched \$600.77 76 per cent.

industry minister, Mr Kamal Nath, said India's exports to Pakistan at \$505.44 million in 04. Imports from Pakistan also increased to \$95.33 million from Indicating this, commerce and 2004-05 almost doubled in one 57.74 million dollars a year ago, year from \$286 million in 2003the minister said. traders said the Indian goods, A joint working group has been set up by the two countries

2.699.36 crore as against Rs 1,583.42 crore in 2003-04, an In rupee terms, bilateral trade during 2004-05 is estimated at Rs increase of 70 per cent, an official release said. Islamabad argues was the main

mpediment in pushing its It also cites this as the main reason for Islamabad's reluc-

exports to India.

Among the bilateral trade ini-

ance to grant the MFN status to

between the two countries. This move followed meetings that Mr Kamal Nath held in November 2004 with Pakistan President tiatives taken was the decision to set up a joint study group on Co-operation Islamabad on the sidelines of the Pervez Musharraf in Rawalpindi Humayun Akhtar Khan in and with his counterpart, Mr fourth Saarc commerce minis-Economic

Delhi. Two working groups have been set up under the JSG on ters' meeting.

The first meeting of JSG was held in February this year at New customs and trade facilitation measures and non-tariff barriers to enhance cooperation in these

Indian exports to Pakistan include iron ore, dyes and chemicals, drugs and pharmaceuticals plastic and linoleum products. Fruits and nut, cotton yarn and fabrics, pulses, spices, man-made filament and leather are imports.

THE STATESMAN

# -Pak cooperation: Scaling new heights

If a mountaineering institute has its way, India & Pak will embark on a joint expedition to K2

### **AMITAVA Banerjee** Darjeeling, August 5



IF RED tape doesn't tie the plan down in India and Pakistan, mountaineers from the two countries might find themselves giving each other a helping hand in jointly scaling one of the world's toughest mountains, K2.

If the expedition comes thro-

If the expedition comes through, it would create scenes vastly different from those of the Indian and Pakistani armies training their guns on each other in the dizzy heights of the Karakoram and Siachen.

The proposal, designed by the Himalayan Mountaineering Institute (HMI), Darjeeling, has already been okayed by the Indian defence ministry And its clearance by the Pakistani home ministry is being awaited. "We are quite hopeful of the clearance coming through, as bonds between the two countries will be further strengthen since mountaineering is all about camaraderie," said J.S. Dhillon, principal, HMI. If everything goes well, the expedition will be flagged off in July 2006. The time for climbing K2, the world's second highest mountain (8611m), is from Anril to July

rom April to July. Forlige maintaineers Harish

### CHALLENGES

Kapadia and Mandip Singh Soin from India and Nazir Sabir and Colonel Sher Khan from Pakistan had gone to Switzerland in 2002, along with Jamie Andrew of Scotland, on a joint initiative of the World Conservation Union.

K2 also called Mount Godwin Austin and locally known as Dapsang and Chogori (Great Mountain), forms part of the Karakoram Range and lies in the Gilgit district on the western side of the Indian-Pakistani Line of Control in Jammu and Kashmir. It is, thus, presently in Pakistaniadministered territory.

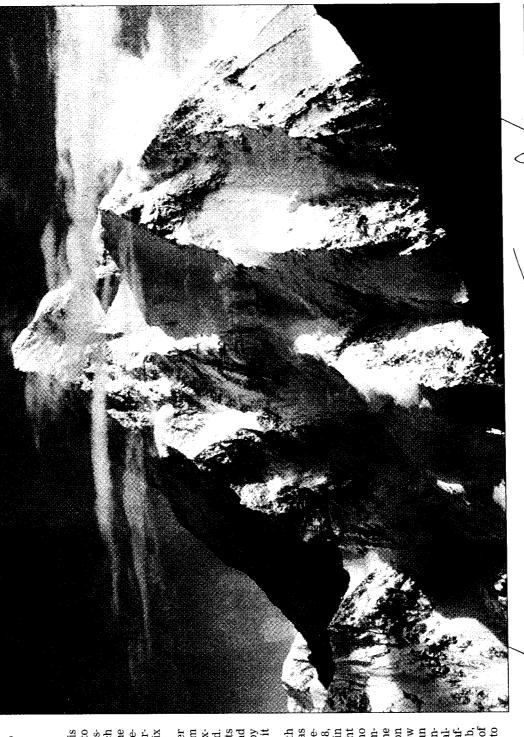
The glacier and snow-covered mountain rises from its base at about 15,000 ft on the Godwin Austin Glacier, a tributary of the Baltoro Glacier. In 1856, T. G. Montgomerie of the Survey of India had measured the mountain and named it "K2" to denote it as one of 35 summits in the Karakoram Range. He named the peaks in the order he saw them - K1, K2, K3 and so on.

K2, at present, is the only major mountain still retaining the name

given to it by its surveyor and is regarded as one of the toughest to climb. The HMI proposal visualises a 10-member team, five each from the two countries. "The mountaineers will be given preexpedition training at the Darjeeling HMI for at least six months," Dhillon said.

The first attempt to conquer K2 was made in 1902 by a team of European climbers. The expedition had, however, failed. Several unsuccessful attempts followed in 1909, 1938; 1939 and 1953 till an Italian team, led by Professor Ardito Dessio, made it to the top in 1954.

pagnoni climbed on towards the The summiteers managed to a few extra hands joining later as It was a 10-member team with our men reached Camp VIII in the evening and spent the night summit the next morning. Up on the ridge, just 200 metres below the top, oxygen had abruptly run y reached the summit in the afternoon after a gruelling climb, the expedition had failed to recruit any Sherpas. On July 28, out. The climbers, however, con inued without oxygen and final these four, and Achille Lacedelli



# 

বলে এসেছিলেন তা হারিয়ে গিয়েছিল **৩১জুলাই**: পাকিস্তানে গিয়ে প্রেসিডেন্ট পারভেজ মুশারফকে সন্ত্রাস নিয়ে যা জিল্লা-বিতর্কে।

ইসলামাবাদকে চাপ দেওয়া। এই মন্তব্য মদত দিচ্ছে। সুতরাং জঙ্গি শিবির ধ্বংসের জন্য দিল্লির উচিত একটি সঙ্কেত পাঠালেন বিরোধী দলনেতা লালকৃষ্ণ আডবাণী। দেরাদুনে আডবাণী মনে করিয়েছেন কাশীরে পরিকাঠামো তৈরিতে পাক মদত तरग्रह्। जरग्रंथा कांध-मर् ज जर्म বিভিন্ন নাশকতামুলক কাজের পিছনে করে এক দিকে আডবাণী বিরোধী আজ এক মোক্ষম সময়ে সেই একই কথা প্রকাশ্যে বলে ঘরে-বাইরে রক্তপাতের কথা। বলেছেন, জঙ্গি থাকা লব্ধর-ই-তইবাকে পাকিজানই

নিয়ন্ত্রণরেখা বরাবর পাক জঙ্গি আজ নতুন প্রেক্ষিতে তারই প্রতিধ্বনি চাইলেন সজ্ব পরিবারকেণ্ড।

হামলার ঘটনা, অবোধ্যা হামলায় পরিস্থিতি জটিল হয়েছে। স্বাভাবিক ভাবেই এই সময়টাকে বেছে নিয়েছেন আডবাণী। ভারত সরকার শান্তি চলছেই। প্রতিরক্ষা ও বিদেশমন্ত্রকের প্রক্রিয়াকে ব্যাহত হতে না দেওয়ার কথা বললেও 'ছায়া যুদ্ধের' প্রস্তুতি

মনমোহন সিংহ ওয়াশিংটন সফরের কুটনৈতিক জরেও জঙ্গি মদত এবং অনুপ্রদেশর প্রশ্নে পাকিস্তানকে চাপে তরফ থেকেও স্বর চড়ছে। পাশাপাশি রাখার চেষ্টা চলছে। প্রধানমন্ত্রী

করতে চেয়েছেন। বাজপেয়ী মন্ত্রিসভায় এমন একটা পরিস্থিতিতে বিরোধী দলনেতা হিসাবে আডবাণীও আজ বিদেশনীভির প্রশ্নে ঐক্যমত তৈরি সময় তার ভিত তৈরি করে এসেছেন। নেতা হিসাবে প্রকাশ্যেই সরকারের

পরিকাঠামো, জঙ্গিদের সহায়তা দান অবিলপ্তে বন্ধ করা উচিত পাকিস্তানের।

করা।" তিনি বলেন, সন্ত্রাসের

সাৰ্ক সমোলনে এই প্ৰতিশ্ৰুতি দেওয়া হয়। পাকিস্তানের উচিত তা পালন

"বাজপোয়ীজী প্রধানমন্ত্রী থাকাকালীন

সময় যে কথা ডিনি বারবার বলতেন, আম্মজাতিক চাপের মুখে পাক সমর্থন করে এমএমএ-র পক্ষ থেকেও শুরু করেছেন। কিন্তু সন্ত্রাস বন্ধে করেছেন তিনি। বলেছেন, শ্রীনগর ও অযোধ্যা হামলার পরে জঙ্গি প্রশিক্ষণ শিবির শুড়িয়ে দেওয়ার জন্য চাপ তৈরি করুক ভারত। তাঁর কথায়,

হবেন। রাজনৈতিক ভাবে কোণঠাসা রাখায় কটুর হিন্দুগুবাদীরা খুশিই আডবাণীর পক্ষে যা মন্দের ভাল। রয়েছে, তাদের কখনওই বের করে পড়েছেন মুশারফ। কালাই তিনি ক্ষমতায় আসার পিছনে যাদের প্রচ্ছন্ন সমর্থন রয়েছে, সেই মুসলিম লিগও ক্ষুর্ন। মুশারফের মন্ত্রিসভার প্রাক্তন প্রধানমন্ত্রী ও মুসলিম লিগের ছাত্রদের কাছে বৈধ পাসপোর্ট ও ভিসা কঠোর হতে গিয়ে উভয় সঙ্গটে বলোছলেন, দৈত নাগরিকদ্বেরও ভোয়াকা করা হবে না। মাদ্রাসার মুশারফের বক্তব্যে ক্ষুব্ধ সে দেশের উগ্র ধর্মীয় সংগঠনগুলি। মুশারফের প্রেসিডেন্ট গুজাত হুসেন বলেন, বিষয়টি নিয়ে তিনি প্রেসিডেন্টের সঙ্গে কথা বলবেন। তাঁর মতে, যে সব বিদেশি ছাত্রদের ফের্ড পাঠানো হবে।

প্রেসিডেন্ট এখন মাদ্রাসায় অভিযান হুমকি দেওয়া হয়েছে, প্রয়োজনে তারা আদালতে যেতেও পিছ্পা হবে না।

পাকিন্তানে গিয়েও মুশারফকে জঙ্গি করেছিলেন আডবাণীও। তবে আজকে তাঁর ওই সফরের পর প্রায় দু'মাস পেরিয়ে গিয়েছে। অনেক জলও গড়িয়ে গিয়েছে যমুনায়। জিন্না-বিতর্ক भएटलात भएट, আर्क मीर्घामन भरत দমনে ব্যবস্থা নিতে অনুরোধ কুদৃষ্টিকে সঙ্গে নিয়েই। রাজনৈতিক প্রকাশ্যে পাকিস্তানের বিরুদ্ধে বক্তব্য করা তাঁর এই মন্তব্য যথেষ্ট তাৎপর্যপূৰ্ণ পদে টিকে গিয়েছেন। অবশ্য সঞ্জেষ্ সামলে শেষ পৰ্যন্ত দলের সভাপতি বলে মনে করছে রাজনৈতিক মহল

### Advani wants Pak to wipe out

terror bases 1/8

Our Political Bureau
NEW DELHI 31 JULY

JP president LK Advani on Sunday asked the Manmohan Singh government to exert pressure

on Islamabad to destroy militant training camps there in the wake of the Srinagar and Ayodhya attacks. "This commitment was made when AB Vajpayee travelled to Islamabad to attend the Saarc Summit. Pakistan should respect the commitment now," he said.

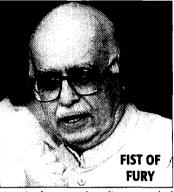
In a joint statement in January 2004, Pakistan President Pervez

Musharraf had said Pakistani soil or occupied land would not be allowed to be used for terrorist activities. This was reaffirmed at the last meeting between Dr Manmohan Singh and President Musharraf.

The Opposition leader, who indicated that the NDA would focus its attack on the government's "inept" handling of internal security issues said the Lashkar-e-Toiba (LeT) was reactivating its centre in Muridke area of Pakistan with training camps and meetings being organised there. "LeT is involved in the Ayodhya incident, it is also responsible for the Srinagar attack," he said. He asked the Centre to apply pressure on the Pakistan government to destroy the "terrorist infrastructure, stop aid to militants, arrest

them and take punitive action against them."

Muridke — which houses the sprawling campus of Markaz-Dawa-wal-Irshad or Centre for Learning, the LeT's ideological parent — is back in



focus as a breeding ground of terror, after investigations into the London blasts revealed that one of the bombers, Shezad Tanweer, got his training in jehadi antics at a camp there.

Interestingly, ever since the Pervez Musharraf government came under heightened pressure from the US to crackdown upon the LeT, especially after the US forces picked up senior Al Qaeda lieutenant Abu Zubaydah from an LeT safehouse in Faisalabad, the outfit had reportedly shifted its operations and office from Muridke in Pakistan to Muzaffarabad. In fact, even the LeT's control is believed to have passed on from Emir Hafiz Mohammad Sayeed to a general council headed by Maulana Abdul Wahid Kashmiri.

No The Economic Time.

### The trade route to peace and to peace

he resumption of trade by road between India and Pakistan after a hiatus of 40 years will go some way towards rectifying the anomalous nature of economic interaction between the two neighbours.

True, the window that has opened up is a limited one. Trucks from India bearing garlic, tomato, onions, potatoes, and meat pull up to the Wagah border post but do not actually cross over into Pakistan. If the cargo is in sacks, it is unloaded a few metres away from the zero line separating the two countries and carried in relay by (grateful and underutilised) Indian and Pakistani porters up to waiting trucks on the other side. When the cargo is unbundled, the authorities allow the unloading and loading trucks to be parked back to back astride the zero line. There is no tax or duty, so the paperwork is relatively simple. Since the insurance, licensing, and tax protocols involved in allowing trucks to cross from one side to the other are complicated and as yet un-negotiated, this is the way trade by road will be for the foreseeable future. And yet it is a huge improvement over a situation where an Indian exporter of vegetables could only hope to send a consignment by train on the specified days the rail service was available. Aside from allowing faster access to the vegetable mandi of Lahore, the road route allows export on a daily basis.

For (officially recorded) direct bilateral trade to grow to its full potential, India and Pakistan must work on import policies as well. Pakistan's refusal to grant most-favoured nation status to India has always been a sore point but Islamabad is right in pointing out that MFN status has not made it any easier for Pakistani companies to sell items such as textiles and fruits to India. As the bigger economy, with a lot to gain from regional economic integration. India must be prepared to go the extra mile in boosting the level of bilateral trade. If it means granting unilateral concessions for certain products Pakistan is keen to export, so be it. Good politics and diplomacy are all about creating shared economic stakes and mutual dependencies. As economic interaction increases, there will be a handsome payoff for Indian firms. Tata Consultancy Services has announced plans to set up, in collaboration with a Pakistan partner, a training centre for software engineers in Lahore. The company is also talking of investing in a software development facility in that country. The proposed Iran-Pakistan-India gas pipeline is another example of how economics and politics can interact fruitfully. India has been slow to realise the trade potential of its land border with neighbours, including China, Myanmar, and Bangladesh. For years, the Indian establishment has tended to see borders as sites of tension and danger rather than as windows of opportunity and promise. There are signs this mindset is changing but the pace of change needs to be stepped up.

### Terrorist arrivals

A bit more than 'seasonal' A bit more than 'seas Kashmir to seasonal factors, which so heavily influence tourism. While it is true that all the passes in the mountains are now free of snow blockage, experience would suggest that militant activity corresponds with the climate that pervades the bilateral dialogue. It is no mere coincidence that the LoC has been hot over the last fortnight after no progress was made on Siachen, Sir Creek etc and India re-emphasised that the infrastructure that supports terrorism had not been dismantled by Pakistan. The neutralising of some 40 infiltrators over a three-day period is a success story for the army, but no guarantee that some did not elude detection. It is impossible to "seal" the frontier, in some stretches the terrain does lend itself to razor-wire fencing and sensors, and again it is no mere coincidence that the most serious infiltration bid was made in the Gurez sector where no fencing has been undertaken. So also in the Mushkoh area, which hit the headlines during Kargil-1999. Not only are the training camps in Pakistan continuing to churn out militants - a senior army official estimates some 2,000 are awaiting induction — their operations are being professionally planned and directed. The Pakistani military no longer provides "covering fire" but, as an Indian commander has asserted, it is not possible for large groups of militants to pass undetected through the defence lines on the other side of the LoC. The string of charges levelled by top Pakistan army officials when the Indian forces undertook some pro-active patrolling in the Poonch sector is indicative of their mindset, or game-plan to put it bluntly. The proxy war persists

The need for the US forces to repeatedly launch raids (not always successfully) along the Afghanistan-Pakistan frontier, and now evidence that the London bombers were "educated" in religious schools in that country confirm that for all its rhetoric the present dispensation in Islamabad — despite being military-dominated — is unwilling or unable to contain the jihadi elements. Will the international community remain an impotent spectator? India must not cease to bring diplomatic pressure to bear, as well as instruct its security forces to pull no punches when dealing with cross-border terrorism. A practical dimension has to be given to the zero-tolerance" Manmohan Singh has emphasised.

2 2 JUL 2004

4

### পিরমাণু অর্দ্র পেতে পারে জঙ্গিরা, চিন্তিত

ওয়াশিংটন, ২১ জুলাই: প্রশাণু
শক্তিধর দেশ হিসেবে আমেরিকার স্বীকৃতি পাওয়ার পরেই ওয়াশিংটনে বসেই প্রতিবেশী পাকিস্তানের পরমাণু কর্মসৃচি নিয়ে প্রশ্ন তুললেন ভারতের

প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহ। আজ এক সাক্ষাংকারে তিনি আশক্কা প্রকাশ করেছেন, ইসলামি জঙ্গিদের হাতে পাকিস্তানের প্রমাণু বোমার অপব্যবহার হতে পারে। তিনি জানান, গত কয়েক বছরে পাকিস্তানে প্রমাণু অস্ত্রের ব্যাপক প্রসার হয়েছে।

প্রেসিডেন্ট পারভেজ মুশারফের প্রতি তাঁর পূর্ণ আস্থার কথা জানিয়েও মনমোহন বলেন, পাকিস্তানে জেহাদিরা যে কোনও সময় ক্ষমতা দখল করে নিতে পারে। একটি মার্কিন টিভি চ্যানেল ও একটি দৈনিক পত্রিকাকে দেওয়া দু'টি সাক্ষাৎকারে তিনি স্পষ্ট বলেন, গত কয়েক বছরে আল কায়দা ও ওসামা বিন লাদেনের জঙ্গি চক্র শিকড গেডেছে পাকিস্তানের মাটিতে। "আমরা বা আপনারা গণতন্ত্রের যে সংজ্ঞা জানি, পাকিস্তান তার মধ্যে পড়ে না", বলেছেন প্রধানমন্ত্রী। তিনি বলেন ভারত চায়, একটি নরমপন্থী ইসলামি রাষ্ট্র হিসেবে গড়ে উঠুক পাকিস্তান।

মনমোহন বলেছেন, পাকিস্তানের সঙ্গে দ্বিপাক্ষিক সম্পর্কের উন্নতির জন্য প্রেসিডেন্ট মশাবফের সঙ্গে যৌথ ভাবে চেষ্টা চালাচ্ছেন তিনি। কিন্তু তার জন্য গত কয়েক দশকে পাকিস্তানের জঙ্গি ইতিহাস যে ভুলে যাওয়া সম্ভব নয়, তা-ও মনে করিয়ে দেন প্রধানমন্ত্রী। "তালিবান পাকিস্তানেরই সষ্টি। সে দেশ জুড়ে ছড়িয়ে থাকা অসংখ্য ধর্মীয় বিদ্যালয় ও মাদ্রাসায় ছড়াচ্ছে ওয়াহাবি মতাদর্শ, আর শেখানো হচ্ছে ইসলাম ছাড়া অন্য ধর্মকে ঘৃণা করতে" -সোজাসাপটা মন্তব্য করেন প্রধানমন্ত্রী। পাকিস্তানের নাম না করে তিনি বলেন, 'ভারতের পরমাণু প্রযুক্তি অন্য দেশ থেকে চুরি করে আনা নয়।' নিজেদের পরমাণু প্রযুক্তির প্রতি ভারত যে যথেষ্ট দায়িত্বশীল সে কথাও মনে করিয়ে দিয়েছেন তিনি। তবে মনমোহনের মন্তব্যের তীব্র প্রতিক্রিয়া জানিয়েছে ইসলামাবাদ। পাকিস্তানের তরফে বলা ''ভারতের প্রধানমন্ত্রী रुत्शर्ह, মনমোহন সিংহের যা বলেছেন তা ঠিক নায়। ওঁর এ'রকম মন্তব্য বিভ্রান্তি বাভাবে।" পাক বিদেশ মন্ত্রকের দাবি. পাকিস্তানের পরমাণু ভাগুার যথেষ্ট সুরক্ষিত রয়েছে এবং তা জঙ্গিদের হাতে যাওয়ার কোনও কারণ নেই।"

পাকিস্তানের মধ্যে দিয়ে ইরান থেকে পাইপলাইনে গ্যাস আনার ব্যাপারেও অনিশ্চয়তা তৈরি হয়েছে বলে জানান প্রধানমন্ত্রী। তিনি বলেন, ইরানের বর্তমান রাজনৈতিক পরিস্থিতিতে এই প্রচেষ্টা কতটা সফল হবে বোঝা যাচ্ছে না।

তবে আমেরিকার সঙ্গে ইরানের
সম্পর্ক উন্নয়নে ভারত গুরুত্বপূর্ণ
ভূমিকা নিতে পারে বলে মন্তব্য করেন
প্রধানমন্ত্রী। ইরানের সঙ্গে দ্বিপাক্ষিক
সম্পর্ক গড়ে তুলতেও আগ্রহী ভারত।
প্রধানমন্ত্রী বলেছেন, ইরান ও ভারত,
দুর্ট দেশই এক প্রাচীন সভ্যতার অঙ্গ।
ইরান বিশ্বের বৃহত্তম শিয়া মুসলিম
দেশ। কিন্তু শিয়া মুসলিমদের সংখ্যার
বিচারে ভারতের স্থান দ্বিতীয়। এই
বিরাট জনগোষ্ঠীর প্রতি ভারত
দান্তিত্বশীল এবং সেই কারণেই
তেহরানের সঙ্গে দিল্লির সহযোগিতাও
গুরুত্বপূর্ণ।
— পি টি আট

### নিয়ন্ত্রণরেখায় জঙ্গি তর্ৎপরতা লঘু করে দেখছি না, ইসলীমাবাদকৈ বললু দিল্লি

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্লি, ১৯ জুলাই: শান্তি-আলোচনার মধ্যেই নিয়ন্ত্রণরেখায় জঙ্গি তৎপরতায় তারা যে উদ্বিগ্ন, সেটা পাকিস্তানকে জানিয়ে দিতে আর দেরি করল না ভারত। সামরিক স্তরে আজ দিল্লির তরফ থেকে ইসলামাবাদের সঙ্গে যোগাযোগ করে বলা হয়েছে, নিয়ন্ত্রণরেখায় অনপ্রবেশ এবং সন্তাসের ক্রমবর্ধমান ঘটনাকে লঘ করে দেখার প্রশ্নই উঠছে না। একই দিনে সেনাপ্রধান জে জে সিংহ একটি অনুষ্ঠানে বলেছেন, নিয়ন্ত্রণরেখা বরাবর ৫৩টি শিবিরে ২৫০০ জঙ্গি প্রশিক্ষণ নিচ্ছে। নিয়ন্ত্রণরেখা পেরোনোর অপেক্ষায় রয়েছে তারা।

ইসলামাবাদের তোলা অভিযোগ (ভারত নিয়ন্ত্রণরেখা বরাবর গুলি চালিয়েছে) উড়িয়ে দিয়ে আজ দিল্লির তরফে পাল্টা জানিয়ে দেওয়া হয়েছে. গত কাল রাজৌবির বালোনি সাব-সেক্টরে দুপুর বেলা পাকিস্তান গুলি ছঁডেছিল। প্রকাশ্যে না-বললেও সরকারি সূত্রে ইসলামাবাদের কাছে এই সঙ্কেতই পৌঁছে দেওয়ার চেষ্টা হয়েছে যে, নিয়ন্ত্রণরেখায় বাজপেয়ী জমানায় হওয়া সংঘর্ষ-বিরতির চুক্তি ভঙ্গ করেছে পাক সেনা। পাকিস্তানের দিকে আঙুল তুলে সেনাপ্রধান সিংহও বলেছেন, নিয়ন্ত্রণরেখা বরাবর জঙ্গি তৎপরতার

ব্যাপারে সে দেশের গোয়েন্দাদের কাছ থেকে কোনও তথ্য-সহযোগিতা পাচ্ছেন না ভারতীয় গোয়েন্দারা।

অন্য দিকে, কাল গলা তোলার পরে আজও হাত গুটিয়ে বসে নেই ইসলামাবাদ। ভারতের অবস্থান জানা মানছে না। এই বিষয়ে একটি প্রতিবাদপত্রও তারা রাঘবনের হাতে তুলে দিয়েছে।

শান্তি-প্রক্রিয়া শুরুর পরে দু'দেশের মধ্যে এই ধরনের চাপানউতোর এই প্রথম। প্রতিরক্ষা মন্ত্রক সূত্রের খবর,

নতুন পথে
পাক-অধিকৃত কাশ্মীর

কিবেনগঙ্গা

এখন এখান দিয়ে
অনুপ্রবেশ হয়

এখান দিয়ে
অনুপ্রবেশ হত

কুপওয়ারা
বারামূলা

সত্ত্বেও আজ পাক বিদেশ মন্ত্রক ইসলামাবাদে ভারতীয় ডেপুটি হাইকমিশনার রাঘবনকে ডেকে পাঠিয়ে জানিয়ে দিয়েছে, ভারতের যুক্তি তারা চলতি বছরে অনুপ্রবেশ রোখার সময়ে নিরাপত্তা বাহিনীর হাতে মারা গিয়েছে ১০৫ জন জঙ্গি। এখনই 'কার্গিল' না-বললেও নিয়ন্ত্রণরেখায় জঙ্গি তৎপরতাকে ছায়াযদ্ধ হিসাবে চিহ্নিত করে সাউথ ব্লক রীতিমতো কোমর বেঁধে নেমেছে। প্রতিরক্ষামন্ত্রী প্রণব মুখোপাধ্যায় সম্প্রতি বলেছিলেন, শান্তি-প্রক্রিয়া চলার সন্ত্রাসবাদীদের ঝোঁক থাকে এমন জায়গায় হামলা করা, যাতে গোটা দেশ তাদের উপস্থিতি টের পায়। এই আশঙ্কা মাথায় রেখেই চলতি অমরনাথ যাত্রার নিরাপত্তা আরও টানটান করা হয়েছে। সীমান্তের যে সব জায়গায় প্রতিরক্ষা পরিকাঠামোয় কিছুটা ঘাটতি 🗕 রয়েছে, তাকে যুদ্ধকালীন ভিত্তিতে ঢেলে সাজা হচ্ছে। সেনাপ্রধান জানিয়েছেন, হিংসার ঘটনা বেড়ে যাওয়ায় এখন কাশ্মীরে সেনা সরানোর কোনও প্রশ্নই নেই। বরফ গলার সময়ের দিকে তাকিয়েই ফেরানোর সিদ্ধান্ত নেওয়া হবে।

শুধু সীমান্তই নয়, অ্যোধ্যার ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে দেশের বিভিন্ন ধর্মীয় স্থানের নিরাপন্তা আঁটোসাঁটো করার সিদ্ধান্ত নিয়েছে কেন্দ্রীয় স্বরাষ্ট্র মন্ত্রক। স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী শিবরাজ পাটিল আজ বলেছেন, ''সন্ত্রাসবাদীদের ছক ভেন্তে দেওয়ার জন্য স্বাইকে একজোট হয়ে নামতে হবে। ধর্মীয় স্থানে নিরাপতা ব্যবস্থা কী ভাবে বাড়ানো যায়, সেই বিষয়ে রিপোট তৈরির জন্যভ

নিয়ন্ত্রণুরেখায় জুঙ্গি

প্রথম পাতার পর
তিনি মন্ত্রকের কর্তাদের নির্দেশ
দিয়েছেন। এই পরিস্থিতেই ২৯-৩০
অগস্ট সম্ভ্রাসবাদ নিয়ে বৈঠকে বসছেন
ভারত-পাকিস্তানের স্বরাষ্ট্রসচিবেরা।

গুরেজ সেক্টরের অভিযান প্রায় শেষের মুখে। কিন্তু এই ঘটনা তাদের চোখ খুলে দিয়েছে বলেই প্রতিরক্ষা মন্ত্রক জানাক্ষে। ঘরোয়া ভাবে সরকারি কর্তারা স্বীকার করে নিচ্ছেন, গুরেজ-কাণ্ডের জন্য তাঁরা যথেষ্ট প্রস্তুত ছিলেন না। তার দু টো কারণ। বরফ পড়লে উপত্যকা দুর্গম হয়ে পড়ে। প্রায় অলগুঘনীয় বাধা ডিঙিয়ে কেউ ঢুকবে না ধরে নিয়েই এখানকার সেনার সংখ্যা কম রাখা হয়েছিল।

এর আগে বারামূলা বা কুপওয়ারার মতো জঙ্গি সংঘর্ষের ঘটনা গুরেজে কখনও ঘটেনি। তবে অভিযান এগনোর সঙ্গে সঙ্গে 'যাবতীয় উপযুক্ত বাবস্তা' নেওয়া হয়েছে।

সামরিক গোয়েন্দাদের রিপোর্টে জানা গিয়েছে, গুরেজ বা গুলমার্গের মতো নতুন এলাকাগুলি কাজে লাগাচ্ছে পাক-জঙ্গিরা। তাদের অভিযালের ধরনও পাল্টেছে। এক কর্তার বক্তব্য, "এখন ওরা জনা দশ-পনেরো করে নিয়ম্বণরেখা পেরিয়ে ঢুকছে। তার পরে বিক্ষোরণ ঘটিয়ে বা অন্য কোনও ভাবে সেনার মনোযোগ কেড়ে নিছে। তারও পরে তিন-চার জনের ছোট ছোট দলে স্থানীয় গ্রামের মানুষের মধ্যে মিশে যাচ্ছে। অনেক ক্ষেত্রেই সেই সব নাম-কা-ওয়ান্তে গ্রামে শুধু পশুপালকেরাই থাকেন।

বছরের গোড়ায় প্রবল বরফপাতের ফলে কটিাতারের বেড়া ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। অনুপ্রবেশ রোধে যে সব যন্ত্র লাগানো হয়েছিল, সেগুলোরও ক্ষতি হয়েছিল। তাই ১০ জুলাই নিয়ন্ত্রণরেখা পার হয়ে জঙ্গিরা প্রায় ২৫ কিলোমিটার পর্যন্ত ঢুকে এলেও সেনা টের পায়নি। শেষ পর্যন্ত পশুপালকের কাছ থেকে খবর পেয়ে অভিযান শুরু করা হয়। এখনও পর্যন্ত উদ্ধার হয়েছে ২টি একে-৪৭, ৩টি অটোমেটিক পিস্তল, ২টি রেডিও সেট, ৮০০ রাউন্ড কার্তুজ। তবে আরও অনেক অন্ত্র এখনও উদ্ধার করতে পারা যায়নি বলে স্বীকার করছে প্রতিরক্ষা মন্ত্রক।

त्र हा न न भ

ন 1

ANADABAZAR PATRIKA

2 A Jul sone

### Delhi & Islamabad declare talks agenda But LoC casts shadow over dialogue

**NILOVA Roy Chaudhury** 

New Delhi, July 19

AS INDIA and Pakistan announced a schedule for the next round of bilateral talks under the composite dialogue process, Islamabad issued a 'demarche' (protest) to New Delhi on Tuesday, for alleged violation of the Line-of-control. India categori-

cally denied the charge.
India's deputy high commissioner in Islamabad, TCA Raghavan, was called in to the Pakistan foreign office on Tuesday and given the formal protest note. Raghavan denied the charges to Pakistan's directorgeneral for South Asia, Jalil Ab-

bas Jilani. "There's no question of any Indian troops having crossed the LoC", a senior official said. "This has been conveyed to Pakistan'

Incidents of civilians "straying" across the LoC "occur routinely", official sources said. They are usually returned after the directors-general of military operations (DGMO) of both countries talk.

Meanwhile, a schedule for the next part of the discussions under the bilateral composite dialogue will begin next week when the secretary, culture, heads for Islamabad for talks on Promotion of Friendly Exchanges on

90% July 26 and 27.

Talks on nuclear and conventional confidence-building measures (CBMs) will be held in New Delhi on August 5, 6 and 8. Additional secretary, UN, in the ministry of external affairs will head the talks on nuclear CBMs, while the joint secretary dealing with Pakistan will head discussions on the conventional CBMs. The Pakistani foreign ministry's additional secretary, Tariq Osman Hyder, will head the Pakistan delegation.

Crucial trade issues will come up in talks on Economic and Commercial Cooperation and the meeting of the Joint Study Group on economic cooperation and trade, being held back-toback on August 9 and 10.

A key proposal likely to emerge from these talks at the level of commerce secretaries, (intended to "demystify" each other's trading regimes, among other things) is the revival of the India-Pakistan Joint Commission, outlined in the joint statement issued after Pakistan President Pervez Musharraf's visit in April. The Joint Commission is headed by the for-eign ministers of both countries and was supposed to meet annually when it was set up in 1983. It has met thrice, the last time in 1989.

THE HIDUSTAN TIMES ארחר וענ זב

# India, Pak spar on LoC violation gent in infiltration won't affect ceasefire agreement, says army

New Delhi, July 19

upon by the Indian and Pakistani troops LT-GEN. S.S. Dhillon, the commander of tration of militants to this side of the LoC would not affect the ceasefire as agreed army's Srinagar-based 15-corps, on Tuesday said that the recent spurt in the infil-

in Jammu and Kashmir.
"The cessation of hostilities, which was mutually agreed upon 20 months ago still stands. We (Indian and Pak troops) This is despite continuing instances of in-filtration," Dhillon said. face each other without any violation

was clearly under pressure as Indian troops waged a major counter-infiltration operation close to the LoC and Islamabad fire that has held since November 26, 2003 On Monday, however, the Indo-Pak ceaseaccused them of violating the Line.

This is the first charge from either side violation of the LoC since the cease-

fire, and comes in the wake of perhaps the heaviest infiltration activity from the Pakistani side since November 2003. Pakistan's military spokesman Major

Porters carry supplies for army posts in

**Gurez** sector

General Shaukat Sultan alleged that Indian Army crossed the LoC at Tara Sher Khan in the Poonch sector. He accused Indian troops of entering a house on the Pakistani side of the LoC and abducting one person.

tary operations on the two sides crackled on Monday in the context of the Pakistani charge. Pakistan's Director-General of Military Operations Major General Yusuf registered a protest with India's officiating Director-General, Major General J.S. The hotline between the chiefs of Lidder.

tion for what he termed as violation of the LoC and asked for the return of the per-Gen. Yusuf also demanded an explana

an side drew attention to a major counter-infiltration operation in the Poonch area of J&K. The Indians maintained that the Pak-While rejecting the Pakistani charge of istani allegation was actually meant to discrossing over into their territory, the Indison he said had been a bducted.

credit a legitimate operation conducted on the Indian side.

36 infiltrating militants have been shot bids all along the LoC. Since July 9, at least The operation has to be seen in the context of the recently stepped up infiltration

dead in encounters with the Indian Army Major-general Lidder assured his Pak-istani counterpart that he would verify whether any Pakistani national had been arrested by the Indian troops in the tion. The two are expected to talk again on course of the counter-infiltration opera

ists to cross into India. "It is impossible for the terrorists to infiltrating from areas close to Pakistani post. The fact is that they are coming from their (Pakistan's) territory and they are aware of this," Prasad told *Hindustan Times*. this issue on Tuesday morning. In Jammu, General Officer Commanding in Chief Northern Command, Lt General Hari Prasad claimed on Monday that the Pakistani troops were helping terror

20 JUL 2005

THE HIDUSTAN TIMES

### Infiltration on, Pak denials false: India

### Pakistan-trained terrorists trying to cross LoC, says army officer

**HT Correspondent** 

Jammu/Islamabad, July 18

THE SPATE in the infiltration attempts by Pakistan-trained terrorists from across the line-of-control (LoC) in the entire northern theatre may hit the pace of ongoing confidence-building measures between India and Pakistan.

General Officer Commanding-in-Chief, Northern Command, Lt-General Hari Prasad claimed that the Pakistani troops were helping terrorists to cross over to the Indian side. "Any amount of denial is fine, but the ground realities are different".

Prasad said the Pak-trained terrorists were now attempting to cross over from the Akhnoor sector to the Kabul Gali sector on the LoC. But Indian troops were neutralizing the attempts with the help of surveillance equipment and intelligence inputs in clean-

up operations.
Gen. Prasad stressed that terrorist camps in Pakistan were intact and Pakistan was pushing more terrorists into Jammu and Kashmir than in the past year.
Speaking on the infiltra-

Speaking on the infiltration attempts in the Gurez sector, he claimed 15 terrorists were spotted in the area where deployment of troops was not dense. So, with the help of helicopters additional troops were airlifted there and terrorists were trapped.

"During gun battle and

searches, 11 bodies have been recovered and search for the missing is on", Gen. Prasad said. One more body had been recovered from the area during searches on Monday, added an army spokesman. He also said an alert had been sounded along the entire stretch of the LoC, so that any infiltration attempt could be foiled.

### Avoid blame game: Pak

Under the international scanner following relevation of Pakistani links to the London bombers and the Ayodhya attack, Pakistan said on Monday that, there was need to avoid "blame game" and "remain sober" in the "difficult" task of fighting terrorism.

Pakistan high commissioner to New Delhi Aziz Ahmed Khan said his country was "fully committed" to the international fight against terrorism and had taken "all measures possible" not to allow its soil to be used for such activities.

"Let's not forget that fighting terrorism is a difficult task. It's a task in which the international community will have to work together", he said in a television show.

Asked about the Lashkar-e-Tayyeba's apparent hand in the attack on the makeshift Ram temple in Ayodhya, Khan said, "We haven't received any investigation report of that sort". He quickly added, "When the Parliament attack took place, we had immediately offered India a joint investigation. As far as Pakistan is concerned, we don't support acts of terrorism, particularly on religious places".

Asked about the increased infiltration activity in the Gurez sector, Khan said, "Pakistan has taken all measures possible not to allow Pakistani soil for such activity".

About reports that the London bombers had taken training in Pakistan, Aziz said, "(They are only) believed to have (done so). Pakistan and the UK are cooperating closely in the investigations". Khan added that the report in the Herald magazine that 13 militant training camps in Pakistan had been revived was "more speculation than anything else".

anything else".

"Hardly any activity has been reported (in the article). Sometimes, such organisations, in order to gain propaganda points and publicity, can mislead (the reporter). The fellow may have been misled".

### Aziz cancels visit

The sudden postponement of Pakistan Prime Minister Shaukat Aziz's visit to the US – scheduled to take place later this month – may have been to avoid undue comparison with the high-profile welcome being accorded by the Bush Administration to Prime Minister Manmohan Singh.

# 000 militants waiting on Lo

Poonch/Jammu, July 18

9

armed intruders waiting to cross POSTED AT handshaking distance with Pakistani troops on the Line of Control, the Army is on a hawk-eye vigil with information of 2,000 over to Jammu and Kashmir.

"Despite the peace initiatives between India and Pakistan, the armed militants are poised to cross into this side to keep the pot of a defence spokesman said here. Most of these across the LoC where nearly 2,000 militants were currently waiting at "launching pads" on the Pak occu-Kopramain, Badayan New Thruti, Daramsal, terrorist infrastructure is intact pied Kashmir (PoK) side of the LoC boiling," militancy

lah, Khorian, Jandrote, Kotli and Fogosh. "The troops are keeping a The terrorist camps churning out militants were Paddar, Hazira, hawk-eye on the zero line round the Rawalakote, Nikial, Mangu, Barnaltion, which has picked up after the snowline started melting in the Pir clock to stop cross-border infiltra-Panchal ranges," 16 Corps GoC Lt Infiltration "has picked up though Gen Sudhir Sharma said on Sunday.

The terrorists who infiltrated in along the 740-km LoC some of which had three-tier fencing

imagers and night-vision devices to keep tab on infiltration activity

we had achieved near zero infiltration syndrome till May," he said. The soldiers were making use of thermal

an Army officer,

get Amarnath Yatra pilgrims, claim security agencies. In view of the enthe Gurez sector were planning to tarin Gurez sector, security forces deployed for the Amarnath Yatra have been alerted and fresh instructions have been flashed to the Army to sanitize the area in the higher reaches so that the terrorists do not succeed in their sinister designs. counter

dominated by the Army but with the already fresh inputs, more troops have been launched for making the pilgrimage incident-free this year also," said were

shrine. The pilgrims left around 5 ments, 3,302 pilgrims left for the cave Amidst tight security arrangeam from Jammu in a fleet of 136 vehicles, Jammu's Senior Superinten-1.60 lakh devotees have so far offered Meanwhile, a gunbattle broke out tor on Sunday. The infiltrators were dent of Police Alok Puri said. About between a group of infiltrating militants and security forces in Uri secconfronted by troops at Kamalkote-At least six civilians were injured when militants hurled a grenade on a trict. The grenade was lobbed on a security vehicle in Anantnag dis-

prayers at the cave shrine.

ICON: An armyman displays a slain militant's wallet

with an Osama photo at Rampur camp near Srinagar.

passing BSF vehicle at the main market in Koymoh-Kulgam. IANS & HTC

Uri, 100 kms from Srinagar.

্দুছারত্বের বিরুদ্ধে পাক ক্যভিযোগ

ইসলামাবাদ, ১৮ জুলাই:
শান্তিপ্রক্রিয়ার মধ্যে ভারতের বিরুদ্ধে
সুর চড়া করল পাকিস্তান। সোমবার
ভারতের সেনাবাহিনীর বিরুদ্ধে
নিয়ন্ত্রণরেখা পেরনোর অভিযোগ
এনেছে পাকিস্তানের প্রতিরক্ষামন্ত্রক।
পাশাপাশি, ভারতের গোয়েন্দা সংস্থা
র-এর বিরুদ্ধে নাশকতামূলক
কার্যকলাপ চালানোরও অভিযোগ
আনা হয়েছে।

পাকিস্তানের প্রতিরক্ষামন্ত্রকের অভিযোগ, ভারতের কয়েক জন সেনা নিয়ন্ত্রণরেখা পেরিয়ে পাক অধিকৃত কাশ্মীর থেকে এক জনকে ধরে নিয়ে গিয়েছে। লিখিত প্ৰতিবাদও জানানো হলেও ভারতের তরফে কোনও মন্তব্য করা হয়নি। একই সঙ্গে পাক বিদেশ মন্ত্রকের মুখপাত্র ভারতের সেনাসূত্রের একটি খবর নিয়ে তীব্র আপত্তি জানিয়েছেন। দু'হাজার জঙ্গি ভারতে ঢোকার জন্য নিয়ন্ত্রণরেখায় অপেক্স করছে বলে যে খবর বেরিয়েছে, সে সম্পর্কে তাঁর মন্তব্য, "শান্তিপ্রক্রিয়ার সময়ে এ সব কথা না বলাই উচিত।" আবার এ দিনই ইসলামাবাদের পুলিশ কর্তা তারিক জামিল দাবি করেন, তারা পাঁচ জন সন্দেহভাজন জঙ্গিকে ধরেছেন। তারা গ্যাস পাইপলাইন ও বিদ্যুতের খুঁটি উড়িয়ে দেওয়ার ফন্দি এঁটেছিল। ভারতের গোয়েন্দা সংস্থার সঙ্গে যোগাযোগের কথা এই জঙ্গিরা ক্রানিফাচে বলে দাবি জামিলের।

## India, Pak to engage financial consultants for pipeline

### Press Trust of India

separate financial consultants by 15 as the deadline for a definite agree-NEW DELHI, July 13. — India and September and set December-end ment on implementation of the Iran Pakistan today decided to appoint gas pipelinė which is targeted for completion by 2010.

structure before the two gas The consultants would also advise At the end of a two-day technical talks they decided that the financial importers sign an inter-government agreement facilitating beginning of consultants would advise on project work on the project by early 2006.

on legal, commercial and contractual framework that would guarantee safe delivery of gas at an affordable "This project is essential for sus-

tainable and affordable energy to

Tripathi, who led the Indian side at the JWG, said the bilateral talks partite agreement with Iran also joining in once the importers agree would ultimately converge into a tri-Mr Waqar said Pakistan would on a 'Framework Agreement,' meet the requirements of high economic growth rates of the two countries," the Pakistani oil secretary, Mr Ahmad Waqar, told reporters releasing a joint statement at the end of the first meeting of the Indo-Pak Joint Working Group here.

pipeline and techno-economic considerations, the two sides will meet While there was convergence on issues like quantity of gas, quality of gas, technical standards for the again by the end of next month to detail risk mitigation and inter-government 'Framework Agreement' for the project.

to meet his counterpart Mr Amanullah Jadoon for initialing a The consultants have to submit their reports by November end when petroleum minister Mr Mani Shankar Aiyar travels to Islamabad project agreement.

Petroleum secretary Mr

### Rise in project cost

\$7 billion, 75 per cent more th sipeline is likely to cost upwards ambitious Iran-Pakistan-India previous estimate of \$4.16-billic mainly due to rise in steel price. NEW DELHI, July 13

become a gas deficit country by

presented to the Indo-Pak Joi Working Group, which met he on 12-13 July, the cost of layi 2100-km of pipeline fre According to the latest estima Assaluyah port in Iran (on Persi Gulf) to Indian border (Barn district in Rajasthan), may be 7 construction period of five year villion dollar to be spent over geted for completion by then. Once operational, Islamabad 2010 and the pipeline was being tar-

lion standard cubic metres per day and ramping it up to 60 million standard cubic metres per day in the

would begin with importing 10 mil-

India is looking at importing 60 mmscmd and increasing the quanti-

next five years.

account of higher cost of acquition of land for laying thro thickly populated areas.—PTI The cost has also gone up y to 90 mmscmd in three years'

SC

"The Framework Agreement will address all concerns of safety of oipeline and safe delivery of gas (to ndia)," he said.

THE STATESMAN

14 JUL 2005

### India, Pakistan to discuss pipeline project

### All issues, including transit fees and security, to be discussed in today's meeting

Special Correspondent

Meeting to discuss gas prices, terms of supply,

NEW DELHI: India and Pakistan will discuss all issues involved in \ laying the Iran-Pakistan-India gas pipeline in its entirety, including transit fees and security issues, on Tuesday. The talks will be held during a meeting of

the India-Pakistan Joint Working Group on pipeline projects between the two countries.

The Adviser to the Pakistan Prime Minister on Energy, Mukhtar Ahmad, and Pakistan Petroleum Secretary Ahmed Waqar are expected to meet Petroleum Minister Mani Shankar Aiyar at the beginning of the two-day

Petroleum Ministry officials say the discussions will cover critical issues like gas prices, commercial arrangements and each country's role

- Prospects of extending Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan gas pipeline to India to be examined
- Technical issues like the pipeline route and the landfall points to be taken up

terms of supply and commercial arrangements as well as the role of each country in the pipeline project. Security issues are expected to be one of the key elements in the talks.

Pakistan and Iran have already entered into a memorandum for the project, but India's role is crucial as it will be the largest consumer. The prospects of extending the Turkmenistan-

Afghanistan-Pakistan gas pipeline to India are also likely to be examined during the meeting. In addition, technical issues like the route of the pipeline and the landfall points will be taken up, officials said.

The Joint Working Group is expected to push forward the progress on the Iran-Pakistan-India gas pipeline project, which has been hanging fire for many years. The project has been given some impetus after the recent visit of Mr. Aiyar to Iran and Pakistan, where discussions were held on the possibilities of consolidating India's participa-

India's role in the project was originally envisaged as being a partner in construction of the pipeline, but has now altered to that of being a consumer at the landfall point on the India-Pakistan border.

This change in concept has made the project far more attractive from the Indian point of view. The security risk aspect, however, is still being carefully studied and officials feel that many of the apprehensions could be ironed out in the meet-



# "More terrorist incidents could disrupt peace process"

### after "cheap political points" N. Ram indigment "until we see all the Prime Minister asks BJP not to go

lation to the India-Pakistan peace process, Prime Minister perspective on Tuesday's foiled terrorist attack at Ayodhya in re-Manmohan Singh made it clear he regarded it as "a major incident." He expressed concern that "certainly these incidents, if they get repeated, have the potential to disrupt" the India-Pa-**LONDON:** Offering a measured

Asked who might have been behind the Ayodhya incident, he

for the resignation of the Home Ministers of the Central and Uttar Pradesh Governments, "By that logic, Mr. Advani should have resigned many a time...[when] he was the presiding deity at the Home Minis-try." He cited the terrorist attacks at Akshardham, at Chattisinghpura, on the Jammu ly, and above all on Parliament as major cases in point, adding "we never used those occasions to score cheap political points." These observations came the Prime Minister remarked: & Kashmir Legislative Assembof possible terrorist attacks on for successfully tackling the telligence agencies had learned commended the security forces religious places, including Ayodhya, and other targets, he evidence." Confirming that in-

during an interaction with journalists on board Air India 001 Dr. Singh took sharp issue with the Bharatiya Janata Party for trying to score "cheap polithya incident in the absence of ical points" by using the Ayodthreat.

flying the Prime Minister and Kingdom to participate in meetings connected with the G-8 summit and other his delegation to the United engagements. Asked about the BJP's demand

Asked whether the Ayodhya process. Anything that comes and certainly these incidents, if to make a success of the peace they get repeated, have the poprocess. So all concerned have incident would affect the India-Pakistan peace process, Prime we need to carry public opinion in the way of public opinion tential to disrupt the peace Minister Manmohan Singh of "I have always maintained tha fered this nuanced assessment

had been made in people-to-people contacts and in other areas. There was an agreement obligations [to keep]. In our state of India-Pakistan relations, he noted that progress would not say "everything is to move ahead, although he rosy in the garden of eden." solemn commitment, both of Joint Statement, I and President Musharraf have committed ourselves to making the peace process irreversible. I sincerely hope that we can stick to that

Asked about the former Exdemand that the Prime Minister should say the Ayodhya attack ternal Affairs Minister, Jaswant Singh's criticism of the Governthe Kandahar incident, and his was an insult to Hindus, the all people, Mr. Jaswant Singh who escorted Maulana Masood ment, in the light of his role in Prime Minister responded: "Of Azhar to the safety of Kandahar! Studiously avoiding pointing bre reading that "there is no cations, his answer was: "those who do not want the peace procthe finger at Pakistan or anyone else, Dr. Singh offered the som-To a question about who benefited from such terrorist provoanother question on the current doubt that the infrastructure of

terror is, by and large, intact."

beings. When places of worship cident] is an insult to all human dies. As human beings, we should all feel concern."

gence agencies had warned us about the possibility of this ure? "There is no security lapse," Dr. Singh responded. "We had known that the terrorcidents like this and there was enough evidence that Ayodhya [could be targeted]. Our intellitype of incident, and the way our security forces tackled this Was there any security failist elements would provoke in problem, they

1111 2005

HINDH

### Talks on Tulbul project inconclusive

Gargi Parsai M M of 1960.

NEW DELHI: India and Pakistan on talks as "cordial and satisfacto-Tuesday resumed talks here on ry", Mr. Narayan said the exer-Wednesday. Sources said both sides might come up with a joint the Tulbul navigation project

declaration. (Pakistan calls it Wullar barrage) at the Wullar Lake on the Jhelum in Jammu and Kashmir. inconclusive with each side reit-The Secretary-level talks were

India for revival of work

India is insisting on revival of work on the project, suspended in 1987. The project was congan in 1984. It was stopped ceived in the 1980s and work bemidway in 1987 after Islamabad raised objections.

The Indian side is headed by Waan eight-member delegation. ter Resources Secretary J. Hari in Islamabad in July 2004, it was At the last round of talks held continue to find a solution to the sions of the Indus Waters Treaty agreed that discussions would ssue consistent with the provi-

Talks are "cordial and satisfactory"

Water Secretary Ashfaq Pakistan side is led by Mahmood

India says suspension of work is

Pakistan maintains that the pro-

ect is a violation of the treaty.

harming the interests of people

of Jammu and Kashmir and also

depriving people of Pakistan o. irrigation and power benefits that may accrue from regulated The Treaty divided the six riv-

water releases.

Pakistan. India got unrestricted use of the Beas, the Ravi and the ers of Punjab between India and

Sutlej, and Pakistan got the

three western rivers of Chenab

indus and Jhelum.

was held in Islamabad in The last round of talks

The Tulbul project is a "navigation lock-cum-control structer release from the natural storage in the lake to maintain a the river up to Baramulla during minimum draught of 4.5 feet in ture" at the mouth of the Wullar Lake. It envisages regulated wathe lean winter months.

India holds that this is peryear navigation from Anantnag to Srinagar to Baramulla, a dis-

The Treaty also allows either country to have restricted access or domestic and agriculture use, generation of hydroelectric power through a "run-of-thesumptive use including navigariver" project and non-conof water is returned to the river

missible under the treaty, while

Describing the marathon cise would continue on

erating its position. It is after nearly a year that both sides have picked up the thread on Tulbul, now part of the compos-Secretary Ashfaq Mahmood led Pakistan's Water and Power

ite dialogue process.

The Jhelum, which flows through the Kashmir valley, pronavigation throughout the year it is considered necessary to maintain a minimum depth of vides an important means of movement of people. To sustain water, which will permit movetransportation of goods and

JUN 2005

9

### Advani blames Pervez for Agra summit failure

Statesman News Service & PTI

LAKHIMPUR/NEW DELHI, June 23. — Sending out conciliatory signals to the Sangh Parivar, the BJP president, Mr LK Advani, today said at Lakhimpur in Jammu that peace and normal relations between India and Pakistan could not be achieved until terror infrastructure is alive in Pakistan.

Mr Advani blamed the Pakistan President Pervez Musharraf for the collapse of the Agra summit in 2001 because of the latter's "refusal" to accept existence of terrorism in Jammu and Kashmir, "Musharraf was not ready to accept the fact that there was problem of terrorism in J & K. He, instead, said it was freedom struggle in which innocent people get killed. Then the Government of India said there can be no agreement," the former Deputy Prime Minister, who was blamed by Gen. Musharraf for the Agra failure, said.

Mr Advani was addressing his first public meeting after his controversial Pakistan tour and his subsequent resignation-retraction affair earlier this month. Apart from his comments on Jinnah and the Babri Masjid demolition during his Pakistan visit, which sparked off a furore within the Sangh Parivar, Mr Advani had then also talked about the "irreversibility" of the Indo-Pak peace process. "We are not against peace and normal relations with Pakistan and it is good to have peace but it can not be brought until terrorist infrastructure is alive," Mr Advani told the Lakhimpur rally organised to commemorate the Jana Sangh founder Shyamaprasad Mookerjee's death anniversary. "There would be no compromise on militancy as far as the BJP is concerned and no peace can be achieved until militancy is alive it Jammu and Kashmir." In line with the RSS sarsanghchalak, Mr K S Sudarshan's recent attack on Jawaharlal Nehru, Mr Advan also blamed Nehru for the prevailing situation in Kashmir.

Accusing India's first Prime Minister of committing "two major blunders", the BJP chief said that the bid to extend a special status with separate Constitution to J&K was Nehru's "first mistake". Nehru's "second mistake", charged Mr Advani, was to stop our Army from its forward march to take back Kashmir and throw out Pakistani elements from the state during the 1947 Pakistani aggression to annex Kashmir acceded to India by the then Maharaja with active support of Sheikh Abdullah.

### India rejects Rashid's Application

Pakistan Minister had applied for permission to travel by bus

Diplomatic Correspondent

**NEW DELHI:** India has rejected the application of Pakistan Information Minister Sheikh Rashid Ahmed, to travel by the Srinagar-Muzaffarabad bus.

The External Affairs Ministry spokesman told mediapersons on Friday: "The Information Minister of Pakistan, Sheikh Rashid Ahmed, had applied to travel on the bus from Muzaffarabad to Srinagar. The Government of India has processed the application and has declined to accord permission taking into account all relevant aspects involved."

On Thursday, India confirmed that it had received the Sheikh's application and announced that this would be processed "in due course."

The Sheikh found himselfin the middle of a controversy after Jammu and Kashmir Liberation Front leader Yasin Malik "thanked" him in Pakistan for running training camps for Kashmiri militants at his farmhouse.

On June 14, India reacted sharply to Mr. Malik's statement, expressing concern that persons directly involved in "such activities" continued to hold high positions in Pakistan.

### "No effective action"

"Our stand remains that no effective action has been taken by Pakistan to dismantle the infrastructure of support to terrorism on a permanent basis. This is contrary to the assurance given by the Pakistani leadership that Pakistan will not allow



any territory within its control to be used to support terrorism in any manner. It is our sincere hope that Pakistan will abide by its commitment," it had said.

Officials here had been indicating informally that given the "role" played by Mr. Ahmed in "running" these camps, it would be difficult, if not impossible, for him to travel to Jammu and Kashmir at this point.

Mr. Ahmed was here during the April visit of Pakistan President Pervez Musharraf.

However, at that time the allegations made by Mr. Malik had not come to light.

Earlier, Pakistan had refused permission to "mainstream" Kashmiri politicians such as Mehbooba Mufti and Omar Abdullah, who had wanted to travel to Muzaffarabad by the first April 7 bus that left Srinagar.

Following the sharp reaction from the External Affairs Ministry, political parties, including the Congress and the Bharatiya Janata Party, had demanded that Mr. Ahmed not be allowed to travel by the bus.

Rashid shocked: Page 12

म्हाक तिर्शार्हीत, नग्नामिल्लि, २১ জুন: প্রাক্তন প্রধানমন্ত্রীর চিঠির উত্তরে ভেঙেছে ইসলামাবাদ। মনুমোহন শ্রীনগর-অভিযোগ, সিংহের মুজফফরাবাদ বাসযাত্রা নিয়ে দু'দেশের মধ্যে যে সমঝোতা ছিল, তা লঙ্ঘন করেছে পাকিস্তান। হুরিয়ত নেতারা শুধু অধিকৃত কাশ্মীরে যাবেন, এটাই স্থির ছিল। কিন্তু পাকিস্তানের অন্যত্র তাঁদের আমন্ত্রণ করে সমঝোতার বাইরে যাওয়া হয়েছে বলেই মনে করছে দিল্লি।

দু'দেশের মধ্যে শাস্তি-প্রক্রিয়া চলাকালীন মনমোহন সিংহের এই মন্তব্য যথেষ্ট তাৎপর্যপূর্ণ বলে মনে বিরোধী দল বিজেপি। হুরিয়ত নেতা ইয়াসিন মালিকের মন্তব্যের (পাক তথ্যমন্ত্রী শেখ রশিদ আহমেদের সঙ্গে জেহাদিদের প্রত্যক্ষ সংযোগ রয়েছে) পরে কিছুটা নড়েচড়ে বসে বিদেশ মন্ত্রক গত সপ্তাহে পাকিস্তান প্রসঙ্গে একটি কড়া ব্রিবৃতি দিয়েছিল। তার ঠিক

পরেই আজ প্রধানমন্ত্রীর চিঠি।

আজ বিজেপি প্রশ্ন তুলেছে, বর্তমান প্রধানমন্ত্রী বললেন, বিশ্বাস আস্থাবর্ধক ব্যবস্থা চলতে চলতেই দু দৈশের মধ্যে এই 'বিশ্বাসঘাতকতা'র ঘটনা ঘটছে কেনং রাজ্যসভার দলনেতা এবং প্রাক্তন বিদেশমন্ত্রী যশোবস্ত সিংহ আজ প্রধানমন্ত্রীর চিঠি সঙ্গে নিয়ে সাংবাদিক সম্মেলন করেছেন। তাঁর বক্তব্য, "প্রধানমন্ত্রী চিঠিতে স্পষ্ট করেছেন যে, এটা অন্য দেশের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা। প্রধানমন্ত্রীর এ বার দেশকে জানানো উচিত, পাকিস্তানের কাছে কৃটনৈতিক জবাবদিহি তিনি চাইবেন কি না।"

হুরিয়তের সফর নিয়ে দু'দেশের করছে কূটনৈতিক শিবির এবং প্রধান মধ্যে কূটনৈতিক চাপানউতোর চলছে এক মাস ধরে। সেটা চুড়ান্ত পর্যায়ে চলে যায় ইসলামাবাদে পাক প্রেসিডেন্টের মন্তব্যে। পারভেজ মুশারফ বলেন, পাসপোর্ট ছাড়াই হুরিয়ত নেতারা পাকিষ্ঠানে এসেছেন, এটা খুবই ভাল লঙ্গেণ। মুশারফের এই মন্তব্য নিয়ে তৃৎক্ষণাৎ মুখ খোলেনি

বিদেশ মন্ত্রক। বাজপেয়ী বিষয়টির ব্যাখ্যা চেয়ে চিঠি লিখেছিলেন মনমোহনকে। আজ উত্তরে মনমোহন বলেছেন, "হুরিয়ত নেতাদের পাসপোর্ট দেওয়া হয়েছিল। তাই এটা কখনওই বলা ঠিক হবে না যে, আমাদের তরফ থেকে হুরিয়তের সফর নিয়ে কোনও গোলমাল করা হয়েছে।"

বাজপেয়ী অভিযোগ তুলেছিলেন হুরিয়ত নেতাদের পাকিস্তানে যেতে দেওয়া নিয়ে। মনমোহনের বক্তব্য, গত চার-পাঁচ বছর ধরেই (অর্থাৎ বাজপেয়ী জমানাতেও) হুরিয়ত নেতারা ভারত সফররত পাক নেতাদের সঙ্গে দেখা করে এসেছেন। পাক রাষ্ট্রদতদের সঙ্গেও এঁরা বৈঠক করেছেন। এই প্রেক্ষিতে ইউপিএ সরকার মনে করেছে, তাঁদের পাকিস্তান সফর কোনও ক্ষতি ডেকে আনবে না। বিজেপি অবশ্য এখানেই ইতি না-টেনে মন্তব্য করেছে, সফরে গিয়ে তাঁরা কী করলেন, হুরিয়ত নেতাদের কাছে তার কৈফিয়ত চাওয়া সরকারের কর্তব্য।

### "No role for third party in J&K issue"

Violation by Pakistan on Hurriyat visit: Manmohan

Special Correspondent

**NEW DELHI:** Prime Minister Manmohan Singh has rejected the former Prime Minister, Atal Bihari Vajpayee's assertion that the UPA Government had "mishandled" the visit of the All Parties Hurriyat Conference to Pakistan-occupied Kashmir.

Dr. Singh was responding to Mr. Vajpayee's charge (in a letter dated June 15) that "the peace process with Pakistan has taken [a disturbing turn]." In his reply, the Prime Minister asserted that "it is our endeavour to take the composite dialogue between India and Pakistan forward while ensuring that India's vital interests are fully satisfied."

Dr. Singh's letter dated June 20 was released by the BJP here.

Addressing himself to Mr. Vajpayee's concern over the Hurriyat leaders' visit, Dr. Singh put the visit in a context: "You are aware of the fact that in the last four or five years, these leaders have regularly met Pakistani dignitaries visiting India, as well as Pakistani diplomats. In this background, our Government felt that their visit to Pakistan could not do any harm."

Dr. Singh stated that by inviting the Hurriyat leaders to visit Islamabad "Pakistan violated an understanding on these procedures that had been reached between India and Pakistan." He informed Mr. Vajpayee that "passports were issued to

those Hurriyat leaders who did not possess Indian passports and [who] made a request for the issue of such documents."

Dr. Singh put on record the Government position on the Hurriyat claim [which was apparently endorsed by Pakistan] to be the "sole representative."

He wrote: "We have been consistently of the view that Jammu and Kashmir has a duly-elected Government which came into office after an election that was internationally held to be free and fair. We recognise that there are some groups that are outside the electoral process, and the All Party Hurriyat Conference is one among such groups in Jammu and Kashmir."

Reacting to the BJP charge that the Government had allowed the situation to "slip out of hand" and that some kind of a third-party intervention was round the corner, he wrote: "I would like to emphasise that there is no room in our discussion - or in our actions - for ambiguity regarding our position on Jammu and Kashmir. I have reiterated on every possible occasion that there can be no redrawing of boundaries. We have also ruled out any role for a third party - either through interventions or as guarantor of as mediations - in any form.'

Text of letter: Page 14

at be e t

# Rashid helped ultras: Amanullal Helped ultras: Amanullal Helped Says JKLF RAWALPINDI UNIT CHIEF

### insisted on inclusion of people of Kashmir in the Indo-Pak peace process on SRINAGAR, June 17. — The moderate faction of Hurriyat Conference today Include Kashmiris in dialogue: Mirwaiz dreds of "freedom fighters" who had reached Muzaffarabad from across the ceasefire-line. "He JAMMU, June 17. — Chief of

fighters from Indian-occupied Kashmir" but never imparted military IKLF's Rawalpindi-based unit ter Sheikh Rashid Ahmed helped the JKLF till April 1990 by offering lodging and boarding to "freedom Ahmed, a Muslim League leader that Pakistan's information minisefforts to meet then Prime Minister Amanullah Khan today confirmed training to them. In a statement emailed to The Statesman today, Mr Amanullah Khan said that after his he approached Sheikh Rashid rom Rawalpindi, for helping hun-Mrs Benazir Bhutto failed in 1989.

the "people of Kashmir have been accepted as a party to the Kashmir issue for the first time in 57 years," Mirwaiz Umar Farooq, chairman of the amalgam said resolve the problem. After the visit of Hurriyat and other separatists to Pakistan Kashmir and flayed the idea of converting the LoC into international border to while addressing the Friday congregation at the Jamia mosque here. — PTI be a retired Army officer. "But under pressure from the govern-ment. Sheikh Rashid told the JKLF ing in tents in a graveyard in Muz-affarabad shifted to his Fatehgang Road farm near Rawalpindi," he agreed and the boys who were liv-The JKLF chief said Sheikh do with military training which was imparted under the supervision of a senior JKLF member Com-Rashid, however, had nothing to mander Faroog, who happened to

an on-the-spot study. He said he would be submitting a report to PM on the status of the project being constructed on the Chenab Baglihar hydro-power project for today visited the courtroversial

that he could not continue keeping the freedom fighters at his farm. They had to vacate it in April 1990," said Amanullah Khan.

Union water resources minister Mr Priya Ranjan Das Munshi Das Munshi visits Baglihar

# Manmohan seeks report on Baglihar Priyaranjan Dasmunsi visits dam site

Special Correspondent

NEW DELHI: Prime Minister Manmohan Singh has sought a report on the status of the 450-MW Baglihar hydropower project being constructed on the Chenab river in Doda district of Jammu and Kashmir under the Indus Waters Treaty of 1960 between India and Pakistan.

Indicating this, Union Minister for Water Resources Priyaranian Dasmunsi who visited the dam site on Friday with a highlevel team of officials and experts, said he would submit his eport to Dr. Singh on his return here on Saturday. Jammu and Kashmir Minister

for Power Niaz Mohammad Sharief accompanied the Central

In January this year, Pakistan approached the World Bank for the appointment of a Neutral Expert to resolve its differences with India on the design of the Baglihar project. On May 10, the bank appointed Prof. Raymond Lafitte of the Swiss Federal Institute of Technology as the Neutral Expert.

Earlier this month, the Neu-tral Expert held his first meeting with India and Pakistan to set a

- Pakistan objects the dam construction
- Dasmunsi hopes inspection by Nerutral Expert will be completed by January next year
- Final hearing in dispute after inspection:

procedure to enable: him to arrive at a determination of the differences in a fai x and equitable manner. The procedure settled by the Neutral Expert gives both parties three occasions each to explain their stances. The Neutral Expert will also conduct an on-site: inspection of

the dam.
While Pakistan has raised obiections on the dessign of the dam saying it would affect downstream flows, Iridia has maintained that it hears not deviated from the provisi ons of the Treaty. India is reported to have offered to make changes in the design to accommodate Pakistan's objection s without com-promising the smafety of the dam or the benefits 'that are to accrue

from the project.
During by During his visit to the project site, Mr. Dasmunsi expressed the hope that the inspection would be completed by January end next year following which the final hearing in the dispute would begin.

The World Bank brokered the Indus Waters Treaty, which was signed by India and Pakistan in 1960 and divides water of six rivers flowing from Kashmir. Under the Treaty, the waters of the rivers Ravi, Beas and Sutlei are allocated to India and waters of the other three rivers Jhelum, Chenab and Indus allocated to Pakistan.

Pakistan objects to India's construction of the Baglihar project, which started in 1999. It claims the project violates the Indus Waters Treaty and would affect the flow of river waters to its territory. India denies such a charge, saying it does not take water from the river.

The project is to be completed by 2007. The expected height of the Baglihar dam will be 470 feet. The extent of water storage has not yet been made public and this forms the cause of dispute between Pakistan and Îndia.

# Atal attacks Kashmir policy Bowlers' pick: Gilchrist, Sehwag scariest

NEW DELHI, June 16. — The consensus over the Indo-Pak peace process Behari Vajpayee sending a

strongly-worded letter to

Dr Manmohan Singh, charging that the process has become "Kashmir-centric an objective cherished by Mr Vajpayee asked the

Pakistani establishment".

Centre to refrain from giving prominence to the Pakistan talk of third-party intervention. Pakistan sho-

Hurriyat and from letting

uld not be allowed to deviate from its 2004-commit-

activities" on its land and

today showed the first signs of fissures with Mr Atal

Hurriyat ready JAMMU, June 16. — On their of triangular form of dialogue unconditionally. "Our formula its Advisory Council. — SNS PoK. Hurrivat chief Mirwaiz Syed Ali Shah Geelani from was received well," he said Islami, a constituent of the ready to talk to the Centre Also today, J&K Jamaat-etoday said they were now suspended Pro-Pak leader return from Pakistan and hardline Hurrivat faction.

said Pakistan was keeping rate Kashmir through not asking any third party role, he has written. He options open to incorpo-

"autonomy". He referred to Yasin Malik's "revela-tion" about Sheikh Rashid's PoK terror camp.

The Congress rejected irresponsible and unfortunate." "The BJP is not consaid Mr Anand Sharma. Under the bilateral agreethe charges as "baseless, rity and merely wants to citizens could only travel up cerned about national secuto PoK. "If Hurrivat leaders ment over the peace bus, went beyond, Pakistan is he said. On Rashid, he said: "If this is true, he must not responsible for the breach," deflect public attention," be allowed to virit India.

LONDON, June 10, --- Australia's Adam Gilchrist is the world's scariest one-day cricket batsman, followed closely by Indian opener Virender Schwag, a poll of 26 international bowlers has shown.

The bowlers were asked to name oneday cricket's hardest hitter, the batsman most likely to wreck their figures, the biggest hit they had seen and the world's most frightening batsman.

Players got one point for a mention and five for being placed at the top of each category.

Andrew Flintoff (15), India's Sachin Tendulkar (12) and New Zealand's Chris India's Virender Sehwag (25). England's The results published in the July issue of the Wisden Cricketer have Gilehrist lowed by West Indian Brian Lara (34 points), Pakistan's Shahid Afridi (29), heading the Scary List with 43 points, fol-

On the hardest hitters, South African bowler Makhaya Ntini voted for West Indian Chris Gayle, saying: "Man, he hits it hard!" Australian paceman Jason Gillespie agreed about Ntini, but Sri Lanka's Upul Chandana named Afridi, who gave Indians a taste of his prowess by scoring the second quickest century of all time in the India-Pakistan series in March-April.

Prominent on the list of the biggest hits was New Zealander Nathan Astless six off England bowler Andrew Caddick, which (12, in the course of a much-admired double ton. The hit was mentioned by two England bowlers, Matthew Hoggard and cleared the Christchurch ground in 2001. Paul Collingwood, a local newspaper reported today.

Gilchrist responded to the honour by saying: "I guess it's an honour in a strange kind of way, but it's not something I place t lot of emphasis on." — IANS

# Selection troubles for Sourav

NEW DELHI, June 16. — The BCCI chief has told a TV channel "selection committee will look into it." — PTI (See page 12) that Sourav Ganguly's form is a matter of concern and the

JUN 2005 7 1

# ह्या मिला मिला मिला महिला हताह, व विवृधि निष्य छन याना कहा हर्रष्ट, तमें मिला महिला महिला

তথ্য ও সম্প্রচারমন্ত্রী শোখ রশিদ আহমেদ।

দেওয়া সম্ভব নয়। রশিদ পাক-অধিকৃত কাশ্রীরে কুটনৈতিক জরে দিল্লি আজ ইসলামাবাদকে জানিয়ে দিয়েছে, রশিদকে ৩০ তারিখের মুজফ্ফরাবাদ-শ্রীনগর বাসে চড়ার অনুমতি জেকেএলএফ নেতা ইয়াসিন মালিক এই খবর किश्मिरपत कना अभिक्ष्ण मिवित ठालान, ফাঁস করে দেওয়ার পরেই তাঁর সম্পর্কে কড়া মনোভাব নিল ভারত।

মুখে এ কথা বললেও ঘটনা হল, ইয়াসিন মালিকের বিবৃতিই দিল্লিকে ক্ষুব্ধ করেছে। কাল এ নিয়ে বিদেশ মন্ত্ৰকের মুখপাত্র যা বলেছেন, তেমন

বাসে চড়ে মুজফ্ফরাবাদ যেতে পারেননি।

বলেনি ভারত। নভতেজ সারনা বলেন, "স্থায়ী ভাবে সন্ত্রাসবাদ বন্ধ করা এবং জঙ্গি পরিকাঠামো

কড়া ভাষায় পাকিস্তান সম্পর্কে ইদানীং কালে কিছু

দিল্লির এই সিদ্ধান্ত চলতি ভারত-পাক শান্তি প্রক্রিয়ায় বিরূপ প্রতিক্রিয়া তৈরি করবে, সন্দেহ নেই। কিন্তু সেই ঝুঁকি নিয়েও যে দিল্লি রশিদের পাঠাতে চায় ইউপিএ সরকার। যদিও প্রকান্শ্যে সফরের উপরে নিষেধাজ্ঞা জারি করল, তার কারণ জঙ্গি সংযোগকৈ আবেদন খারিজের কারণ বলে জঙ্গি কাৰ্যকলাপ নিয়ে পাকিস্তানকে কড়া বাৰ্তা

বিবৃতি দেওয়ার সময় আমি তাঁর সামনেই ছিলাম। তিনি এমন কোনও কথা আদপেই বলেননি।" সেই সঙ্গেই রশিদ জানিয়েছেন, বাসযাত্রার পরিকল্পনা থেকে সরবেন না। ভারত তাঁকে বাসে চড়ার অনুমতি না-দিলে শাস্তি-প্রক্রিয়ার পক্ষে তা ক্ষতিকর হবে বলে মন্তব্য করছেন রশিদ। নয়। যে জন্য ওমর আবদুল্লা, মেহবুবা মুফ্তিরা

আর বব্বরের দাবি, "রন্দিদ সত্যি বলছেন না।"

বলেছেন, "আমার ফার্ম হাউস বা বাড়িতে কখনও কোনও জঙ্গি শিবির ছিল না। ইয়াসিন মালিকের

যে আশ্বাস দেন, তা রক্ষা করা হচ্ছে না।"

মনোভাব স্পাষ্ট হয়ে গিয়েছিল। বিদেশ মন্ত্রকের যোগাযোগ করা হয়। রশিদের সঙ্গে অন্তত ৩৫০০ পক্ষ থেকে শ্বরাষ্ট্র মন্ত্রকের সংশ্লিষ্ট কর্তাদের সঙ্গে জেহাদির এখনও প্রত্যক্ষ যোগাযোগ রয়েছে বলে জানায় কেন্দ্রীয় গোয়েন্দা বিভাগ। একই অভিযোগ অধিকৃত কাশীরের গভর্নর মেজর জেনারেল পাক রেলমন্ত্রী জাভেদ আশরাফ কাজি, পাক-আনওয়ার খানের বিরুদ্ধেও। স্বরাষ্ট্র মন্ত্রক বলে যেহেতু পুরনো অভিযোগ নতুন করে উঠেছে এবং অভান্তরীণ রিপোর্টও অনুকল নয়, তাই এই মুহূর্তে রশিদকে আসার অনুমতি দেওয়া সম্ভব নয়।

প্রতিরক্ষামন্ত্রী প্রণব মুখোপাধ্যায় অবশ্য মনে তবে একই সঙ্গে তিনি বলেন, ''শাস্তি-প্রক্রিয়াকে শীপ্রকাশ জওসওয়াল বলেন, "ইয়াসিন মালিকের সঙ্গে বিভিন্ন গোষ্ঠী নিয়মিত যোগাযোগ রাথে। তাঁর করেন, এই ঘটনায় শান্তি-প্রক্রিয়া ব্যাহত হবে না। বিঘিত করার চেষ্টা চলছে।" কেন্দ্রীয় স্বরাষ্ট্রপ্রতিমন্ত্রী বক্তব্য অবিশ্বাস করা শক্ত।"

মালিকও আজ রশিদের সমর্থনে বলেন, "রশিদ জঙ্গি প্রশিক্ষণ শিবির চালান এমন ক্থা আমি বলিনি। শুধু বলেছিলাম, কাশীরের স্বাধীনতা আন্দোলনে তাঁর অবদান স্বৰ্ণাক্ষরে লেখা থাক্বে।"

দিয়েছে পাকিস্তানের প্রাক্তন স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী নাসিরুল্লা বব্দর ও জেকেএলএফ নেতা হাসিম কুরেশির কিন্তু এই দাবিকে অনেকটাই নড়বড়ে করে শীৰ্যস্থানীয় পদাধিকারী ছিলাম। রশিদের শিবিরে বজব্য। কুরেশি বলেন, "মালিক সভ্যি কথাই বলেছেন। আমি '৯৪ পৰ্যন্ত জেকেএলএফের প্রশিক্ষণপ্রাপ্তদের সঙ্গে আমি নিজে কথা বলোছ।" কাজে ব্যবহার হবে না, এই মর্মে পাকিজ্ঞান নেতৃত্ব ধ্বংসে কোনও ব্যবস্থা পাকিস্তান এখনও নেয়নি। নিজেদের নিয়ন্ত্রণাধীন কোনও এলাকা সন্ত্রাসের শোখ রশিদ অবশ্য আত্মপক্ষ সমর্থন করে

16 3005 NUE

# India attacks Pak over jihadi training issue

OUNCING on Hurriyat leader Yasin Malik's startling revelation that Pakistani information minister Sheikh Rashid Ahmed had operated jihadi training camps, New Delhi on Tuesday received fresh impetus to renew its attack on Islamabad of not taking proper action to dismantle the infrastructure of support to terrorism.

At a function in Islamabad on Monday, JKLF chief Yasin Malik, who is part of the Hurriyat delegation visiting Pakistan, asserted on 3,500 militants being trained at a camp set up by Mr Rashid Ahmed when militancy was at its peak in Jammu and Kashmir.



Yasin Malik

Sheikh Rashid has played a dominant role to the cause of liberation of Kashmiris. He used to support the frontline jihadis, but very few people know about his contribution, he was quoted by Pakistani newspaper Daily Times.

New Delhi on Tuesday was quick to take up the issue to buttress its con-

tention that the Pakistani establishment was clearly involved in supporting militancy in Jammu and Kashmir. It is particularly serious that people directly involved in such activities continue to occupy high positions in Pakistan. Our stand remains that no effective action has been taken by Pakistan to dismantle the infrastructure of support to terrorism on a permanent basis, foreign office spokesperson Navtej Sarna said.

This is in contrary to the assurance given by the Pakistani leadership that Pakistan will not allow any territory within its control to be used to support terrorism in any manner. It is our sincere hope that Pakistan will abide by its commitment, Mr Sarna added. The revelation is now expected to cast a shadow on Mr Rashid's impending visit to Jammu & Kashmir.

The information minister is understood to have submitted an application to visit the state on the Srinagar-Muzaffarabad bus service. He is

# Yasin says Pak trained terrorists property

MUBASHIR Zaidi Islamabad, June 14

YASIN MALIK, chief of the Jammu Kashmir Liberation Front, said on Monday that Sheikh Rashid, Pakistan's information minister, ran a training camp for Kashmiri militants. However, Rashid told reporters the moderate Kashmiri leader was referring to another person of the same name. "He (Malik) was talking about another Sheikh, not myself," he said in an attempt to distance himself from Yasin's assertion.

Speaking at a function, Yasin said, "I would say in the initial days of the Kashmir movement, the guy who had a frontline role was he

Nobody minister). knows that when we were brought on this soil, about 3,500 boys were accommodated at his farm-house."

Malik said the boys went to Pakistan for military training in 1988 and Sheikh Rashid Ahmed used to take them to the Northwestern Frontier Province bordering Afghanistan for various assignments.

Pakistan has always denied Indian accusations that it had supported militancy in Indian-administered Kashmir since the late 1980s.

'I did my rightful duty of bringing to notice his great contribution for the Kashmir cause which nobody knows,' Malik said.

India expressed "great concern" on Tuesday over the issue. Calling it "contrary to the assurance given by the Pakistani leadership", official MEA spokesman Navtej Sarna said, "It is par-ticularly serious that people directly involved in such activities continue to occupy high positions in Pakistan."



Sheikh Rashid has played a great role for the Kashmiris' liberation. He used to support the frontline jihadis, but very few people know about his contribution

Yasin Malik

Responding to a query, Sarna reiterated India's position that "no effective action has been taken by Pakistan to dismantle the infrastructure of support to terrorism on a permanent basis."
"It is our sincere hope that Pakistan will abide
by its commitment" to "not allow any territory within its control to be used to support terror ism in any manner.'

THE HIDUSTAN TIMES

Statesman News Service

LK Advani's controversial praise abad for rolling out "a red car-pet welcome" for separatist Barely two days after the tenufor Jinnah, the BJP today went dented leadership crisis over Mr on the offensive targeting Islamous resolution of its unprece NEW DELHI, June 12. Hurriyat leaders.

was allowed to go to Pakistanoccupied Kashmir by permit and it was the duty of Pakistan government not to allow them to enter Pakistan without Indian facilitate separatist elements to The BJP made clear its intentions to rock Parliament over the issue. "The Hurriyat delegation the bus to Muzaffarabad would enter Pakistan without Indian passports. Our apprehension that

BJP parliamentary party spokesman Mr VK Malhotra said here.

Malhotra said: "They have no representation in Jammu and Condemning General Pervez Musharraf's statement that Hurriyat represented the people Valley too, Hurriyat never contested elections and have no repof Jammu and Kashmir as "fallacious and unacceptable", Mr Ladakh regions. In Kashmi resentative character at all."

"supporting and actively helping and the then Prime Minister, Mr January, 2004. Mr Malhotra asked the UPA government to Describing Pakistan's action in separatists" as "highly objectionable", he said it was in "blatant violation" of the joint statement Atal Behari Vajpayee, on 6 explain what action it contemissued by the Pakistan President

# heat on Advan RSS, VHP keep

NEW DELHI, June 12. — The storm Hardwar starting 14 June. Over 150 might review its "ties" with the BJP set off by Mr LK Advani's comment VHP, at the forefront of anti-Advan at its apex body's two-day meet at religious leaders would attend the Jinnah remarks continued to rage hrough the Sangh two days after meeting. Mr Praveen Togadia said the meet will draw the "ideologica "the resolution of the issue". The Kendriya Marg Darshak Mandal campaign, has indicated that it Mr MG Vaidya, a senior RSS ideologue and former RSS roadmap" for the VHP.

HEY ALSO PLAY POLITICS! VHP leaders Mr Ashok Singhal and Mr Praveen ogadia in the company of sadhus, at a meeting in Hardwar on Sunday. — PTI

plated against Hurriyat leaders out Indian passports". The RSS who deliberately travelled with-

criticised the BJP for ignoring the Hurriyat's Pakistan visit.

gone back on his decision to resign as the BJP chief. — SNS

spokesman, also joined issue today

saying Mr Advani should not have

mouthpiece, Organiser, has also

Pak over Hurriy

1 3 JUN 2005

THE STATESMAN

## Baglihar, Neutral Expert and 'differences' Out of any and account to the Double of particular

in of the New and Expert Non-price was a fire birt Arrive to some specific product production. These Ways None this for Entering speciments to the

in the forest owners of the pro-population for the property. The state of their section flare as





THE BIGGER PICTURE: Do preconceived notions about Jinnah stand up to scrutiny?

# The man we love to hate

Hirk alk

By Manoj Joshi

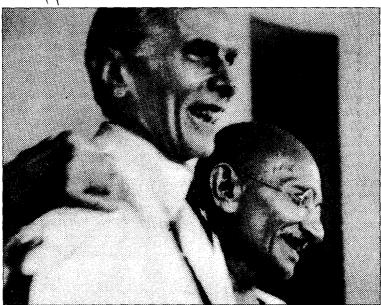
Common gracian &

HE STORM over L.K. Advani's remarks on Mohammad Ali Jinnah and Partition is a reflection of the somewhat extraordinary circumstances that led to the creation of Pakistan and its relationship to India. What we are beginning to learn is that the responsibility for Partition didn't rest exclusively with the founders of Pakistan, and Jinnah is not the caricature he has been made to be by nationalist historians of Pakistan or the demon he's been portrayed as by some of our historians.

Partition was a major event in the history of the subcontinent and the world. Yet almost all those who lived through the era, and all historians since, are agreed that it was not a foreordained thing. Given the number of variables at play, it's impossi-ble to come up with one contrafactual account of the event. But there is no dearth of decisions and happenings, which, had they worked another way, could have provided several alternate lines of historical evolution: What if the Congress had not resigned from the government in 1939? What if the Cabinet Mission plan of 1946 had succeeded? What if the communal massacres of 1946-47 hadn't taken place? What if Sikandar Hyat Khan hadn't passed away when he did? What if Jinnah's illness had been known about earlier?

Historians have long debated the role of an individual in history. Jinnah exemplifies the rare example of those who have, through their own brilliance, stubbornness, courage and determination, changed the course of history, in this case, by creating a State called Pakistan, which was not based on the common attributes of nationhood - common history, ethnicity, culture, language — but the genuine fear of the identity of a religious minority being swamped by a majority it had ruled over for centuries. Notwithstanding the fantastic reasoning of a number of Pakistani historians who claim antiquity of their State going back to Mohenjodaro, the ideological origins of 'Pak-istan' aren't more than a hundred years old and its birth took place in the phantasmagoric summer of 1947.

Despite the bitterness of the years preceding, as of 1940, Jinnah still saw India as comprising "two nations who must both share the governance of their common mother-land". The Muslim League's acceptance, albeit conditional, of the Cabinet Mission plan, indicated that till mid-1946, Jinnah was willing to work along the idea of a confederal, if not federal, India. What the historical record shows is the great impatience



THEY DON'T QUITE UNDERSTAND US, DO THEY?: Jinnah and Gandhi

of all the principal actors British, the Congress and the Muslim League — to force a solution in the subcontinent.

Prodded by the Viceroy's alarming reports, in early 1946, British Prime Minister Clement Attlee sent a Cabinet Mission to India to settle the terms under which India would get self-rule. Having failed to get the Indian endorsement, the Cabinet Mission announced their plan on May 16, 1946. The essence of its proposal was that there should be a sin-Union of India comprising British-Indian provinces and Princely States dealing with foreign affairs, defence and communications. The rest of the powers would remain with the provinces, which could form groups with their own executive and legislatures. Each group was free to cede additional powers to the Centre and a province was free to secede from a group, but not the union. The Cabinet Mission envisaged a single constitution-making body for this new union and this constituent as-sembly could seek full independence or remain a dominion within the Commonwealth.

Both the Congress and the League were uneasy about the Cabinet Mission proposals, but went along with the idea. The former welcomed the idea of a single constituent assembly as a prelude to a united independent India; the League saw it as part of a set of proposals that would lead to a sovereign Pakistan. But the Cabinet plan was torpedoed by Jawaharlal Nehru, who declared that the new constituent assembly would not be

fettered by previous agreements. In other words, the Congress would not promise to uphold any of the commitments made to the League

The die was now cast and Jinnah decided to take recourse to Direct Action which, translated on a ground already fertile with communal prop aganda, led to the Great Calcutta Killings on Direct Action Day of August 16, 1946. This was the trigger that started the communal carnage of Hindus in Noakhali and of Muslims in Bihar. And, beginning in early 1947 of Sikhs and Hindus in Rawalpindi, Muslims in Amritsar and East Punjab culminating finally in the holocaust following Partition.

Whatever may have been the failings of Jinnah and Nehru, the primary responsibility for this outcome rested with the British. In February 1946. Attlee declared that the British would leave the subcontinent not later than June 1948 after transferring power to Indian hands. Ideally, he said, this would be to a government created by a new constitution. But if that were not possible, the British would consider whom to hand it to 'whether as a whole to some form of Central government for British India, or in some areas to the exist-

ing provincial governments..."
With the League refusing to join the constituent assembly, the Cabinet Mission proposals were now dead. So the new Viceroy, Lord Mountbatten, now began to work on his own plan based on Attlee's February 20 statement. Plan Balkan, as the name suggested, would ask all the provinces of British India — Madras, Bombay, UP, Bihar, Central Provinces, Orissa, Delhi, Ajmer-Merwara and Coorg — to confirm whether or not they wished to remain in the existing constituent assembly. The Bengal and Punjab provincial assemblies would be split on communal lines and if these separate meetings voted for Partition, the provinces would be divided — Indians would have to be responsible for their own partition. As for the 600-odd princely states, they could join any of these provincial groupings they were contiguous towards.

Just how idiosyncratic the summer of 1947 was is brought out by the following episode. On May 10, Mountbatten received the go-ahead from London for this plan to balkanise India, and he called a meeting a week later with Jinnah, Liaquat Ali Khan, Baldev Singh and Congress leaders to formally announce it. Nehru was at the time Mountbatten's house guest in Simla. That night he decided to reveal the plan to Nehru who was, simply put, appalled. Next morning, Nehru penned a confidential note emphatically rejecting the plan pointing out that where the Attlee statement and the Cabinet Mission plans recognised the existence of a Union of India to start with, Mountbatten's plan would lead to not just one partition, but a large number of successor States. Mountbatten now sought out V.P. Menon and an alternative plan was worked out that involved the transfer of power to two successor governments on the basis of Dominion Status. This was the plan that was announced on June 3 and led to the division of the country.

Had India and Pakistan been divided and gone their respective ways, that would have been the end of the matter. But they didn't. They have, to paraphrase T.S. Eliot, been united for 60 years "in the strife that divided them". After this period characterised by war and hostility, they are seeking closer union through soft borders and a free trade union, with the possibility of a common currency, and, who knows, some kind of a South Asian political union.

It's a measure of the intensity of the current India-Pakistan peace process that it has touched off a huge upheaval where preconceived ideas, partisan history, old feuds and fading memories are being churned. Like the fabled samudra manthan, the process is yielding a lot of poison. Advani has decided to swallow some of it, but he's no Lord Shiva. Before the nectar emerges, all of us in the subcontinent will have to swallow our share.

Iran, Pakistan & India To Gain From Move, IOC Will Supply Diesel To Pak Cities

# Musharraf gives nod to biect \$4-bn pipeline

Soma Banerjee ISLAMABAD 7 JUNE

times on Pakistani soil. President Pervez ▼ OU could call it India's biggest coup in recent Musharraf on Tuesday gave his final seal of approval to the \$4.16-billion Iran-Pakistan-India pipeline project, underscoring his country's commitment to join hands with India in their quest for enerpetroleum minister Mani Shankar Aiyar said: "The gy security. Speaking on the move, an upbeat Union That political will was more than demonstrated in the political will to move forward was so far a constraint talks during the past two days.

ter Russia, and the two energy hungry economies of With this approval, the countdown to the pipeline project has begun in right earnest. This puts the three India and Pakistan. The political commitment of the three nations will form the basis of an overarching major energy players of the region on board — Iran, which has the world's second largest gas reserves afagreement that will seal the legalities of the deal.

tive to our energy requirements.

A senior Indian government official said: "There was no way we could have moved forward with the technical or financial aspects of the project without the required political commitment. This endorsement by Pakistan took the project strides ahead."

With President Musharraf blessing the project and

tions of New Delhi

surpasses even my own unbounded optimism."

commitment" by the Pakistan government comes Tuesday endorsing the need to give top priority to even as Uncle Sam continues to mount pressure on Iran. The decision by both India and Pakistan to The two governments issued a joint statement on ergy security. The strong "demonstration of political move ahead with the pipeline project has major geotransnational pipelines to serve their interests in enpolitical ramifications, officials said. Both India and Pakistan are moving towards a huge energy crisis and both nations must harness the required energy supolies to meet growing industrial demand.

# Diesel exports plans on traci

Soma Banerjee ISLAMABAD 7 JUNE NDIA'S plans for exporting view the ban on diesel imports Ly take off. The Pakistan from India in its next exportgovernment is expected to rediesel to Pakistan may final mport policy.

Mani Shankar Aiyar during a has been given by Pakistan Prime Minister Shaukat Aziz to India's petroleum minister An assurance to this effect bilateral meeting. Addressing tive list of importable products merce minister could not take pathi will, however, meet his Pakistani counterpart and put reporters, Mr Aiyar said: "My place as he had to leave the city. in a formal request for taking diesel and LNG out of the negameeting with Pakistan's com-Petroleum secretary S.C. Trifrom India." security concerns to addressing security concerns in a day, he conceded that talks over the past three days pledging to "personally work towards removing all sure and security issues, Mr Aiyar said: "We are sensitive to US concerns and we trust that they are sensi-We have now moved from asking questions about serious and sincere manner." Mr Aiyar is on a tri-nation tour of Pakistan, Azerbaijan and Iran. On Tuesgave a momentum to the project beyond the expecta-

Allaying fears and apprehensions about US pres-

would be spearheaded by In-The proposed diesel export dia's market leader IOC which plans to supply diesel at tween October 5 and March 6. Karachi, Lahore and Jhelum. This has been decided after taking into account India's refinery IOC has proposed to sell 3,25,000 tonnes of diesel beexpansion plans and the coun try's projected demand growth. also approved the setting up of a joint working group roadblocks," Mr Aiyar said, "the success of the talks President Musharraf met Mr Aiyar at Islamabad and discussed all aspects of the project. He was convinced of the roadmap being charted out by India and Pakistan in their joint bid at energy security. He and intensifying of talks. "The President agreed that Qatar), although the phasing might differ from project to project. He also agreed that India and Pakistan need

we need to tap all sources (Turkeministan, Iran and

to access energy in all its form

The idea of importing diesel a non-binding indicate offer to sell an annual quantity of 2.5 most two years ago. Last Depany, the state-run refining and marketing company, had asked IOC for a price offer. IOC offered from India was first broached al cember, Pakistan State Oil Commillion tonnes of diesel

The indicative offer price was based on the Platts index prices IOC's offer price ranges between \$3.75 and \$6.5 a barre above the mean price at Platts.

Diesel could be exported to Karachi. While bulk of the million tonnes are proposed to Chiktirana depot, near Jhelum city, Machikui depot near Lahore and Port Qasim, product, about 300,000 tonnes The balance 1 million tonnes is is proposed to be sent through tank wagons to Jhelum, 1.2 come in through tank trucks. proposed to be exported through tankers to Karachi

IOC officials pointed out that tion on the current price at which Pakistan imports diesel Of this, the country imports an although there is no informafrom Kuwait, India could offer very competitive rates, giver the low freight costs. The tota petro-product demand of Pak estimated 4 million tonnes.

The Economic Times

# Adieu, says Advani Jinnah praise J

# turns fatal

RADHIKA RAMASESHAN

New Delhi, June 7: A villain in a part of his political parivar and a tragic hero across the border, Lal Krishna Advani today resigned as BJP president.

Fifty-eight years after Partition, Mohammed Ali Jinnah has caused a division in a political entity at the other end of the spectrum with Advani's laudatory comments on the father of Pakistan plunging the BJP in a crisis deeper than the one after last year's poll defeat.

As the RSS formally sought retraction of his remarks written in the book at Jinnah's mausoleum in Karachi and more hardcore elements like the VHP's Praveen Togadia labelled him a "traitor", an anguished Advani quit.

His resignation letter made no mention of his position as the leader of the Opposition in Parliament, though there were already suggestions from even within the BJP that he should surrender that post, too.

The party was asking him to reconsider his decision but other than Atal Bihari Vajpayee, no frontranking leader defended his comments on

Advani stuck to what he wrote about Jinnah. "I have not said or done anything in Pakistan which I need to retract or review," he said in his resignation letter addressed to Sanjay Joshi, the party general secretary who is also the Sangh point man in the BJP.

The letter is dated 6th/7th June and says it was being written "before departing from Karachi".

The BJP parliamentary board and its office-bearers will meet at 5 pm tomorrow with the agenda of asking Advani to "reconsider". But the party did not address what is apparently Advani's cause of anguish in that it did not defend him against attacks from Sangh hardliners.

Last night, all BJP general secretaries met Mohan Bhag-

chief, but no one came to the BJP president's defence.

For the record, RSS spokesman Ram Madhav, who had suggested Advani should review his remarks, said: "Leadership is an internal issue of the BJP. We have not sought anyone's resignation."

Vajpayee, who is known to speak with a forked tongue often, was more forthright than his party colleagues.

"Whatever has been said is being misinterpreted. His (Advani's) remarks on Jinnah are being misinterpreted," Vajpayee said before Advani drove to his residence for a half-hour meeting.

Behind the move to formally ask Advani to review his decision, stray voices had begun to express criticism.

Yashwant Sinha, once close to Advani, said: "His remarks in Pakistan were unnecessary and avoidable."

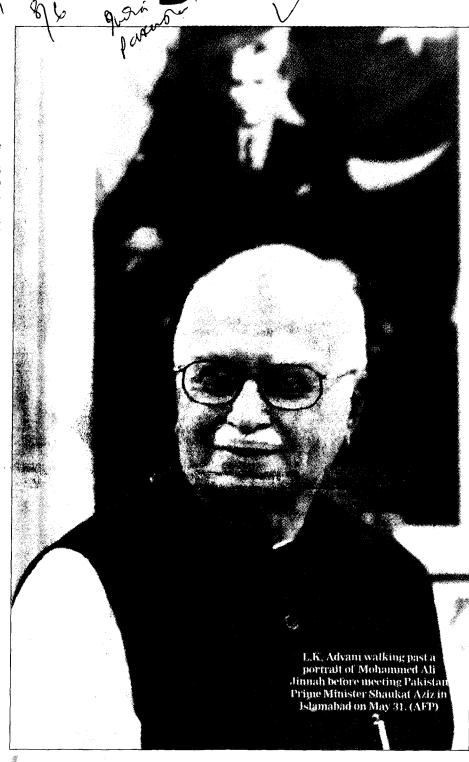
Asked if Advani's resignation would create a vacuum, Sinha said that, on the contrary, the party would emerge stronger. "Advani has resigned as BJP president, he should also consider whether he can be an effective leader of the Opposition."

It was a clear hint Advani should give up that post.

After a meeting of the general secretaries and the available vice-presidents this evening, senior vice-president M. Venkaiah Naidu, a shadow of Advani, gave what seemed a valedictory address.

In a news conference, Naidu said: "Advani has made yeoman contribution to the cause of nation-building, to the cause of Hindutya, to the cause of the BJP.... We are proud of Atalji and Advani's leadership and guidance and we are confident he will reconsider his decision."

As Advani's future hung in the balance, Pakistan expressed "surprise". "This time in Pakistan he impressed by a new gesture and his remarks about Quaid-e-Azam and other things have given him a new look," information minister Sheikh Rashid Ahmad said.



My dear Sanjayji,

I am writing this letter just before departing from Karachi. I have decided to request the party to relieve me of Presidentship. I am sure acceding to my request would be in the best interests of the great cause I have served

all my life, as also of the party which has given me so much.

I have taken the decision after pondering the matter very carefully. And I believe that my visit to Pakistan last week has immensely reinforced the initiatives taken by the NDA Government to bring about peace and normalcy with Pakistan. I have not said or done anything in Pakistan which I need to retract or review.

Sincerely, [ & Advan

LKAdvani

## IF THE BATON PASSES

## Rainath Singh

For: Good equations with the Sangh, UP Raiput, Never speaks out of turn. Low-key

Against: Lacks national perspective. Little experience in dealing with issues other than agriculture. Unpopular among other UP leaders

Achievement: Proved his mettle in the Chhattisgarh polls and in Jharkhand, post-election

On Jinnah: Silent

## Murli Manohar Joshi

For: "Hindutva" credentials make him the Sangh's favourite. UP Brahmin. Articulate

Against: Swadeshi economics. Not known as a team leader. Wears his caste on his sleeves

Achievement: Implemented saffron agenda in education

On Jinnah: Silent

## Sushma Swaraj

For: Crowd-puller and good speaker. Nurtured image of the perfect middle-class bahu and beti. Another Sangh favourite

Against: Not an organisationa person. Over-aggressive at times and disliked by second-rung rivals

Achievement: Won party applause for not making it a cakewalk for Sonia Gandhi in Bellary

On Jinnah: No comments

## **Arun Jaitley**

For: Ace debater and no whiff of corruption. Moderate face despite being Narendra Modi's friend. Good organisational skills

Against: No mass appeal. Connects mostly with the urban middle class. Involved deeply in legal practice and cricket politics

Achievement: Earned good marks as law minister

On Jinnah: In London, spared by sound-bite hunters



# Indo-Pak joint pane linister on bus, gas in pipeline

send both ministers and gas gush-JAMMU/ISLAMABAD, June - Pakistan is now promising SNS & PTI

Malik, while the Pakistani Primc bus for a "private" visit to Jammu and Kashinir at the invitation of ity" backing for the proposed gas pipeline from Iran and Turkand Kashmir Minister has voiced his "top prior-Pakistan's information minister, Sheikh Rashid Ahmed, will board the next Srinagar-Muzaffarabad Liberation Front leader, Mr Yasin menistan to India via Pakistan. ing through to India! Jammu

proposed ministerial visit had the Jammu and Kashmir chief minispromptly semaphoring a "Welcome, Sir!" message. "There is nothing unusual about people travelling on the bus. People go from here. People from Pakistan can come here. Sheikh Rashid is also most welcome to come to Kashmir. He is a Kashmiri. He has relationships with many people nere," he held forth in Srinagar The announcement today of the ter, Mufti Mohammad Sayeed,

said he wanted both countries to as "early as possible". The trangive "top priority" to the pipeline and work closely to ensure the snational gas pipeline would foster "an enduring relationship" between the two countries, he details of the project as finalised Minister Mr Shaukat Aziz today added. India's petroleum and nattoday. Hurriyat leaders had met Rawalpindi yesterday. "This bus ers and sisters. I have not seen a has been my wish for a long time Perhaps the time and opportunity It is my right that I visit my brothwhole generation of my cousins. It was started for Kashmiris like me. have arrived," said Sheikh Rashid. that I visit Kashmir before I die.

minister

Pakistani

through Pakistan, would flow from early secretaries are acceptable to India and ioint committee to thrash out the moda uld help bridge the huge energy deficit in the two countries, off the ground by roadmap decided on by the Joint Wor-Pakistan, gas from the 2,600-km long pipeline, 760 km of which would pass JWG, will join the discussions later to lities for getting the project, which woking Group headed by the petroleum in 2010. Iran, which is not part of the Islamabad today agreed to set up a certainty now," Mr Aiyar said. — PTI January 2006. If the terms and the ISLAMABAD, June 6. — Delhi and enture. 'The pipeline looks like a convert the project into a trilateral

ural gas minister (pun unintended), Mr Mani Shankar Aiyar, is visiting

would feed natural gas from Iran and Turkmenistan to India, via Pakistan. In fact, Mr Aiyar's Pakissued on Sunday, said his country would ensure that all India's security concerns are met to enable the posed billion-dollar pipeline that istani counterpart in a statement Islamabad for talks on the progas to coming gushing through.

Cup coup on anvil, page 12

Also today, Pakistan's Prime

# Advani wants to debate Jinnah now

Our Political Bureau **NEW DELHI 6 JUNE**  "R L K Advani, who has ing the latest round of fire within the Sangh fraternity by anointing on Muĥammed Alî Jinnah the "secular" tag, on Monday defended his remarks on the founder of Pakistan, and said he was ready for a debate on the issue. Returning to the capital after a weakling visit to Pakistan, with his re-assessment about Jinnah's role in the sub-continent's protesters belonging to the Hindu Jagaran Manch gathered outside with placards containing slogans such as "Pakistan samarthak, wapas jao, wapas jao," and ``Pakbeen accused of ignit Mr Advani got a taste of the conflicting emotions he had stoked history. While his party colleagues lined up inside the IG Airport's VIP lounge to greet him, ice S Ë .e. [0] Ä ģ

Mr Advani told reporters as he The BJP president, who had already been alerted about the tremors his remarks had triggered, appeared to be unfazed about it all. "I have come to know that my remarks have triggered a debate. I have no objection to it. The matter should be debated, istan premi, wapas jao."

ဋ

ed nation as all of them were its The BJP chief then proceeded made his observations. Jinnah, in Muslims in the soon-to-be-creatcitizens. After laying a wreath at to reiterate the context and the his speech to the Constituent Ashad ference between Hindus and background in which he had sembly on August 11, 1947, Mr favoured a secular and non-theocratic state, and was of the view that there should not be any difpointed out, emerged from the airport. Advani

Secular? Cong

Jinnah Was

Not Convince

the BJP president said, he made a reference to the Quaid-e-Azam's address in the course of his comwas just a mention about which I is good. There should be a dements. "I did not issue any text. It have come to know that there has been some debate here and there. I have no objection to it. It bate," Mr Advani maintained

government towards Indo-Pak peace. As the leader of BJP, the age. There was also an element of province. Besides taking a trip Mr Advani then went on to sum up his journey -only his nostalgia involved, as he was bers of his family, the objective of was to promote the peace initiasecond to Pakistan in the last 28 years—describing it as a politicalcum-cultural-cum-religious voyborn and brought up in the Sindh down memory lane with memthe weakling journey, he said, tives undertaken by the NDA

journey to Karachi, he visited an ancient temple which had referHe said that he had urged ex-

ences in the Mahabharat.

restoration of the temple with the

help of the ASI

Jinnah's mausoleum in Karachi,

newspersons that during his

of his life, Mr Advani told

orable and unforgettable week"

to the Partition was made. ■ poll-bound Bihar, chose to Jinnah, Congress on Monday Nitish Kumar, rivals in back Mr Advani's reappraisal of steered clear of the temptation to ■ VEN as Laloo Yadav and Our Political Bureau NEW DELHI 6 JUNE

that it did not consider Pakistan's The Congress, which has been nah in the place of Ali brothers part of a larger appeasement strategy, criticised Mr Advani for facing the charge of putting Jinduring the freedom struggle as play votebank politics and said founder "secular

tained, to see that the peace

principal constituent of the NDA, it was his duty, Mr Advani mainprocess was carried forward. The aim of the journey to Islam-

abad, which formed the first leg,

was almost essentially political

discussed things

We

praising Jinnah.

very

freely," he observed about his talks with Pakistan's political leadership, including President Pervez Musharraf, Prime Minis-

spokesman Abhishek Singhvi Savarkar, secularism can mean a "It is truly ironic and astounding that Mr Advani considers Jinnah secular. Perhaps Mr Advani would like to explain to the nation the new definition of secularism. For (Mr) Advani, as for Jinnah, as indeed for Veer theory, two-nation

ter Shaukat Aziz and foreign

minister Khurshid M Kasuri.

Describing his trip as a mem-

on religious line which Congress always opposed. Jinnah always He said that Jinnah demanded separate electorate on the basis of religion and if this was secularism "it can mean a division of India demanded it and Mr Advani now supports. Mr Advani desired Jintold reporters. ternal affairs minister K Natwar Singh to take the initiative in the

ma Hind in the Capital where the Maulanas raised the demand for ture. Ms Gandhi, who led a delegation of senior Congress leaders to the meeting, chose to keep weekend, Ms Sonia Gandhi at tended a meeting of Jamait Ule a communal quota in the legisla quiet when the demand that lea

quoted by Mr Advani, Congress spokesman said "one speech in But on Monday, Congress was ness when it attacked Mr Advani. Referring to Jinnah's speech nah secular, just like one swallow a picture of "secular" reasonable August 1947 does not make Jin

freedom movement and that of nah, who on the death of Mahat ma Gandhi referred to him as a He said secularism of India's Gandhi-Nehru could not possi bly be compared with that of Jin does not make a summer' Hindu leader.

The Congress spokesman said 'secularism" was just like the 'hypocricy and flip-flop-flip" on the Ayodhya issue. "His tears at the demolition of Babri Masjid are nothing but crocodile tears. Such expression of pain was nothing but the changing colour of a political chameleon inspired by lust of power," the Congress Mr Advani's support to Jinnah'

spokesman said

nah's brand of secularism in In-

Economic

HIM DON

S - 5

Time!

si-'n بو

# India, Pak to team up for Iran gas import

Islamabad, Jun

INDIA AIMS to team up with Pakistan to bargain for a cheaper price of natural gas it plans to import through the proposed 4.16-billion dollar Indo-Iran pipeline to bridge its huge energy deficit.

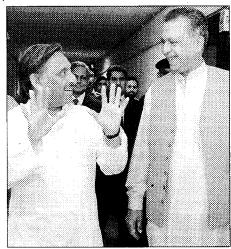
Petroleum Minister Mani Shankar Ai-

Petroleum Minister Mani Shankar Aiyar, who came here from Lahore on Sunday morning, will stress on the need for the two nations to unite to get economical price of gas from Iran during talks with his counterpart Amanullah Khan Jadoon, an official accompanying the minister said.

New Delhi till now had only been talking to Iran for import of natural gas through the 2600-km pipeline, 760-km of which is to pass through Pakistan, at its border and had left it to Tehran to deal with Islamabad on transit issues. This had led to Iran quoting a price equivalent of liquefied natural gas (LNG), which according to India, was at least 40 per cent costlier than its calculations of the delivered price of gas through a pipeline.

"Tehran has put very high transit cost and we now feel it is time for India and Pakistan to start talking to deal with some of these issues," the official said. In the first ever engagement with Pak-

In the first ever engagement with Pakistan in the hydrocarbon sector, Aiyar would take up issues of security of the pipeline, its route, the transit fee and legal



AFP

Petroleum minister Mani Shankar Aiyar with Pak counterpart Amanullah Khan Jadoon.

framework for ensuring delivery of gas at Indian borders with Jadoon as well as Pakistan President Pervez Musharraf when he calls on him on Tuesday. "Upon assessing Pakistan's response, the Cabinet might be approached to enhance Petroleum Ministry's mandate for a trilateral treaty and possibly also participating in the pipeline construction," the official said.

PTI

OG JUN 2005 THE HIDUSTAN TIMES

# Sol Took

# Pervez adds dispute (a) twist to Hurriyat visit (s)

Islamabad: Giving a twist to India's gesture of allowing Kashmiri separatist leaders to travel to Pakistan, President Pervez Musharraf said on Saturday it was a recognition of the "disputed status" of Jammu and Kashmir by both countries.

Hurriyat chairman Mirwaiz

Hurriyat chairman Mirwaiz Umar Farooq and eight other separatist leaders from the Kashmir valley were flown from Pakistanoccupied Kashmir to the Pakistani capital by helicopters around the time Musharraf was leaving on a three-day visit to the UAE and Qatar. He will meet them on his return.

The visit of the separatist leaders had "great political significance because they have not come on Indian passports and visas issued by Pakistan", the general was quoted as saying by the staterun APP news agency at Chaklala airbase before his departure.

So, he said, "it is the recogni-

## Advaní extols Jinnah

Karachi: L K Advani on Saturday paid homage at the masoleum of Pakistan's founder Mohammad Ali Jinnah, a taboo with the saffron brigade. But after placing a wreath at the mazar and hailing the "great man", he reminded Pakistanis that he had favoured a secular state vis-a-vis the Islamic state it was now. Back home, VHP activists in Gujarat demanded he quit as Gandhinagar MP and stay back in Pakistan in protest against his "anti-Hindu" comments. Adavani seems to have raised their hackles with his statments on the Babri Masjid demolition and the Partition. Pri

tion of the disputed status of Indian-held Kashmir by both countries".

India had expressed reservations about travel by the separatist leaders beyond PoK on special permits but later issued them passports to facilitate it. However, it made it clear that onus for travel by them beyond PoK would be on Pakistan.

Pok would be on Pakistan.

Describing the visit as "a very important confidence building measure", Musharraf said "this is a great leap forward in understanding flexibility being shown by the both sides".

This, he said, should now lead to discussion for the resolution of the Kashmir issue. "The option is open—we hope that it leads to that."

## 'Geelani detained'

The hardline faction of the Hurriyat Conference on Saturday claimed that its chairman Syed Ali Shah Geelani, who had turned down Musharraf's invitation to visit Pakistan, has been detained by security forces in Pulwama district of Jammu and Kashmir. Police could no confirm the claim. Pul

JUN 2005

# Jinnah espoused the cause of secular Pakistan, says Advani

"A rare individual who had actually created history"

KARACHI: Attempting to shed the Hindu hardliner image, BJP president L.K. Advani on Saturday paid homage at the mausoleum of Pakistan's founder Mohammad Ali Jinnah, describing him as "a great man" who had espoused the cause of a secular Pakistan in an address to his country's Constitutent Assembly.

After placing a wreath at the 'mazar' of Jinnah here, Mr. Advani said the founder of Pakistan was a "rare individual" who had "actually created history."

"There are many people who leave an inerasable stamp on history. But there are a few who actually create history. Qaed-e-Azam Jinnah was one such rare individual," he wrote in the visitors' book at the mausoleum, which he visited with his family amidst unprecedented security.

Recalling that freedom fighter Sarojini Naidu had described Jinnah in his early years as an "Ambassador of Hindu-Muslim Unity," Mr. Advani reminded the people of Pakistan that their father of nation had favoured a secular state vis-a-vis the Islamic state it was now.

Jinnah's August 11, 1947 address to the Constitutent Assembly of Pakistan was really "a classic, a forceful espousal of a secular state in which while every citizen would be free to pursue his own religion, the state should make no distinction between one citizen and another on grounds of faith. My respectful homage to this great man."

## Back to school

Mr. Advani took a trip down memory lane when he visited his alma mater here, with his schoolmates remembering him as being "good in mathematics."



**HOMAGE TO JINNAH**: BJP president and leader of the Opposition L.K. Advani paying floral tributes at the mausoleum of Pakistan's founding father Mohammad Ali Jinnah, in Karachi, on Saturday. – PHOTO: AFP

The 78-year-old leader recalled that at times he used to cycle all the way to his St. Patrick's High School just to see on the board that the school was closed for the day due to rains. Quoting noted economist Amartya Sen, an "overwhelmed" BJP chief said a country's progress depended on the importance it

gave to education and health.

Schoolmates remembered him as "an outgoing student who was good in mathematics."

Denis Laper, Advani's junior in the school, recalled that he was the "scorer" in the school cricket team and he erred only once when he missed a no-ball. "He was very disciplined, always ready to help," Mr. Laper said.

School Principal Father Joseph Paul described Advani as one of the "most illustrious" students of the institution along with Pakistan President Pervez Musharraf, Prime Minister Shaukat Aziz and the former Prime Minister, Mohd. Khan Junejo. "I am fully confident that

Advani's visit to Pakistan is a blessing for the peace loving people of Pakistan...his visit to Pakistan will prove to be a catalyst in bridging the vast gap of impediment between the old and new generations across the two borders," said Mushtaq Noorwala, president of the Old Patricians. — PTI



# "Pakistan Army backing peace process

Gen. Maqbool describes Mr. Advani's visit as a "courageous step"

LAHORE: Seeking to remove any apprehensions in the minds of Indians in regard to the Pakistan Army's role in the peace process, the Punjab Province Governor, Lt. Gen. Khalid Maqbool (retd.), told the visiting BJP president, L. K. Advani, that the Army fully backed the process.

The Governor, considered

close to the military establishment and President Pervez Musharraf, was responding to a query from Mr. Advani at a meeting on Friday.

Gen. Maqbool described Mr. Advani's visit as a "courageous step" and said it reinforced the peace process."What you have been saying after [coming to Pakistan] sounds like new hope.'

The ruling PML (Q) president, Chaudhary Shujaat Hussain,hosted a dinner in honour of the BJP chief on Thursday. On Friday the Punjab Chief Minister, Pervez Illahi, hosted lunch for the visiting dignitary.

Mr. Advani will start for his hometown Karachi on Friday



TO THE FAITHFUL: A Sikh devotee presenting a shawl to BJP leader L.K. Advani at a gurdwara in Lahore on Friday. - PHOTO: AFP

Alma Mater, St. Patricks High School, while his wife Kamala, who has never visited the town

night. He is scheduled to visit his after the Partition, would be looking for her house near Regal building in the Sadar area of Pakistan's business capital. -PTI

0 4 JUN 2005

THE MINDU

# Baglihar dam issue: World Bank's expert to Whishanganga power project talks called off abruptly; Pakistan delegation leaves

of the proceedings in consultation with the two sides and in water expert, Raymond Lafitte, will hold his first meeting with ndia and Pakistan in Paris on sues between the two nations on the 450 MW Baglihar dam under expert will set out the procedure consonance with the Indus Wa-**VEW DELHI:** World Bank's neutral June 9 and 10 to address the isconstruction on the Chenab river in Jammu and Kashmir. The ters Treaty of 1960.

retary, J. Hari Narayan, will lead a five-member Indian delegation India's Water Resources Secof experts and lawyers to Paris.

Pakistan on the 330MW Kish- reaching an understanding on anganga project in Baramulla four issues, the two most condistrict of Jammu and Kashmir were abruptly called off.

\* Fali Nariman to present

India's case

The talks, which were scheduled till June 4, were abanmabad. India was led by Commissioner D.K. Mehta at these doned mid-way as Pakistan Commissioner Jamait Ali Shah was suddenly recalled to Isladiscussions.

Need to protect existing

agriculture

delegation on Baglihar Secretary to lead \* Water Resources

issues on the Kishanganga dam transfer project on the river which was an inter-tributary both the sides had discussed six Informed sources said that during the two days meeting, velopment, the ongoing Perma-

sources said.

While both the sides were nent Indus Commissioner level talks here between India and

the Swiss Federal Institute of set out the procedure subject to These were: both the sides Technology in Lausanne, would the conditions under the treaty. would be given equal hearing; he would conform to the provisions of the treaty and there financial determination. would four issues, the two most contentious issues of inter-tributary transfer and protection of existing agriculture and hydroelectric uses could not be taken the meeting. The four issues on which there was "convergence" con-cerned the flood value in the up as the Pakistan side cut short

India was well into preparing in an "intense interaction" on the positions of India and Pakisits strategy. Eminent legal experts, water specialists and engineers were recently involved of sedimentation sluices, the lease of water downstream, the design of the dam, the location water intake level and the re-

The experts involved in the threadbare discussions ranging over two days included Mr. Natan on Baglihar.

riman, Mr. Das, Chairman of Central Water Commission, R. Iyer, former Chairmen of Central Water Commission, M.S. Reddy, Y.K. Murthy, former Authority, V.V.R.C. Rao among Jayaseelan, former Water Resources Secretary, Ramaswamy Chairman of Central Electricity others.

The Prime Minister's Office is fully involved in the prepara-

The World Bank appointed the expert recently after Pakistan unilaterally approached it es" with India on the design of the Baglihar dam in Doda disfor resolution of its "differenctrict of Jammu and Kashmir

> with Shankar Das, a specialist on international law.

will present India's case, along Eminent lawyer Fali S. Nariman

As a consequence of this de-

On Baglihar, sources said the neutral expert, a professor at Equal hearing

# Warm welcome for Hurriyat

Statesman News Service

CHAKOTI (PoK)/JAMMU, June 2.—Pakistan today rolled out the red carpet for the delegation of separatist Kashmiri leaders—led by Hurriyat chairman Mirwaiz Omar Farooq and also including JKLF chairman Yasin Malik and a representative of Shabir Ahmad Shah's J&K Democratic Freedom Party—when they crossed over to Pakistan-occupied-Kashmir from Srinagar on a "historic trip" that was expected to see the Kashmiri leaders interacting with the Pakistan President and Prime Minister in Islamabad, apart from meeting various leaders of PoK.

In all, nine separatist leaders stepped into PoK, while the hardliners, led by Syed Ali Shah Geelani, chose to turn down the Pakistan government's invitation. Mirwaiz Umar Farooq came with six others of his faction. The president of the J&K Democratic Freedom Party, Shabir Ahmad Shah, was not given the permit to travel to PoK as he had written "Kashmiri" where his nationality was to have been declared on the permit form as well as in his passport documents. Md Abdullah Tari represented Shah's party in the delegation.

The other leaders in the delegation are Hurriyat leaders Abdul Gani Bhat, Maulvi Abbass Hussain Ansari, Bilal Gani Lone, Fazal Haq Qureshi, Mohammad Yaqub Vakil and Ghulam Mohammad Bhat. The leaders are to address the PoK Assembly tomorrow, apart from meeting leaders of PoK. They will travel to Islamabad from PoK on 4 June for talks with General Pervez Musharraf and Prime Minister Mr Shaukat Aziz, among others.

Before leaving for the journey, former chairman of the Hurriyat, Abdul Ghani Bhat, said: "We are taking love across the border. We want the Hurriyat delegation to bridge the gap between India and Pakistan. We don't think in terms of weak-

## Militants behead four

SRINAGAR, June 2. -- Extremists beheaded four members of two families, including a policeman, and shot dead a ruling People's Democratic Party worker in Kulgam of Anantnag, in two separate incidents in Jammu and Kashmir overnight. Three terrorists were killed in an encounter with security forces today in Udhampur district. Ultras struck New Thead area of Harwan on the outskirts of Srinagar and abducted four members of two families, including constable Abdul Majid Khan, working with the Special Operations Group, and later beheaded all of them. Muttawakil Khan, father of Abdul Majid, who tried to resist the kidnapping, was shot at and injured by the terrorists. This is the second such incident in the area after last month's kidnapping of six persons at Dardkhour village, of whom four were beheaded while another escaped. The fate of an abducted woman still remains unknown. - PTI

ening the delegation by non-issuance of travel documents to some people. We don't talk of numbers, we talk ideas." He added that the Hurriyat would like to resume the dialogue process with the Centre upon their return from Pakistan.

Pakistan lived up to its promise of according a warm welcome to the Kashmiri leaders. PoK Prime Minister Sikandar Hayat welcomed the group and an army band played as the team crossed the Aman Setu to a rousing welcome, in contrast to the low-key affair on the Indian side. While Hurriyat members crossed the bridge together, Malik and Tari walked a little behind, reflecting their separate identity.

The trip was described by Mirwaiz as a "big step". He said it could form the basis for a "triangular dialogue" featuring India, Pakistan and Hurriyat. Lone termed the trip as "the first step" towards the resolution of the Kashmir problem.

More reports on page 5

03 JUN 200° THE STATESMAN

# Onus on Pakistan, says New Delhi

"Travel by Hurriyat leaders beyond PoKykoutside bilateral understanding"

Special Correspondent

NEW DELHI: With the Regional Passport Office in Srinagar reportedly processing the passport applications of several Hurriyat leaders on a priority basis, India on Wednesday said the "onus" for any Srinagar-Muzaffarabad bus passenger travelling onward to Islamabad lay "on the Pakistani authorities."

More than a dozen Hurriyat leaders are due to board the bus to Pakistan-occupied Kashmir on June 2. Asked about reports that they had been advised to carry their passports in addition to the bus-specific travel permit, the External Affairs Ministry spokesman said on Wednesday that "the bilateral understanding [on the bus] is limited for travel, on the basis of permits

issued by the two sides, to the entire territory of the erstwhile State of Jammu & Kashmir. If some of the Hurriyat leaders are invited to travel to Islamabad as has been reported, outside this provision of the above understanding, the onus for this lies on the Pakistani authorities."

The Indian Government, he said, had always maintained that it would be "willing to consider requests for visits by any Indian national to Muzaffarabad and other places across the Line of Control on the Srinagar-Muzaffarabad bus service, and these requests would be processed in accordance with the understanding reached between India and Pakistan." It was on this basis, said the spokesman, "that individual applications from some of the APHC leaders have been

processed and those who have been accepted by the Pakistani side have been allowed to travel on the bus."

Asked whether placing the "onus" on Pakistan represented a change in the Government's earlier stand that Islamabad would be breaching a bilateral understanding by letting the Hurriyat leaders travel outside of the PoK, Mr. Sarna said there was no contradiction. "I have stated our position on more than one occasion. The understanding between India and Pakistan as far as the bus service is concerned is quite clear. If leaders are invited to visit Islamabad and they do so then the onus for that part of the journey lies on Pakistan authorities. I do not see any contradiction in these statements. It is quite clear.'

02 JUN 2005



# Advani meets Pakistan Opposition leaders

Muralidhar Reddy

eadership to give a fillip to the called on the Leader of the Opposition and Muttahida Majlise-Amal (MMA) veteran Maulana cal dialogue with the Pakistan vani on Wednesday evening ISLAMABAD: Continuing his politi-India-Pakistan peace process, Bharatiya Janata Party L.K. Adazlur Rehman here.

amia (JUI), is considered the ber of well-known Taliban cadres are products of his semihe has been a vocal advocate of

tion of the Jamaat-e-Ulema Is-"father" of the Taliban. A num-

Mr. Rehman, leader of a fac-

In their interaction at the Pariament House, the leaders agreed that the peace process generated should be utilised should be taken to its logical for resolution of all outstanding conclusion and that the goodwill

The MMA, a conglomerate of six religious parties, has supported the peace process but

largest MMA component has been a bitter critic of Gen.

Musharraf's India policy. He

by Qazi Hussain Ahmed, the

India last year.

has just recovered, after heart last Friday in protest against the surgery, and addressed a large gathering in the national capital alleged desecration of the Quran by U.S. soldiers. with reservations about how it dent Pervez Musharraf. They was being carried out by Presihave been vocal about the "deviation" from Pakistan's traditional stance on Kashmir.

whether there was any effort on the part of ether Mr. Hussain or Mr. Advani for a meeting. The useful in carrying forward the interaction with Mr. Rehman subjects. Such interaction was It is not immediately clear Later the BJP president said he deemed it necessary to call on his Pakistani counterpart to exchange views on a number of ated by the former Prime Minismaterialised in the last minute. rapprochement process inititer, Atal Behari Vajpayee.

> nary in the Frontier. However, India-Pakistan rapprochement and was one of the prominent Opposition leaders who visited Jamaat-e-Islami (JI), headed

Immediately after the meeting, Mr. Advani receìved a dele-

"The credit for the peace process must really go to the awaam [people] of the two countries"

gation of senior leaders from the Pakistan People's Party (PPP) led by the former Prime Minister, Benazir Bhutto.

through in our bilateral

The party has its own list of tics. The reference is to the repeated assertion by Gen. Musharraf that Ms. Bhutto has grievances against Gen. Musharraf and his "exclusivist" polino role in the national politics.

Measures [CBMs[. However, all

Earlier in the day Mr. Advani was given a warm welcome at the National Assembly, where he had a meeting with Speaker Chaudhary Amir Hussain.

"You are one of the veteran leaders of Indian Parliament

to the awaam [people] of the two countries. The two countries cooperation are immense. tional Assembly. The break and we welcome you to our Na

cently at the invitation of Lok and requested Mr. Advani to memorable visit to India reterjee. He said he had invited Mr. Chatterjee to visit Pakistan of Parliamentarians of India and Pakistan, on the lines of similar associations between Sabha Speaker Somnath Chatconvey his invitation personally dent suggested to his host that tion of a Friendship Association the parliamentarians of India to the Speaker. The BJP presithe time has come for the formawere in government, and also now. Therefore, the credit, both directly and indirectly, goes to Speaker and said: "The credit for the peace process must really go

long. If the tension disappears, Mr. Hussain said he made a have lived with tension for too the possibilities of bilateral Vajpayee came to attend the early last year. Thereafter came all the Confidence Building of us here know your support to relations came when Atal Bihari SAARC Summit in Islamabad the peace process when you

and other countries.

Mr. Advani thanked the

you also," the Speaker told him.

THE HINDU

্ত্রতাহত সুক্ষীতি, দ ক্ষাণামী কাল মুজফ্ফরাবাদগামী বাসে শ্রীনগর হছতে

হরিয়ত সম্মেলনের নেতাদের আরোহণ ভারত-পাকিস্তান সম্পর্ক এবং কাশ্মীর সমস্যার মীমাংসা, উভয় দিক হইতেই একটি তাৎপর্যপূর্ণ ঘটনা। পাকিস্তানের তরফে হুরিয়ত নেতৃত্বকে অধিকৃত কাশ্মীরের রাজধানী সফরের আমন্ত্রণ আগেই জানানো হইয়াছিল। হুরিয়তের কট্টরপন্থী অংশটি এ আহ্বানে সাড়া দিতে চায় নাই। কিন্তু নরমপস্থী অংশটি পাক কাশ্মীর সফরে প্রবল ভাবে উৎসাহী। ভারত সরকার তাঁহাদের যাত্রা বিঘ্নিত করার কোনও চেষ্টা করে নাই। হুরিয়ত নেতারা পাকিস্তানি প্রেসিডেন্ট পারভেজ মুশারফের সহিত সাক্ষাৎ করার জন্য নয়াদিল্লিতে আসার সময় পাইলেও প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহের সহিত সাক্ষাতের সময় বাহির করিতে পারেন নাই। তৎসত্ত্বেও নয়াদিল্লি হুরিয়ত নেতাদের প্রতি কোনও প্রতিশোধমূলক মনোভাব গ্রহণ করে নাই। কেবল মুজফ্ফরাবাদ ছাড়িয়া ইসলামাবাদ, করাচি, লাহোর প্রভৃতি শহরে সফরের অনুমতি দেয় নাই। তাহাতে প্রথম দিকে দুই-একজন হুরিয়ত নেতা গোঁসা করিলেও পরে নয়াদিল্লির শুর্ত মানিয়াই বাসে যাত্রী হইতেছেন। ভারত-পাক সম্পর্কে যে শুভেচ্ছা ও সৌহার্দোর সুপবন বহিতেছে, সেই প্রেক্ষিতেই হুরিয়তের বাসযাত্রাকে বিচার করিতে হইবে।

কট্টরপন্থী হুরিয়তের নেতা সৈয়দ আলি শাহ গিলানি পাকিস্তানের আমন্ত্রণ প্রত্যাখ্যান করিয়াছেন। তাঁহার ক্ষোভ, পাকিস্তান কাশ্মীর লইয়া তাহার ৫৮ বছরের পুরানো অবস্থান পাল্টাইয়া ফেলিয়াছে, কাশ্মীরিদের স্বার্থ জলাঞ্জলি দিয়া ভারতের চাপের কাছে নতিস্বীকার করিতেছে, ইত্যাদি। মুশারফকে ঘুরাইয়া তিনি 'কাশ্মীরিদের প্রতি বিশ্বাসঘাতক'ও বলিয়াছেন। সরকারি ভাবে পাকিস্তান কিন্তু এখনও হুরিয়তকেই কাশ্মীরি জনসাধারণের প্রকৃত প্রতিনিধি বলিয়া গণ্য করিয়া থাকে। সেই হুরিয়তেরই একাংশ পাকিস্তানকে বিশ্বাসঘাতক বলিতেছে, ইহা নিঃসন্দেহে কাশ্মীর প্রশ্নে একটি চমকপ্রদ মোড়। তবে গিলানির প্রত্যাখ্যান তাঁহার অনুগামী সব সংগঠন মানিয়া লয় নাই, ১৭টি সংগঠনের মধ্যে অন্তত ৬টি নরমপন্থী সংগঠন হুরিয়ত নেতাদের সহযাত্রী হইয়া মুজফ্ফরাবাদের দিকে পা বাড়াইয়াছে। হুরিয়ত নেতারা চোখ-কান খোলা রাখিলে পাক কাশ্মীরের সহিত ভারতীয় কাশ্মীরের জীবনযাত্রার তুলনামূলক বিচার করিতে পারিবেন। মুশারফ যাহাই বলুন, হরিয়ত কাশ্মীরি জনগণের একমাত্র প্রতিনিধি নয়, এই প্রতিনিধিত্বের দাবিদার তাঁহারাও যাঁহারা কাশ্মীরিদের ভোটে জিতিয়া রাজ্যে সরকার গড়িয়াছেন এবং যাঁহারা বিরোধী পক্ষে রহিয়াছেন। হুরিয়তকে বাদ দিয়া যেমন কাশ্মীর সমস্যার মীমাংসা সম্ভব নয়, তেমনই কেবল হুরিয়তকে লইয়া এবং নির্বাচিত জনপ্রতিনিধিদের বাদ দিয়া এই মীমাংসার চেষ্টা বা প্রস্তাব হাস্যকর। তবু ইহার গুরুত্ব আলাদা। ইহা দেখাইয়া দেয়, বিচ্ছিন্নতাবাদীদের বৃহদংশও এখন সম্ভ্রাস ও হিংসার বদলে আপসের মাধ্যমে কাশ্মীর সমস্যার সমাধানের পক্ষপাতী। তাই এই মর্মে ভারত ও পাকিস্তানের সরকারের প্রয়াসে তাঁহারা শরিক হইতে আগ্রহী।

একই সময়ে ভারতের বিরোধী নেতা লালকৃষ্ণ আডবাণীও পাকিস্তানে। তিনিও পাক প্রেসিডেন্ট কর্তৃক আমন্ত্রিত এবং তিনিও ভারত সরকারের প্রতিনিধি হিসাবে, সফর করিতেছেন না। পাকিস্তান আডবাণীর জন্মস্থান এবং দেশভাগের আগে তিনি সেখানেই বড় হইয়াছেন। তবু বিরোধী দল বিজেপির সভাপতি এবং লোকসভার বিরোধী নেতা আডবাণী তাঁহার সফরের আগে যখন প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহের সহিত সাক্ষাৎ করেন এবং চলতি শান্তি প্রক্রিয়া ও দ্বিপাক্ষিক সম্পর্ক আগাইয়া লওয়ার আশ্বাস দেন, তখন অস্য়াদীর্ণ, সংঘাতময় ভারতীয় গণতন্ত্রের নিহিত সুষমা ও শক্তিও স্পষ্ট হইয়া ওঠে। শান্তি-প্রক্রিয়া শুরু করার গোটা কৃতিত্ব আডবাণী বাজপেয়ীকেই দিতে চাহিয়াছেন, যদিও বাজপেয়ীর আমলেই সীমান্তে যুদ্ধকালীন সৈন্যসমাবেশ এবং সামরিক প্রস্তুতি চূড়ান্ত পর্যায়ে পৌঁছাইয়াছিল। তবে আডবাণী স্বীকার করিয়াছেন, মনমোহন সিংহের সরকার এই প্রক্রিয়াকে অব্যাহত রাখিয়াছে, যদিও বিজেপির দলীয় অবস্থান সরকারের প্রতি অত উদার নয়। আডবাণী দায়িত্বসচেতন রাজনীতিক। আশা করা যায়, ঘরের বিবাদের জের তিনি বাহিরে টানিয়া লইবেন না এবং কংগ্রেস নেতৃত্বাধীন সরকারের সহিত তাঁহার দল ও জোটের তীব্র ও বিদ্বেষপূর্ণ প্রতিদ্বন্দ্বিতার ছায়া তিনি তাঁহার সফরে পড়িতে দিবেন না। মনে রাখা দরকার, ভারত-পাকিস্তান সম্পর্ক তাহার যাবতীয় প্রীতিময়তা ও সৌহার্দ্য সত্ত্বেও এখনও একটি অতিশয় স্পর্শকাতর বিষয় এবং পারভেজ মুশারফ একজন দুঁদে রাষ্ট্রনায়ক। চাতুর্যে তিনি যে-কোনও প্রতিদ্বন্ধীকৈ বোকা বানাইতে সক্ষম। তাই সতর্কতার সহিত ও সন্তর্পণে পা ফেলা দরকার।

# 'Peace process irreversible'



BONHOMIE: President Musharraf with Mr LK Advani in Rawalpindi on Tuesday. — PTI

ISLAMABAD, May 31. — Mr LK Advani today held talks with President Pervez Musharraf after which he said both of them were convinced that a solution to Kashmir and other issues would "definitely" be reached. He earlier held talks with Prime Minister Mr Shaukat Aziz.

During his hour-long meeting with Gen. Musharraf at his Rawalpindi residence, the two agreed that the peace process should be made irreversible and "must be taken to its fruition." "A solution niklega, zaroor niklega" (the solution will arrive, it certainly will arrive) and we said it almost in unison," Mr Advani said.

Mr Advani said he had asked the President what the next phase of the peace process would be to which he said: "Dr Manmohan Singh and I developed an understanding. The objective is clear, but not the solution. A lot of preparatory work is needed." He said he looked forward to meeting Dr Singh on the sidelines of the UN General Assembly session in September. While Gen Musharraf told Mr

While Gen Musharraf told Mr Advani that the "peace process has now been taken over by the people of the two countries," Mr Advani responded by saying: "We can no longer say: 'Let us give peace an option'. It is the only option." He said he too wanted a solution on Kashmir acceptable to all, including the diverse communities within Kashmir. Gen, Musharraf told him that he had ordered the rail-

## Gifts for the General

ISLAMABAD, May 31. — Mr Advani presented two boxes each of alphonso mangoes to President Musharraf and Prime Minister Mr Shaukat Aziz. He also presented a collection of old classical songs, of which the General is a great fan. Profiles of Dilip Kumar and Meena Kumari, culled from daughter Pratibha's documentary series on Bollywood titled *Yaadein*, was also gifted to the President apart from marble plates from Agra and a copy of Mr Advani's book *Prisoner's Scrapbook*. — PTI

way authorities to complete work on the Khokhrapar-Munnabao rail link by December. — PTI

Another report on page 4

O1 JUN 2005 THE STATESMAN

# Advani does an 'image makeover' in Pakistan

Press Trust of India

ISLAMABAD, May 31.—Seeking to shed his image of a "hawk" responsible for the demolition of the Babari Masjid and the scuttling of the Agra peace talks, BJP president and leader of the Opposition, Mr LK Advani, today described the Ayodhya incident as the "saddest day" of his life, and asserted that his "image and real persona" were not "very identical".

Recalling the recent interactions of seven BJP MPs during a conference of South Asian Parliamentarians organised by South Asian Free Media Association, he said here that it was conveyed to him that the people were excited

about his impending visit to Pakistan. "I told them that the eagerness and excitement was to see whether I really have horns," he said, evoking laughter, while taking questions from the Pakistani media.

Mr Advani termed as "scurrilous charge" the allegation that he conspired to assassinate the Father of Pakistan, Muhammad Ali Jinnah, before his migration to India, an FIR on which was purportedly registered against him. "I do not think I need to comment. It is in a way a scurrilous charge." he said.

In a gesture aimed at building bridges, Mr Advani also visited the largest mosque in the Islamic world, the picturesque Faisal Mosque in Islamabad, which was built by the Saudi royal family. Accompanied by Indian High Commissioner Mr Shivshankar Menon, he went round the mosque for over 15 minutes, appreciating the unique architecture. Mr Advani also dismissed the charge that the BJP published propaganda literature to malign Pakistan.

During his remarks to reporters, Mr Advani disagreed with the charge that he had been "spewing venom" against Pakistan and has now shifted his stand. "It has been my conviction that it was in the best interest of India and Pakistan that peace and normalcy are established. As Vajpayee had said, we can change our history but we cannot change our geography," Mr Advani said.

# "Peace process should be made irreversible"

# Advani, Musharraf agree on need to resolve outstanding issues, including Kashmir

B. Muralidhar Reddy

**ISLAMABAD:** Pakistan President Pervez Musharraf and BJP president L.K. Advani have asserted that the India-Pakistan peace process should be made "irreversible" and it must be taken to its logical conclusion.

Pakistan-born Mr. Advani, who is on a visit to the country on a political as well as nostalgic trip, had an hour-long meeting with Gen. Musharraf and the focus of their interaction was the ongoing peace process between the two countries. Among others he met Prime Minister Shaukat Aziz and Foreign Minister Khurshid Mehmood Kasuri and had lunch with Senate Chairman Mohammed Mian Soomro.

Barring the subtle differences on emphasis, there was complete unanimity between Gen. kistan was opposed to terrorism in all its forms and manifestations and Gen. Musharraf

Musharraf and Mr. Advani on the need for the two countries to march towards the path of peace and resolution of all outstanding issues including the issue of Jammu and Kashmir.

Addressing a press conference where he shared details of his meeting with Gen. Musharraf, the BJP president was at pains to emphasise that it was the "bold and courageous" commitment of Pakistan President against terrorism that led to "real breakthrough" in Indo-Pak relations.

The reference was to the joint press statement issued after the meeting between Gen. Musharraf and the former Prime Minister, Atal Bihari Vajpayee, on the sidelines of the SAARC summit on January 6, 2004. It said Pakistan was opposed to terrorism in all its forms and manifestations and Con Mushamet

pledged to ensure that soil of Pakistan would not be allowed to be used for activities directed against any country.

The focus of the prime bulletin of the Pakistan Television on the meeting was on Gen. Musharraf's assertion that Kashmir 'dispute could be resolved with sincerity, flexibility and courage." It quoted Gen. Musharraf as telling Mr. Advani that parliamentarians of both countries have played an important role in creation of an "enabling environment" in improvement of Indo-Pak ties. It said Mr. Advani appreciated the role of Gen. Musharraf in normalisation of ties. Though the General made a reference to how Pakistan looked forward to the visit of Hurrivat leaders Mr. Advani did not rake up issue of invitation to cross into Pakistan from PoK.

# An ambience for a dialogue

Javed Jabbar has been a Senator and a Minister in three Federal Cabinets in Pakistan. He has been a part of the Track-II process between India and Pakistan, known as the Neemrana Dialogue, since 1992. Mr. Jabbar, in Hyderabad recently to attend the South Asia Editors Forum, spoke to Jyotirmaya Sharma about the India-Pakistan peace process and its future.

There are indications of a seeming thaw in relations between India and Pakistan. Is there more to it than mere histrionics and well-meaning symbolism?

It is not 'seeming'. There is a thaw. Secondly, histrionics are important. They set the tone, they create a mechanism, or an ambience, within which a dialogue can be conducted. A dialogue cannot be conducted while one is menacingly looking at the other. To create the appropriate process of listening to each other, and speaking with each other with civility and respect, histrionics and the ambience are extremely important. And that, I think, has been very successfully created in the last 16 months, since January 2004 in particular, by a host of factors. This encourages one to think that as the two countries broach the gut issues, hopefully the civility will remain even if there are divergencies of viewpoint.

# What is the subterranean content of this process, one that takes us beyond the need to create the right ambience?

Underlying this process is really the reconciliation of both nations to the inevitability and the reality of their respective evolving personas and identities. We tend to think of each other in fixed terms, almost in stereotypical terms. India has the great advantage of being an older historical entity with a pre-1947 identity, even though it may not have existed as a singular nation-state. Pakistan doesn't have this. It has a much shorter identity. The subterranean context, therefore, is that we are working out the capacity to recognise our respective identities, and hopefully through a period of time, and through a period of listening to each other, we will get to know what this evolving persona of the two nations is.

India is changing as a society and as a state. It is aspiring to a new role in world affairs and in regional affairs. Similarly, Pakistan is going through an extreme internal ferment of a positive kind. It is working out its relationship with religion, its relationship within the country between the four provinces. There is, therefore, dynamic change taking place within both societies.



Javed Jabbar ... committed to peace. - PHOTO: K. GAJENDRAN

Both these dynamic societies, then, are looking at each other and trying to relate to each other in an equitable manner.

## Given this background, the inevitable 'K' question arises. What do you see as the way forward on Kashmir?

The Kashmir question will have to be dealt with on at least three recognisable levels. On Kashmir in specific terms, while the two sides engage in a closed-door process, which has to be closed-door for the time being, the Track-II and the Track-III (Track-II comprises the non-official discourse and Track-III is media and peopleto-people contact) processes need to start looking at actual options and start preparing

people in both countries for what could be the various solutions that governments eventually can accept or present to people as possible alternatives.

## What are these likely solutions?

There is no joint consensus on what these options are. But there is talk of a regionalisation of the devolution process, looking at Kashmir's diversity in terms of ethnicity, in terms of religion even, and in terms of territory. That is one approach.

Another is the simultaneity of processes on both sides of the line of control and creating mechanisms for interaction between them — whether through the bus service, whether through the respective legislatures,

whether through joint economic initiatives.

The third is to look at not similar but equally problematic places like Andorra, Spain and France, and also the way in which Italy and Austria worked out issues of territory.

These are difficult sets of options, but they need to be discussed much further and refined and debated. Any solution will require flexibility on both sides; rigidity is not the basis for a solution.

You have often spoken of 'instant terrorism', something that goes beyond the conventional definition of terrorism. Could you elaborate? Also, how much of a threat is instant terrorism to the peace process?

There will be two facets to this. The persistence of disparities and the increase in disparities.

Both countries are pursuing growth, both as an objective and as a mirage. Growth is the mantra of the free market. Both countries seem to have given in, thrown in their conceptual weapons to this great' new philosophy of the free market. It is very sad to see this happening.

Even though, to their credit, both coun-

Even though, to their credit, both countries talk about poverty alleviation, in practical and real terms it seems to be growth first and foremost.

The thinking is: If only we achieve 7 per cent or 8 per cent growth will we be able to do all this. The relationship created between growth and creation of jobs is not a fully tested thesis. Time and again there has been growth without jobs.

The other crisis will be when pockets within society are not content with accepting disparity as a consequence of fate and destiny.

They will refuse to accept disparity of any kind or injustice of any kind. These disparities will create distortions. Then there are the naxalites here and religious fanatics in both the countries. There is no definitive answer to this.

Hopefully, this ferment will produce a philosophy, a political approach to economic growth, and state responsibility for the social sector which is not seen as a sop to poverty but seen as a central role of the state.

O 1 JUN 2005

This is a

# त्योलवामी वित्यां वर्णाट ब्रायमवाव

জয়ন্ত ঘোষাল ● ইসলামাবাদ

এসে পৌঁছতেই দিল্লির দৃত লালকৃষ্ণ ৩০ মে: লাহোর ছঁয়ে ইসলামাবাদ আডবাণীকে লাল কাৰ্পেট বিছিয়ে স্বাগত জানাল পাকিস্তান।

যোদ প্রেসিডেন্ট পার্ডেজ মুশারফ कांत्राष्ट्रमें ठिकटे, किन्न जारे वाल এটা ভাবার কারণ নেই যে, আডবাশী এই অভূতপূর্ব সংবর্ধনার আয়োজন সম্পর্কে পাকিন্তানের এত দিনের ধারণা আমুল বদলে গিয়েছে।

আডবাণী পরিবারের। কিন্তু পাক পাক হায়দরাবাদ যাওয়ারও ইচ্ছে ছিল এ বার করাচি গেলে সেখান থেকে সরকারের আপত্তিতে সেটা হচ্ছে না।

সভাপতির জন্ম। ১৯৭৭ সমে তৎকালীন কেন্দ্রীয় তথ্যমন্ত্রী হিসাবে করাচির বুন্দের রোড এক্সটেনশনে করাচিতে ভারত-পাক ক্রিকেট ম্যাচ জামশেদ কোয়ার্টারের ৩১, মিজা কালেচ বেগ রোডের বাড়িতে বিজেপি

এসেছিলেন। সেই বাড়িতে তখন বাস করতেন জুনাগড়ের এক মুসলমান বাড়িটি দেখতে যাবেন আডবাপী। কিন্তু পরিবার। এ বারও সেই দোতলা বড় হায়দ্রাবাদ গেলে পাক সরকারের আপত্তি কীসের ?

পাক হায়দরাবাদে ছিলেন আডবাণী। ১৯৪৭-এর সেপ্টেম্বরে তিনি দিল্লি চলে যান। সাম্প্রতিক দিল্লি সফরে वास्ति आत्मे बाएवानीतम् हिन ना। তবে এটা ঠিক, হায়দরাবাদে বেশ কিছু ভারতের স্বাধীনতা প্রাপ্তির দিনে আভবাণীর ঠাকুরদার নামাঙ্কিত একটি হায়দরাবাদের আডবাণী গলিতে বাডির ছবিও তাঁকে উপহার দেন মুশারফ। এথন জানা যাচ্ছে, সেই দিন তাঁরা ছিলেন।

ক'দিন আগেই স্থানীয় এক হায়দরাবাদে থাকার সময়ে মহম্মদ আলি জিন্নাকে হত্যার ষড়যন্ত্র সংবাদপত্ৰ খব্র ছেপেছে

দেখতে এসেও ডিনি জন্মভিটেয় করেছিলেন আডবাণী। এমনিতেই সংস্কার হওয়া এই মন্দিরেরই উল্লোধন কিন্তু তাঁর মাধ্যমেই চিনের সঙ্গে পরিচিত হক'বা কটুরপন্থী ভাবমুৰ্তিটা সংগঠনগুলি মুশারফের বিরোধিতায় আভবাণীকে বলেন, এই ঝুঁকি নেওয়া ঐকমত্য প্রয়োজন।" মুশারফের আডবাণী-ভজনার বিরুদ্ধে মৌলবাদীরা সরব। আডবাধীর বিরুদ্ধে মিছিলও বের করেছে তারা। তার উপর গল্প ফাঁদায় এলাকায় উত্তেজনা সৃষ্টি ওই সংবাদপত্র জিন্নার হত্যার ষড়যন্ত্রের হয়েছে। সংবাদপত্রটির উপরে জামাতদের প্রভাব যথেষ্ট, যাদের জঙ্গি সরব। বেশ কিছু জঙ্গি সংগঠন

আভবাণীর নিরাপত্তার প্রশ্ন তুলে ঠিক নয়। পাক সরকারেরও একই আগামী দু'দিন প্রেসিডেন্ট পারভেজ যেতে বারণ করে। হায়দরাবাদে পাকিজ্ঞান সরকার তাঁকে হায়দরাবাদে ছিল। সেখানে একটি দরগায় যেতে চেয়েছিলেন বিরোধী দলনেতা। তা-ও আডবাণীর স্ত্রী কমলা দেবীরও বাসস্থান তো তাঁকে হত্যারও চেষ্টা বাদ পড়েছে সফর সৃচি থেকে। করছে। এই পরিশ্বিভিত্তে

ছিল আডবাণীর। মুশারফের উদ্যোগে ২ জুন ইসলামাবাদ থেকে ফেরার প্যে কটাসরাজ মন্দিরে আসার কথা

হাইকমিশনার স্যার বারিংটন এই দৃষ্টান্ড আমেরিকার প্রথম সখ্য। '৮৯ সনে দু দৈশের কট্রবপষ্থীদের মধ্যেও **S** উপদৈষ্টা এম কে নারায়ণনকেও ডেকে ভারত-পাক ঐক্য রচনার জন্য দেখিয়ে আডবাণীকে বলোছিলেন, "ছ'বছর পাকিজ্ঞানে থেকে বুঝেছি, কর্রত পাকিস্তানে করবেন তিনি। সেখান থেকে লাহোর। কিন্তু সড়ক পথে তাঁকে যেতে বারণ দিন বৈঠকের ফাঁকে জাতীয় নিরাপত্তা करत्रष्ट्र मिन्नि। जाएवानी त्य मिन প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে দেখা করতে যান, সে নেন মনমোহন সিংহ। নারায়ণন

সেনেট চেয়ারম্যান, জাতীয় পরিষদের ম্পিকার, পাকিজান মুসলিম লিগ নেতা চৌধুরি সুজাত হুসেন, বিরোধী দল দেখা করতে চাইলেও আডবাণীর আজ ইসলামাবাদ পৌছে সেই ব্রিটিশ কটনীতিকের মুশারফ শুধু নন, প্রধানমন্ত্রী, বিদেশমন্ত্রী, কথাই মনে পড়ছে আডবাণীর। নেতা মৌলানা ফজলুর রহমান প্রমুখ বছ নেতার সঙ্গেই তাঁর দেখা হবে। এমনকী কট্তরপষ্ঠী জামাত নেতারা আপত্তি নেই। এ দেশে এসে তাঁর

বাজপেয়ী মন্ত্ৰিসভায় প্ৰবল হয়েছিল। তখন ভারতে

গিয়েছিল, প্ৰায় দু'বছর পর যৌথ ইসলামাবাদে সার্কের সময় যৌথ বিবৃতিতে তা মেনে নেন মুশারফ। আগরা শীর্ষ সন্মেলনে আমন্ত্ৰণ জানানো উচিত হবে কি না, এ কিন্তু আডবাণীকে পাকিজ্ঞানে নিয়ে Ġ, "অনেকে বোধহয় আমার মাথায় দুটো শিং আছে কি না, শুধু এটুকু দেখার জন্যই আমাকে এক বার দেখতে চান।" পারভেজ মুশারফ চাইলেও তাঁকে नित्य ष्यागता भीर्य देवरेरकत ष्यारग দেখালেন মুশারফ ? আডবাণীর মন্তব্য, লাহোর এবং করাচিতেও যাবেন।

পাকিজানের ধারণা হয়, আডবাপীর জন্যই বৈঠক ব্যথ। তিনি খলনায়কে পরিণত হন। যে সন্ত্রাস প্রসঙ্গ নিয়ে

ধুরে-মুছে সাফ করে দিতে চাইছেন

তিনি। তাই শুধু ইসলামাবাদই নয়,

আসার জন্য এত উৎসাহ

० वाद्या

ইসলামাবাদে সার্ক সম্মেলনের পরে পাক স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী ফায়সাল সালে বলেছেন, পাক জেলে থাকা ভারতীয় বন্দিদের মুক্তি এবং বন্দি বিনিময় চুক্তি 24 8 2 3 আডবাগীকে আমন্ত্রণ জানান। আডবাগী তিনি আলোচনা হয়নি। এলেন এও দিন পর। 0000

বিবৃত্তিতে পাকিজ্ঞান জানায় যে, তাদের তুখগুকে সন্ত্রাসের কাজে ব্যবস্থত হতে "আগরায় মুশারফ এই সন্ত্রাস দমনের বিষয়টি বিবৃতিতে রাখতে রাজি হলে দেবে না তারা। আডবাণী বলেন বৈঠক ব্যৰ্থ হত না।"

কাজি। তিনি আডবাণীর সঙ্গে পাঁচ বার বৈঠক করেছিলেন। তখনই পাকিজান 100 A <u>₹</u> জানত আডবাণী বিরোধিতা করলে, তবু আগরা শীর্ষ বৈঠক ব্যথ হয়। হাইকমিশনার আশার্ফ জাহাঙ্গির প্রেসিডেন্টের ভারত সফর অসম্ভব।

# ग्रूकोद्रायक्त व्याभाष्ट्रात

অভিমত। তাই আডবাণী ইসলামাবাদ থেকে লাহোর যাবেন হেলিকন্টারে।

কিন্তু পাকিস্তানের মানুষ দেখতে চাইছে স্তরাং সীমাজ্তের এ-পারেও যে व्याएवानी कड़ा ठ्यात्नात्क्षत्र मूत्यामूथि সেটা স্পষ্ট। তিনি মুশারফের অতিথি তিনি কী বলছেন ? কী করছেন ?

আমেরিকার প্রেসিডেন্ট নিক্সন ছিলেন ঘোরতর কমিউনিস্ট বিরোধী।

আডবাণী কিন্তু রাজি হয়ে যান।

# Advancing the peace process

Though there has been no further things moving. SAFMA (South Asian icant observations. He identified some prospects were hopeful. He spoke of finding a solution through making borion that can open up a variety of bodies remain active and help to keep where President Musharraf came to listeners believe that dialogue ders irrelevant - a pregnant formuladialogue at a political level since the India-Pakistan summit in Delhi a few weeks ago, non-official Free Media Association) has just concluded a conference in Islamabad the final session and made many signifof the basic themes of the dialogue, expressed his views on them, and made future possibilities.

spoke of the possibility of arriving at a coterminous geographical, religious ing for some time now, though its implications remain unclear. President ten to the voice of the Kashmiris and within Kashmir: in his view, there are Musharraf referred to the need to lisconclusion soon, while he and Manmohan Singh are still in authority, for they have established an encourag-He also elaborated his earlier comments on the internal lines of division and ethnic divides that offer different tion. This is an idea he has been pursubases for future territorial redistribu-

THE STATESMAN

Pakistan's leader has responded to issues, on which he showed readiness There have been other occasions when Indian journalists with similar candour, so one can see how his thought extended look at some of the salient to share his thinking with his audience. There was more besides, a fairly

has evolved and how he is grappling with the subject. Nor has he been shy on this or on previous occasions to say

conviction that the peace process is developing satisfactorily seems to be between him and the Indian Prime There is much to reflect on in rooted in the trust and confidence built President Musharraf's remarks. His what he thinks.

wide angle the Condence, and that is two the Chenab, or the agreements betference, have not confidation for any Baglihar dam on the essential founcountries on matpeace process. ween the ers like oį Minister. disturbed **Aurriyat** mutual

sceptics who do not believe the process ground. Making borders irrelevant is an idea that has, rightly, captured a great deal of attention. The phrase is sonorous and arresting: what could it can reach anywhere, some of them years of confrontation. The heads appear to have gone beyond the heir earnest search for common geography: borders, whether the India-Pakistan line or the LoC in Kashmir, through frontline service during many entrenched disbelief of the doubters in mean? Obviously there can be no casual obliteration of the facts of political with impressive credentials acquired There are many

and environment to begin with. All this marily to the LoC and to express readiness to develop contact across this line, so that there is a better atmosphere Srinagar-Muzaffarabad bus is a start. It should lead to other measures within Kashmir, in the areas of trade, tourism Gen Musharraf seems to refer priand increased cooperation.

state could go a miri demand for a which could be a taking matters forlong way towards say in their own Se§ is in the general of element in autonomy for the meeting the Kashenlarged autonomy for the state, ward. Increased Delhi-Islamabad affairs. The direction

stirred some unease among Kashmiris has who feel left out and obliged to do little more than watch as decisions about their future are being taken.

averse to the idea: it was Narasimha Pakistan, while India has never been It is not the separatists alone who believe that their long struggle and losses they have suffered are not to be ģ Rao who said that the sky was the limit for Kashmiri autonomy within the Kashmir would also go down well gnored. Enlarged autonomy ndian Union.

Successive governments have tried to advance in the same direction. True,

within Jammu and Kashmir that have LoC as a permanent division, while ping regional, ethnic and religious lead is yet to be spelt out but it seems options. The Pakistani leader gives the to become irrelevant, this process will of necessity be emphasised. The ques-Pakistan has said it cannot accept the India cannot hand over bits of Jammu and Kashmir. President Musharraf has adopted an individual way of looking at this problem by speaking of overlapdivides within the state. Where this can to be a way of looking at different impression that he is groping for innotion of territory remains a major issue. complicated the picture, but the trend remains towards acceptance of greater autonomy for the state. If borders are vative solutions.

should be rectified, and the Indian finding a solution during the respective Quite a lot has been clarified, and the tive spokesman. India has been much more reticent in public discourse on the issues. This is unfortunate and points that came up at the SAFMA tenures in office of the present leaders. Musharraf has proved to be an effec-There are many other important meet, especially what was said about Presiden leadership would do well to communicate more openly with its public. advanced. argument

bilateral discussion and a wide debate Issues of basic importance are under is needed to build the consensus that would support the government's



dialogue

(The author is a former Foreign Secretary, Government of India.) SINGH OPPOSES BOUNDARY ALTERATION

# Autonomy no solution: Pak

SNS & PTI 9 PO

ISLAMABAD/NEW DELHI, May 30. — Ruling out autonomy as a solution to the Kashmir issue, Pakistan today said demilitarisation was a pre-requisite for extending right to self-determination to the people of Jammu and Kashmir and finally empowering them

finally empowering them.

In New Delhi Prime Minister Dr Manmohan Singh, while expressing his willingness to work with President Pervez Musharraf to find a "meaningful solution" to difficult issues, today virtually ruled out any timeframe for solving the Kashmir problem. "I will never accept anything that leads to a further division of India on religious lines," he also said.

"I have no mandate to negotiate on redrawing our boundaries. Within these limitations, the two of us must work together to create an environment to take the peace process forward," Dr Singh told foreign correspondents based in Delhi.

In Islamabad foreign office spokesman Mr Jalil Abbas Jilani said: "President Pervez Musharraf has never advocated granting autonomy or semi-autonomy to any part of Kashmir as solutions to resolve the Kashmir issue."

Elaborating, he said: "Gen. Musharraf

Elaborating, he said: "Gen. Musharraf in his quest to seek a lasting solution to the Kashmir issue made certain remarks in recent weeks. These included unacceptability of a solution based on the Line of Control, respect to the aspirations of the people of Jammu and Kashmir, resolution of the dispute which is acceptable to all the stakeholders including Pakistan, India and Kashmir, and demilitarisation which is a prerequisite for extending right of self-determination to the people of Jammu and Kashmir and finally empowering them."

In Srinagar Hurriyat hardliner Syed Ali Shah Geelani today said no power on earth could shake his amalgam's ideological association with Islamabad.

# Advani in Islamabad

ISLAMABAD/NEW DELHI, May 30. - Mr LK Advani, the first Opposition leader from India to visit Pakistan officially, arrived in Islamabad from Lahore at midnight where he was received, among others, by Indian High Commissioner Mr Shivshankar Menon and Pakistan protocol officials. He will also visit Karachi where he was born. The former deputy Prime Minister, accompanied by his family members on his second visit to this country in 27 years, will be in Pakistan for a week Earlier before leaving for Lahore, the BJP chief said: "I consider my visit to be a part of the happy process of steadily increasing peopleto-people contacts at various levels between India and Pakistan." The visit has given Mr Advani an opportunity to give a makeover to his image in Pakistan, where he is dubbed as the "most anti-Pakistan politician in India" and also as the "hawk who sabotaged the Indo-Pak Agra summit".

During his two-day stay in Islamabad, he is scheduled to meet President Pervez Musharraf, Prime Minister Mr Shaukat Aziz, foreign minister Mr Khurshid Mahmood Kasuri and Opposition leaders. His discussions are expected to focus on politics and terrorism.

At the "formal media interaction" in Lahore on 2 June Mr Advani is likely to face questions on the Ayodhya demolition, Gujarat riots and the failure of the Agra talks. But the BJP does not see it as an embarrassment for their chief. "He would have a chance to change people's perception in Pakistan about him," a BJP leader said in New Delhi.

"We expect that despite his hawkish stand, Mr Advani will stick to the Prime Minister's line to strengthen Indo-Pak relations," AICC spokesperson Mrs Jayanti Natarajan said. — SNS & PTI

Photograph on page 4

National Front, a constituent of the Hurriyat, however, said today it was under pressure from its cadres to board the peace bus.

# মুখ খুলবেন না কাশ্মীর-সূত্র, দাউদ নিয়ে

# সফরে অ

জয়ন্ত ঘোষাল 👁 নয়াদিল্লি

২৯ মে: বিহার থেকে তহলকা, যাবতীয় বিষয়ে কংগ্রেসের সঙ্গে বিরোধ সাত দিনের জন্য শিকেয় তুলে ন্যাদিল্লির প্রতিনিধি হয়ে পাকিস্তান সফরে যাচ্ছেন লালকৃষ্ণ আডবাণী।

আজ এক একান্ত সাক্ষাৎকারে বিরোধী দলনেতা বলেছেন, "দেশের ভিতরে কংগ্রেসের সঙ্গে বিজেপি-র অনেক বিবাদ আছে। দেশে ফিরে বিহার নিয়ে ফের জোরদার রাজনৈতিক লড়াইয়ে নামব। কিন্তু পাকিস্তানে যখন প্রেসিডেন্ট পারভেজ মুশারফের কাছে যাচ্ছি, তখন আমি দেশেরই প্রতিনিধি।"

পাকিস্তানে যাওয়ার আগে আডবাণীর আশা, "...দু'দেশই ছ'দশকের শক্রতা ভুলে এমন এক ভবিষ্যতের সূচনা করবে, যেখানে থাকবে শান্তি ও বন্ধুত্বপূর্ণ সম্পর্ক। শুধু সীমান্ত দিয়ে পৃথক করা দু'টো প্রতিবেশী দেশই তো নয়, ভারত-পাকিস্তান প্রকত অর্থেই দু'টি সার্বভৌম রাষ্ট্র।"

মনমোহন সিংহের দল ও সরকার যে ভাবে পাকিস্তান ও কাশ্মীর পরিস্থিতির মোকাবিলা করছে, তা নিয়ে অনেক ক্ষেত্রেই যে তাঁদের সঙ্গে মতপার্থক্য আছে, সেটা অস্বীকার করেননি আডবাণী। তবে তাঁর কথায়, ''ইসলামাবাদে গিয়ে এই মতপার্থক্য তুলে ধরতে চাই না। সে সব দেশের মধ্যে আলোচনা হবে। পাক প্রশাসনকে জানাতে চাই যে, পাকিস্তান ও কাশ্মীর নিয়ে আমাদের নীতির কোনও ভেদ নেই।" আডবাণী বলেন, "পাকিস্তানের সঙ্গে শান্তি-প্রক্রিয়া শুক করেছিলের অটলবিহারী বাজপেয়ী। মনমোহন সিংহ সেই প্রক্রিয়াকে এগিয়ে নিয়ে চলেছেন। প্রেসিডেন্ট মশারফ আমাকে আমন্ত্রণ জানিয়েছেন সে দেশে যেতে। সেই সুযোগে আমি এই শান্তি-প্রক্রিয়াকে এগিয়ে নিয়ে যেতে সাধ্যমতো চেষ্টা করব।"

তবে কাশ্মীর-সমস্যা সমাধানের

কোনও সূত্র বার করতে পাকিস্তান যাচ্ছেন না আডবাণী। বরং, তাঁর এই সফরকে ভারত-পাক কুটনীতির 'ট্যাক-২' পর্যায়ের অঙ্গ বলা যায়। কারণ, কাশ্মীর-সহ বিভিন্ন বিষয়ে আলোচনার জন্য ভারতের পক্ষে সরকারি প্রতিনিধি সতীন্দ্র লাম্বা আছেনই। দু'দেশের মানুষের মধ্যে যোগাযোগ বাড়ানোই আডবাণীর পাক সফরের মূল লক্ষ্য।

সূত্র নিয়ে তিনি মুখ খুলবেন না, তেমনই কী বলবেন, তা-ও মনমোহনের সঙ্গে কথা বলেই তিনি ঠিক করে নিয়েছেন।

যেমন ঠিক হয়েছে, দাউদ ইব্রাহিম বা আই এস আই নিয়ে আডবাণী মখ খুলবেন না। বিজেপি সভাপতির বক্তব্য, "যখন আমি স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী ছিলাম, তখন এ ব্যাপারে কিছু তথ্য ছিল। এখন এ নিয়ে কথা বলা উচিত হবে না।"

मिल्लित वक्कज्ञ এ वात इंगलायावारम्छ । -ফাইল চিত্ৰ

ইসলামাবাদে গিয়ে প্রেসিডেন্টের দেওয়া বিবিধ কাশ্মীর-সত্র নিয়ে যে আডবাণী মখ খলবেন না. তা প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে গত পরশুর বৈঠকে তিনি ঠিক করে নিয়েছেন। পাকিস্তানের জাতীয় নিরাপত্তা উপদেষ্টা তারিক আজিজের সঙ্গে আগামী কয়েক মাসে বেশ কয়েকটি বৈঠক হবে লাম্বাব এই সব সূত্র নিয়ে আলোচনা করা তাঁর দায়িত্ব। আর এই সূত্র বার করতে তাড়াহুড়ো না-করার যে নীতি ইউপিএ সরকার নিচ্ছে, তার সঙ্গে একমত আডবাণী। তাঁর কথায়, ''মনমোহন সরকারের হাতে কোনও আলাদিনের আশ্চর্য প্রদীপ নেই যে, এত বছরের সমস্যা সমাধান ইয়ে যাবে।" তাই মুশারফের সঙ্গে বৈঠকে যেমন এই সব

শান্তি-প্রক্রিয়ার অগ্রগতির জন্য দু'দেশের যে ঐকমত্য গড়ে তোলা দরকার, তা বুঝেই ভারতের বিরোধী দলনেতাকে আমন্ত্রণ জানিয়েছেন মুশারফ। আর আডবাণীও সেই ঐকাবদ্ধ চেহারাই তলে ধরবেন। কিন্তু সেই সঙ্গে মনে করিয়ে দেবেন, কোন কোন ক্ষেত্রে পাকিস্তানকৈও সতর্ক থাকতে হবে। আডবাণী বলেন, "কাশ্মীর নিয়ে অনেক রকমের তাত্ত্বিক সূত্র দেওয়া যায়। কিন্তু বাস্তবে কতটুকু প্রয়োগ করা সম্ভব, সেটা বিবেচনা করেই এগনো প্রয়োজন। দু'দেশের মধ্যে সীমান্ত শিথিল হোক। ব্যবসা-বাণিজ্য , বাড়ুক, পাক সেনা এবং জঙ্গিদের সঙ্গেও সংঘর্ষ-বিরতি হোক। কাশীর-প্রসঙ্গে আস্থাবর্ধক পদক্ষেপকে

স্বাগত পাকিস্তানকৈও সীমান্তে সন্ত্রাস বন্ধ করতে হবে।"

মুশারফের সাম্প্রতিক ভারত সফরে দিল্লির সঙ্গে তাঁর কী আলোচনা হয়েছিল, তা আডবাণীকে সবিস্তার জানিয়েছেন প্রধানমন্ত্রী। হুরিয়ত নেতাদের সফর নিয়েও কথা হয়েছে। আডবাণী প্রধানমন্ত্রীকে জানিয়েছেন, উপ-প্রধানমন্ত্রী থাকার সময়েই তিনি হুরিয়ত নেতাদের পাক সফরের ছাড়পত্র দিয়েছিলেন। তবে এই ব্যাপারেও আডবাণীর বক্তব্য স্পষ্ট— '''জম্মু, কাশ্মীর এবং লাদাখ, এই তিন এলাকার প্রতিনিধিদের নিয়েই কাশ্মীব-সমস্যা সমাধানের চেষ্টা করা উচিত। হুরিয়ত থাকলে অসবিধা নেই। কিন্তু তাঁরাই একমাত্র কাশ্মীরের প্রতিনিধি নন। সব অঞ্চল ও ধর্মের প্রতিনিধিদের নিয়ে এগনো উচিত।"

দেশভাগের পরে এটা আডবাণীর দ্বিতীয় পাক সফর। '৭৭ সালে মোরারজি সরকারের তথামন্ত্রী হিসেবে তিনি পাকিস্তানে গিয়েছিলেন। এ বারের সফরে ইসলামাবাদে প্রেসিডেন্ট পারভেজ মুশারফ, প্রধানমন্ত্রী শওকত আজিজ, বিদেশমন্ত্রী খুরশিদ মেহমুদ কাসরি-সহ একাধিক নেতার সঙ্গে তাঁর বৈঠক হবে। আডবাণী জানিয়েছেন, যাঁরা দেখা করতে চান, পাকিস্তানে তাঁদের সকলের সঙ্গেই তিনি দেখা করবেন। বেনজির ভুট্টোর আইনজীবী করেছিলেন পিপিপি-ব ফোন প্রতিনিধিদল দেখা করবেন। জামাতের মতো কট্টরপন্থী দলের প্রতিনিধিরাও দেখা করতে চান।

আর ছেলেমেয়েকে করাচিতে নিজের জন্মভিটেও দেখিয়ে আনবেন আডবাণী। যাবেন নিজের পুরনো স্কুলেও। এ বার দিল্লি সফরে মুশারফ এনেছিলেন আডবাণীর জন্মভিটের ছবি। বাডিতে এখনও আডবাণীর বাবার নাম লেখা। দিয়েছিলেন ক্লাস সিঞ্জের ছাত্র লালকফের নাম লেখা একটি

এর পর সাতের পাতায়

MAY 2005

ANADABAZAR PATRIKA

সহারে আডুবারির পর প্রাটেড্যান্স রেজিস্টার। সেন্ট প্যাটিড্রান্স রেজিস্টার। সেন্ট প্যাটিক্র স্কুলের এক প্রাক্তন ছাত্রের তরফে আর এক প্রাক্তনীকে অভিনব উপহার। আডবাণীর কথায়, "তখনই ঠিক করেছিলাম ছেলেমেয়েকে এ বার জন্মভিটে দেখিয়ে আনব।"

এই সফরে আডবাণীকে দিয়ে বৃহত্তর পঞ্জাবে অবস্থিত, প্রাচীন হিন্দু কাটাসরাজ মন্দিরের উদ্বোধন করাবেন মুশারফ। তেঙে যাওয়া মন্দিরটির সংস্কার করিয়েছেন পাক প্রেসিডেন্টই। মহাভারতের কাহিনি অনুযায়ী, বকরূপী ধর্ম যুধিষ্ঠিরকে ৫টি প্রশ্ন করেছিলেন কাটাসরাজেরই পাশে। পুরাণে উল্লখিত সেই সরোবর এখনও আছে। কট্টরপন্থীদের ক্রকুটি উপেক্ষা করে আডবাণীকে দিয়ে এই মন্দির উদ্বোধন করিয়ে বড় কূটনৈতিক চমক দিতে চান পাক প্রেসিডেন্ট।

আগ্রা শীর্ষ বৈঠকের জন্য মুশারফ যখন ভারতে এসেছিলেন, তখন এই হদ্যতা তো হয়ইনি, বরং বৈঠকের ব্যর্থতার জন্য পাকিস্তান আডবাণীকেই খলনায়ক করে তোলে। এর পরে অটলবিহারী বাজপেয়ী ইসলামাবাদে यथन সার্ক সন্মেলনে গিয়েছিলেন, তখন তাঁর সফরসঙ্গী জাতীয় নিরাপত্তা উপদেষ্টা ব্রজেশ মিশ্রের সঙ্গে তারিক আজিজের কয়েকটি গোপন বৈঠক হয়। মূলত নিরাপত্তা এবং জঙ্গি প্রসঙ্গ নিয়ে সেই আলোচনার আগে তৎকালীন উপ-প্রধানমন্ত্রী তথা স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী আডবাণীর সঙ্গে কথা বলে নিয়েছিলেন ব্রজেশ। সার্ক হয়ে যাওয়ার পরে তৎকালীন পাক স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী আডবাণীকে সে দেশে আমন্ত্রণ জানিয়েছিলেন। কিন্তু আডবাণীর যাওয়া হয়নি। শেষ পর্যন্ত বিরোধী নেতা হয়ে আডবাণী সেই পাকিস্তানেই যাচ্ছেন, তবে প্রধানমন্ত্রীর দৃত হিস্মাবে। ভারত-পাক শান্তি-। প্রক্রিয়াকে এগিয়ে নেওয়ার জন্য।

मात किक निर्म किक्र युक्त नी किंडमनामानाम, २० मा जाने ७ भाकिकारन मार्था मुमिरनन আলোচনার পরেও স্যার ক্রিক নিয়ে সমস্যার কোনও সমাধান হল না। তবে বৈঠক শেষে দু দৈশের যৌথ বিবৃত্তিতে ভারতের অতিরিক্ত সার্ভেয়র জেনারেল এম গোপাল রাও এবং পাকিস্তানের প্রতিরক্ষা দফতরের অতিরিক্ত সচিব এহসান-উল-হক টৌধুরী দাবি করেছেন, "আলোচনা रख़र्छ रथानाचूनि ७ क्रमाणान्न পরিবেশেই। দু'দেশের প্রতিনিধিরাই সমাধানের বিভিন্ন পথ নিয়ে আলোচনা করেছেন।" গুজরাতের এই খাঁড়ি অঞ্চলে ১৯২৫ সালে স্যার ক্রিকের মধ্যস্থতায় কচ্ছ এবং সিন্ধু প্রদেশের রাজাদের মধ্যে একটি সীমানা নির্দিষ্ট হয়েছিল। গোলমাল বাধে পাকিস্তান এখানকার ১৭টি অঞ্চল দাবি করায়। ভারতের পাল্টা দাবি, খাঁড়ির অর্ধেকটা তাদের সীমানার অন্তর্গত। বর্তমানে ভারত চায়, স্যার ক্রিক রেখা অনুযায়ী म्'रम् एक स्था श्रीमाना निर्मिष्ठ करत দেওয়া প্রয়োজন। যদিও পাকিস্তান চাইছে, স্যার ক্রিক রেখার পূর্ব তীরও তাদের সীমানার মধ্যে আসুক।

# No progress on Sir Creek 49-12

# Both sides agree to meet later Port to carry forward the talks

coastal strip off the Gujarat coast ended on Sunday without any forward movement.

A brief joint press statement issued at the end of talks in Rawalpindi between the Indian delegation headed by the Additional Surveyor-General M. Gopal Rao, andtheAdditional Secretary of Pakistan's Ministry of Defence, Ahsan-ul-Haq Chaudhry, said that both sides had agreed to meet at a later date to carry forward the talks.

"The talks were held in a frank and cordial atmosphere. The two sides exchanged views on various issues involved. The two sides agreed to continue their discussions aimed at an early resolution of the issue for the mutual benefit of the two countries," it said.

According to official sources, India asked Pakistan to accept the land delineation on the basis of the joint survey carried out in January, but Pakistani officials said they had not yet analysed the technical aspects of the survey. Pakistan also maintained that demarcation of the land and maritime boundary at Sir Creek needed to be addressed as one package.

## Eighth round

This is the eighth round of talks on the subject and the second under the current round of the composite dialogue process.

B. Muralidhar Reddy There were expectations of progress this time as the two sides ISLAMABAD: The Sir Creek talks between India and Pakistan to disputed marshy creek in Januresolve differences over the ary to determine the pillars installed in 1925 to settle the dispute between then rulers of Rann of Kutch and Sindh.

The disputed Sir Creek, which runs along the Rann of Kutch in India and Sindh in Pakistan, is at the centre of a 22-year-old dispute between the two countries. The demarcation of boundary has been a bone of contention for several decades.

The history of the issue dates back to 1914, when an agreement was signed between the then Government of Sindh and Rao Maharaj of Kutch. According to the agreement, both sides agreed to a boundary line running through the middle of the creek as a border between the two

One side of the creek is under Pakistan's control whereas there are naval installations of India on the other side. Pakistan claims that all the 17 creeks of Sindh coast belong to it, while India maintains that almost half of the area of Sir Creek, the 17th one, belongs to it.

The Indian contention is that the "green line" was simply an indicative line, and that the boundary line should be defined by "mid-channel" of the creek as shown on the map of 1925. But Pakistan rejects the Indian view on the ground that the notion of "mid-channel" is applicable only to navigable channels while this channel is not a navigable one.

# Sir Creek talks end without any headway

INDIA AND Pakistan ended on Sunday a two-day talk on Sir Creek without making any headway on differences over the coastal strip off Gu-

jarat coast.
"The talks were held in a frank and cordial atmos-phere. The two sides ex-changed views on various issues", said a brief joint press statement issued at the end of talks in Rawalpindi.

This is the eighth round of talks on the subject and the second under current round Composite Dialogue process.

Expectations of progress were high this time as the two sides, in a rare agreement, conducted a joint survey of the disputed marshy creek in January to determine the pillars installed in 1925 to settle the dispute between then rulers of Rune of Kutch and Sindh.

But the officials of both sides made no headway this time, too, on the 22-year-old dispute despite jointly reviewing the results of the

Officials here said that India asked Pakistan to accept the land delineation on the basis of the joint survey but Pakistani officials said they have not yet analysed the technical aspects of the sur-

vey.
Pakistan also maintained that demarcation of land and maritime boundary at Sir Creek needed to be addressed as one package and not sepa-

An agreement on Sir Creek would help both countries finalise their respective exclusive economic zones (EEZ) in that coast between

# **Pipeline parley** on June 5

Islamabad, May 29

INDIA AND Pakistan will start a new round of talks on building a gas pipeline from Iran June 5 when petroleum minister Mani Shankar Aivar arrives on a four-day official visit to Pakistan.

A senior Pakistan government official said Aiyar would arrive in Lahore June 4 and then vis-Islamabad Karachi June 5 and June

7. respectively.

"Aiyar is scheduled to meet President Pervez Musharraf and Prime Minister Shaukat Aziz and will hold talks with his Pakistani counterpart on the proposed gas pipeline project and discuss other aspects of energy cooperation," said the official.

Gujarat and Sindh to file their claims before the UN Convention of Laws of Seas, which had set the deadline to settle maritime disputes by 2009.

The joint survey was conducted to identify the pillar installed in 1925 to help de-marcate Sir Creek coastal

India argues that the centre of the navigable channel of Sir Creek should be the boundary line while Pakistan contends that the eastern Bank of Sir Creek should be the line of demarcation

# Advani plans Pak visit for image makeover

VINOD Sharma New Delhi, May 29 NO ENS

ON MONDAY, Lal Krishna Advani will embark on a journey that will at once be a challenge and an opportunity for him. A challenge because he is not known as a peacemaker in Pakistan; and an opportunity because the stay may help him bridge what he calls "a big gulf between my post-1990s image and my real self".

From the moment he lands in Lahore en route to Islamabad, Advani will be under close scrutiny on Gujarat and Ayodhya and his alleged role in the failed Agra Summit. Also, there are bound to be comparisons with Atal Bihari Vajpayee, widely recognised in Pakistan as a statesman.

In fact, General Pervez Musharraf's post-Agra campaign helped Vajpayee as much as it hurt Advani. By painting him as a leader surrounded by party hawks, the General's spin-doctors unwittingly (or, perhaps, by design) built the Vajpayee persona of a lonely peacemaker.

There it is. He is blamed for the failure of the summit, which, he, in fact, had mooted and made possible.

On the eve of his visit, the BJP chief told

HT: "When the then Pak envoy, Ashraf Jehangir Qazi, approached me with the proposal, I mooted the idea of a summit between Atal-ji and Musharraf."

The significance of openings across Wagah to promote his "self-image" and his commitment to peace isn't lost on the Leader of the Opposition. "I'm for normality and enduring peace between India and Pakistan. My visit will reinforce the NDA's initiative, being taken forward by Prime Minister Manmohan Singh," he said. That's a politician never passing up an opportunity to claim credit.

In 1992-'93, when Benazir Bhutto hosted V.P. Singh and other Opposition leaders from the Saarc countries

in Karachi, her critics had asked, "What purpose will it serve without Advani and Jamaat-e-Islami chief Qazi Hussain among the invitees?" So, while he will be meeting Musharraf, the Pak PM and the foreign minister, it shouldn't surpose if he reaches

prise anyone if he reaches out to Qazi Hussain, whose party has often fought elections on the promise of unfurling the Pakistani flag on Red Fort.

# Geelani slams Pak betrayal, skips invite

**HT Correspondent** Srinagar, May 29

SYED ALI Shah Geelani won't take the bus to Muzaffarabad on June 2.

The head of hardline faction of the All Parties Hurriyat Conference said on Sunday that he wouldn't undertake the trip because Islamabad had lately diluted its declared position on Kash-

mir. The decision had been adopted by a majority vote in the amalgam's Majlis-e-Shoora (Central Advisory Council), he added.

The announcement should come as a big jolt to Islamabad, which had invited all separatist leaders for talks on Kashmir with leaders of PoK and Pakistan.

Pakistan's foreign minister Khurshid Mehmood Kasuri had been hoping that the visit by leaders from the Indian side of the LoC, including Geelani, would represent a big step forward in resolving the Kashmir crisis.

Emerging from a six-hour-long meeting with leaders of his faction, Geelani said the "exercise at this juncture would be futile".

Geelani, who wants Islamabad to stick to its traditional approach of placing the Kashmir problem at

Kashmir problem at the core of Indo-Pakistani relations, has been dismayed by what he perceives as a major shift in Pakistan's attitude. He is unhappy at the way Kashmir is losing its importance in the India-Pakistan talks agenda.

Geelani feels that since January 2004, when India and Pakistan started talking to each other, there has been no substantive change in the situation in Kashmir. "There is nothing new to talk about on Kashmir. We have already stated that Pakistan should unequivocally support the Kashmir cause. That is what we had conveyed to President Pervez

Musharraf, and there is nothing more that can be added to it."

Geelani's contention is that only Pakistan is showing flexibility on Kashmir; India has not reciprocated.

"Pakistan is back-tracking from its established policy on Kashmir. It is deviating from the policy it had been pursuing for the past 57 years. I want to register my protest by not visiting that country," Geelani said. He added that he was thankful to the people and political leadership of Pakistan, who, "through phone calls and email, have been asking me to accept the invitation." He, too, had an urge to visit Pakistan, but wouldn't go there "as a slave of India," Geelani said.

He said he would love to visit Pakistan "but as a free citizen, not with curbs imposed by

with curbs imposed by India." Taking a dig at the leaders, who are taking the June 2 Srinagar-Muzaffarabad bus, he said, "I would garland them on their return if they come with permit for our azadi".

Photograph on p2



Pakistan is backtracking from its earlier policy on

Kashmir.
It is straying from the policy it had been pursuing for the past 57 years. I want to register my protest by not visiting that

country

Sy**ed Ali Shah** Geelani

# Dialogue on Sir Creek begins India, Pakistan seek to resolve dispute over coastal/strip off Gujarat coast

B. Muralidhar Reddy Congress

ISLAMABAD: India and Pakistan on Saturday commenced talks on Sir the boundary pillars installed in Creek, the disputed coastal strip ed in January this year to identify off the Gujarat coast, with a review of the joint survey conduct

1924 to demarcate the area. An Indian defence delegation, san-ul-Haq Chaudhry, at the Pakistan Ministry of Defence in headed by Surveyor-General of India Gopal Rao held talks with the Pakistani Additional Secretary of the Ministry of Defence, Ah-

This is the eighth round of talks on the subject so far in a bid to resolve mutual claims on Sir Creek. The talks will end on Sun-Rawalpindi.

out the joint survey was made at In January, both sides had deployed eight teams each for the survey of the horizontal segment of the creek. The decision to carry the last meeting between the two Creek is part of the eight-point

Review of the January 2005 survey of the area done

This is the eighth round of talks on Sir Creek

Compromise proposal by India until issue is resolved

Talks to end on Sunday

agenda of the Composite Dia-The disputed Sir Creek, which ogue process.

and Rao Maharaj of Kutch. Ac-

the then Government of Sindh cording to the agreement, both

> solving the dispute related to the demarcation of the boundary in Sir Creek, a 96 km-long strip of runs along the Rann of Kutch in India and Sindh in Pakistan, is at the centre of a 22-year-old dis-(in India) and Sindh (in Pakistan). Both sides believe the survey results will be very useful in rewater between the Rann of Kutch pute between the two countries.

wo States.

of the creek.

# Bone of contention

The demarcation of boundary has been a bone of contention between India and Pakistan for sevagreement was signed between eral decades. In 1914, an

ongs to it.

indicative line, and the boundary line should be defined by "midthe "green line" was simply an channel" of the creek as shown on The Indian contention is that the map of 1925.

tion of "mid-channel" is applica-ble only to navigable channels But Pakistan rejects the Indian view on the grounds that the noand says this channel is not a navigable one.

# Mutually acceptable

Zone (EEZ) limit and proceeding consider the delimitation of the ry from seawards, by commencing at the Exclusive Economic ceptable limit as per provisions India has proposed that pending formalisation of the boundary in Sir Creek, the two sides could India-Pakistan maritime boundalandwards up to a mutually acunder technical aspects of law of sea (TALOS). completed in 1925 in which the boundary was shown by a "green line", depicted on the eastern side sides agreed to a boundary line the creek as a border between the One side of the creek is under Pakistan's control, whereas there are Indian naval installations on the other side. Pakistan lays claim running through the middle of The final demarcation was

The seaward approach is based tries for the exploitation of on internationally accepted principles and will benefit both counresources. coast, while India maintains that almost half of the area of Sir Creek, the seventeenth one, be-

to all the 17 creeks of the Sindh

MAY 2005

THE HINDU

### Views exchanged on Sir Creek was great

ISLAMABAD, May 28. — India and Pakistan today exchanged views on results of the joint survey of Sir Creek — the disputed coastal strip off Gujarat coast, a small marshy strip along the Rann of Kutch — which they conducted early this year to identify the bounday pillars installed in 1924 to demarcate the area.

"We have exchanged views on the survey. Talks were inconclusive," an official, who attended the parleys between the defence officials of the two sides on Sir Creek, said. The discussions between the Indian delegation headed by Maj.-Gen. Gopal Rao, the Surveyor General of India and additional secretary in the ministry of defence, and the Pakistani side, led by Rear Admiral Ahsan-ul-Haq Chaudhry, would continue over dinner tonight and tomorrow, after which the two sides are expected to issue a joint press release, he said.

Unlike the previous rounds of talks on Sir Creek, which was one of the major contentious issues after Siachen, the two sides this time reportedly discussed a possible solution based on the joint survey of Sir Creek. The resolution of the issue would help both the countries to notify their exclusive economic zones (EEZs). The first round of the two-day talks was held in a cordial and friendly atmosphere, officials said. **PTI** 

29 MAY 2001 THE MENDU



ইসলামাবাদ, ২৭ মে: সিয়াচেম খেকে সেনা সরানোর বিষয়ে কোনও বোঝাপড়ায় আসতে পারল না ভারত-পাকিস্তান। দু'দেশের প্রতিরক্ষা সচিব পর্যায়ের বৈঠক শেষে এক যৌথ বিবৃতিতে শুধু জানানো হয়েছে, "সিয়াচেন-সমস্যার শান্তিপূর্ণ সমাধানের জন্য আলোচনা চালিয়ে নিয়ে যেতে চায় দু'দেশ।"

প্রতিরক্ষা সচিব অজয় বিক্রম সিংহের নেতৃত্বে ভারত থেকে আট জনের প্রতিনিধি দল কাল পাক অফিসারদের সঙ্গে রাওয়ালপিভিতে म्'मिरनत रैवर्ठरक वरमिছरलन। পाक দলের নেতৃত্বে ছিলেন সে দেশের প্রতিরক্ষা সচিব তারিক ওয়াসিম গাজি। সিয়াচেন সমস্যা নিয়ে এটি ভারত-পাকিস্তানের নবম বৈঠক। তবে এ বারেও সিয়াচেন বরফ গলল না। यौथ विवृতिए वना श्राह्म, ''প্রক্রিয়াটি তরাম্বিত করতে দু'পক্ষই খোলামেলা ও গঠনমূলক আলোচনা করেছে। ২০০৩-এর নভেম্বর থেকে অন্ত্রসংবরণের যে সিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছিল, তা বহাল রাখার সিদ্ধান্ত निरग्नटक् मू'रमम्।"

কাল ভারতের সেনাপ্রধান যোগীন্দর যশোবস্ত সিংহ দাবি তোলেন, সিয়াচেনের ১১০ কিলোমিটার অবস্থান রেখাকে আপাতত পাকিস্তান মেনে নিক। তবে এ বিষয়ে দু'টি দেশ কোনও সিদ্ধান্ত নিয়েছে কি না, তা আজ জানা যায়নি।

অজয় বিক্রম সিংহ জানিয়েছেন, দু'টি দেশই বিভিন্ন প্রস্তাব খতিয়ে দেখছে। তিনি বলেন, "বৈঠকে অবশ্যই ইডিবাচক পদক্ষেপ করা হয়েছে।"

পাক প্রতিরক্ষা সচিবও বলেন, "আমরা পরস্পরকে বুঝতে চেষ্টা করেছি। আলোচনা চালিয়ে নিয়ে যাওয়া হবে।" কাল থেকে সার ক্রিক প্রসঙ্গে দু'দিনের বৈঠকে বসছেন ভারত-পাক প্রতিনিধিরা।

এ দিকে, পাকিস্তানের মধ্যে দিয়ে প্রস্তাবিত ভারত-ইরান গ্যাস পাইপলাইন বানানো হলে সেটি সুরক্ষিত রাখার দায়িত্ব নেবে পাকিস্তান। আজ লাহোরে এই আখাস দেন পাক বিদেশমন্ত্রী খুরশিদ মাহমুদ কাসুরি। পাকিস্তানে সফররত ফেডারেশন অফ ইন্ডিয়ান চেম্বার অফ কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাব্রি (ফিকি)-র এক প্রতিনিধিদলের সামনে এই কথা বলেন কাসুরি। এই পাইপলাইনকে তিনি 'সব থেকে গুরুত্বপূর্ণ অর্থনৈতিক আস্থাবর্ধক প্রকল্প বলে আখ্যা দিয়েছেন। — রয়টার্স, পি টি আই

# No agreement on Stachen Land Mark is sions with a view to taking the process

ISLAMABAD, May 27. — India and field, but decided to continue the to continue the ceasefire in place Pakistan today failed to reach any agreement on demilitarisation of Siachen, the world's highest battletalks in the future to resolve the issue. The two countries, however, agreed

After the talks, Mr Singh told reporters that the parleys had been

its continuation," it said.

osphere. Gen. Ghazi said there had

held in a "cordial and positive" atmbeen a "forward movement" and the

talks had "helped us understand each other's position in a much better way". This was the ninth round of

> the two-day talks between the defence secretary, Mr Ajai Vikram Singh, and his Pakistani counterpart, at the Pakistan army headquarters in Rawalpindi, near here, said they had sions to resolve the Siachen issue in a peaceful manner". "The two sides A joint press release issued after General (Retd) Tariq Waseem Ghazi, agreed "to continue with their discussince November, 2003.

the current process of the composite

round of parleys on the issue under

talks on Siachen and also the second

drawal of troops from Siachen to the pre-1984 positions without any authentication of the positions held by both sides as demanded by India. forward. They expressed satisfaction since November, 2003, and agreed to with the ceasefire currently in place

Creek. Siachen and Sir Creek have Talks on Siachen would be followed been listed under the Composite Diaogue process by the two countries to by two-day negotiations from tomorrow on another contentious issue, Sir discuss Kashmir and other combustible issues.

diality displayed by the two sides, as also the kind of understanding The atmosphere in which the talks were held, the attitudes and the correached between the two sides, hinted at a movement forward in terms of the ideas that had been discussed, Mr Sikander Iqbal and foreign secreary, Mr Riaz Md Khan.

> On the first day of the talks yestercertain confidence-building measures on the key issue of demilitarisation of Siachen. Pakistan insists on the withday, officials said the two sides had dialogue between the two countries.

THE STATESMAN

28 MAY 2005

## India, Pakistan begin talks on glacier standoff

### Joint statement likely today

Rawalpindi, May 26

INDIA AND Pakistan opened talks on Thursday on two bitter border disputes, including the military standoff on the Siachen Glacier, the world's highest battlefield. A ceasefire has been in place across Kashmir, including Siachen, since November 2003.

The Siachen talks, in Rawalpindi, a garrison city adjoining Islamabad, lasted a few hours and a joint statement would be issued after another session on Friday, a Pakistani defence ministry statement said.

Thursday's session between senior defence ministry officials was described as "cordial and friendly".

Uninhabitable and far from insurgent areas, analysts say, Siachen could easily be disconnected from the broader Kashmir dispute.

Both sides expressed optimism on the eve of the talks, but a stumbling block to any phased troop withdrawals has been India's insistence on verifying the two armies' actual positions.

Pakistan has been reluctant to submit to this as it says India took the ground through aggression.

Indian army chief General Joginder Jaswant Singh

said any decision would safeguard Indian interests. "We want basically to be clear that the present positions on the ground, called the Actual Ground Position Line, that is authenticated in some way or the other so that we safeguard our interests for the future and we disengage from such deployments after that," said Singh. "That's fundamental," he added.

"We have been given dirctions by (our) respective political leadership to move ahead," defence secretary Ajai Vikram Singh, the head of the Indian delegation, said on arriving in Pakistan.

"The atmosphere is definitely positive." Pakistani defence secretary Tariq Waseem Ghazi said there were "positive signs".

He went on to add, "We would like to work towards this resolution and we will discuss all these issues with this positive frame".

Several thousand soldiers have died on the Siachen Glacier, a battle zone standing between 18,000 and 22,000 ft high in the mountains of northern Kashmir

But more have died from the extreme cold, altitude and avalanches than from enemy fire.

Reuters

### Press Trust if India W Centre clears talks agenda

ISLAMABAD, May 24. — Ahead of Indo-Pak official-level talks on Siachen and Sir Creek issues. General Pervez Musharraf has said the "intentions" on both sides were "very good" to resolve these unnecessary irritants".

The Pakistan President, however, alleged "malafide" intention on the part of India in the construction of the Baglihar hydroproject Chenab river in J&K.

"On Siachen and Sir Creek, the intentions are very good on both sides and that is strongly reflected in the joint statement in New Delhi. Both of these are actually troublesome on both sides and they are unnecessary irritants which can be resolved," he said in an interview to local newspaper Daily Times.

Asked whether it was possible to demilitarise Siachen without demilitarising Kashmir, he said: Centre clears talks agenda

NEW DELHI, May 24. — The Centre tonight cleared the agenda for the India-Pakistan defence secretary-level talks starting in Islamabad on 26 May on proposed demilitarisation of Siachen Glacier, Sir Creek issue and other military confidence-building measures.

The country's stand to be taken at the two-day talks, which will be the ninth in the series, was finalised at the two-hour meeting of the Cabinet Committee on Security held in the Operations Room at the Army Headquarters here. Dr Manmohan Singh, who presided over the meeting, was briefed on all aspects of Siachen and other issues. Asked whether India expected any forward movement at the talks, defence minister Mr Pranab Mukheriee said "let us see". Defence secretary Mr Ajai Vikram Singh would be heading a high-level delegation comprising officials from the defence and foreign ministries for the talks with his Pakistani counterpart Mr Tariq Waseem Ghazi. Officials said India may be placing some new proposals at the talks but said the outcome would depend on Pakistan's approach. The meeting assumes significance as it comes in the wake of the new momentum in -Pak ties following a chain of confidence building measures. - PTI

"Yes, indeed, there was an agreement in 1989. And that agreement was based on relocation of Siachen. And in 1992 the relocation position was decided. And our Secretary Defence went from here to India for a signing ceremony. "Two hours before the signing

ceremony, they back-tracked. I think it's a habit with them to backtrack at the last moment. And our defence secretary came back empty handed. Now I have told the Indian Prime Minister that this is a clear decision, there is no problem. Let's decide on that.'

25 MAY 2005

THE STATESMAN

# Musharraf wants a guarantor

**PRESS Trust of India** 

Islamabad, May 24

PAKISTAN PRESIDENT Pervez Musharraf wants any pact with India on Kashmir to be guaranteed by the international community.

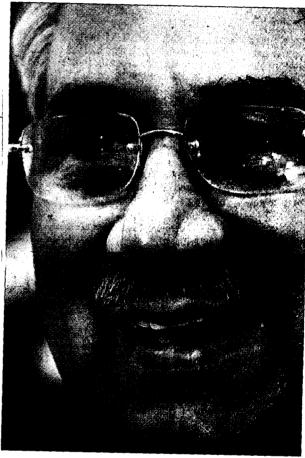
"I think if we reach an agreement, there should be something other than just bilateral guarantees. The international community should play a role in the guarantees. And this is a new thing that I am saying," he said in an interview to *Daily Times*, a Pakistani daily.

"We are talking of guarantees which go beyond us. If we reach an agreement and we are reasonably sure that it will be followed, there is no harm why we should be so stuck up. I think we will have better permanence if the international community is involved, finally, in the guarantee," he said.

On peace talks: Answering a question on where he saw the peace process in the next one year, Musharraf said, "If we move forward, this whole issue (Kashmir) can be put behind us in 12 months."

On Manmohan Singh: "My only hope is that Prime Minister Manmohan Singh stays and is allowed to move forward. I am very glad to say that my interaction with BJP leaders, Advani and Vajpayee, has been very good. The only thing that I told them was: please don't oppose it because you are in the Opposition." He also said the Left was on board.

Talks with Hurriyat: Musharraf said India had allowed Hurriyat leaders to travel to Pakistan. Asked who would represent Kashmiris at the talks, Musharraf said, "The true representative of the Kashmiris is the All Parties Hurriyat Conference." In the same breath, he said, "Let us see if there is any other group who also represents the Kashmiris and



can be included in the talks."

Militancy in J&K: On whether he was in a position to enforce a ceasefire by militants in Kashmir, Musharraf said militancy would die a natural death if there was an agreement acceptable to India, Pakistan and the Kashmiris. He said he could try to persuade militants to stop their activities if India was willing to demilitarise. "I can't give a guarantee that no bullet will be fired. I don't hold a whistle which I blow and end militancy."

Siachen, Sir Creek: Musharraf said intentions on both sides were good. "Both of these are...unnecessary irritants which can be resolved," he told *Daily Times*. However, he suspected "malafide" intentions on India's part in the construction of the Baglihar hydro-power project. Asked if it was possible to demilitarise Siachen without demilitarising Kashmir, he said: "Yes, there was an agreement in 1989."

### কাশ্মীর-সমঝোতায় ক্রতীয় পক্ষের<sup>29°</sup> 'গ্যারান্টি' চান মুশারফ

ইসলামাবাদ, ২৪ মে: খানিকটা ঘুরপথে কাশ্মীরকে আন্তর্জাতিক মঞ্চে টেনে আনার আর এক দফা চেষ্টা করলেন পাক প্রেসিডেন্ট পারতেজ মুশারফ। এ বার আর শান্তি আলোচনায় সরাসরি তৃতীয় পক্ষের মধ্যস্থতা চাননি তিনি। তাতে ভারতের ঘোর আপত্তি আছে। মুশারফের নয়া প্রস্তাব, দু'দেশ কাশ্মীর সমস্যার সমাধানের ব্যাপারে ঐকমত্যে উপনীত হলে সেই সমঝোতা রূপায়ণের 'গ্যারান্টি' দিক আন্তর্জাতিক মহল।

একটি পাক সংবাদপত্রকে দেওয়া সাক্ষাৎকারে মুশারফ বলেছেন, "এই বিষয়টা আগে আমার মাথায় আসেনি। এখন আমার মনে হচ্ছে, যদি কোনও সমাধান সূত্র তৈরি হয় এবং আমরা মোটামুটি নিশ্চিত হই যে সেই সূত্র ধরে এগোনো যাবে, তা হলে সেটা আর শুধু দ্বিপাক্ষিক বিষয় থাকা উচিত নয়। কেননা আন্তর্জাতিক মহল নিশ্চয়তা দিলে সমাধানটা অনেক বেশি স্থায়ী হবে।" আগামী এক বছরের মধ্যে কাশ্মীর সমস্যার সমাধান হয়ে যাওয়া উচিত বলেও মন্তব্য করেছেন পাক প্রেসিডেন্ট।

কাশ্মীর সমস্যা সমাধানে একটা সময়সীমা বেঁধে দেওয়ার কথা দীর্ঘদিন ধরেই বলে আসছেন মুশারফ। এর আগে তিন বছরের মধ্যে সমস্যা মেটানোর দাবি করেছিলেন তিনি। ভারত অবশ্য সেই ডাকে সাড়া দেয়নি। বিদেশমন্ত্রী নটবর সিংহ ইসলামাবাদে এসে মশারফকে বলে গিয়েছিলেন, পঞ্চাশ বছরেরও বেশি পরনো

ইসলামাবাদে এসে মুশারফকে বলে গিয়েছিলেন, পঞ্চাশ বছরেরও বেশি পুরনো একটা সমস্যার সমাধান এত তড়িঘড়ি সম্ভব বলে তাঁরা মনে করেন না।

ভারতের এই অবস্থানে তখনকার মতো ক্ষুদ্ধ হলেও সম্প্রতি ফের যত শীঘ্র সম্ভব কাশ্মীর সমস্যা সমাধানের কথা বলতে শুরু করেছেন মুশারফ। দিনকয়েক আগেই তিনি বলেছেন, "আমার সঙ্গে মনমোহন সিংহের বোঝাপড়া ভাল। দু'জনে ক্ষমতায় থাকতে থাকতেই সমস্যা মিটিয়ে ফেলার চেষ্টা করা উচিত।" সাক্ষাৎকারে সেই কথারই পুনরুক্তি করে মুশারফ বলেছেন, "আমরা যদি সাহসের সঙ্গে এগিয়ে চলি, তা হলে এক বছরের মধ্যেই বিষয়টা মিটিয়ে ফেলা সম্ভব।" সেই লক্ষ্যে বাজপেয়ী ও আডবাণীর কাছে তাঁর অনুরোধ, এখন বিরোধী পক্ষে আছেন বলেই দয়া করে ভারত-পাক শান্তিপ্রক্রিয়ার বিরোধিতা করবেন না।

হরিয়ত কনফারেন্স নেতাদের দিল্লি পাকিস্তানে আসার অনুমতি দিয়েছে বলেও দাবি করেছেন মুশারফ। কালই হুরিয়তের বিবদমান সব গোষ্ঠীর নেতাকে আমন্ত্রণ জানিয়েছে তাঁর সরকার। মুশারফের মতে, এই সফরের মধ্যে দিয়েই শান্তি আলোচনায় কাশ্মীরিদের সামিল করার প্রক্রিয়া শুরু হবে। তিনি বলেন, "এখান থেকে ফিরে ওঁরা ভারত সরকারের সঙ্গে কথা বলবেন। অন্তত তেমনই চেষ্টা করব। ত্রিপাক্ষিক আলোচনার মধ্যে দিয়েই সমাধানের পথ খোঁজা উচিত।"

মুশারফের এই ইচ্ছাকে দিল্লি কতটা আমল দেবে, তা নিয়ে অবশ্য প্রশ্ন আছে।
মুশারফ জানান, হুরিয়তকেই কাশ্মীরিদের এক মাত্র প্রতিনিধি বলে মনে করেন
তিনি। ভারত আবার পিডিপি ও ন্যাশনাল কনফারেন্সের মতো মূল স্রোতের
রাজনৈতিক দলগুলিকে স্বীকৃতি দেয়। এই 'স্পর্শকাতর' বিতর্কে ঢুকতে নারাজ
মুশারফ বলেছেন, আর কোনও গোষ্ঠীকে আলোচনার অন্তর্ভুক্ত করা যায় কি না,
তা খতিয়ে দেখা যেতে পারে।

বাগলিহার প্রকল্প নিয়ে এ দিন ভারতের কড়া সমালোচনা করে মুশারফ বলেছেন, যে ভাবে বাঁধ তৈরি করা হচ্ছে তাতে উদ্দেশ্যটাই 'অসং' বলে মনে হয়। তিনি বলেন, "বিদ্যুৎ উৎপাদনের জন্য বাঁধ তৈরির অধিকার ভারতের নিশ্চয়ই আছে। কিন্তু তার জেরে আমরা জল থেকে বঞ্চিত হব এটা মানা যায় না।" বিষয়টি নিয়ে আলোচনায় দিল্লির টালবাহানাও বিশ্ময়কর বলে তাঁর মস্তব্য। - রয়টার্স

### Musharraf's India policy

There is concern in Pakistan that President Musharraf has not taken all concerned along in making course corrections to the India policy.

B. Muralidhar Reddy

PAKISTAN'S PRESIDENT Pervez Musharraf has once again jolted various sections within his country with his two categorical assertions on the Kashmir issue. Even liberal elements in Pakistan are finding it hard to deal with his declaration that Kashmir cannot be resolved on the basis of religion and that borders have to be made irrelevant for the ultimate solution.

The pro-peace elements have no quarrel with the General's quest for peace with India. Their main worry is over what are increasingly seen as 'unilateral', though much needed, corrections in Pakistan's India policy. They are concerned over the sustainability of such a policy without involvement of various stakeholders, nurtured by the establishment for decades.

These constituencies, within and outside the political domain, brought up on the sta-ple of "Kashmir banega Pakistan" (Kashmir would become Pakistan), are feeling restless as the establishment unveils elements of its new approach to India. Leave alone taking them into confidence, there is no effort by the establishment to provide the necessary information on the logic and rationale of various actions and pronouncements.

As a result there is a growing feeling that the military establishment is in a great hurry to buy peace with India under external pressure. A meeting of the Kashmir representatives chaired by Gen. Musharraf before his visit to India from April 16 to 18 best illustrates the point.

Most of the Kashmir representatives at the conference wanted to know why an impression has been allowed to gain ground that Pakistan was in haste and why unilateral concessions were being made to New Delhi, A defensive Gen, Musharraf merely appealed to them to have trust in him and assured them that he would never undermine the interests of the Kashmiris.

Against this backdrop his statements in

New Delhi about 'soft borders' and how the Kashmir issue could be resolved only at the level of himself and Manmohan Singh did not go down well back home. Implied in it was an unambiguous statement that the All Parties Hurriyat Conference is welcome to give inputs on Kashmir but has no place at the dialogue table.

He acknowledged that pro-India Kashmir leaders couldn't be ignored in any future scheme of things. It is a realistic policy correction after years of building up the Hurrivat as the sole representative body of the Kashmiris. So when he returned from his 'successful' trip from New Delhi, there was not a single credible voice in the country that praised him.

A pro-peace party like the Pakistan People's Party (PPP) qualified its welcome with a question as to why its leader and former Prime Minister Benazir Bhutto was dubbed an anti-national for her earlier formulation on soft borders and need for sustained dialogue with New Delhi.

Of course PPP has a personal axe to grind with Gen. Musharraf as it struggles to regain the political space in the country. But the sentiments among other political and nonpolitical elements in the country are not different. It is primarily because Gen. Musharraf has ended up sending a loud and clear message that he is the sole architect and arbitrator of the India policy.

It is over two years now since the then Prime Minister Atal Behari Vajpayee extended a hand of friendship to Pakistan and the peace process gained momentum And yet the Pakistan Parliament has not had an opportunity even once for a full-fledged debate. It should be no surprise if there is a wide gap in the thinking at the top and at various other levels even within the Pakistani establishment. It can at some stage become a classic case of the left hand not knowing what the right hand is doing!

Access to Indian and South Asian journalists to freely travel within Pakistan is a case



Manmohan Singh and Pervez Musharraf ... pushing for peace.

in point. In response to a similar unilateral gesture by India, Gen. Musharraf announced a reciprocal measure at a conference in Lahore in November 2004. Till date is no movement announcement.

At the latest SAFMA conference here when the organisers reminded Gen. Musharraf of his November promise, he looked at the Foreign Minister Khurshid Mehmood Kasuri present on the same dais. "We are all for it. The Ministry of Interior needs to be instructed," he told the Pakistan President amidst peals of laughter from the audience.

Gen. Musharraf's formulation on the need for India and Pakistan to grasp the historic opportunity thrown up by "fleeting moments" and that too within the tenures of their current leadership also raises some questions. "I personally feel it (grasping the fleeting moment) should be done within the

tenures of Prime Minister Manmohan Singh and myself. There is harmony and understanding between the Indian Prime Minister and myself - this is a big difference between now and the past - therefore, I believe that this is a fleeting moment, which we must seize for sake of future of the two countries and South Asia. The fleeting moments in history are not available every time - they come and go - the governments and leaders, who grasp them, create history," Gen. Musharraf said

Very laudable thoughts. However the moot question is could an understanding between the two leaders, however powerful, be translated into permanent peace at the earliest because of the fear that such a moment might not last? Should not the understanding between the two leaders be cemented by involvement of people at vari-

THE MINDU 2 4 MAY 2005

### Mufti supports Pervez call for J&K autonomy

HTC & Agencies Islamabad, May 21

JAMMU AND KASHMIR chief minister Mufti Mohammad Sayeed on Saturday welcomed Pakistan President Pervez Musharraf's detailed blue print to re-

solve the Kashmir dispute.

The chief minister said Musharraf's suggestion of autonomy was a step in the right direction and would benefit people on both sides of the LoC. But, he said peace was a prerequisite for the success of the peace process. "Violence has to come to an end," Mufti added.

Meanwhile, the

Hurriyat moderates chose a guarded response, saying they would be flexible in their approach for a "durable solution" and give their reaction in a day or two. However, the leader of the hardline faction of Hurriyat, Sayeed Ali Shah Geelani rejected the offer outright, saying "maximum self governance is not a permanent solution to Kashmir issue".

"No solution that is not in accordance with wishes and aspirations of people of J&K would be acceptable," he said. Geelani said Kashmir was not a territorial dispute between India and Pakistan, which the two countries could decide without taking state's representatives into confidence.

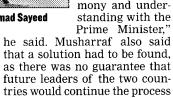
Earlier, addressing a gathering of parliamentarians and journalists from SAARC countries in Islamabad, Musharraf had said "The solution to the Kashmir dispute lies in making borders irrelevant and creating an area that is

demilitarised with maximum self-governance".

Musharraf also set a time frame for a solution to the long-standing issue. He said history offered only "fleeting moments" to resolve complex issues like Kashmir. The prevailing inter-

national atmosphere as well as improved relations between the two countries offered "ideal opportunity" for him and Prime Minister Manmohan Singh to resolve it, he added.

"A solution must be found within the tenure of Manmohan and myself. I am in complete harmony and understanding with the Prime Minister"





Mufti Mohammad Sayeed

### **UK** arms boost for Pak

with same spirit.

Britain and Pakistan have agreed to boost intelligence and defence collaboration under a memorandum of understanding signed in Islamabad this week.

India has been a far bigger market for British arms. But the agreement, signed by Sir Kevin Tebbit, top official at the ministry of defence, and his Pakistani counterpart, Lieutenant General Ali Muhammad Jan, signals the UK government's intention to increase arms exports to India's nuclear neighbour and the west's ally in the "war against terror".

# Pervez puts religion aside for Kashmir

Press Trust of India

irrelevant," he said.

Musharraf said tonight that a President Pervez solution to the Kashmir issue Acknowledging India's "sensicould not be achieved on a reliivities". gious basis.

stand India's sensitivities of Pakistani leader said a solution Stating that "we do underheir secular credentials", the to the vexed issue could not be on "any religious basis".

satisfied India, Pakistan and the

untries here, Gen. Musharraf Addressing parliamentarians and journalists from India, Pakistan and other South Asian cosaid: "It (a solution) should be on a people's basis, regional ba-

some action to make the border "To identify a region, allow maximum self-governance to

itarising regions but this is probably the first time he ruled The Pakistani leader had in out a solution of the Kashmir tion, the President said his ideas, to start with, might sound "confusing" but he was very be reached on Kashmir that November spoken about demil-In a nearly two-hour interacconfident that a solution could issue on the basis of religion.

unacceptability of the LoC as a He said a solution had to be found keeping in mind India's permanent border and boundstand on no re-drawing of the borders, Pakistan's stand on the aries becoming irrelevant. people of Kashmir.

irrelevant."

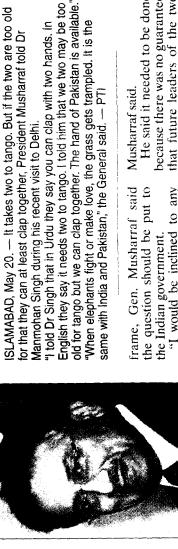
"These are conflicting standpoints. The solution lies somewhere in a compromise. In fact, it lies in the third statement, that is boundaries becoming

found keeping in mind re-drawing of borders, the unacceptability of A solution had to be Pakistan's stand on becoming irrelevant India's stand on no permanent border and boundaries the LoC as a

offered an "ideal opportunity" myself," he said.

Asked by an Indian journalist whether he wanted a time

phere as well as improved relaions between the two countries



Musharraf said.

Too old to tango... let us clap'

grand Parking

He said it needed to be done that future leaders of the two countries would continue the oecause there was no guarantee process with the same spirit.

On initiating more confirehensions in Pakistan that in being put on the back burner. dence-building measures, Gen. CBMs the Kashmir issue was He wanted the CBMs and conflict resolution to go in tandem. Musharraf said there were appthe name of implementing

Another report on page 5

Gen. Musharraf said history to resolve complex issues like Kashmir and the offered only "fleeting moprevailing international atmos-

ments"

months and days. Maybe that is strictly lay it down in terms of "It (solution) must be during the tenure of Dr Singh and for him and Prime Minister Dr Manmohan Singh to resolve it.

said does indicate some kind of time frame indeed. One does not know about the future of

very difficult. But what I have

side, may I say that practically

and realistically one can't very

time frame. However, in view of

sensitivities on your (Indian)

these two (himself and Dr Singh) incidental leaders," Gen.

### Indus Treaty has never been violated: PM

New Delhi, May 12

ASSERTING THAT India had never violated the Indus Water Treaty, Prime Minister Manmohan Singh on Thursday said the government was preparing to provide all the information and technical details that might be required by the World Bank neutral experts to make a comprehensive assessment of the Baglihar hydro-power project in Jammu and Kashmir.

After Pakistan sought its arbitration, the World Bank earlier this week named Swiss national Prof. Raymond Lafitte as its neutral expert to resolve the dam issue. Singh noted that, under the terms of the 1960 Treaty, the World Bank was obliged to appoint a neutral expert even if one of the parties made a repre-

sentation.

"We had felt that a reference to the World Bank (by Pakistan) was pre-mature because further technical discussions between our experts could have led to a narrowing of differences", he said in the Lok Sabha during a special discussion on foreign af-

Singh said he had conveyed to Pakistan President Pervez Musharraf if Islamabad could come up with "convincing and technically" verifiable objection to any aspect of the project, India would be willing to consider "appropriate design modifications". India, he said, had never violated the treaty, which has stood the test of time for the past 45 years. "We intend to adhere to the treaty in letter and in spirit", Singh added.

PTI

13 MAY 2005 THE HIDUST TIMES

### ্মুবাগলিহার নিয়ে জটিলতা আরও বাড়ছে

স্টাফ রিপোর্টার, নয়াদিল্পি, ১১ মে: ভারত-পাকিস্তান শান্তি-প্রক্রিয়া যখন নতুন উদ্যম ফিরে পেয়েছে ঠিক সেই সময়েই কাশ্মীরের বাগলিহার জলবিদ্যুৎ প্রকল্প নিয়ে দু'দেশের বিরোধ আরও জটিল চেহারা নিতে চলেছে। শ্রীনগর থেকে মুজফ্ফরাবাদে বাসের চাকা শেষ পর্যন্ত গড়িয়েছে। কিন্তু কাশ্মীরে বাগলিহার জলবিদ্যুৎ প্রকল্প নিয়ে দু'দেশের বিরোধ মেটা দূরের কথা, বিশ্বব্যাঞ্চের হস্তক্ষেপের ফলে তা আরও সমস্যার কারণ হয়ে দাঁডিয়েছে।

এই কৃটনৈতিক সমস্যার সমাধানে উদগ্রীব বিশ্বব্যাঙ্ক আজ ঘোষণা করেছে 'বাগলিহার প্রকল্প নিয়ে দু'দেশের মধ্যে মতপার্থক্য খতিয়ে দেখতে' এক বিশেষজ্ঞ পর্যবেক্ষক তথা মধ্যস্থতাকারীকে পাঠানো হচ্ছে। সরকারি সিদ্ধান্ত, যদি ওই পর্যবেক্ষক অনুরোধ করেন পাকিস্তানের আর্জি মেনে বাগলিহার বাঁধ নির্মাণ বন্ধ রাখতে, তা হলে তা প্রত্যাখ্যান করা হবে। ভারত বিশ্বব্যাঙ্ককে জানিয়েছে, যে কোনও দেশের যে কোনও পর্যবেক্ষক প্রকল্প দেখতে আসতে পারেন। বিশেষত বিশ্বব্যাঙ্ক এই প্রকল্প-চুক্তির অন্যতম স্বাক্ষরকারী। তাই তাদের আসা ভারত ঠেকাতে পারে না। এই ব্যাপারে দু'দেশের সঙ্গে কথা বলেই বিশ্বব্যাঙ্ক পর্যবেক্ষক পাঠাচ্ছে। কিন্তু বিশ্বব্যাঙ্ককে ভারত স্পষ্ট জানিয়ে দিয়েছে, বাঁধের কাজ কিছুতেই বন্ধ হবে না।

এই ঘটনায় ক্ষুদ্ধ পাকিস্তান। তারা চাপ দিছে কাজ বন্ধ করার জন্য। আর ভারত সরকার আগামী তিন মাসের মধ্যে কাজ শেষ করার নির্দেশ দিয়েছেন সংশ্লিষ্ট মহলকে। বাগলিহার প্রকল্প তৈরির সময় সনদ অনুযায়ী বলা ছিল, এই প্রকল্পে সমস্যা দেখা দিলে বা কোনও পক্ষের আপত্তি তৈরি হলে সেই দেশ বিশ্বব্যান্ধের দ্বারস্থ হতে পারে। তখন বিশ্বব্যান্ধ চাইলে তৃতীয় নিরপেক্ষ দেশ প্রকল্পের প্রযুক্তিগত দিকটি খতিয়ে দেখতে পারে।

জন্মু ও কাশ্মীরের মুখ্যমন্ত্রী মুফতি মহম্মদ সঈদ এবং তাঁর মেয়ে মেহবুবা মুফতিও চান বাঁধের কাজ যত দ্রুত সম্ভব শেষ করতে। কারণ এর ফলে রাজ্যের অর্থনীতি কিছুটা উন্নত হবে, বেকারদের কর্মসংস্থান হবে। কেন্দ্রীয় জলসম্পদ উন্নয়ন মন্ত্রী প্রিয়রঞ্জন দাশমূলি সম্প্রতি বিষয়টি নিয়ে প্রধানমন্ত্রী মনমোহন সিংহ এবং জাতীয় নিরাপত্তা উপদেষ্টা এম কে নারায়ণনের সঙ্গে বৈঠক করেছেন। আজ কেন্দ্রীয় মন্ত্রিসভার নিরাপত্তা বিষয়ক বৈঠকেও স্থির হয়েছে, কোনও পরিস্থিতিতেই এই কাজ বন্ধ করা হবে না। মুফতি পাশে থাকায় কাজের অগ্রগতি দ্রুত হবে বলেই মনে করছে কেন্দ্র।

এর আগেও বিশ্বব্যাঙ্কের পক্ষ থেকে এক বার অনুরোধ এসেছিল, নয়াদিল্লি প্রত্যাখ্যান করেছে। আবারও করতে চলেছে। সনদ অনুযায়ী তিনবার বিশ্বব্যাঙ্কের অনুরোধ প্রত্যাখান করা যায়। ভারত চাইছে এই ভাবে বেশ কিছুটা সময় বের করে এর পরে পাঁচের পাতায় প্রথম পাতার পর প্রে
নিতে, যাতে এর মধ্যে বাঁধ তৈরির
কাজ শেষ হয়ে যায়। সরকারি হিসাব
অনুযায়ী বাঁধ তৈরির কাজ ৬৫ শতাংশ
হয়ে গিয়েছে। খুব শীঘ্রই প্রিয়রঞ্জন
দাশমূদ্যি যাচ্ছেন বাগলিহারে কাজের
অপ্রগতি দেখতে। তিনি বলেন,
"আমরা এটি ক্রত বাস্তবায়িত করতে
চাইছি সাধারণ মানুষের স্বার্ধে।"

বেশ কিছু দিল ধরে এই প্রকল্প
নিয়ে বিবাদ চলছে দু'দেশের মধ্যে।
আত্মবর্ধক ব্যবস্থাগুলি যখন নেওয়া
হয়, তখনও কিন্তু এই বিষয়টি নিয়ে
একমত্য হয়নি। পাক প্রেসিডেন্ট
পারভেজ মুশারফ দিল্লি এসেও
বিষয়টি তুলেছিলেন। মূলত বাধের
ভৌগোলিক অবস্থান নিয়েই প্রশ্ন
ভূলেছে পাকিস্তান। ভারত এই কাজ
বন্ধ করতে রাজি না হওয়ায় পাকিস্তান
কিষ্ব্যান্ধের দ্বারস্থ হয়।

বিশ্বব্যান্ধ এর পর ভারতের ক্ষেও
কথা বলে। বিশ্বব্যান্ধের সঙ্গে কোনও
বিরোধে যেতে চায় না ভারত। আবার
সূকৌশলে এই বিষয়টিতে পুরনো
অবস্থানেরও কোনও বদল ভারত

আজ বিশ্বব্যান্ধের প্রেস বিজ্ঞপ্তিতে বলা হয়েছে, "সুইস অধ্যাপক ও সিভিল এঞ্জিনিয়ার রেমন্ড ল্যাফিতেকে বাগলিহার প্রকল্পের কাজ দেখতে পাঠানো হচ্ছে। ভারত ও পাকিস্তান এই দু'দেশই মনে করে রেমন্ড নিরপেক্ষ পর্যবেক্ষক। তিনি কীমতামত দিলেন তা সময়ের সঙ্গে সঙ্গেজানা যাবে।"

চাইছে না।

12 MAY 2805

ANADABAZAR PATRIKA

### সিয়াচেনে জট খোল

৮ মে: সিয়াচেন সমস্যা নিয়ে ভারত-পাকিস্তান দ্বিপাক্ষিক সম্পর্কের জট খুব শীঘই খুলতে পারে বলে মনে করছে মনমোহন সিংহ সরকার। এই বিষয়টি নিয়ে দু'এক মাসের মধ্যেই দু দেশের প্রতিরক্ষা সচিবেরা বৈঠকে বসবেন। প্রধানমন্ত্রীর সচিবালয় সূত্রে আজ এই সিদ্ধান্তের কথা জানানো হয়েছে। তবে সিয়াচেন সমসা। নিষ্পত্তির সম্ভাবনা উজ্জ্বল হলেও বাগলিহার জলবিদ্যুৎ প্রকল্প নিয়ে জটিলতা বেডেছে।

দিল্লি সিদ্ধান্ত নিয়েছে, কাশ্মীরে ওই বাঁধ নির্মাণ বন্ধ করা হবে না। কিন্তু বিশ্বব্যাক্ষের কাছে দিল্লির অবস্থানের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করেছে পাকিস্তান। বাগলিহার প্রসঙ্গে পাকিস্তান আলোচনা করতে রাজি হলেও, যত দিন না এই আলোচনা শেষ হচ্ছে, তত দিন নিৰ্মাণ বন্ধ রাখতে হবে বলে দাবি তাদের। ভারত তাতে রাজি নয়। বাগলিহার প্রকল্প শুরুর সময় যে-সনদ তৈরি হয়. তাতে বলা ছিল, এই প্রকল্পে সমস্যা দেখা দিলে বা কোনও পক্ষের আপত্তি থাকলে সেই দেশ বিশ্বব্যাঙ্কের দ্বারস্থ হতে পারে। তখন বিশ্বব্যাঙ্ক চাইলে তৃতীয় নিরপেক্ষ দেশ প্রকল্পের প্রযুক্তিগত দিকটি খতিয়ে দেখতে পারে। পাকিস্তান এখন অন্য ৪-৫টি রাষ্ট্রকে এই বিষয়টি নিয়ে অনুরোধ

জয়ন্ত যোষাল জানালেও দিল্লি তার প্রতিবাদে অনড়। জম্মু-কাশ্মীরের মুখ্যমন্ত্রী মুফণ্ডি

জন্ম-কাশ্মীরের মুখ্যমন্ত্রী মুফতি মহম্মদ সঈদ অবশ্য চান বাঁধের কাজ যত তাডাতাডি সম্ভব শেষ করতে। কারণ এর ফলে রাজ্যের অর্থনীতি পাল্টে যাবে, বেকারদের কর্মসংস্থান হবে। পাক প্রেসিডেন্ট পারভেজ মুশারফ দিল্লি থেকে ঘুরে যাওয়ার পরে ভারতের পক্ষ থেকে এ প্রসঙ্গে আলোচনা করার তোড়জোড় শুরু হয়েছে। পাকিস্তানে ভারতের প্রাক্তন রাষ্ট্রদত ও বর্তমানে ভারত সরকারের মনোনীত দুত সতীশচন্দ্ৰ লাম্বা পাকিস্তানের জাতীয় নিরাপত্তা উপদেষ্টা তারিক আজিজের সঙ্গে এ নিয়ে আলাপ-আলোচনা করছেন।

প্রধানমন্ত্রীর সচিবালয় সূত্রের খবর, পাকিস্তানের মতো বাংলাদেশের ব্যাপারেও এই ধরনের নরম-গরম নীতি নিয়েছে ভারত। প্রধানমন্ত্রীর দফতর সিদ্ধান্ত নিয়েছে, ঢাকার আপত্তি অগ্রাহ্য করেই ভারত-বাংলাদেশ সীমান্তে কাঁটাতারের বেড়া দেওয়া হবে। নভেম্বর মাসে ঢাকায় সার্ক সম্মেলন হওয়ার কথা। ভারত সেই সম্মেলনে যোগ দেবে বলে সিদ্ধান্ত নিয়েছে। সার্কে মনমোহনের সঙ্গে বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রী খালেদা জিয়ার দ্বিপাক্ষিক বৈঠকেরও সম্ভাবনা রয়েছে। কিন্তু সীমান্তের ১৫০ গজের মধ্যে কটিতারের বেডা দেওয়া নিয়ে ঢাকার আপত্তি মানতে নারাজ দিল্লি। সম্প্রতি

ত্রিপুরা সীমান্তে বি এস এফ এবং বি ডি আরের সংঘর্ষে প্রাণ হারান এক বি এস এফ কমান্ডার। তার পরিপ্রেক্ষিতেই এই কডা মনোভাব নিয়েছে দিল্লি।

প্রধানমন্ত্রী সচিবালয়ের এক সত্র জানিয়েছেন, বাংলাদেশের সঙ্গে শান্তি প্রক্রিয়া শুরু করতে আগ্রহ থাকলেও বর্তমানে সীমান্তে যা চলছে, তাতে কৃটনৈতিক কঠোর অবস্থান নিতে পিছপা হবে না ভারত। অনুপ চেটিয়ার মতো আলফা নেতাদের বাংলাদেশ ভারতের হাতে তলে না-দেওয়ায় ক্ষর প্রধানমন্ত্রী। তবে ওই সূত্র এ-ও জানিয়েছে যে, শান্তি আলোচনার ব্যাপারে ভারতের জাতীয় নিরাপত্তা উপদেষ্টা এম কে নারায়ণন আলফা নেতৃত্বের কাছে শীঘ্রই চিঠি পাঠাবেন।

কিন্তু আলফা সম্পর্কে প্রধানমন্ত্রীর সচিবালয়ের মনোভাব যতটা ইতিবাচক, নাগাল্যান্ডের এন এস সি এন (আইজাক-মইভা গোষ্ঠী) সম্পর্কে ততটা নয়। আইজাক ও মইভার যেমন কেন্দ্রের বিরুদ্ধে ক্ষোভ রয়েছে, তেমনই কেন্দ্রেরও তাঁদের ব্যাপারে বেশ কিছু আপত্তি আছে।

নেপালের ক্ষেত্রেও পুরোপুরি সম্ভষ্ট নয় ভারত। প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে বৈঠকের পরে জ্ঞানেন্দ্র নেপালে জরুরি অবস্থা প্রত্যাহার ও কিছু রাজনৈতিক বন্দিকে মুক্তি দিলেও বহুদলীয় গণতন্ত্ৰ ফেরাতে তিনি আরও কিছু ব্যবস্থা নেবেন বলে আশা করছে দিল্লি।

0 9 MAY 2005

ANADABAZAR PATRIKA